el che EN BOLIVIA
Documentos y Testimonios



TOMO

2 Los otros diarios

Recopilación, Introducción y Notas:
Carlos Soria Galvarro T.

Los otros diarios y papeles

Recopilación, introducción y notas:
CARLOS SORIA GALVARRO T.

La Paz, Septiembre 2005



© Carlos Soria Galvarro Terán
Serie: El Che en Bolivia
Deposito Legal: 4-1-1552-05

La Razón

Colinas de Santa Rita
Alto Auquisamaña - Zona Sur
Telf. (591) 2-2771415 Fax (591) 2-2770908
http://www.la-razon.com
E-mail: larazon@la-razon.com

Composición, edición y corrección:
Beatriz Mena Fernández
Diseño de portada: Grupo Ortega Landa
Diagramación, infografía y pre-prensa: La Razón
Impresión: Imprenta Landívar

Segunda Edición: La Paz, Bolivia - septiembre 2005



Fuentes para investigar la presencia del Che en Bolivia

Carlos Soria Galvarro T.

En torno a los 30 años de la caída de Che en Bolivia, Paco Ignacio Taibo II y Jorge Castañeda en México, John Anderson en Madrid y Pierre Kalfon en París, escribieron sendas biografías. Pacho O Donell, ex embajador de la Argentina en La Paz, hizo la suya años después en Buenos Aires. En La Habana se produjeron y se siguen produciendo innumerables textos, en los últimos años muchos de ellos con documentación inédita, especialmente sobre el periplo africano del Che que precedió a su llegada a Bolivia.

A su vez Roberto Querejazu Calvo, el gran historiador boliviano, le dedicó una biografía, pero sin grandes pretensiones, podría decirse más bien una edición de bolsillo.

También el Che está muy presente en la producción audiovisual, siguen haciéndose películas, algunas de sentido documental, como el largometraje del suizo Richard Dindo titulado "El diario del Che en Bolivia", y otras de ficción con trasfondo histórico como "Di buen día papá" de Fernando Vargas y Verónica Córdova.

Durante la búsqueda y posterior hallazgo de los restos del Che centenares de periodistas extranjeros cubrieron las noticias congregándose en Vallegrande, pequeña y encantadora ciudad fundada por los españoles en 1612 que ha cobrado renombre mundial gracias a estos sucesos.

Cuando nos acercamos al 40 aniversario de su muerte, Ernesto Guevara de la Serna, el Che, parece estar más presente que nunca.

El personaje y los acontecimientos que protagonizó merecen la atención de periodistas, políticos, toda suerte de cientistas sociales e incluso teólogos. Ni que decir de los historiadores

y biógrafos quienes están aún frente al desafío de reconstruir los acontecimientos y el contexto en que sucedieron así como trazar el retrato de los actores. De ahí la enorme importancia de los documentos. ¿Cuáles son las fuentes disponibles para investigar el fenómeno Che en su paso por Bolivia?

Obviamente, el volumen más grueso de la información oral, escrita y otra seguramente todavía considerada material confidencial, se encuentra en Cuba, en particular aquella que se refiere específicamente a su presencia en Bolivia. Existen archivos, museos y repositorios de alto valor documental, aunque no todos están ya completamente abiertos al conocimiento público.

En cuanto a publicaciones impresas, mencionamos la obra historiográfica de la pareja de investigarores cubanos Adys Cupull y Froilán González quienes desde hace varios años vienen ocupándose del tema. Producto de ello son, entre otros, la edición apuntada e ilustrada del Diario del Che en Bolivia (1988) y los libros "De Ñacahuasú a La Higuera" (1989); "La CIA contra el Che" 1992 y "Un hombre bravo" (una minuciosa cronología de la vida del Che, publicada en 1994). Son destacables también "El sueño africano del Che" (1997) de William Galvez y "Che: el camino del fuego" (2001) de Orlando Borrego, libro en el que se dan a conocer por primera vez los apuntes críticos del Che sobre la economía política soviética.

Los libros

En lo referente al material producido en Bolivia, cabe agruparlo en por lo menos los cuatro siguientes bloques: las fuentes bibliográficas, las hemerográficas, las orales y la documentación primaria.

En cuanto a la producción bibliográfica, si bien hay que anotar que todos quienes se han ocupado de la historia contemporánea de Bolivia no han dejado de mencionar los acontecimientos de 1967, no existe aún un estudio completo y fundamentado, digno de ser destacado. Casi todos los historiadores se han referido al tema de manera muy superficial y casi puramente anecdótica.

La principal veta documental en este rubro son los libros de los propios protagonistas, directos o indirectos de los sucesos. Del lado guerrillero, obviamente el tan conocido Diario del Che, (ver volumen 1 de esta serie "Su diario de Campaña"), y los otros diarios de por lo menos cinco combatientes cubanos: Pombo, Rolando, Braulio, Morogoro, y Pacho. Excepto este último, publicado por Gary Prado en 1988, y el primero por "El Diario" de La Paz, en 1969, los demás eran casi desconocidos en Bolivia hasta la aparición de la serie "El Che en Bolivia", publicada por CEDOIN entre 1992 y 1996.

También debe mencionarse: el libro testimonio de Inti Peredo, "Mi campaña junto al Che", publicado en numerosas ediciones, aunque su fidelidad ha sido cuestionada por tratarse de una edición póstuma cuya redacción final pasó por varios "arreglos" de su editores como terminó admitiéndolo uno de los hermanos de Inti. De igual manera, varios escritos de Jesús Lara, los mismos que, pese a su importancia, tienen sesgos comprensibles, dada la relación familiar del autor con Inti y su natural propensión a la ficción literaria.

Con algún despliegue documental y de análisis está el trabajo de dos disidentes de la guerrilla, Humberto Vázquez Viaña y Ramiro Aliaga Saravia "Bolivia: ensayo de una revolución continental" que circuló desde 1970 en policopiados y que jamás pudo llegar al formato de libro. Sobre la base de ese material, Vazquez preparó para la Universidad de Estocolmo, dos breves monografías: "Antecedentes de la guerrilla del Che en Bolivia (1987) y "Espacio físico y espacio social en una zona guerrillera" (1988). Con tales prolegómenos Vásquez publicó en Santa Cruz "Una guerrilla para el Che" (2000), el estudio más completo y documentado sobre los antecedentes de la llegada del Che a Bolivia.

El aporte periodístico a esta bibliografía está representado por "Ñacahuasu: la guerrilla del Che en Bolivia" de José Juis Alcázar, corresponsal de "Presencia" , y por "The great rebel", escrito por José Luis Gonzáles con la colaboración de Gustavo Sanchez, infelizmente sólo conocido en inglés y no en el idioma original en que fue elaborado.

Del lado militar aparecieron casi simultáneamente cuatro trabajos de valor bastante desigual: "No disparen soy el Che" de Arnaldo Saucedo Parada, jefe de inteligencia de la Octava División de Ejército durante la guerrilla; "La Campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán, comandante de la Cuarta División de Ejército con asiento en Camiri; "El Che: mito y realidad" de Mario Vargas Salinas, quien comandó la operación de exterminio del grupo de Joaquín en Vado del Yeso y "La guerrilla inmolada" de Gary Prado Salmón, el oficial que capturó al Che en la quebrada del Churo. Los dos primeros, si algún valor tienen, es la transcripción de importante material documental inédito; del tercero es poco lo recuperable, en tanto que el último es el análisis más completo, podría decirse la versión cuasi oficial del ejército boliviano sobre los sucesos. Todas estas publicaciones aparecieron alrededor de 1987, es decir, a 20 años de los acontecimientos.

Adicionalmente, el oficial Diego Martínez Estévez publicó en 1989 "Ñancahuazú: apuntes para la historia militar de Bolivia", un estudio que contiene importantes aportes gracias al acceso que el autor tuvo a las fuentes primarias, pudo haber sido una obra fundamental para el estudio del hecho histórico. Pero, lamentablemente por el manejo desprolijo de la documentación y los prejuicios antiguerrilleros de los que el autor no alcanzó a desprenderse, el trabajo no logra su cometido.

Otros dos protagonistas militares, Eduardo Galindo Grandchant y Federico Arana Serrudo, completan esta lista de autores militares. "Crónicas de un soldado" (2001) del primero de ellos y "Che Guevara y otras intrigas" (2002) del que era el jefe de la inteligencia militar boliviana en 1967.

De autores bolivianos está, por último, "Vida, muerte y resurrección del Che" (2002) de Reginaldo Ustariz Arze, una inmensa recopilación de notas biográficas, testimonios, entrevistas y reflexiones de un médico boliviano que en 1967 vivió de cerca los acontecimientos guerrilleros. Ustariz, residente en el Brasil, ha hecho también una edición en portugués de este libro.

"La CIA en Bolivia" del destacado periodista argentino-mexicano Gregorio Selser, es otro libro imprescindible -sobre todo por su valor documental- para desentrañar la seguidilla de acontecimientos que provocó la entrega a Cuba del diario y las manos del Che y todo el enredo provocado por el entonces ministro de Gobierno Antonio Arguedas.

También, como aporte testimonial, aunque con aspectos polémicos sobre el recorrido de los microfilms del diario del Che, está el libro "Operación Tía Victoria", del periodista chileno Hernán Uribe.

Deben mencionarse asimismo, varios antiguos ensayos de Regis Debray, escritos o por lo menos perfilados en los tres años de prisión que pasó en Camiri. Son textos muy reveladores pues, en cierta manera, el filósofo y literato francés fue co-protagonista de los hechos, y publicó sus reflexiones emplazado aún en las posiciones guerrilleras, es decir antes de renegar de sus ideas y abjurar de lo que podría llamarse sus "pecados de juventud".

Finalmente, en este recuento bibliográfico debe destacarse las publicaciones sobre la presencia del Che en África, antecedente inmediato y por cierto muy revelador para su venida a Bolivia, particularmente "El año en que estuvimos en ninguna parte" de los autores Taibo, Escobar y Guerra, y el propio diario del Che en África, "Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo" (1999).

Los periódicos

En cuanto a las fuentes hemerográficas, lo referido a los periódicos bolivianos de la época se conserva en lo fundamental en muchos repositorios, tanto públicos como de las propias empresas periodísticas. Conocemos por lo menos dos esfuerzos de sistematización de este inmenso volumen informativo "dormido", por así decirlo, en las hemerotecas: El realizado por Gastón Solares en el Instituto de Sociología Boliviana (ISBO) de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca a lo largo de la campaña guerrillera y el efectuado por María Garcés. Este último fue publicado inicialmente en el Ecuador, en 1987, como segundo volumen de la serie "Materiales sobre la Guerrilla de Ñancahuazú", con el título "La campaña del Che en Bolivia (1967) a través de la prensa", contiene una exhaustiva recopilación de la información aparecida en los diarios bolivianos "Presencia" y El Diario". Una década más tarde María Garcés volvió a publicar este material refundiéndolo con informaciones de la prensa cubana y chilena, con el título "La Guerrilla del Che en Bolivia: antecedentes, preparativos y principales acciones de la guerrilla del Che en Bolivia", de él se hicieron dos ediciones, una en Chile en 1997 y otra en Ecuador en 1998.

En cuanto a las revistas no ocurre lo mismo, dada la precariedad general de este tipo de medios en Bolivia. No tenemos revistas ilustradas permanentes y otras de sentido más bien académico, son tan esporádicas que por lo general tampoco se las encuentra en colecciones completas y accesibles. Lo mismo podría decirse de la literatura de los partidos de izquierda -tanto libros, folletos como periódicos y boletines- no solamente escasa y dispersa, sino también bastante pobre desde el punto de vista de su contenido, dado que frecuentemente, está teñida de sectarismo confesional.

Pocos testimonios orales

Probablemente el bloque más débil en este intento de clasificación es el relativo a las fuentes orales. Hay mucha resistencia para hablar. Los testimonios de esta naturaleza son todavía muy escasos. En orden de importancia, los pocos sobrevivientes del aparato urbano de la guerrilla, tendrían mucho que decir, lo mismo varios dirigentes bolivianos de los partidos de izquierda y, por supuesto, los responsables del aparato cubano. Del lado militar boliviano, tampoco abundan los testimonios y sería sumamente interesante recoger, por ejemplo, las impresiones de los soldados y oficiales que fueron fugazmente prisioneros de la guerrilla, o de aquellos que tuvieron a su cargo los interrogatorios a los guerrilleros, prisioneros o desertores.

También como lo han explotado en sus películas tanto Richard Dindo como Fernando Vargas y Verónica Córdova, mezclados con la leyenda, están los recuerdos de los pobladores rurales de las zonas en las que anduvo el Che, con su famélica y desarrapada tropa.

La documentación primaria

Por último, está lo que podría denominarse documentación primaria. El material documental gráfico, y sobre todo escrito, producido por los acontecimientos guerrilleros de 1967 es muy variado y voluminoso. Gran parte de él está catalogado y conservado en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas, aunque hay todavía mucha documentación en manos de particulares de la que esporádicamente se tiene noticia.

Están, por una parte, los testimonios de los actores guerrilleros: diarios personales, cartas, mensajes cifrados, comunicados, declaraciones confesorias y otos papeles, así como gran cantidad de fotografías. Lo que no existe en este repositorio, son objetos personales, libros y otros materiales museísticos que, o fueron repartidos como botín entre oficiales y soldados o están dispersos y sin identificar en diversas reparticiones militares. El archivo posee también cintas magnetofónicas que, muy probablemente pasados tantos años, sean ya inservibles.

Una porción de estos documentos, por diversos canales y medios, ha encontrado el camino de su publicación, pero queda aun mucho material inédito. Además, sería necesario e imprescindible cotejar todas esas publicaciones con sus respectivos originales manuscritos.

Cada vez surgen evidencias de que documentos originales así como fotografías y objetos de la guerrilla, permanecen aún en poder de particulares, especialmente de algunos jefes militares que actuaron en el período. Mario Vargas Salinas, por ejemplo, mencionó en su libro la existencia de un diario de Joaquín, el segundo jefe de la guerrilla y responsable de la retaguardia. ¿Existe realmente este documento? ¿Por qué nunca se lo ha publicado? ¿En manos de quién están los manuscritos originales? Al parecer sí existe, pero no aparece en los catálogos del archivo militar.

Está, por otra parte, la documentación oficial de las fuerzas armadas, muy abundante con seguridad pero todavía parcialmente cerrada, excepto para algunos pocos investigadores.

¿Algún material fue llevado a los Estados Unidos por los agentes de la CIA que participaron en la campaña antiguerrillera? Es muy posible, pero nadie tiene constancia ni registro de ese extremo.

Al aproximarnos a los 40 años de los hechos, sería muy oportuno que la institución castrense permita el conocimiento exhaustivo de este material y coadyuve a la recuperación de lo que todavía permanece en manos de particulares y, en su caso, realizar gestiones para repatriar lo que haya podido ser llevado a los Estados Unidos.

Hemos sostenido siempre que esta apertura deberían hacerla también las autoridades cubanas que, obviamente, tienen en su poder copiosa y variada documentación primaria, particularmente de la fase preparatoria de la guerrilla. Pese a las condiciones de fortaleza sitiada en las que Cuba se debate, pareciera que esto ha comenzado a efectuarse parcialmente, por lo menos eso indica la paulatina aparición de documentos de la etapa africana del Che.

Dicen que el tiempo pone las cosas en su sitio. Cuatro décadas parece el tiempo necesario para que esto suceda también con la documentación. Cada vez quedan menos secretos que guardar.

Es sumamente importante que esta labor de catalogación y preservación de los documentos originales que viene haciendo el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas, sea completado y se publique en forma de catálogos. El conocimiento público de lo que guardan los archivos, aunque todavía el acceso a toda la documentación sea restringido, nos pone a salvo de coleccionistas inescrupulosos que buscan tentar a los ocasionales custodios, tal como ocurrió con los originales de los diarios del Che y Pombo, sustraídos durante la dictadura de García Meza y trabajosamente recuperados por Bolivia en los tribunales de Londres.

A estas alturas, no basta con que la documentación primaria esté perfectamente bien guardada, debe también estar accesible al conocimiento de los historiadores y de otros investigadores especializados.

Este libro

El mayor interés de este volumen es la publicación de materiales casi totalmente desconocidos en Bolivia y, por otra parte, la presentación conjunta, sistematizada y explicada que se hace de cada uno de ellos.

Un primer bloque contiene los diarios de Pombo, Rolando, Braulio, Pacho y Morogoro. El segundo incluye los cinco comunicados emitidos por la guerrilla durante la campaña (sólo el primero de ellos se divulgó precariamente durante la guerrilla) y una proclama inconclusa, la única de contenido programático, escrita de puño y letra del Che. El tercer sector comprende las fichas de evaluación trimestral que el Che elaboraba sobre sus hombres y las instrucciones que el Che redactó como orientación para uso del aparato urbano de la guerrilla. El cuarto, incorpora algunos mensajes intercambiados entre Ñacahuasu, La Paz y La Habana, selección que no pudo ser más exhaustiva tanto por la inseguridad de muchas de las fuentes impresas donde circulan los documentos, como por la obvia imposibilidad

de cotejarlos con los originales. Por último, están cinco sugestivas páginas de la agenda del Che con listas de libros que leía o pensaba leer en plena campaña.

En su introducción al célebre "Diario de un comandante de la independencia americana", del "Tambor" Vargas, apunta Gunnar Mendoza pensamientos dignos de compartir:

> *"....cualquier testimonio idóneo de una experiencia guerrillera deberá ser conocido por todos; en particular por los estudiosos, porque este conocimiento y ese estudio permitirán incorporar cada nuevo testimonio a los anteriores e integrarlo en el arsenal de documentos para el estudio del tema guerrillero.*
>
> *No es raro que los guerrilleros sirvan a este desiderátum de facilitar el conocimiento de su propia experiencia, mediante registros personales que a veces adoptan la forma de diarios. El caso más espectacular es el Diario que iba llevando el Che Guevara sobre su guerrilla en Bolivia".*

La experiencia de esta recopilación documental muestra que están interesados en ella no solamente los estudiosos, sino también públicos más extensos a los que nos propusimos llegar desde que emprendimos el trabajo en las primeras ediciones a cargo de CEDOIN entre 1992 y 1996.

Los lectores deberán tomar en cuenta que, en el presente volumen, las notas aclaratorias están encerradas en corchetes [] y van en letra cursiva. Les recomendamos asimismo, la consulta de los otros volúmenes de la serie y, en particular las Notas Biográficas que van al final del tomo primero.

La Paz, septiembre de 2005



Harry Villegas Tamayo (*Pombo*).



Los tres “adelantados”: *Pombo*, *Ricardo* y *Tuma* se fotografiaron en La Paz.



Sus apuntes corrieron la misma suerte que el Diario del Che

EL VERDADERO DIARIO DE POMBO

- *Pombo acompañó al Che en todas sus campañas bélicas: la Sierra Maestra, el Congo y Bolivia. Harry Villegas Tamayo, cual es su verdadero nombre, llegó a Bolivia junto a Carlos Coello (Tuma) en julio de 1966, cuatro meses antes del arribo del Che. Sobrevivió al combate de la quebrada del Churo y alcanzó la frontera con Chile en febrero de 1968, luego de mil peripecias, junto con Urbano y Benigno.*
- *Años después estuvo también en Angola y fue ocupando altos cargos en la institución castrense cubana, hasta el grado de general. Fue declarado Héroe Nacional de Cuba.*
- *La primera vez que se publicó su diario de manera completamente fiel al manuscrito original, fue en el suplemento de La Razón de octubre de 1996 "Tras las huellas del Che en Bolivia", dirigido por el autor de esta compilación documental.*
  Todas las versiones anteriores, incluida la de él mismo conocida a comienzos de ese mismo año, contienen diferentes grados de distorsión.
  La historia de Pombo y de este documento es digna de ser relatada.

Del Congo a Bolivia

Dado el bloqueo a la isla, la ruta para venir a Bolivia contemplaba el paso por los países entonces socialistas del este europeo, de ahí que su diario comienza en Praga el 14 de julio de 1966. Pombo y Tuma estuvieron con el Che combatiendo en Congo, al igual que José María Martinez Tamayo (Ricardo, Taco, Chinchu o Mbili).

Luego de la penosa evacuación de Africa, en noviembre de 1965, la mayor parte de los voluntarios cubanos regresó a su país pero el Che se quedó con un pequeño núcleo, primero en Dar Es-Salaam, capital de Tanzania (entonces Tangañica), país fronterizo que les había servido de base para incursionar en el Congo (entonces más conocido como

Congo belga, cuya capital era Leopoldville, después Zaire y luego nuevamente Congo, cuya capital es Kinshasa). Después vivió clandestino por varios meses en Praga, capital de Checoslovaquia entonces un país socialista del este europeo. Regresó a Cuba pocos meses antes de venir a Bolivia.

Con escalas en Brasil y pasaportes ecuatorianos, Pombo y Tuma llegaron a Santa Cruz el 25 de julio de 1966 y dos días más tarde partieron hacia La Paz en compañía de Ricardo, quien los recibió en el aeropuerto cruceño, pues había llegado a Bolivia ya en marzo de ese año.

El arribo de Pombo le permitió participar en los preparativos finales de la guerrilla, que hasta esos momentos parecía más orientada hacia el Perú o la Argentina. Bolivia serviría como base de operaciones, de la misma forma que Tanzania había servido para la incursión en Zaire.

Pombo registra en su diario esos pasos previos; las conflictivas relaciones con Mario Monje (Estanislao) entonces dirigente máximo del PCB; las suspicacias sobre el reclutamiento del dirigente minero Moisés Guevara y la decisión final del Che de concentrar sus esfuerzos aquí. Ningún documento conocido hasta ahora, como el de Pombo, ilustra mejor la forma en que se tomó la decisión final de instalar el grupo guerrillero en el sudeste boliviano, cercano a la frontera con la Argentina y ya no al norte de La Paz, de alguna manera vinculado al Perú, como al parecer era el plan inicial.

De ahí, entre otros, el gran valor documental de las anotaciones de Pombo para reconstruir los antecedentes de la presencia del Che en Bolivia.

Uno de los sobrevivientes

Pombo (nombre tomado de un lugar sobre el río Alima, afluente del río Congo) se salvó de morir en la quebrada del Churo. El grupo integrado por él y los cubanos Urbano y Benigno más los bolivianos Inti y Darío, logró obtener apoyo de una familia campesina de la zona de San Isidro. Luego de reponerse de las tremendas fatigas, Inti y Urbano, con apariencia de campesinos de la zona, salieron a la carretera y se dirigieron a Santa Cruz, atravesando controles erizados de soldados que los buscaban, incluso mediante volantes con sus fotografías impresas y que ofrecían recompensa por su captura.

Ya en Santa Cruz se dieron modos para mejorar su indumentaria y, en un gesto de extrema audacia, tomaron un vuelo ordinario del LAB, como pasajeros normales. Se dirigieron a Cochabamba, donde Inti tomó contacto con el Partido Comunista de Bolivia (PCB) a través de su suegro, el escritor Jesús Lara, para organizar el rescate de los tres restantes (Pombo, Benigno y Darío) quienes debían salir a la carretera a horas y días prefijados y hacer contacto mediante un santo y seña. Todo esto ocurrió a fines de 1967 y comienzos de enero de 1968.

Un mes más tarde, los tres cubanos, Pombo (Harry Villegas), Benigno (Dariel Alarcón Ramírez) y Urbano (Leonardo Tamayo Nuñez), apoyados por dos acompañantes guías proporcionados por el PCB, Efraín Quicañez y Estanislao Villca, alcanzaron territorio chileno, luego de ser descubiertos en la localidad fronteriza de Sabaya por lo que fueron sañudamente perseguidos por fuerzas de aire y tierra.

Pombo y sus diarios

El periódico **"Ultimas Noticias"** *de Santiago de Chile, en su edición del 24 de febrero de 1968, da cuenta que Pombo tenía un diario que le fue incautado por la policía chilena. Menciona que en su anotación del 10 de octubre del año anterior Pombo había escrito:* "Hoy nos enteramos por la radio de la muerte de Fernando [Che Guevara]. Esto nos afectó mucho y creemos que América Latina ha perdido un libertador". *El senador y futuro presidente socialista de Chile, Salvador Allende, recuperó esos apuntes y los devolvió a Pombo, cuando acompañó al grupo en su accidentado retorno a Cuba, prácticamente dando la vuelta al mundo.*

Si la noticia es evidente —y tiene apariencia de serlo— se trataría del segundo diario escrito por Pombo, pues el primero, el que aquí se publica, abarca desde el 14 de julio de 1966 —fecha de su salida de Praga— hasta el 28 de mayo de 1967, fecha en que se interrumpe. Este diario probablemente se extravió o fue incautado en alguno de los operativos militares. No está clara la manera en que llegó a parar a manos de las autoridades militares bolivianas.

Figuraba en el paquete de documentos de la guerrilla, junto a los diarios del Che, de Rolando y de Braulio, que los jefes militares bolivianos intentaron vender para su publicación en Estados Unidos. Después de ofertas y contraofertas de diferentes postores, la editorial "Stein and Day", *con la mediación de la CIA, virtualmente había cerrado el negocio. Pero el pan se le quemó en la puerta del horno al publicar Cuba el principal de esos documentos, el Diario del Che, el 1 de julio de 1968, gracias al envío que hizo de las copias fotostáticas el ministro de Gobierno de entonces, Antonio Arguedas Mendieta (ver* "La odisea del Diario del Che" *en el volumen 1 de esta serie.*

Publicado en inglés

¿Qué hizo después "Stein and Day", *con todo el paquete de documentos cuya "propiedad" había adquirido dudosamente de las autoridades bolivianas?*

Por lo visto puede deducirse que encargó a Daniel James su publicación, bajo el título de "The Complete Bolivian Diaries of Ché Guevara and Other Captured Documents" *(Los diarios completos del Che Guevara y otros documentos capturados) libro publicado simultáneamente en New York por* "Stein and Day" *y en Londres por* "Allen and Unwin" *en 1968. Comprende El Diario del Che, y los diarios de Rolando Braulio y Pombo, este último el más rico en la revelación de los entretelones y preparativos de la guerrilla. Hay que recordar que el famoso Diario del Che se inicia el 7 de noviembre, en tanto que Pombo comienza el suyo el 14 de julio.*

El periódico **"El Diario"** *de La Paz publicó esa versión del Diario de Pombo en sus ediciones del 25 de marzo al 6 de abril de 1969, sin mencionar la fuente, siendo hasta entonces la única conocida en español, pues después circularon ediciones de la misma en varios países latinoamericanos haciendo alusión a* "Stein and Day", *como la fuente original.*

El 12 de febrero de 1996 en visita a las bóvedas del Banco Central para la preparación de la serie "El Che en Bolivia", *advertimos con sorpresa que la versión conocida del Diario de Pombo, no coincidía literalmente con el documento original guardado allí.*

Las diferencias con el original son numerosas y clarísimas.

Las versiones de “Stein and Day” *y de* **“El Diario”**, *coincidentes en todo, sin lugar a dudas, son traduciones del inglés. Hay suficientes indicios que parecen indicar que se hizo una versión en ese idioma directamente del manuscrito y de ahí se retradujo al español, sin tener en cuenta los originales. Buscamos contacto con Daniel James, quien tuvo a su cargo la edición y que además escribió una biografía muy bien documentada pero insidiosa del Che, para aclarar estas dudas. Pero, INTERNET mediante, nos enteramos que James falleció hacen ya algunos años.*

Es de imaginar las distorsiones, que se producen en una operación semejante, tanto involuntaria como voluntariamente, pues no hay que olvidar, además, que diversas fuentes vinculan a Daniel James con la CIA.

Por ejemplo, el manuscrito original dice “alzamiento” y la versión de James dice “revuelta”; el uno dice en todos los casos “compañero” y la otra dice “camarada”. Todos sabemos que si no fueran necesarias connotaciones diversas no existirían tantos seudónimos, en el español como en cualquier otro idioma.

Documento histórico re escrito

P*ombo publicó un libro con su Diario “por primera vez revisado” más una segunda parte de testimonio (*“Pombo: un hombre de la guerrilla del Che” *Diario y Testimonio inéditos 1966-1968. Editora Política. La Habana, 1996).*

En la nota introductoria dice que al revisar el Diario no pretende modificar “lo escrito al calor de la lucha revolucionaria” y que su intención es que “ciertas palabras y conceptos que no fueron comprendidos o fueron tergiversados concientemente al hacerse la transcripción, tengan su verdadera dimensión histórica” y añade que se han estado publicando versiones de este diario “que no corresponden a la realidad histórica”, seguramente refiriéndose a la versión en inglés de Stein and Day (1968). Sin embargo, su propia versión, comparada con el manuscrito original, presenta también muchas modificaciones, la mayoría de ellas claramente inspiradas en motivos políticos.

Resulta evidente que Pombo se ha basado en la versión de Stein and Day y no en el manuscrito original al que nadie tuvo acceso al parecer hasta octubre de 1996. Afirma que Antonio Arguedas hizo llegar a Cuba junto con las copias fotostáticas del Diario del Che, entre otros documentos, una versión mecanografiada del Diario de Pombo.

Consultado en La Paz el ex-ministro de Gobierno del presidente Barrientos, confirmó esta aseveración señalando que esa copia mecanografiada le fue entregada a él por el jefe policial Roberto “Toto” *Quintanilla quien —según criterio generalizado de la época— tenía vinculaciones con la CIA. En todo caso, no deja de ser extraño que el espionaje estadounidense haya elaborado y puesto en circulación de manera tan temprana esa versión del Diario de Pombo.*

Las notables diferencias entre el manuscrito original y el texto de 1996 del general Harry Villegas Tamayo (Pombo) son de diversos tipos:

• La mayoría de las que introduce la versión de Stein and Day y que él mantiene.

• Trozos eliminados. Sólo dos ejemplos de los muchos que se podrían mencionar: la desaparición íntegra de largos párrafos de las anotaciones del 5 de septiembre y el 24 de noviembre de 1966.

El 5 de septiembre de 1996, Jose María Martínez Tamayo (Ricardo o Mbili) en la versión de Stein and Day dijo a Pombo que "...había muchas cosas insensatas de parte de Mongo" (Mongo es el Che). En el manuscrito original los términos son: "...me manifestó que eso era una mierda de Mongo"; ninguna de las dos aparece en la versión publicada por Pombo en 1996. El 24 de noviembre del mismo año, Marcos le expresa dudas sobre el comportamiento de algunos de sus compañeros y se burla de Tuma que se cree ayudante cuando en realidad es solamente guardaespaldas del Che; Stein and Day recoge a su manera esta conversación pero Pombo la ignora por completo.

Casos como estos hay muchos, donde simple y llanamente se omite fragmentos de texto.

• Atenuación de conceptos. En muchos casos Pombo "arregla" o "mejora" los términos, busca palabras políticamente correctas. Al referirse a una ocasional compañera de viaje dice "ella es muy linda" cuando la frase original de acento caribeño es "está muy buena" (anotación del 21 de julio). Diferenciándose en esto de la versión de Stein and Day vuelve a decir "compañero" en vez de "camarada" y "alzamiento" o "lucha" en vez de "revuelta".

• Añadiduras de dos tipos: aquellas que políticamente "mejoran" o aclaran el texto y otras que lo complementan y parecen ser extraídas de su memoria o de la revisión e otros documentos. Un ejemplo de esta segunda forma es la referencia a un muchacho disidente que les dice claramente a los cubanos que no cree en las posibilidades de la lucha guerrillera, en el original no se lo menciona por su nombre, en tanto que en la versión actual de Pombo se dice su nombre completo: René Olivares García (anotación del 19 de agosto y siguientes).

• Por supuesto y esto quizá con todo derecho, la versión actual de Pombo elimina los abundantes errores de ortografía y puntuación de los que está plagado el manuscrito original.

Una comparación minuciosa entre las dos versiones y el original que se publica ahora, apoyado en copias fotográficas, es un desafío para los historiadores y puede deparar más de una sorpresa sobre cómo fueron realmente las cosas, sobre qué connotaciones quiso darle la CIA al preparar la versión de James y finalmente, todo lo que Pombo quiso transmitir casi treinta años después de los hechos.

Aclaraciones

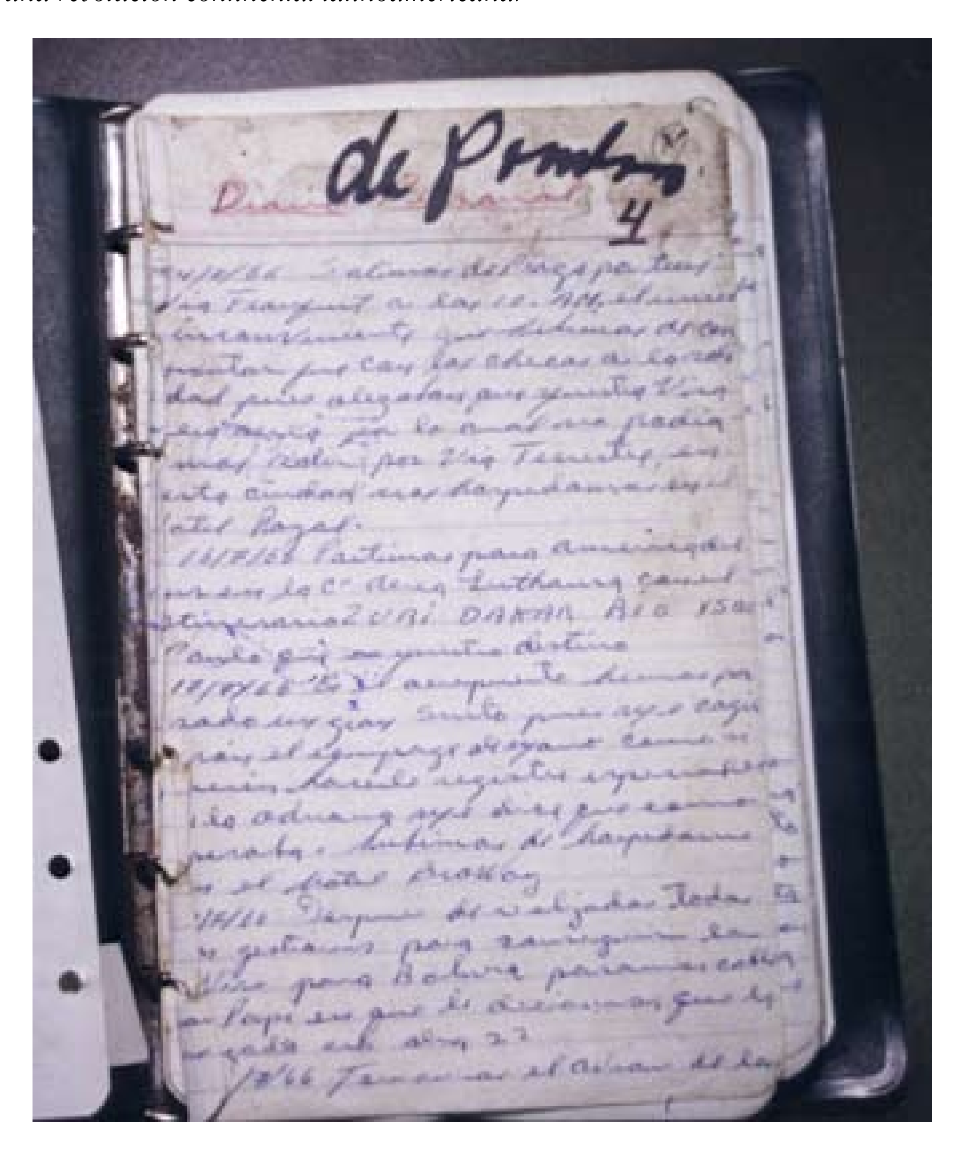
Por razones de legibilidad para la presente edición han sido eliminados la mayor parte de los errores ortográficos y se han añadido algunos signos de puntuación imprescindibles. Quien quiera hacer una lectura de la trascripción literal puede acudir al mencionado

suplemento de La Razón *de octubre de 1996.*

Todas las aclaraciones y complementaciones están en letra cursiva y encerradas en corchetes [], por tanto se diferencian nítidamente del texto original, lo mismo algunas dudas sobre palabras de difícil lectura, marcadas con signos de interrogación [¿?].

Sugerimos a los lectores consultar el documento El Che evalúa a sus hombres para establecer la identidad de las personas que se nombran en este Diario y los notas biográficas que acompañan al Tomo 1 de la serie.

Les pedimos también tomar debida nota de estas aclaraciones a tiempo de sumergirse en esta historia, contada con detalles y con gran espontaneidad por un muchacho de 27 años, negro y de extracción campesina, que seguía incondicionalmente al Che en su sueño de una revolución continental latinoamericana.



AÑO 1966

14/7/66 — Salimos de Praga por tren vía Franfurt a las 10. AM, el único inconveniente que hubimos de confrontar fue con los checos a la salida pues alegaban que nuestra visa era aérea por lo cual no podíamos salir por vía terrestre, en esta ciudad nos hospedamos en el Hotel Royal.

16/7/68 — Salimos para América del sur en la C° aérea Luthansa con el itinerario ZURI [*ch*], DAKAR Rio y Sao Paulo, que es nuestro destino.

17/7/66 — En el aeropuerto hemos pasado un gran susto pues me cogieron el equipaje de mano como si quieren hacerle registro especial, el de la aduana me dice que como pesaba, hubimos de hospedarnos en el hotel Broway.

19/7/66 — Después de realizadas todas las gestiones para conseguir la visa para Bolivia, pasamos cable a Papi [*José María Martínez Tamayo*] en el que decimos que la llegada era día 22.

21/7/66 — Tomamos el avión de la C° aérea Cruzeiro do Sul para Santa Cruz de la Sierra en Bolivia, se nos informa en el aeropuerto que haremos escala en Corumbá y que el próximo día continuaríamos, pero en Campo grande en el aeropuerto se informa que el avión rinde viaje ahí y que los pasajeros a Corumbá continuarían el día 22 a las 0.04 AM. Conocimos una chica Boliviana llamada Sara Polo (está muy buena).

22/7/66 — Se continúa el viaje, en Corumbá nos informan que no hay viaje a Santa Cruz hasta el lunes 25. Tratamos de que la C° corra con los gastos de hospedaje pero se niegan a ello. En total somos 7 pasajeros (2 brasileiras, dos bolivianos, 1 alemán y nosotros dos Ecuatorianos. [*Pombo y Tuma viajaban con pasaportes ecuatorianos falsificados*] Nos hospedamos en el Gran Hotel.

Bolivianos: la amiga de que hemos hablado antes, Sara Polo Aríñez, muy interesante, el otro es el Sr. Mario Urquidez Cardona, representante de una firma alemana, se porta bien aunque trataba de darnos a entender que éramos contrabandistas. Las brasileiras eran la esposa e hija de Mario. La niña Claudia me agrada mucho por lo inquieta que es ella, se parece mucho a Harry Andres. [*su pequeño hijo que aparece en las fotografías junto con el manuscrito*]

En la noche estando comiendo llegó otro Ecuatoriano que dijo llamarse Diego no recuerdo su apellido hijo de un ex ministro de su país, nos puso en algunos apuros.



23/7/66 — Este grupo de Confraternidad Latinoamericana como lo bautizó Mario, decidió fraccionarse para hacer posible que Sara llegara lo mas rápidamente a su casa donde hacía ya 4 días que la esperaban.

24/7/66 — Fuimos invitados a asistir a misa pero decidimos ir al cine.

25/7/66 — Nos levantamos temprano pues me había comprometido a llevar a Sara para que embarcase por la mañana. Después de esto, procedimos a inyectarnos contra la Fiebre amarilla. Salimos a las 2 de la tarde. .... nuestra llegada a Santa Cruz .... como mucha alegría el .... [*partes no legibles en el manuscrito por bordes doblados*] la cara conocida de Mbili esperándonos. Compañeros bolivianos se encargaron del tramite de nuestros documentos, etc.

En las conversaciones con Mbili, le entregamos todos nuestros papeles para el, le explicamos todo lo que Ramón [*Che*] nos comunicó verbalmente para su orientación (asunto Tania, la necesidad de conseguir una Finca más al norte en la zona de posibles operaciones y el por qué lo de Emiliano. [*llamado también Francisco o Flaco, enlace cubano que había desistido de su misión*] Viaje de Ramón a la Isla, posible tiempo de estancia allá). [*el Che a su salida de África regresaba a Cuba*]. Nos asombró mucho el que me preguntara donde iba a ser la cosa pues él no había recibido ninguna orientación concreta a ese respecto, le manifestamos que nuestro criterio por lo que nos habían dicho disgregadamente y por lo que le mandaban a decir en relación a la ubicación de la Finca, se concentrarían los esfuerzos

principales en Bolivia aunque nosotros en cuanto a eso conocíamos muy poco pues nos han compartimentado tanto que solamente somos fardos de mercancías. Nos dijo que si le hubieran dado más tiempo, el hubiera tenido todo preparado pues ahora teníamos que empezar por buscar en donde meternos pues la casa de Tejada Zorzano [*avenida Tejada Zorzano, en La Paz*] la había entregado y la de República Dominicana [*calle del barrio paceño de Miraflores*] no deseaba quemarla por si era necesario la usara Mongo, [*otro de los seudónimos del Che*] a la Finca no se puede ir porque se encuentra situada casi dentro de un campamento militar (a tres Km). Partimos para La Paz con la idea de ayudar en todo lo que nos fuera posible. Pues como él nos había planteado había que empezar pues en esa dirección no se había hecho nada.

Se discutió con los representantes del Partido los nuevos lineamientos. Partiendo de las condiciones para la lucha que tiene el país. Se trató de obtener de ellos el compromiso de ir a la lucha aún cuando Estanislao [*Mario Monje, subrayado en el original*] se opusiera plantearon que a su criterio lo mejor era plantearle a Estanislao [*tachada la palabra Mario*] la cosa de que ellos estaban seguros de su posición sería ir a la lucha armada y que en caso de no ser así ellos estaban dispuestos a seguir con nosotros. Se trató sobre el Plan de un levantamiento que tendría la característica de un golpe de mano y en caso de un fallo de un aldabonazo, que despierte la conciencia del Pueblo. El Negro [*Monje*] había entregado 4 hombres para preparar lo de Argentina o de Perú y se comprometió en darnos 6 mas.

26/7/66 — Salimos temprano en la mañana de Santa Cruz rumbo a la Paz, el camino es bastante accidentado pues es de ascenso hacia al alto firme de la cordillera Oriental de los Andes (Tiene muy buenas condiciones tácticas para operar aunque parece no tener agua en abundancia[*).*]

27/7/66 — Llegamos a la Paz. Es una ciudad provinciana situada en un hueco completamente rodeada por montañas. Nos dirigimos a la casa de un Sr. llamado Tellería, miembro del CC del PCB [*comité central del Partido Comunista de Bolivia*] encargado de las cuestiones de abastecimiento que necesitamos (armas cápsulas comida vestuario etc). Desde hacía un mes nos informó Papi este compañero estaba localizando una casa y no la ha podido conseguir todavía por x motivos. La única solución que nos quedaba era ir a ver a Estanislao a ver si la organización tiene alguna casa disponible por lo menos en donde dejar a Camba compañero boliviano que está trabajando ya con Papi. Nosotros pues nos quedaríamos en la casa de Republica Dominicana.

28/7/66 — Papi discute con Estanislao la nueva situación creada de acuerdo con las orientaciones de La Isla. Se acordó ir de inmediato pues a la lucha armada, manteniéndose vigente el Plan del levantamiento general, pero a la vez organizar las guerrillas. Se le expusieron las partes malas que tiene el Plan porque se necesita de la cooperación de las Fuerzas Armadas. De no contarse con ella se sometería a gran cantidad de hombres a la posibilidad de enfrentar al enemigo en desventaja. Pero hubo que dejar la cosa para que la discutiera Mongo cuando llegue. Las guerrillas contarían con 20 hombres dados por el Partido.

29/7/66 — Se le plantea a Sánchez [*Julio Dagnino Pacheco*] compañero peruano que sirve de

enlace entre nosotros y el Chino [*en blanco, Juan Pablo Chang Navarro*] la decisión de nuestro gobierno de comenzar la lucha 1º en Bolivia y posteriormente en Perú, se le explica la cuestión de existir por el momento mejores condiciones en Bolivia partiéndose de la forma en que se desarrollan los acontecimientos que dio al traste con la lucha armada en su país (muerte de De la Fuente, [*Luis de la Puente Uceda*] prisión de Calixto, [*Héctor Béjar*] desaparición de Lobaton, [*Guillermo Lobatón*] etc.) Comprendió la cosa perfectamente. Se le pidió se quedara a colaborar con nosotros, que su organización mandara los hombres a entrenarse acá como estaba previsto pero que en lugar de entrenarse solos lo harían conjuntamente con los Bolivianos participarían en algunas acciones y posteriormente se integrarían a la formación de las guerrillas en su país con algunos compatriotas nuestros.

30/7/66 — Se conversa con el compañero Guevara. este compañero tiene una organización que es fracción de los prochino[*s*], según él su actitud es la lucha armada. Se le propone se integre al comando que se está organizando, con el propósito de levantar un frente unido de lucha anti Imperialista en Bolivia. Se discutió los puntos planteado por él a Francisco (Emiliano) en los cuales no había sido todo lo sincero y amplio que se requiere, pues en ellos solamente se pedía dinero.

Se le solicitó hiciera un nuevo informe con las pautas de su verdadera actitud, se le explicó que el dinero para armas y equipo no le sería entregado porque el comando central se encargaría del Equipamiento de los hombres centralizadamente. Pero que debía realizar un informe detallado para que un manilense [*borroneada la palabra cubano*] que viaje por aquí de paso lo llevara. Estas negociaciones fueron dadas a través del compañero Sanchez, el informe será entregado dentro de 2 días.

Se mandan 3 compañeros a las ordenes de Coco a buscar finca donde entrenarnos, que esté dentro de la posible zona op. [*de operaciones*]

Se recibe informe de Ramón interrogando se le explique en detalle la situación. Procedemos a discutir con Mbili la forma mas correcta de informarle.

(Informe) CZO #1 s/c ARIEL.- Al parecer el flaco no ha informado bien, por lo que he



conversado con Pombo. He hecho varias preguntas y no he recibido orientación sobre ellas asunto (Guevara, asunto Sanchez[).]

Sobre la situación te diré hemos confrontado algunas dificultades Estanislao vacilaba mucho al principio. Con la llegada de los cuatro hemos logrado presionar a través del Coco. Todo marcha bien el hombre luce decidido y se comprometió en ir adelante con el Plan, aunque se propone ejecutarlo con un levantamiento en la capital que sirva de aldabonazo y la lucha simultánea en el monte para ello nos ha prometido 20 hombres de los mejores con los que comenzaremos la cosa.

Fui de reconocimiento a la Finca de Pollo no sirve pues está dentro de una División de las de acá. Estoy buscando una en la zona indicada espero tenerla dentro 20 días.

Me he visto obligado a plantear a Sánchez nuestra intención de concentrar los esfuerzos principales acá en lugar del Perú por el momento. Comprendió bien, en sentido general veo buenas posibilidades de éxito creo ser este el momento de planteársele a Estanislao la Participación de Mongo en esto. Lo hemos sondeado y nos ha manifestado su decisión de si eso ocurriera luchar a su lado hasta donde fuere. Sobre mi persona por el momento no corro peligro. Los muchachos están seguros, es necesario conseguir un hombre que se haga cargo del trabajo en la ciudad para yo poder irme a la Finca. Creo deben mandar algún dinero mas de reserva un abrazo Taco 30/7/66 [*Taco es Ricardo, Mbili, Chinchu o Papi, cuyo nombre verdadero era José María Martínez Tamayo*]

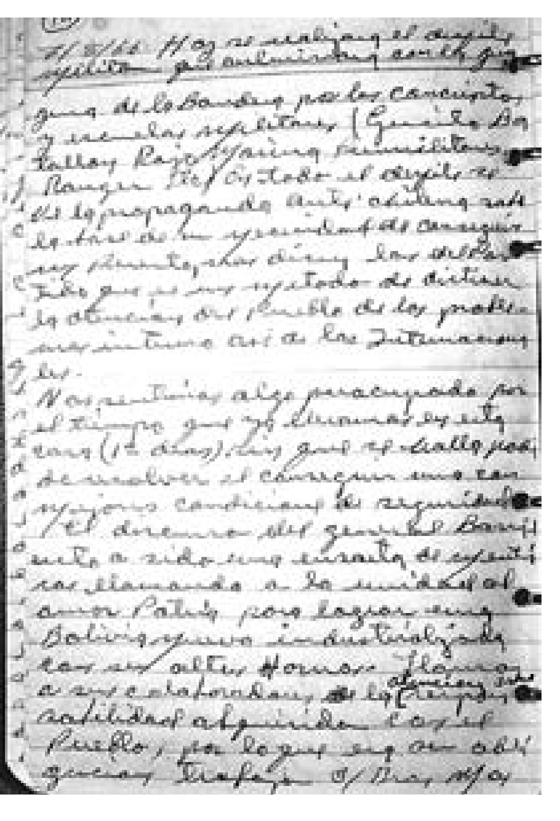
5/8/66 — Se recibe mensaje de Manila [*Cuba*] en que se comunica haber recibido el aviso de nuestra llegada; a la vez se habla de comones [*comunicaciones*] bilaterales después del día 13 (están locos pues acá no hay nada preparado) además piden mapas del país, militares. No dicen nada de los informe[*s*] al parecer no han llegado.

Se plantea que no se establezca contacto de Mbili directo con Moisés que debe hacerlo a través de Sánchez. Que se le diga se está esperando respuesta de nuestro gobierno, que se está considerando su presupuesto.

6/8/66 — Llegan 2 compañeros peruanos con mensaje del Chino en el que manifiesta no comprender el por qué de la prioridad a Bolivia. Considera que ellos aunque van trabajando lento, tienen la decisión de ir a la lucha y que las condiciones que puedan faltar en la lucha se crean (La verdad a nuestro criterio es que Ramón no puede entrar allí. Todavía tienen que aclararse muchas cosas tales como la captura de Calixto, la muerte de Delafuente y la desaparición de Lobaton y la captura de Gadea [*Ricardo Gadea*]. Al parecer por la forma en que las cosas se hacían que Calixto se entregó a través del medico, puede haber sido con la condición de que se le garantizara la vida.

Tuma salió con Sanchez para ver el desfile escolar Cívico y militar (majestuoso derroche de brazos de las escuelas tipo C/ [*Cuba*] antes).

7/8/66 — Hoy se realizará el desfile militar que culmina con la jura de la Bandera por los conscriptos y escuelas militares (Ejército, Batallón Rojo, Marina, Pre-militares, Ranger, etc.). En todo el desfile se ve la propaganda anti-chilena sobre la base de su necesidad de conseguir un Puerto, nos dicen los del



Partido que es un método de distraer la atención del Pueblo de los problemas internos así a los Internacionales.

Nos sentimos algo preocupados por el tiempo que ya llevamos en esta casa (12 días) sin que se haya podido resolver el conseguir una con mejores condiciones de seguridad.

El discurso del Gral. Barrientos ha sido una ensarta de mentiras, llamando a la unidad, al amor patrio para lograr una Bolivia nueva industrializada con sus altos hornos. Llama a sus colaboradores la atención sobre responsabilidad adquirida con el Pueblo, por lo que era su obligación trabajar c/ dias mas para hacer de Bolivia una gran nación con salida al mar y respetada por todos.

8/8/66 — En la noche visitamos a Estanislao en su casa, allí Mbili le plantea la necesidad de que le diera algún personal adicional a los 20 que el había comprometido. Preguntó que cuáles 20 que no se acordaba de ese compromiso y además que no tenía nadie que fuere responsable como para ponerlo al frente de un aparato de información y contra espionaje, que como único que usara al Coco. Explicó que tenia algunos funcionarios responsables dentro del Gobierno que se habían comprometido a suministrarle información nos dio los nombres pero es mucho mejor no plantearlo aquí. Al llamarle Mbili la atención sobre los 20 hombres del compromiso, manifestó que tenía dificultades con el resto del Comité Central que hace presión para no ir a la lucha, pues consideran que las elecciones pasadas han sido un éxito al obtenerse 32.000 votos, se aumentó algo mas del doble. Por lo poco que hemos narrado se puede ver que existe algo o mejor dicho bastante de incertidumbre sobre decidirse a luchar en realidad la cosa está parada y se confronta con la dificultad de poco entusiasmo en las cosas, en realidad Mbili tiene que andar detrás de la gente aunque sea para comprar un clavo tremenda apatía, nosotros somos los que estamos organizando y ellos nos ayudan.

10/8/66 — Se me presenta por 2ª vez dolores en el estómago vomito y Diarrea nos vamos a ver al doctor Herrera [*Humberto Rhea Clavijo*] que nos receta unas pastillas y nos dice que es la apéndice pero que cree no sea necesario operar.

12/8/66 — Se recibe informe de Manila en que nos dicen Pacho [*Alberto Fernández Montes de Oca*] sale para acá día 20 con informe e instrucciones de Mongo llegará aproximadamente el 24, no dicen vía solamente mandan hacer contacto con él frente al cine Universo.

15/8/66 — Llega el Bigote [*Jorge Vázquez Viaña*] con los datos de las fincas visitadas por ellos señalando la mejor condición para nuestros objetivos. Se acuerda mandar al Camba [*Orlando Jiménez Bazán*] y Tumaini para comprar la de mejores condiciones pues es probable que con

Pacho venga Mongo.
19/8/66 — Mbili tiene reunión con Estanislao en que se discute, los problemas vigentes, amenazando Estanislao con quitarle los cuatro que podía decirles que no se alzaran, se le planteo que nosotros conocíamos eso, pero si el no estaba dispuesto a cumplir su palabra empeñada en Manila y confirmada acá hacía pocos días que lo dijera para informar a Manila. Contestó que él era hombre de palabra y que cumpliría todos sus compromisos. Pero que lo que quería era que se comprendiera que él tenia que hablar con los hombres que nos diera antes de que nosotros los fuéramos a buscar para irse al monte, pues mucha de esa gente que nos han sido dadas por él no sabían que han sido designados para ello. Por eso ocurre lo del muchacho que se niega a aceptar por considerar que no hay condiciones.

20/8/66 — Parte el Bigote con armas rumbo a Santa Cruz.

21/8/66 — Se discute con el c° .... [*ilegible en el original, en la versión de Stein and Day dice Sánchez, en la versión reciente de Pombo dice Saldaña*] que se encontraba dolido por pensar que se había pues dejado fuera de la cosa, se le explicó que no, que por el contrario había toda la idea de utilizarlo y que no tenía porque sentirse dolido.

23/8/66 — Se procede a probar la pistola de Mbili a las afueras de la ciudad.

Discutimos sobre qué hacer en el caso de que fuera aprobada la utilización de Guevara, Sanchez propuso no franqueársele con referencia al lugar designado para las operaciones, zona de concentración etc. Lo mejor es propuso, aunque se gaste un poco de dinero comprobar, la existencia en la práctica de su organización. Para ello se le puede pedir que concentre la gente en Cochabamba para alzarse, se le pueden conceder 15 días preguntar cuánto cuesta, los pasajes, alquiler de casa etc. Con esto se comprueba si es verdad que tiene gente dispuesta a alzarse. Antes le pediríamos nos aclarara cuestiones de su informe que nos diera una idea algo más precisa de que piensa en concreto realizar, de cuáles son verdaderamente sus objetivos.

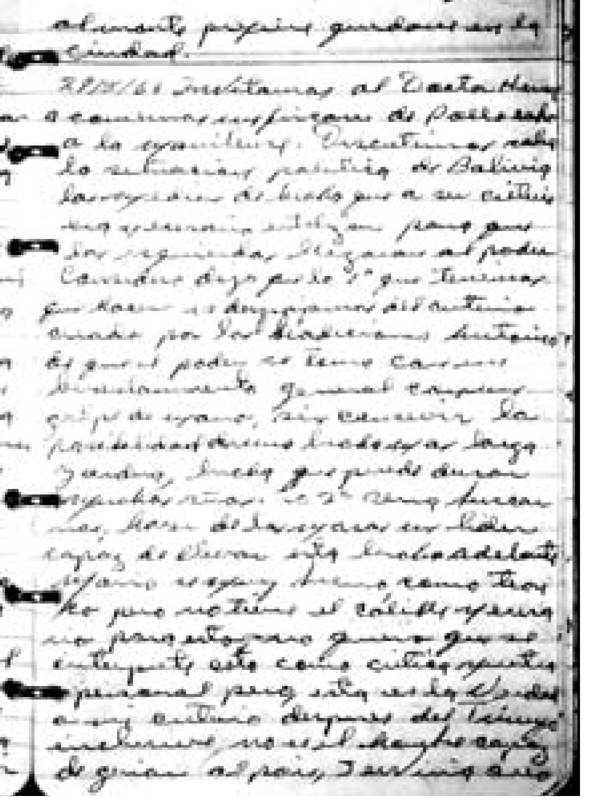
24/8/66 — Hoy por fin se ha conseguido la casa que durante más de 2 meses se ha andado buscando para alquilar. El compañero [*en blanco*] que había planteado no estar dispuesto a ir al monte porque no tenía confianza en el éxito porque consideraba que no hay condiciones en el país para la lucha. Después planteó que tenía confianza en el pueblo, que las masas están conciente[*s*] de la farsa política de Barrientos pero que en el Partido no hay condiciones de lucha porque lo que le plantea un dirigente del cc [*comité central*] difiere de lo q[que] le ha planteado el secretario general, por lo q a su criterio no hay unidad de criterio.

Nuestra opinión es que este compañero debe discutir con Mario [*Monje*] y quedarse a trabajar en la ciudad pues en el monte puede causarno[s] casos de descontento que nos puede obligar a tomar medidas drásticas (fusilamiento) lo cual no sería favorable para la lucha en sus ....[*no legible*]

26/8/66 — Mario discute con dicho c° le exige que cumpla con el compromiso contraído, se acordó que iría al monte.

27/8/66 — Mbili habla con el compañero le explica las condiciones en que a nuestro criterio se desarrollaría la lucha, que el tiempo para obtener el triunfo podría arribar entre los 7 a 10 años. Se le planteó nuestra actitud de no permitir comentarios desfavorables a la causa. Contestó que consideraba que se tenía desconfianza de él y por lo tanto su presencia allí sería muy difícil para él pues es hombre de Partido. Que por lo tanto no puede adaptarse a nuestra disciplina y aunque había acordado con Estanislao el ir al monte prefiere quedarse en la ciudad.

29/8/66 — Invitamos al Doctor Herrera a comernos un fricases de pollo echo a la manilense. Discutimos sobre la situación política de Bolivia, los medios de lucha que a su criterio era necesario utilizar para que las izquierdas llegaran al poder. Considero, dijo que lo 1° que tenemos que hacer es despojarnos del criterio creado por las tradiciones históricas de que el poder se toma con un levantamiento general con un golpe de mano, sin concebir la posibilidad de una lucha más larga y ardua, lucha que puede durar muchos años. La 2ª seria buscarnos, hacer de las masas un líder capaz de llevar esta lucha adelante. Mario es muy bueno como teórico pero no tiene el calibre necesario para esto, no quiero que se interprete esto como critica nuestra personal pero, esta es la verdad a mi criterio después del triunfo inclusive, no es el hombre capaz de guiar al país, serviría creo para un ministerio de la Educación o Divulgación.



La 3ª cuestión es analizar detenidamente, los fracasos de Perú, Argentina y la actual situación en Venezuela. Creo que los errores han sido tácticos militares en lo fundamental. Para evitar esto nuestro país tiene que mandarnos hombres con mucha experiencia que nos ayuden e impidan que se repitan las cosas antes señaladas.

4º El análisis objetivo de la posible zona de operaciones no puede prescindir de la búsqueda de un vehículo que movilice a las masas campesinas a adherirse a la lucha no se puede perder de vista la característica de nuestro campesino, no se puede olvidar lo poco que representa la lucha por la tierra porque tenemos miles de hectáreas baldías que no se utilizan. Como ejemplo de la zona del Beni está al crearse una situación que se puede aprovechar. Las Naciones Unidas interesando de Barrientos el control sobre las plantaciones de coca, como vehículo para controlar el contrabando de cocaína. Al aplicarse la medida el grado de descontento será inmenso pues la coca es para el indio algo más que un estimulante. Es un fetiche que tiene relación en todos los momentos de su vida. Tiene que ver con las futuras cosechas con el hambre, con el porvenir de los hijos y el suyo propio, con la muerte de los antepasados etc. o mejor dicho con

su supuesta vida ultraterrenal.

Se está discutiendo a puertas cerradas el envío de un contingente a Vietnam en caso de que se decida mandar tropas, se puede explotar esta cuestión a nivel nacional.

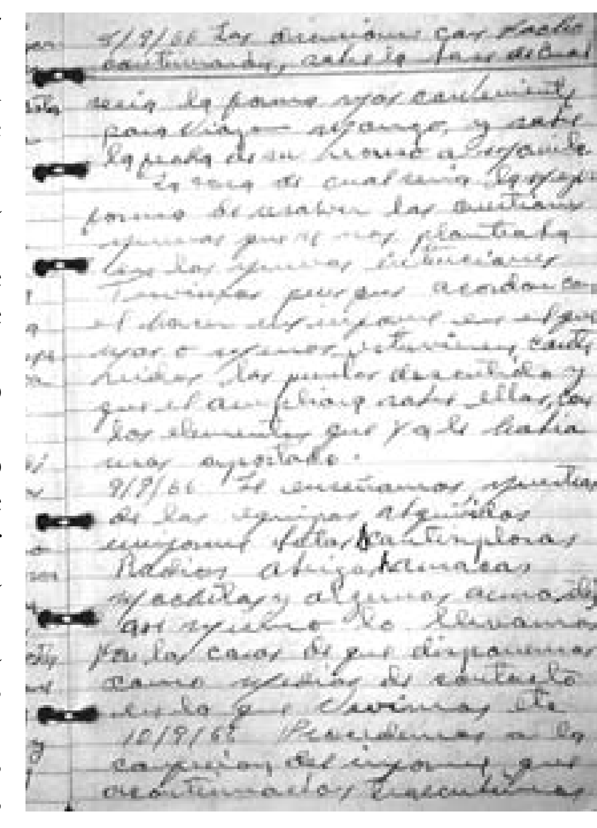
Sanchez el compañero peruano que está trabajando acá con nosotros llegó algo tarde de una reunión a la que fue un tal Roberto de la gente de Guevara, a nosotros esto nos preocupa porque en esas reuniones siempre se chupan, y no fuera a ser que hablara mas de la cuenta con esta gente. A la vez Mbili ve que no está a gusto, pues como la cosa de su país se ha parado, se piensa que quiere irse para su país en si que se nos vaya a rajar, acordamos pues hablar con él abiertamente sobre el asunto y en caso de que sea cierto mandar a buscar al Chino para ver qué cosa conoce Sanchez sobre Ramón y de acuerdo con eso actuar.

30/8/66 — Discuto con Sánchez le planteo la cosa, me manifiesta que a él se le había propuesto que se quedara a colaborar con nosotros hasta que las condiciones estuvieran creadas para irse a Perú voluntariamente y que él había aceptado que en el momento que tomó la decisión lo había hecho a plena conciencia, que estaba y está decidido a cumplir ese compromiso. Pero si que quiere hacernos saber que le ha dolido mucho que nosotros en algún momento hayamos podido tener desconfianza de él. Tratamos de darle explicaciones sobre la cosa, que nosotros nunca hemos tenido ningún tipo de desconfianza si no todo lo contrario, la mayor confianza y fe en el cumplimiento de las cosas que le han sido encomendadas.

3/9/66 — Llega Pacho por vía de Chile por tren. Plantea la zona escogida por Mongo para operar (alto Beni) que se entregue $500 a Guevara, la visita de Dantón que tiene la misión de hacer un estudio geopolítico de la zona escogida y discutir con Guevara sus informes. La idea de Mongo de venir sin avisar. El concentrar la atención en el grupo de Guevara.

Toda estas cosas chocan con los trabajos que se habían hecho encaminadas a alzarnos en la zona de Camiri con el grupo del Partido fundamentalmente, tener concentrada la gente hasta que llegara Mongo antes hacer los reconocimientos necesarios etc. Para esto prácticamente contamos con el equipo necesario (la finca 45 fusiles ropa etc) parte de este equipo ya lo tenemos en la zona de Santa Cruz. Por lo que con el Plan de Mongo estamos obligado[s] a trasladarlo nuevamente a La Paz de tránsito al Beni. Tenemos que tener alguien del Partido que se haga cargo de la finca y la ponga a producir a los efectos de no despertar muchas sospechas.

5/9/66 — Salgo con Pacho al cine discutimos algunas cosas, sabe la actitud de Mbili ante los planes nuevos que le han llegado, que es de hostilidad.



Le explico que fundamentalmente que a él le desagrada que se haya decidido darle atención a Guevara ya que todas sus relaciones son con el Partido, que aunque no están decididos a la lucha van ahí caminando a empujones que ha sido la gente que nos está ayudando en la compra de los equipos armas y aunque su plan es un levantamiento general se han comprometido en darnos 20 hombres para las guerrillas y que en caso de que la cosa fracasase o sea el levantamiento, todos se irían al monte, también le aclaré que Estanislao, nos ha vacilado en relación a estos compromisos pues ha llegado a amenazar con quitarno[s] los 4 hombres que según acuerdos de Manila estarían a nuestra disposición incondicionalmente, sin que cuente el lugar donde se realice la lucha, nos ha manifestado que no se acuerda de su compromiso de los 20 hombres. Pero que Mbili por influencia fundamentalmente del Partido está predispuesto con Guevara, el Partido opina que es un pendejo provocador incapaz de alzarse, esto me lo ha dicho Tellería, también le expuse la opinión de Sanchez sobre el hombre creo que esta opinión tiene algún valor porque él es quien trata con Guevara. Ninguno de nosotros ha tenido contacto con él: Sanchez cree que el hombre tiene valor que ha sido capaz de organizar su grupo que tiene decisión de ir pues a la lucha y que la única salida que tiene es nuestra ayuda o luchar por sus propios medios pues es disidente del Partido oficial y del grupo de Zamora [*Oscar Zamora Medinacelli*] Partido Prochino.

Le explicamos que había que entender a Mbili pues se había acostumbrado a trabajar solo y ahora le era muy difícil aceptar el no tener contacto con la gente que nos vamos alzar. Yo entiendo este tipo de celo porque cuando llegué acá como Mongo le decía en la carta que consultara conmigo me manifestó que eso era una mierda de Mongo que estaba seguro de que el culpable era el flaco [*Iván, Renán Montero*] por haber hablado mierda de seguro. Esto nos obligo a tomar la actitud de demostrarle que nosotros no teníamos ningún interés en mandar y que el derecho a que se consultase seríamos capaces de ganárnoslo dándole confianza en nosotros como compañero y amigo. Esta actitud me trajo problemas con Tumaine que quería que discutiese con él haciendo uso de lo dispuesto por Mongo. Pues al llegar acá chocamos con la realidad no había ningún preparativo (empezando porque no había casa en donde vivir, solamente existía en la que estaba viviendo Mbili y Sánchez). La finca estaba dentro de una división del ejército. Las armas eran unas 7 y nosotros contábamos con 20 los hombres o eran los 20 de Guevara o solamente 4 del Partido que no sabían que la lucha iba ser acá, sino que estaban colaborando pensando en Perú o Argentina, delante nuestro se le comunica que la lucha era en Bolivia por considerarse que había mejores condiciones, se acordó discutir con Estanislao la nueva situación pues se nos dijo que el flaco no le había dicho nada del lugar de la lucha (Procedimos a explicar la conversación con Mongo cuando el flaco salía para acá (Bolivia) por lo tanto había pues que empezar a organizar la cosa.

6/9/66 — Con la participación de Sanchez y Mbili, procedemos a analizar la situación que las nuevas orientaciones, nos crean y la forma más correcta de solucionarlas. La cuestión más compleja es el estado en que quedamos ante el Partido con la decisión de organizar las cosas con Guevara, y la orden de suspender prácticamente, nuestras relaciones con el Partido o por lo menos provisionalmente. La otra cuestión es la finca que se ha comprado en Santa Cruz. La cual nos vemos presionados a dejar.

Se acordó mandar a alguien a que se quedara a cargo de la finca a los efectos de no levantar sospechas al dejarla abandonada. Y salir urgentemente así a la zona del Beni para adquirir una finca con el mínimo de las condiciones requeridas. Esperar que nos contesten de Manila, sobre la cuestión de romper con Estanislao o por lo menos con los que se nos autorice a seguir con los 10 hombres que tenemos. Y mantener las cosas en el nivel en que esta hasta que llegue Ramón y parle con Estanislao. En cuanto se consiga la finca salir para ella y trasladar lo que tenemos en Santa Cruz (armas, parque).

8/9/66 — Las discusiones con Pacho continuaron, sobre la base de cual seria la forma más conveniente para viajar Mongo y sobre la fecha de su regreso a Manila.

La cosa de cual sería la mejor forma de resolver las cuestiones nuevas que se nos planteaba en las nuevas instrucciones. Tuvimos pues que acordar con el hacer un informe en el que mas o menos estuvieran contenidos los puntos discutido[s] y que el ampliara sobre ellos, con los elementos que ya le habíamos aportado.

9/9/66 — Le enseñamos muestras de los equipos adquiridos (uniformes, faltan cantimploras, radios, abrigos, hamacas, mochilas y algunas armas etc) asimismo lo llevamos por las casas de que disponemos como medios de contacto en la que vivimos etc.

10/9/66 — Procedemos a la confección del informe que a continuación describimos[:]

De acuerdo a las instrucciones recibidas hemos procedido a dar los pasos pertinentes para su cumplimiento, en lo fundamental adquirir la finca, en la zona indicada. Queremos también el hacerle partícipe de nuestra opinión en cuanto a algunas de las medidas dispuestas y las dificultades que las mismas nos ocasionan.

1) Queremos hacerle saber que todas nuestras relaciones para la organización del baile han sido realizadas con el Partido, con Estanislao. Como ha de ser de su conocimiento habíamos acordado con Estanislao el ir a la lucha armada, como hubimos de explicar anteriormente esta expresión tiene acá la interpretación de un alzamiento general que en pocas horas fuera capaz de llevarnos a la toma del poder. Claro está que esta no es la concepción nuestra de la lucha armada. Por ello hemos discutido la necesidad de tener organizada la lucha guerrillera en la montaña. Para lo cual hemos obtenido de Estanislao el compromiso de entregarnos 20 hombres de los mejores de los cuales tenemos 10 con nosotros. Estamos plenamente convencidos que Mongo al discutir con Estanislao puede convencerlo de concentrar todos los esfuerzos en la lucha de Guerra de Guerrillas. El nos ha manifestado su disposición a ir al monte.

Al concedérsele prioridad a las negociaciones con el grupo de Guevara, se nos pone en posición difícil además por lo que antecede no nos parece correcto pues podríamos organizar un comando único centralizado, en el cual estarían la gente del Partido y los de Guevara. Por ello nosotros no podríamos romper los contactos con el Partido por lo menos con los 10 hombres que ya tenemos (de los cuales 5 han sido entrenados en ésa) hasta que ud. llegue y decida lo demás.

Quizás nosotros estemos algo influenciados por nuestras relaciones con la gente de Estanislao pero únicamente hemos trabajado con ellos (mal que bien) nosotros conocemos que este

tipo de organización abierta (Partido) se corre el riesgo de penetración de filtros, pero puede estar seguro se esta haciendo selección estricta.

No obstante no haber tenido contacto con Guevara, nos hemos formado criterio sobre el mismo sobre la base de sus informes las cosas conocidas a través de Sanchez y Francisco, claro que esta opinión adolece de elementos de juicio profundos, cosa que esperamos resuelva el francés [*Regis Debray*].

Personalmente nos parece que no merece la confianza que al parecer se le deposita, para nosotros ha tenido algunas vacilaciones, en pequeñeces pero que no deben dejarse de observar. Ejemplo: nos ha vendido a través de Sanchez una Tonson [*ametralladora Thompson*] si piensa hacer la lucha como va a deshacerse de las armas. Le ha dicho una cosa a Francisco y otra a Sanchez al llamársele la atención ha tratado de justificarse comprobándose la falsedad de la misma. Le hemos explicado a Pacho ese detalle.

No podemos dejar de reconocer que ha Planteado su decisión de luchar abiertamente por la línea nuestra, guerra de guerrillas. Que es un grupo de extracción de obreros (mineros), campesinos, gente fogueada en la lucha. Casi la totalidad de los militantes está dispuesta a ir a la lucha 20 hombres.

Los reconocimiento[*s*] realizados sobre las posibles zonas de operaciones.

Su organización cerrada. Su disposición a integrar un comando sin plantear problemas por el momento de jefatura.

2) La cuestión de la elección de la zona escogida. La zona del alto Beni a nuestro criterio es muy buena. Queremos ponerle en conocimiento lo que en este respecto habíamos realizado. Después de discutir con Estanislao cual seria la mejor zona de las tres siguientes Karanabi [*Caranavi*] Los Yungas, Santa Cruz (las dos primeras en el Beni) hubimos de decidirnos por la zona de Santa por las siguientes razones,

a) Ser zona Tropical

b) Zona de colonizadores al igual que las otras dos

c) Tiene grandes formaciones boscosas y está situada en las inmediaciones de la cordillera Oriental de los Andes

d) Ser zona de importancia ecomica [*económica*] para el país por sus pozos petroleros y el ganado. Analizamos que por esta vía nos podríamos hacer sentir en la economía no solamente nacional si no Internacional pues la Gulfs Petroleo tiene un oleoducto hasta Chile para embarcar el Petróleo a EE UU.

Desde alguno de este punto de vista la zona de los Yungas o Alto Beni que ha sido escogida es aceptable pues en lo único que se diferencian es en el punto económico, pues esta zona es la que abastece a la Paz de legumbres, cereales, etc. y a través de ellos pasa gran parte del ganado que se consume, procedente de la región más llana del Beni. En la zona de Santa Cruz ya teníamos creadas algunas de las condiciones. Hemos adquirido una finca situada en Pincal cerca de Lagunillas y Gutierrez, esta región es de indios Chiriguanos como podrá observar por el croqui[*s*] que se envía, esta dentro de pequeñas alturas además tenemos 1 casa en Santa Cruz en que tenemos la mitad de las armas. Habíamos procedido a organizar en coordinación con el Partido una red de abastecimiento e información.

Esta finca la dejaremos a cargo de una familia para que se dedique a la cría de cerdos y con ello no se despierte sospecha. Las demás cuestiones estamos tomando las medidas pertinente[s]. Las armas en cuanto consigamos la finca en el Alto Beni las trasladaremos.

3) No comprendo de qué forma pueda trabajar nuestro sustituto con la disposición de mantenerse aislado del Partido y de Guevara, en definitiva todo lo que hemos podido lograr ahora y en veces anteriores (adquisición de armas y otros equipo[*s*]) ha sido con la ayuda o a través de ellos y no se puede olvidar nuestro conocimiento del país. No tenemos posibilidad de conseguirle los documentos pues por instrucciones de ésa, nunca nos hemos relacionado con la gente que los consigue por cuestiones de seguridad, por lo cual no queda más remedio que usar su última alternativa o sea usar los canales del Partido.

4) En nuestro anterior informe hubimos de pedir orientación sobre la forma de resolver la cuestión del Perú y a la vez manifestamos que habíamos procedido a manifestarle a Sanchez a los efecto[*s*] de que le informara al Chino, el cambio de Bola [*expresión popular de cambio de planes*] y a la vez le reiteramos nuestra decisión de seguirles ayudando, en un Plano segundario en relación a la cosa boliviana.

El Chino contestó, accediendo a que Sanchez colaborara con nosotros en el Plan Bolivia. Pero a la vez nos hizo saber su criterio, en el cual piensa que aunque los trabajos han ido un poco lentos se realizan con paso firme que en su organización se mantiene la decisión de ir a la lucha armada.

Queremos que se nos oriente sobre si se le comunica suspensión temporal de la ayuda y en caso de que sea contrario que se le mantenga, en qué forma se materializa la misma y hasta donde.

5) De ser posible nos envían a los c° Fredy Maimura y Lorgio Vaca y acelerar el entrenamiento de Inti y Coronado.

6) Es necesario se nos envíe algunas direcciones en Praga para establecer contacto; que se espere en el aeropuerto a los que viajan por esa vía y evitar que se le ponga el cuño de entrada.

7) En el reciente congreso de el Partido de Uruguay el c° Kolli [*Jorge Kolle Cueto, entonces dirigente del PCB*] hubo de sostener conversación con miembros del grupo de Brizola [*político brasileño Leonel Brizola*] que le manifestaron su decisión de ir a la lucha armada y le pidieron ayuda del partido para la compra de armas y equipo y a la vez solicitaron personal que sirviera de guía para entrar a territorio del Brasil. A la vez solicitaron la gestión del Partido para ver si se puede mandar a esa a los c° Comodoro ARANA y capt ALFREDO RIVEIRO DAMUT piloto F 86 a los efectos de informar y pedir ayuda. Se Pide autorización, en caso de que se apruebe, como se sufraga viaje y contactos para Praga

8) De ser posible nos mandan un tromblon para tirar granadas de FAL adaptada a MAUSER

El Quinto y último punto que queremos tratar es sobre su decisión de viajar, sin que sea de nuestro conocimiento la posible fecha de llegada y vía, creemos que eso es un error, ya que se pueden tomar algunas medidas de seguridad por nuestra parte que evitaría cualquier posible peligro. Nosotros podríamos esperarle en cualesquier punto del país y darle su debida protección, inclusive estamos en condiciones de ir a esperarle a Chile, para ello tendríamos el monto adecuado, al Pacho hemos explicado los inconvenientes de que viajen sólo por carreteras, pues aparte del camino tenemos la gran cantidad de controles existente[s] además

de que en el tiempo de que él dispone no se pueden conseguir la documentación que exigen para poder pasar con la movilidad de un país a otro.
Nuestro plan para su viaje era a través de Brasil o sea Franfurt Sao Paulo y de ahi a Santa Cruz, en donde le esperaríamos y saldríamos directo a la finca que está a 12 horas. En este aeropuerto el control es nulo. En donde único tendría que someterse a algún control seria en Brasil y ya le hemos explicado al Pacho en qué consiste, llegando a la conclusión que no es el 50 % del de Chile. Además solamente tendría que hacer escala en un país de América, mientras que por otra vía serian varios países.
Esto se lo informamos para su recapacitación y análisis.

11/9/66 — Se completa el informe con algunos puntos que se nos habían olvidado, (no se cifra) Informe sobre la ubicación de la finca Ñacahuasu, relación de armas y equipos.

La propiedad de Nacahuasu ubicada en la provincia de Santa Cruz, en la región sur oeste de la citada provincia. Es zona montañosa de exuberante vegetación pero poco agua, la zona porque en la propiedad hay agua bastante: Ñacahuasu está en un cañón entre las cordilleras Serranías de las Pirirendas al Este y las Serranías Incahuasi al oeste, sus picos más altos constituyen sus limites este y oeste. Estas cordilleras se unen más al sur y llegan hasta la cordillera de Salta en la Argentina.

Los limites de la finca son al Norte la propiedad Iripiti deshabitada, el propietario de ella es el mismo que nos vendió la finca el Sr. Remberto Villa quien vive en una finca llamada Terraza cerca de Lagunillas a unos 20 Km de Ñacahuasu, al sur la finca el Pincal de Ciro Algarañaz que se dedica a la cría de cerdos. La finca está a 255 Km de Sta Cruz por el camino Santa Cruz a Camiri y es relativamente aislada se puede llegar a ella sin entrar a lagunillas que está a 25 Km de Ñacahuasu entrando por un desvío que hay a unos 6 km al Sur de Gutierrez, por esta vía sólo se pasa por la propiedad Aguada Grande de Eudal León un joven campesino, viven en su casa 10 personas todas de habla guaraní, idioma predominante en esta zona. La casa de León esta a unos 200 metros del camino sobre una loma en forma que se puede pasar sin ser visto. Faltando unos 5 k para la finca, está la casa de Algarañaz que está sobre el camino. Este hombre es el único peligro para el trabajo por el ser vecino más cerca y extremadamente curioso. En tiempo de Paz Estensoro era intendente de Camiri. Después de haber adquirido la finca nos enteramos que había dicho que íbamos a poner una fábrica de cocaína aprovechando la soledad de la finca. Esta interesado en que le compremos algunas cabezas de res y cerdos por ello tiene buenas relaciones con nosotros. Vive en Camiri en donde tiene una carnicería va los fines de semana a Camiri de donde regresa los lunes en la noche; a veces se queda más tiempo. Por lo demás de no ser este inconveniente la propiedad reúne condiciones para hacer el trabajo, pero no en grande por el momento, aunque crearemos condiciones para ello construyendo una casa más adelante para que no vean la gente pues la actual está donde termina el camino. Aunque el problema radica en el traslado de la gente pues hay que burlar a Algarañaz.

El viaje desde Sta Cruz se hace en 12 horas en tiempo de seca en Primavera. En el tramo demora a Río Seco se pone casi intransitable y la demora puede llegar a 2 o tres días. La finca tiene 1227 hectáreas con bastante madera. Sobre esa base los planes legales son cría de cerdos 1° y luego un aserradero.

Algo de importancia es que al Norte es posible hacer travesía hasta Vallegrande por zona

montañosa y boscosa, de allí en adelante el bosque disminuye en intensidad. Por el Sur se puede ir por regiones de naturaleza similar a la finca hasta la Argentina.

Se ha tratado con el portador las siguientes cuestiones que no están en el informe.
1º Asunto del General Esprella
2º Asunto del Becado
3º Asunto Uruguay
4º Asunto de los tromblones
5º Opinión sobre el próximo viaje.

12/9/66 — Despedimos al Pacho en su viaje de regreso a Manila acordamos comprar en Paris y mandar a las direcciones comerciales que le entregamos por lo menos 4 pares de bota[*s*], pues las de aquí no sirven para un carajo. Se esperó por el libro de Tania no entregó nada.

13/9/66 — Sale Mbili con Rodolfo para buscar la finca en la zona de Alto Beni.

16/9/66 — Mbili regresa de su recorrido, no estuvo todo el tiempo necesario porque el francés está por esa zona y no conviene que los vea mucho.

La región es de colonización (16 mil familias) 10 hectáreas por familia, ocupan toda la zona encontrándose dentro del monte con cazadores o buscadores de quina un Sr. nos vende su lote (10 Ha) y otro está indeciso, la dificulta[*d*] es la de exceso de colonos.

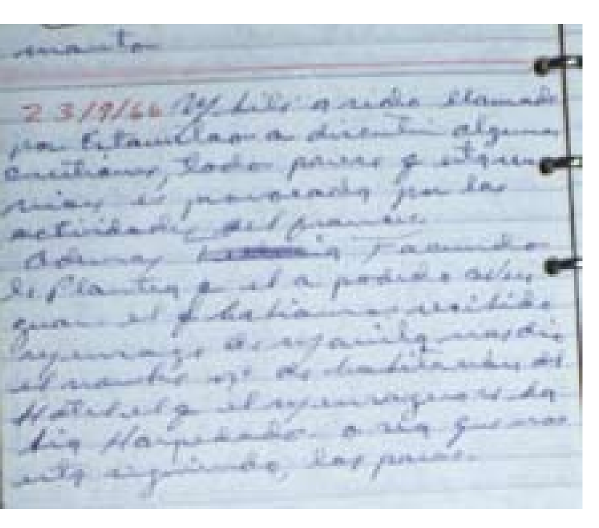
Se puede conseguir una concepción [*concesión*] para la explotación maderera de la zona de reserva Forestal pero esto lleva algún tramite y se requiere de tiempo. Estamos tratando de conseguir se nos autorice a asentarnos (400 Ha).

19/9/66 — Salimos con Mbili a darle protección a uno de los compradores de armas. Mientras esperábamos a 2 cuadras del lugar en que efectuaría la entrega conversábamos sobre la forma y giro que han ido tomando los acontecimiento[*s*] (La decisión de Mongo de hacer las cosas con Guevara) nuestras reflexiones nos llevaron hasta tratar de buscar el camino que nos garantizara el éxito de nuestra tarea en esta, pensábamos en la necesidad ya que se va hacer inversiones en esta región de hacerlo bien hecho de que no se escatimen esfuerzos, de planificar bien con calma y en grande tratando de amarrar todas las puntas para evitar fracasos, tener organizada la cosa con los vecinos o en territorio vecino, por si es necesario que Mongo cruce para cualquiera de esos países.

Tenemos pues que olvidarnos de el esquema de que la lucha comenzó con 12 hombres, la lucha en las condiciones actuales debe de empezar, con la mayor cantidad de fuerzas posibles, además el hacer sentir la presencia de guerrillas en el continente no es igual que en una isla estrecha.

El sustituto de Mbili debe de ser alguien cuyos rasgos fisonómicos sean parecido[*s*] a los de acá y debe de tener buen manto.

23/9/66 — Mbili ha sido llamado por Estanislao a discutir algunas cuestiones , todo parece



que esta reunión es provocada por las actividades del francés.

Además Tellería [*palabra tachada pero legible*] Facundo [*Luis Tellería Murillo, funcionario del PCB*] le plantea que él ha podido averiguar el que habíamos recibido mensaje de Manila nos dio el nombre, Nº de habitación del Hotel el que el mensajero se había hospedado o sea que nos está siguiendo los pasos.

24/9/66 — Mensaje No. 5 Ariel

En el mensaje anterior comunicamos algunas cuestiones relacionadas con el Partido las cuales sufren modificaciones de acuerdo a su nueva actitud..

Hace varios días fuimos a discutir con Estanislao en presencia de los 4. En esta reunión él nos plantea, que al parecer nuestro gobierno esta estableciendo algún contacto con los fraccionalistas a través del francés Debray pues él mismo ha ofrecido viaje a esa a algunos elemento[s] (se anexa relación que no son de su confianza y con los que ellos no están de acuerdo además que se le ha visto con Zamora [*Oscar "Motete" Zamora Medinacelli*] (no conocen nada de Guevara) por lo que desean se le aclare esta situación. Pues ellos no están dispuestos a que se juegue sucio con ellos ni tampoco a integrarse en un comando único con esta gente pues son sus enemigos en todos los campos.

Planteamos que desconocíamos la misión de ese francés en ésta y que tampoco nuestro gobierno nos había informado sobre esta cuestión, pero que queríamos aprovechar la oportunidad para plantear algunas cosas 1º Ellos no han demostrado tener confianza en la lucha guerrillera 2º No han tomado ninguna medida en lo que a su organización se refiere mas bien ven las cosas como algo que no resuelve nada. A lo que contestaron que ellos han estado concentrando todo su esfuerzo en el levantamiento general y que tenían la guerrilla como secundario, le preguntamos que habían hecho hasta el momento a lo que contestaron que nada. Le manifestamos que nosotros no podíamos estar 20 años aquí esperando por ellos. Plantearon su proposición de enviar un emisario a Cuba a discutir la cuestión.

En conversación con el Coco hubo de plantearme que Mario le había pedido que viajara a Cuba a plantear la cuestión de su renuncia a la dirección del Partido para integrarse a la lucha guerrillera. En nuestro anterior informe hubimos de plantear la cosa de nuestras relaciones con el Partido pues no es sencillo el romper los compromiso[*s*] contraído[*s*] se espera las orientaciones.

En el viaje de recorrido en busca de la finca hubimos de encontrarnos con el francés, el cual trató de fotografiarnos cosa que no logro conmigo pero sí con el jeep creo no me ha reconocido porque él fotografiaba todo lo que era de organismos oficiales.

La zona indicada para la finca como es de su conocimiento es de colonización por lo cual en los bosques se tropieza uno con los campesino[*s*] que andan en busca de la caza, la pesca y la quina por lo que un grupo regular se arriesga a ser detectado en corto tiempo, está dividida en áreas de 10 Hectáreas por familia (16 mil familias) tiene tropas concentradas las cuales

construyen una carretera (Caranavi Santa Ana) El campamento central está en Palos (tropas de trabajo no es ejército regular están regularmente armados).

Todas estas cuestiones nos han llevado a tratar de alejarnos algo, por lo que hemos solicitado nos sean concedidas 400 hectáreas en zona sin colonos con el pretexto legal de asentarnos y dedicarnos a la producción agrícola y porcina. La finca después de que se construya una casa quedara situada e/ [entre] Santa Ana y Palos. Además compraremos 2 parcelas (20 Has) a tres km antes de llegar a Belén a la orilla de la carretera esta posición nos servirá de trampolín para llegar a la otra finca pues la misma queda en la margen opuesta del río Beni y la única vía es la fluvial, se anexa mapa.

En esta finca dejaremos el jeep guardado y almacenaremos provisiones.

En caso de que ud. demorara algo más de lo planificado sería conveniente el viajar nosotros a ésa para obtener orientaciones precisas he informar con mayor amplitud la situación.

28/9/66 — Asistimos con Ricardo a reunión con Estanislao en que nos informaría de la cuestión que mandaría a plantear a Manila.

Empezó expresando que su compromiso con leche [*Fidel Castro*] eran de ayudar en la organización de la cosa del sur [*Argentina*], esto darle 4 hombres que pondría a disposición de Mbili y además coordinar con Brizola la cosa de Brasil. Que dentro del Plan estratégico estaba como una cosa segundaria lo de Bolivia y que la organización y dirección de la misma era cosa de él y que en el momento oportuno el pediría ayuda que ese eran los compromisos contraído[*s*] en Manila y que igualmente le había planteado a los soviéticos los que le expresaron su decisión de prestarle toda su ayuda.

Que ahora coincidiendo con la llegada del francés que por 2a vez se dedica a efectuar ataques con el Partido, que está ampliamente ligado al Partido de Zamora que a nombre de nuestro gobierno está proponiendo viajes a esa que ha ido a visitar la zona de Caranavi, de allá ordenan se cambie la ubicación de la finca para el Alto Beni, región de donde una guerrilla no se puede radiar a otros países, se ha podido dar cuenta que la base central del plan es Bolivia y que él está al margen de todo, por lo que él considera que su deber es informar al Partido de lo que está ocurriendo aclarando que aunque él es partidario de la lucha armada no tiene nada que ver en la cosa que está al margen de todo y que por lo tanto acepta la propuesta realizada por el secretariado de que se mantuviera fuera de la dirección con lo que ayudaría a la organización, por lo que opina que no se está cumpliendo lo acordado y que hay intromisión de nuestra parte en la cosa.

Nosotros no podemos aceptar este planteamiento se le dice porque es contrario a todo lo que según se [*ha*] ido desarrollando hemos informado a nuestro país en 1e lugar hace unos 2 meses hubimos de inforle [*informarle*] al c° Estanislao que los planes del sur se postergaban a un 2° plano y que la cosa central era aquí por considerarse que este país era el que tiene en el momento mejores condicione[*s*] a lo que contestó de conformidad para lo cual creíamos conveniente dejar la zona de [*en blanco en el original*] por estar la finca dentro de un cuartel prácticamente por lo [*que*] era mejor proceder a discutir en donde era mejor su ubicación, se debatieron las zonas Alto Beni, los Yungas, Cochabamba, Santa Cruz se acordó mandar hombres a explorar las mismas. Debido a que los 1e [*primeros*] que regresaron porque se les dio el jeep etc fueron los hombres

de Santa Cruz se escogió esa zona. Nosotros habíamos procedido simultáneamente a proponer a Manila las 4 zonas (mentira) de las cuales hace cuestión de días ha sido escogida una que motiva el cambio de zona. Por lo tanto Estanislao no veo el que en este momento digas que desconocías la cosa y no veo por ningún lugar nuestra intromisión pues si tu no estabas de acuerdo lo hubieras planteado hace 2 meses. Mantuvo reiteradamente su posición de que no conocía nada del cambio de planes que el hasta ahora que le habíamos dicho lo de las condiciones creía que la cosa era para el sur aunque si cuando Facundo [*Luis Tellería*] le habló del cambio de zona se dio cuenta que la cuestión era en Bolivia apelamos a que los cuatro lo conocían también porque Mbili le[*s*] había informado de lo que acordaba con él.

Acepto[*ó*] que lo de acá era propuesta suya que el comprendía que el lugar idóneo era Bolivia pero que no podía permitir que se hiciera a sus espaldas que él va a la lucha pero que él dirige políticamente la cosa que no puede aceptar ser un títere en nuestras manos que a su criterio debe de organizarse mejor que va a la lucha con todo el Partido. Que necesita que allá le den participación en la cosa, para ir dándoles tareas a los organismos del partido, con lo que se garantiza una mejor organización.

Planteó el estar dispuesto a integrarse en un comando con cualquier organización pero que esta seguro que Zamora no va a la lucha.

Explico[*ó*] que se ve precisado a despistar al secretariado porque habla mucho. Pues en Uruguay se le dijo a Arismendi [*Rodney Arismendi, dirigente del Partido Comunista Uruguayo*] de nuestra presencia aquí y de la posible de Mongo para la cosa del sur a lo que Arismendi exigió que se le comunicara a todos los Secretarios Generales de los Partidos o de lo contrario lo haría él personalmente.

Se acordó la salida del Coco urgentemente para Manila se nos explicó que en caso de que se decidiera no ir a la lucha para la cosa de acá no podíamos contar con el personal prometido ni con los cuatro, a excepción que ellos decidieran ir personalmente o sea bajo su riesgo.

Al salir llegaron los otros miembros del Secretariado Kolli y Reyes [*Simón Reyes*] los que informaron que Debray había regresado de Cochabamba y se marchaba el martes. Discutiendo la situación se llega a la conclusión de que la cuestión de Uruguay se debe de conocer antes de que Mongo salga por lo que es necesario mandar a alguien a Manila pensamos en Sanchez, pero Mbili tiene grandes deseos de ir cosa que me ha manifestado desde hace varios días por lo que se acuerda preparar una agenda y que viaje Mbili mientras que nosotros con Rodolfo nos encargamos de la cuestión de la finca.

30/9/66 — Acordamos hablarle claro a Rodolfo en la coyuntura en que están nuestras relaciones con el Partido y que es posible que allá determinen seguir adelante con otra gente la cosa de la lucha que si no se organiza con el Partido cual era su posición, lo mismo se le plantea al Coco y respondieron que su decisión es luchar pues Mbili piensa que es mejor llevarlo y mantenerlo en la finca sin que sepa las cuestiones tratadas con Mario y que cuando en Manila decidan la cuestión ver si está decidido a seguir con nosotros, me opongo a esto porque para mí el hombre que viene a estas cosas debe de estar conciente con ellas sin nada que le trabe su trabajo ni que le sirva de justificación para querer irse cuando choque con lo duro de esta vida con los sacrificios que el éxito nos exige.

2/10/66 — Sale Rodolfo a comprar la finca a los efectos de partir en cuanto sea adquirida nosotros para ella.

4/10/66 — Mbili sale para su tierra a los efectos de plantear lo antes expuesto. El avión sufrió desperfecto y tiene que regresar tratamos con Sanchez de sacar en limpio la cosa del mensaje recibido anoche y que no se ha descifrado dice lo siguiente:

Taco:

A partir de octubre 10 debes hacer tu solo el siguiente recorrido, diariamente a las 21 horas a pie empezando en la Plaza del Estudiante (Principio del Prado) subir por México hasta Almirante Grau Renán [*Renán Montero Corrales, enlace cubano*] te interceptará en este recorrido, lleva orden de hacer un solo contacto contigo.



Sobre el mensaje trajo Pacho.

1) No tenemos ninguna seguridad sobre Guevara sólo estamos corroborando sin compromiso. No te preocupes por las relaciones políticas e/ [*entre*] nosotros Estanislao y Guevara. Lo importante es garantizar las condiciones necesarias.

Continua relaciones con Estanislao evitando discusiones ayuda pedida se verá más adelante.

La finca actual es buena consíguete otra sin trasladar armas a la misma hasta que te avise.

3) La red de abastecimientos propuesta debe trabajarse

Sobre la forma que trabajará Renan no te preocupes; en esa hagan instrucciones al pie de la letra, documentos no son necesarios

Ayuda al Chino se canalizara desde aquí manteniéndose los vínculos con Sanchez en esa.

Adquisición de equipos hacerla con mucha prudencia en esta etapa.

Lorgio Vaca salió esa 24/9

Proposiciones invitados envíales 1º de Enero

Asunto Brasileño se resolverá por otras vías

Envía cable firmado gloria apartado acusando recibo

Abrazos todos Ramón FIN

5/10/66 — Sale Mbili de viaje a su tierra y a la vez llega Rodolfo a informar que ha adquirido la finca pero que a su criterio no debemos nosotros de salir para la misma pues todavía no ha sido deslindada su propiedad, por lo que nuestra presencia allí llamaría la atención de los Ingenieros etc. pues a su criterio es mucho mejor viajar el martes 12. Además nos dice que al estar 3 días en

la zona esto lo ha llevado a pensar que nuestra estancia en la finca puede ser de pocos días pues los soldados caminan toda la zona por lo que es posible se nos detecte pronto.

De acuerdo a esto hemos considerado como conveniente el trasladarnos a esa zona para ver estas cuestiones sobre el terreno y de acuerdo con los resultados decidir si nos trasladamos a ella o si nos vamos a Ñacahuasu dejando las cuestiones de la construcción de vivienda a la orilla del río en manos de Rodolfo.

6/10/66 — Se recibe mensaje que se intercala se le lleva a Mbili al aeropuerto.

8/10/66 — Discutimos con Facundo sobre la tierra que se ha solicitado para cuando tendremos en nuestras manos el memorandum autorizándonos tomar posesión del terreno. Me informó que había sido denegado y la única posibilidad que teníamos consiste en aceptar 15 km más adentro o de lo contrario aceptar como colono 10 Ha en la zona solicitada consideramos que para aceptar más adentro teníamos que tener presente la justificación legal del negocio, lo cual consistía en la posibilidad de sacar nuestros productos hasta el mercado, pues estando a esa distancia del río no teníamos medios de comunicaciones, por lo cual para no llamar la atención teníamos que insistir en que se nos concediera a orillas del río, pues la construcción de un camino prácticamente nos era más costoso que el monto global de la inversión lo cual no se justifica 1º por la extensión de terreno a explotar 2º por la rentabilidad posible.

Revisamos la lista de equipos comprados, con el objeto de estandarizar los mismos para ello tratamos de que se completaran los equipos para 30 hombres aunque esto no se puede conseguir en uniforme pues Mbili solamente mandó hacer para 25 mandamos para la construcción de 30 mochilas más hasta que llegara Ricardo.

La lista original que habíamos confeccionado era para equipar 50 hombres pero no se por cuales motivo[*s*] Ricardo modificó la misma, sin una idea estable en cuanto a la cantidad de equipos.

Compramos víveres con el objeto de hacer depósitos secretos que en los 1º tiempos nos pueden servir de mucho como reservas.

10/10/66 — Se nos comunicó que Mario deseaba conversar con nosotro[*s*] a los efectos de informarnos sobre los resultados de una reunión celebrada con el cc [*comité central*]

Nos dijo te hemos llamado para informarte de una noticia positiva en el c c se ha acordado (La línea de la lucha armada como forma correcta de tomar el poder, esto se ha conseguido por unanimida[*d*] aunque creo que muchos han aprobado pero piensan en la lucha armada nada mas que de boca que son incapaces de ir físicamente a ella.

La reunión se desarrolló con el tema de punto del día: La toma del poder político en Bolivia se abrió la reunión con un informe sobre la lucha armada como vehículo de la toma del poder, explicamos que las condiciones se iban agudizando, que todo indica la posibilidad de un golpe de estado o crisis en el gabinete, las medidas represalias que se está preparando el régimen para aplicar y liquidar las organizaciones de izquierda. Nosotro[s] concebimos la lucha armada como una guerra civil y la guerra civil como la guerra de guerrillas explique las condiciones idóneas muestra[n] para ello que es posible o mejor que están convencido[*s*] de que somos el país de

más condiciones. No podemos tampoco hacerno[*s*] ilusione[*s*] tendremos un enemigo implacable y que dispone de muchos recurso[*s*] en el Imperialismo gringo cosa esta que nos imposibilitará llegar con facilidad al poder. Tenemos pues que pensar que nuestro país creara las condicione[s] o las acelera con su decisión, para que los demás países de América Latina comiencen la lucha e inclusive se liberen primero que nosotros pero esa es nuestra misión de acuerdo al desarrollo de los acontecimiento[*s*].

Al terminar nuestra exposición [*relata Monje*] fuimos interpelado por algunos compañeros que manifestaron que hablará claro pues el cº Mario solamente ha hecho un bosquejo y se guarda lo demás, cual es la actuación de los cubanos en esto, el compañero Mario no ha dicho todo lo que sabe. A estas preguntas contestamos que si había alguien que supiera algo mas que lo dijera pero que esto es todo lo que tengo que decir. La posición de los cubanos en cuanto a esto el cº comandante FIFO [*Fidel Castro*] me dijo que podíamos contar con la ayuda de ellos incondicionalmente (hombre[*s*] Equipo etc)

Después de que se aprobara la cosa, se plantea la cuestión de cual sería el lugar de la dirección del Partido y en especial la de Estanislao plantea que estaríamos en el monte junto a todo los combatiente[s] Se acordó que eso se discutiría posterior. Se propuso mandar a Reyes a Manila para que discutiera allá las cuestiones pero a proposición de Ramirez [*Humberto Ramírez*] se determino el que Estanislao por conocer más directamente las cuestiones viajara también y además asistirían al congreso de Bulgaria [*del partido comunista de ese país; aqui termina el relato de Monje*]

Le expresé mi criterio sobre la cuestión diciéndole que creía que la medida es exactamente positiva tal como él la ha calificado, pero que no veo la necesidad de que viajara a Manila a realizar la misión que de acuerdo a la anterior decisión tiene el Coco como misión de viaje. Me aclaró que el Coco no tenía orientación de discutir nada si no de informar, pues el no podía mandar hacer planteamiento de ninguna índole sin conocer cual sería la decisión del c c que lo discutido la vez anterior era una cuestión planteada por Estanislao como tal pero no como organización que representaba.

Tuve deseos de expresarle nuestra opinión sobre esta dualidad en su personalidad, pero teníamos que cumplir las instrucciones de no entrar en discusiones por lo que le dimos de lado a esta cuestión y proseguimos. Se debe de tener presente la decisión de que Estanislao esté en el monte y la creo muy acertada de su parte pues no se pueden perder de vista las cosas de [*en blanco*] Tulio etc a lo que me respondió y mil más pero no creo que eso sea vital. De todas formas agregué que lo más correcto es que

la dirección política se encuentre en zona de seguridad en donde al enemigo no le resulte fácil eliminarle y la zona más segura es el frente con toda su movilidad, además deben de tomarse las medidas de seguridad que permitan al Partido pasar a la clandestinidad en el momento que sea necesario.

No debemos por ningún concepto de olvidarnos de la cosa de Santo Domingo [*intervención militar de Estados Unidos en la República Dominicana,1965*] aunque ya me has explicado que tu concepción de la lucha armada es la guerra civil en su forma de guerrillas, pero en caso de que se pensara también en la dirección de un levantamiento general. Santo Domingo es el antecedente de la decisión de los yankees de intervenir los asuntos de cualquier país que a su criterio esté amenazado por el comunismo Internacional. En santo Domingo la decisión la tomaron ellos solos, pues muchos de los países que posteriormente tomaron parte en la intervención es posible que no tuvieran medios para un desembarco marítimo, pero aquí cualquiera de ellos tiene medios terrestre[*s*] para cruzar las fronteras de Bolivia y que esa una intervención conjunta por ello inclusive dentro de esta posibilidad tenemos que estar preparado[s] para la guerra guerrillera.

12/10/66 — Se recibe mensaje de Mongo en que informa el viaje de regreso de Mbili

15/10/66 — Volvemos a discutir con Facundo sobre el complamiento de los equipos y la compra de la comida pedimos nos presente un presupuesto de esto pues yo no estoy dispuesto a no saber en qué han gastado el dinero cosa que nos ocurre con los $ 7000 que le han sido entregado[s] a él le planteamos nuestro interés en tener un arqueo físico de lo que tenemos realmente pues la realidad es que no sabemos hasta el momento de los equipos de que disponemos.

21/10/66 — Llega Ricardo y me explica los planes que tiene y la cuestión que le planteó Mongo.

Me explicó que no se consideraba que haya habido necesidad de viajar que Mongo le dijo que eso era una mierda ya que el pensaba viajar a La Paz ese sábado.

Que había cometido muchos errores y que su gran error ha sido mandarlo a él pues no sirve para nada, cosa esta que hubo de herirle en lo mas profundo, pues si el esta acá no es porque le interesen particularmente las cosas de Bolivia si no por lealta[*d*] personal hacia Mongo.

Me explicó lo que había sido informado por Tania en lo que le acusa de haber violado las reglas de seguridad y habérsela querido singar. Mongo saldrá para ésta el sábado 22 y el tiene que verse con Renán en el lugar citado en el informe, después tiene que llevar a Tumaini hasta Santa Cruz con 6 armas para recoger a Mongo que se trasladará en góndola allí de donde irán a la finca.

Regresan a La Paz y viajaré yo con otro ahí a esa finca.

22/10/66 — Hablamos con Facundo quien nos informa que Estanislao le ha planteado que tiene que viajar a Manila a discutir los acuerdos del c c con relación a la lucha armada, pues lo que ellos quieren es preparar en Manila militarmente a su gente para poder ponerse a la cabeza de las organizaciones en caso de cualesquier levantamiento espontáneo, y que nos fuéramos al SUR nosotros, pues hemos tratado de interferir en las cuestiones internas del país.

Que si Mbili quiere tratar con Estanislao alguna cuestión que se lo diga para concretar una

reunión con el mismo Mbili, le dije que no tenía nada nuevo que tratar pues en Manila quedaron de mandarle las orientaciones con el Coco cuando regresara de acuerdo a los planteamiento[s] que lleve pero de paso quiere decirle que se pudo enterar por el Coco que no es lo mismo que habíamos conversado.

24/10/66 — Mbili asiste a reunión con Estanislao en que él mismo le manifiesta que va a viajar a Manila a los efectos de discutir la cuestión de Bolivia o mejor dicho a exigir se cumplan todos los acuerdo[s] y compromisos contraídos con él, en sí que nosotros nos fuéramos al sur mientras que ellos se encargarán de todas las cuestiones de Bolivia y a la vez le dice que él es culpable (Mbili) de muchas de las cosas que han ocurrido aquí y que tenga presente que algún día la historia lo juzgará a Mbili por las orientaciones recibidas de Manila en las que se le dijo que las instrucciones de Mongo es discutir con todas las organizaciones incluyendo a Lechin, y en largas discusiones tiene Mario uno de los 1º lugares dejó las cosas así sin aclararle nada pues consideró que la historia juzgaría quien es el equivocado.

Mbili ha sido muy blando con Mario debió de hacerle responsable con testigo de cualesquier cosa que pueda ocurrir a nuestro alrededor, pues ellos por error nuestro son los únicos que conocen los Planes tácticos en detalle.

Estanislao hubo de solicitarle $2000 para el pago de los sueldos del Partido. Al negarse Mbili a dárselos alegando que solamente tiene $5000 y que no se puede quedar sin dinero pues bajo su responsabilidad hay varios compañeros. Estanislao alegó que entonces no le pedía un préstamo con carácter devolutivo sino que le cobraba el pasaje del muchacho a Bulgaria, desconociendo el acuerdo anterior en donde los búlgaros pagaban el pasaje de Chile hasta Bulgaria y nosotros de Bolivia a Chile [*se refiere Mario Martinez, se le dio una beca de ingeniería en Bulgaria para facilitar el trabajo de Tania, con quien estaba casado y a través de cuyo matrimonio ella obtuvo la nacionalidad boliviana*] Se le dijo que no estábamos dispuesto[*s*] aceptar chantaje de nadie y que esto era un chantaje. Cambió de actitud comprendiendo su error, entonces trató de tirarnos la gente que nos ha dado encima hizo un análisis de $25000 que le habían sido entregados en Manila de los $20,000 que le dieron en la grande [*Unión Soviética¿?*] para (FLIN) [*Frente de Liberación Nacional, propiciado por el PCB en las elecciones de 1966*] y que ellos no le han entregado alegando que se los van ....[*no legible*] manifestando que no se puede mandar pasar hambre a los familiares de los hombres que están con nosotros. Accedimos a entregarle $1000

Planteo su creencia de que el FIFO no le recibiera producto de los informes hechos por nosotros a la vez nos reiteró que esto era una intromisión nuestra. Cosa esta que nuestros informes desmienten pues lo que hemos cometido el error de haber confiado en él y haberle puesto al día de casi todo.

25/10/66 — Tengo la oportunidad de preguntarle a Rodolfo qué le parece lo que Estanislao ha planteado a Mbili; con relación a los planteamiento que me había hecho y en que él estaba presente al igual que en este de Mbili. Me dijo que como es de mi conocimiento Estanislao tiene mucha presión dentro de su organización y esto es lo que lo hace tan vacilante pero que ellos están dispuestos a cumplir su palabra e irían a discutir con Estanislao como militantes que son. Me hablo de [*que*] ellos estaban disgustados con su jefe porque había prometido a su esposa mandarla a la URSS y que se le había comunicado que si seguían con nosotros nada lo podría

cumplir. Le recordé que Mbili le había prometido que si su familia quiere puede irse a Manila sin ningún inconveniente. Nos contestó que ya Estanislao le había acusado de ser mercenario y que no quería darle razón para justificar esa acusación.

28/10/66 — Mbili nos dice de la llegada [*de*] Renan y que preparemos las cosas de Mongo en un maletín.

4/11/66 — Mbili nos plantea la llegada de Mongo y que no fuéramos a decirlo que nos lo había dicho pues Renan le había planteado que Mongo no desea que lo sepamos. Esta cosa nos encojona pues es inconcebible que Mongo pueda tener desconfianza de nosotros por esta preocupación aunque me acosté no pude dormir cosa igual le pasa a Tumaine.

Como a las 2 AM llega Mbili y nos plantea que hubo un mal entendido de parte de Renan pues Mongo lo que había planteado era que no fuéramos todos juntos a verle que debíamos estar listo[*s*] para partir de la caída de la tarde que de poder abitarse [*habilitarse¿?*] el tiene (cartera dactilar) del Bigote yo viajaría con él en el 2º Jeep.

5/11/66 — A las 6.30 salen Mbili y Tumaini me despido de Cuqui y Maria con el pretexto de regresar a Ecuador no puedo hacerlo con Augina ni Mirtha es patético, Teresa. Más o menos a las 10 pm

6/11/66 — Llegamos a Cochabamba a las 9.30 AM habiéndonos enterado en la caseta de control (tranquera) que el vehículo chapa tal había pasado a las 8 AM. proseguimos viaje y más o menos a las 9 PM estábamos frente a la tranquera de tránsito de Santa Cruz ahí nos desviamos por el camino de Camiri mas o menos a las 4 AM estábamos en los márgenes

7/11/66 — del Río Grande aunque todavía no sabíamos por cual lugar se pasaba el río en la balsa sobre las 6 AM habíamos encontrado el embarcadero y a la vez nos juntamos al otro jeep que se encontraba allí esperando. Acordamos el pasar separados hasta algún lugar donde cogeríamos delante para localizar un lugar en donde esperar la noche. Después de buscar la entrada del camino a la finca paramos en un lugar apartado en donde Mongo mientras comíamos se dio a conocer al Bigote al que a la vez le planteó su decisión de venir a luchar a Bolivia por ser el país de mejores condiciones como base para las guerrillas del continente, su conciencia de que los planes conjuntamente con su presencia alargaran las posibilidades de tiempo rápido pero que tampoco podemos darnos el lujo de soñar con Revolución Boliviana sin por lo menos tener una revolución si no es en Latinoamérica completa en un país de la costa porque de no ser así esta revolución seria ahogada. Le dijo he venido para quedarme y de la única manera que saldría de aquí es muerto o por una frontera tirando tiros, quiero discutir con Mario porque creo que se puede aportar mucho a la revolución. Le pidió dos favores 1º que le ayudara a trasportar a la gente que viene en tránsito 2º que no informara al Partido de su presencia agregando que él sabe lo que significa esto para un militante.

8/11/66 — Limpiamos las armas y nos vamos al monte prácticamente ya estamos alzado[*s.*]

9/11/66 — Salen Mongo y Tumaini hacer un recorrido y a la vez probar las radiecitas

10/11/66 — Salgo con Pacho a caminar algo después de 4 horas encontramos un lugar en el que se puede poner el campamento en su 3ª fase. Tiene un arroyo loma arriba y en el firme monte grande, en el viaje de regreso ya en la casa fuimos visto[*s*] por el chofer de Algarañaz señor este que es propietario de una finca cercana debido ha esto Mongo decidió el irnos a vivir al monte para lo cual construiremos una casita como las que hacia cuando era niño iremos pues a vivir con los marhiuises, rocosoco, mosquitos, garrapatas etc.

14/11/66 — Hemos comenzado la construcción de un local en el que podamos dejar enterrada alguna[*s*] comidas. Conversamos con Mongo sobre la posibilidad de darnos a conocer con un ataque a un cuartel nos dijo que no podía hacerse de no ser uno pequeño pero que no se puede correr el riesgo de comenzar con un fracaso, que por todos los medios tenemos que buscar que la gente adquiera confianza.

15/11/66 — Mongo nos habla sobre las peticiones que piensa plantearle a Estanislao 1ª Que el no tiene ningún interés de índole política pues a él le importa nada la cosa del poder en Bolivia, como forma de labrase posición. Pero que considera que tiene algunas experiencias como para reclamar la dirección de las operaciones militares y mantener control sobre las finanzas: Pues en donde hace falta la plata es acá adentro. Le pediríamos ayuda a China y la URSS explicándoles a los chino[*s*] que sin compromiso político a China se puede mandar a Guevara con una carta nuestra para Choi en Lain [*Chou En Lai, canciller de la República Popular China*] y a la URSS a Mario con algún acompañante que por lo menos diga cuanto le dieron.

Mario tiene que estar claro que la lucha en Bolivia será larga pues contra ella se concentrarán los medios del enemigo por lo cual Bolivia se sacrificará en aras de crear las condiciones en los países vecinos.

Tenemos que hacer de América con su centro en Bolivia otro Biet Nang [*Viet Nam.*]

18/11/66 — Salgo de reconocimiento con Pacho a las inmediaciones del campamento con el objetivo de buscar cercano al arroyito afluente el lugar idóneo para poner un campamento de 3ª Etapa (cuando llegue todo el personal pero que tenemos que esperar a la llegada de Mario para comenzar las conversaciones) el lugar está bien oculto la única dificultad que tiene es la visibilidad, pues no se abarca mas de 10 metros por lo que cuando se localice al enemigo es porque ya está arriba de uno.

Existe la posibilidad de poner una avanzada en la entrada del arroyo o en una de las lomas distante que avise por teléfono o radio con lo cual se ganaría mucho tiempo.

20/11/66 — Llegan San Luis y Pinare (Marco y Rolando) debido a que los demás compañeros del 1º grupo no estaban todavía en La Paz Ricardo se quedó.

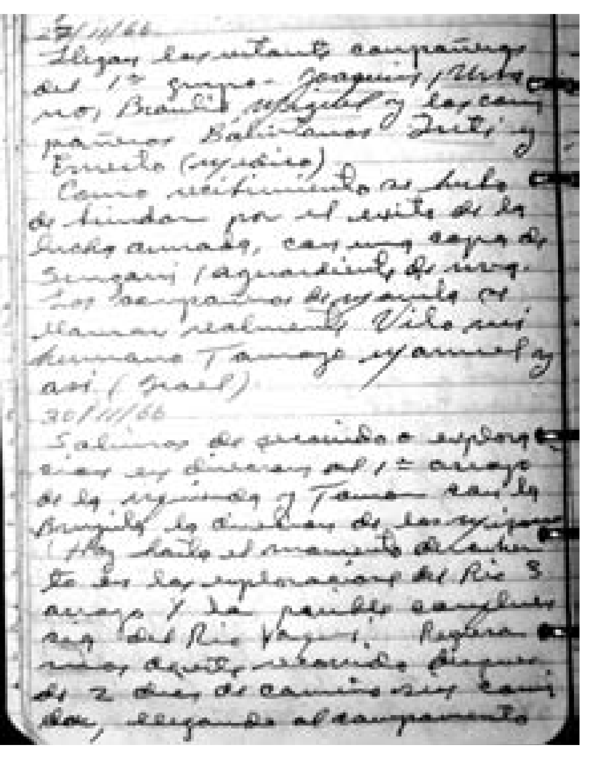
Vino Rodolfo, Mongo le pregunta si lo conoce y dice que sí pues Mbili ya se lo había planteado.

21/11/66 — Nos mudamos para el nuevo campamento situado en la lomita que está frente de la casa.

24/11/66 — Salgo con Marco de recorrido por las lomas a caminar los firmes me plantea algunas cuestiones sobre la lucha que son optimistas, cosa ésta que me gustó mucho. Utiliza un tipo de franqueza de revolucionario. En el plano del resto de la gente me preguntó si Ramón estaba conforme con el grupo a lo que le contesté que Ramón considera que en Manila no se puede hacer otro grupo como éste. Me dijo que esto le agradaba mucho pero que hay 2 casos que le preocupa Machin y Zuarez Gallol pero que el tiempo y los hechos dirían la última palabra. Me gusta que los compañeros sean gente tratable hay 2 que están muy equivocados Braulio y [*en blanco*] se refiere a Tamayo y así me explicó cierto problema que tuvo con Tamayo y con así los cree déspotas y Tamayo un equivocado que hablé de que es ayudante de Ramón cuando lo que es un tira tiros guarda espalda que no es lo mismo que ayudante.

27/11/66 — Llegan los restante compañeros del 1º grupo. Joaquin, Urbano, Braulio, Miguel y los compañeros bolivianos Inti y Ernesto (médico).

Como recibimiento se hubo de brindar por el éxito de la lucha armada, con una copa de Singani (aguardiante de uva) Los compañeros de Manila se llaman realmente Vilo mi hermano Tamayo Manuel y Ari (Irael).


27/11/66
Llegan los restante compañeros
del 1º grupo. Joaquin, Urba
no, Braulio, Miguel y los com
pañeros Bolivianos Inti, y
Ernesto (médico)
Como recibimiento se hubo
de brindar por el exito de la
lucha armada, con una copa de
Singani (aguardiente de uva.
Los compañeros de Manila se
llaman realmente Vilo mi
hermano Tamayo Manuel y
Ari (Irael)
30/11/66
Salimos de recorrido o explora
cion en dirección al 1º arroyo
de la izquierda y tomamos con la
brujula la dirección de los mismos
(Hay hasta el momento descubier
to en las exploraciones del Rio 3
arroyos y la posible confluen
cia del Rio Yaqui. Regresa
mos de este recorrido despues
de 2 días de camino sin comi
da, llegando al campamento

30/11/66 — Salimos de recorrido o exploración en dirección al 1º arroyo de la izquierda y tomamos[*¿?*] con la brújula la dirección de los mismos (Hay hasta el momento descubierto en las exploraciones del Rio 3 arroyos y la posible confluencia del Río Yaqui[*).*] Regresamos de este recorrido después de 2 días de camino sin comida, llegando al campamento ya en la noche del día 1/12/66.

4/12/66 — Tenemos reunión con Ramón en donde dicta conferencia sobre la disciplina y nuestro deber como ejemplo que somos para los Bolivianos en nuestra experiencia de guerrilla. Dijo estamos en el escenario no recuerdo bien [*subrayado en el original*]

Algunos de los compañeros han pasado curso de armas están mejor preparados que muchos de nosotros que hemos estado trabajando dijo (refiriéndose a los bolivianos) en la construcción del gobierno y hemos descuidado estas cosas.

Nosotros tenemos el privilegio de ser soldados probados, hemos sentido los tiros hemos pasado todas la pruebas de la vida del guerrillero (que son

mas duras que los tiros) y lo hemos superado. Somos los autores de una revolución triunfante, por ello nuestro compromiso moral se hace mucho más grande, pues debemos ser verdaderos comunistas hombre[*s*] llenos de un espíritu de sacrificio inmenso.

Todas las medidas de seguridad son pocas. Tenemos ejemplo de guerrillas disueltas en América: Tuvimos la suerte de recibir golpes como para disolvernos, sorpresas como Alegria del Pino, Alto de Espinoza [*batallas en que el Ejército Rebelde en Cuba, fue tomado por sorpresa*], no teníamos experiencia carecíamos de los máss elementales conocimientos, sin embargo sobrevivimos a estas sorpresas. El espíritu de Fidel, su capacidad para reagrupar la gente nos salvaron del fracaso, suerte ésta que no tuvieron los compañeros del Perú y Argentina. En Venezuela la cosa se mantiene más o menos.

El problema no es el triunfo o la derrota, después de la sorpresa nos abrimos paso a través de la etapa formadora.

Problemas de la guerrilla el tiempo de ocio requiere de una abierta lucha contra él, pues no se puede caer en el Bule [*abulia ¿?*], la dejadez a dormir a tirarse por ahí a no hacer mas que lo imprescindible.

Por ejemplo dijo ayer que estaba haciendo un test.

Hay un farol que está caído, me puse a observar a ver quien lo levantaba, nadie lo ha levantado, cualquiera en su casa lo ve y lo levanta, nadie lo ha hecho.

En mi lucha contra la bulat [*abulia¿?*] trato por todos los medios de que el espíritu de conformidad he indiferencia con todo lo que no sea de nuestra propiedad o incumbencia no se arraigue, en nosotros, pues ello es muy delicado para la cohesión interna necesaria en las unidades de guerrilla.

Los malinenses [*cubanos*] tendrán la misión de ocupar provisionalmente los cargos dirigentes e ir formando en los bolivianos los futuros cuadros de dirección de la lucha por la liberación continental, en este país se formaran los embriones de los ejércitos de liberación de otros pueblos hermanos.

20/12/66 — Se celebra reunión en la que Ramón explica el contenido de esta lucha y aclara reiteradamente que ésta no es de poco tiempo pues necesitamos unos 10 años para que la etapa insurreccional concluya: Todavía tomamos el poder en Bolivia y de no tener otro pueblo vecino que logre lo mismo seremos ahogados irremediablemente, pues 5 años un país mediterráneo y un bloqueo como el de Cuba sería suficiente.

21/12/66 — Llega el c° Estanislao después de varios días de espera [*anotación con tachaduras*]

24/12/66 — Celebramos la noche buena con mucho júbilo y alegría, tenemos lechón asado bebidas etc.

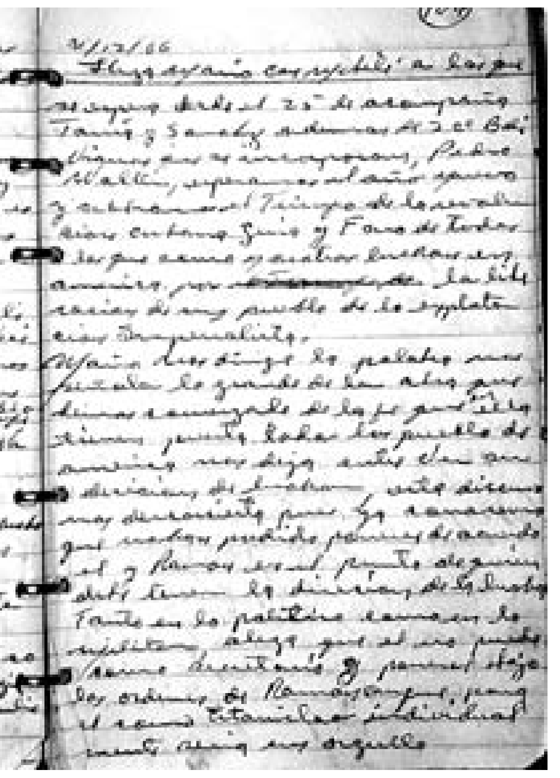
Celebramos un acto en [*que*] los c° cantaron bailaron recitaron etc.

Ramón dijo una poesía de su cosecha relacionada con las colegidas[*¿?*] chilenas de Urbano y Braulio.

31/12/66 — Llega Mario con Mbili a los que se espera desde el 25, le acompaña Tania y Sanchez

además de 2 c° bolivianos que se incorporan, Pedro y Walter, esperamos el año nuevo y celebramos el Triunfo de la revolución cubana Guía y Faro de todos los que como nosotros luchan en América por la liberación de sus pueblos de la explotación imperialista.

Mario nos dirige la palabra, nos señala lo grande de la obra que hemos comenzado de la fe que en ella tienen puesta todos los pueblos de América nos deja entrever su decisión de luchar, este discurso nos desconcierta pues ya conocemos que no han podido ponerse de acuerdo él y Ramón en el punto de quien debe tener la dirección de la lucha tanto en lo político como en lo militar, alega que él no puede como Secretario G [*general*] ponerse abajo las ordenes de Ramón aunque para él como Estanislao individualmente sería un orgullo a pesar de que se plantea también la no aceptación de los pro chino[s] y la unidad de todos los Partido[*s*] para lo cual iría en gira por todo el continente, comprometiendo a los partidos en su apoyo lograr de los c° venezolanos el reconocimiento de Duglas Bravo [*Douglas Bravo, comandante guerrillero separado del PC venezolano*]. En estos últimos 2 puntos hubo acuerdo de ambas partes: Ramón aceptó lo de los Partidos y lo de Dóuglas aunque planteó que eso era perder el tiempo pues para los Partidos ello sería negarse así mismo a su política y Estanislao acepto lo de los pro chino[s]. Ramón relacionado con el 1º punto hubo de plantearle que él podría figurar como jefe pero que en la realidad el mando lo ejercería Ramón y con eso se salvaba el prestigio de Estanislao ante la opinión pública, pero que ese no era un método de marxista[*s*]. Le hablo de que él lo que aspiraba era únicamente a dirigir la lucha en Bolivia en esta 1ª etapa pero que sus Planes Estratégico[*s*] es dirigir la lucha continental, pero que no puede por el momento el permitir que sea la guerrilla instrumento político que se use para obtener concepciones [*concesiones*] políticas, como ha sido utilizada en Venezuela y Colombia etc. En lugar de ser un vehículo para la toma del poder.



Llega el chicho de Peru.

AÑO 1967

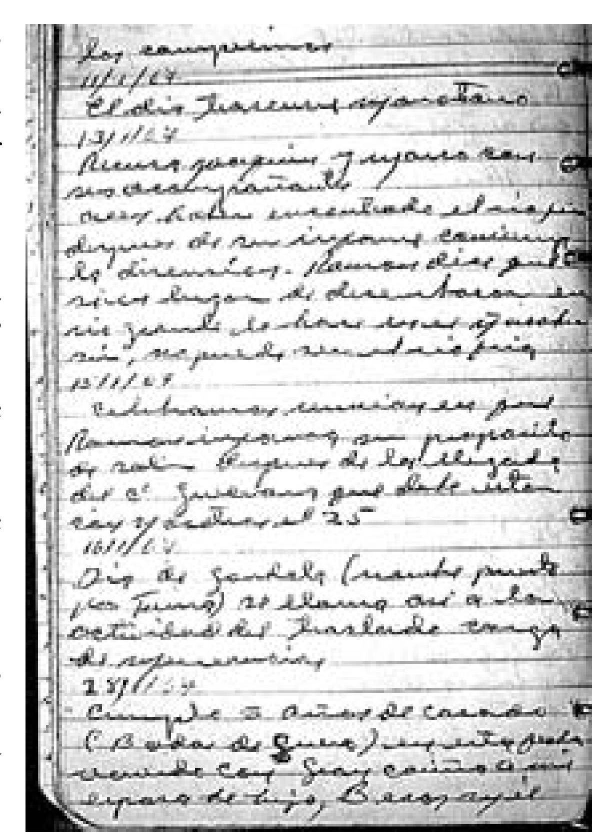
6/1/67 — Se realiza una reunión del grupo designando responsable de algunos frentes de actividades. Ramón analiza la deficiencias del trabajo realizado critica al c° Marco por su trato al personal, explica el porque habiendo sido Marco jefe del grupo en sus inicios no había sido nombrado segundo, cargo que ocupa Joaquín.

10/1/67 — Sale Joaquín, Inti, Marco, Miguel, Benigno, Braulio de exploración en busca del río fria [Frías] y la Pampa del Tigre, como vías posibles de acceso al río Grande, zona ésta en que se piensa establecer contacto con la población, con los campesinos.

11/1/67 — El día trascurre monótono.

13/1/67 — Regresa Joaquín y Marco con los acompañante[*s.*]

Dicen haber encontrado el río Frias después de su informe comienza la discusión. Ramón dice que si en lugar de desembocar en río Grande lo hace en el Ñacahuasú, no puede ser el río Frias.


los campesinos
11/1/67
El día trascurre monótono
13/1/67
Regresa Joaquín y Marco con
sus acompañantes
Dicen haber encontrado el río Frías
después de su informe comienza
la discusión. Ramón dice que
si en lugar de desembocar en
río Grande lo hace en el Ñacahuasú,
no puede ser el río Frías
15/1/67
Celebramos reunión en que
Ramón informa su propósito
de salir después de la llegada
del c° Guevara que debe estar con
nosotros el 25
16/1/67
Día de góndola (nombre puesto
por Tuma) se llama así a la
actividad del traslado carga
de mercancías
28/1/67
Cumplo 3 años de casado
(Bodas de Cuero) en esta fecha
recuerdo con gran cariño a mi
esposa e hijo, Besos a ...

15/1/67 — Celebramos reunión en que Ramón informa su propósito de salir después de la llegada del c° Guevara que debe estar con nosotros el 25.

16/1/67 — Día de góndola (nombre puesto por Tuma) se llama así a la actividad del traslado carga de mercancías.

28/1/67 — Cumplo 3 años de casado (Bodas de Cuero) en esta fecha recuerdo con gran cariño a mi esposa e hijo, besos mil a Harry y Cristi (millones de besos)

29/1/67 — Llega Guevara acompañado de la Loyo, está dispuesto a incorporarse pero necesita 15 días para recoger la gente o sea después de los carnavales, Loyo ha sido designada responsable de Finanzas a nivel nacional.

31/1/67 — Reunión explicativa de los objetivos que

se persiguen con el recorrido planificado.1° la necesidad de adaptación a las vicisitudes de la vida del guerrillero tales como hambre, sed, sueño, caminatas agotadoras, factores éstos tan importantes como el combate o quizá más desde el punto de formación del futuro Soldado Revolucionarío.

2° La creación de la base campesina o mejor la exploración de alguna posible zona en donde se comience la base campesina del (ELNB) [*Ejército de Liberación Nacional de Bolivia*]

3º Conocer o ampliar los terrenos conocidos por nuestras Fuerzas.

1/2/67 — Salimos de recorrido por un período de 25 días después de haber padecido muy intenso dolor producto de la cantidad de agua que ingerí, llegamos a un arroyo en donde haremos campamento.

2/2/67 — Logramos pasar de la casita de Marco pero no llegamos al arroyo.

3/2/67 — Amanece lloviendo torrencialmente no obstante subimos una muy accidentada hasta llegar un arroyo que de inicio pensamos fuera el río Frias.

Marco nos espera con fuego y café hecho, cocinamos y hacemos noche.

4/2/67 — Salimos temprano a las margenes del río Ñacahuasu: Después de 6 horas de camino por el acampamos.

5/2/67 — Temprano aproximadamente a las 11 AM, escuchamos por la radio el aviso de la Vanguardía de animales domestico[*s*], Se ordena tomar precauciones y continuar: Llegan a un río que por sus dimensiones tiene que ser Río Grande (2 caballos)

En reunión dominical Ramón habló sobre la organización que se hubo de acordar en días anteríores y en la que no hubimos de estar presentes los compañeros(Marcos, Rolando, Pombo, Miguel, Pacho) aunque lo principal a tratar será la función del Instructor Político.

Los cargos para los que han sido designados compañeros son los siguiente.[*s:*]

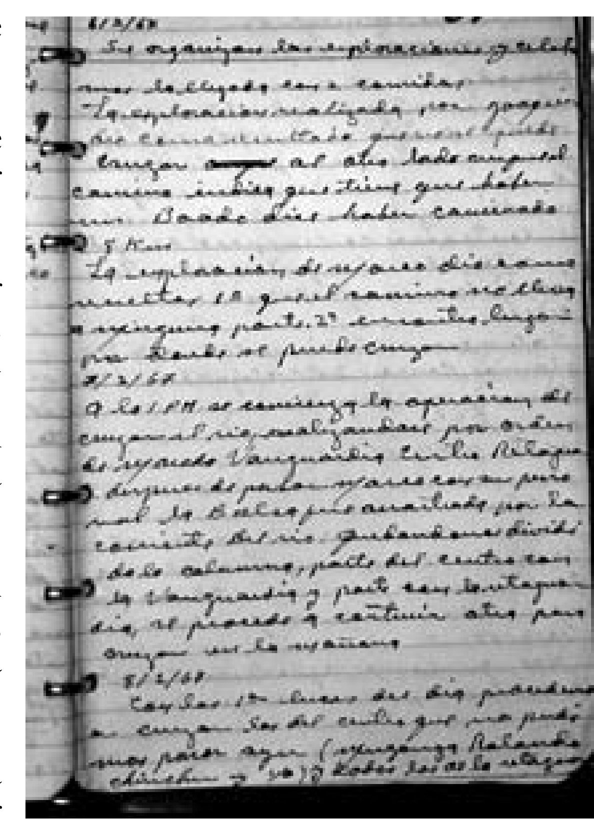
2° Al mando Joaquín; jefe operaciones Alejandro; Político (único cargo para el que han sido designados dos compañeros) Rolando y Inti; información recolección de datos, organización de noticias etc por Antonio; jefe Suministros, Ñato(camba); jefe de todos los servicios, Pombo (Suministro, médicos, comone [*comunicaciones*] transporte etc). Habla sobre la autoridad de c/u de los designados en su especialidad de absoluta obligación de todos de cumplir lo dispuesto por c/u de los jefes por su especialidad además aclaró que los Instructores Políticos estaban directamente subordinados al Jefe Militar que el Político es el hombre que sirve de receptáculo, de catalizador de la situación política en la tropa.(estado de ánimo problema que lo ocasiona), debe de mantener al jefe informado de ello, no le pedimos en ningún momento que convierta en G2[*¿?*] por el contrarío, debe ser en el que todos los compañeros vean la orientación, la confortación en los momentos difíciles. Nosotros en Manila tuvimos ya experiencias conocidas por todos sobre los que debemos de analizar para que sus resultados negativos los evitemos en esta vez. Debe darse el caso

de que exista el Partido dentro de la guerrilla como órgano político, ahora bien este buró político no puede trabajar o mejor dicho decidir sobre la guerrilla; siempre la dirección tanto política como militar debe de ser una. En los próximos días tendremos la visita del compañero Estánislao y espero que logremos definir la organización futura de esta lucha revolucionaria insipiente, que podamos contar con el apoyo unánime de la Organización Vanguardía de la clase obrera, (Partido) Boliviana el nombre que adoptaremos por el momento no es del todo necesarío pero en el futuro no podremos pasarnos sin denominar este movimiento.

En nuestras futuras marchas los bolivianos que son todavía muy pocos tendrán que realizar la parte más densa del trabajo pues los manilenses no podremos dar el frente en esta etapa, por ello se requiere un alto grado de sacrificio de capacidad de trabajo de los mismos.

La cosa central que hemos tratado de la designación de algunos c° en cargos ejecutivos no requiere de más explicaciones pues ya en vez anteríor lo hicimos y las funciones concretas de c/ [*cada*] cargo son sencillas los designados las conocen. Todos los cargos de jefatura ocupados ahora por nosotros son transitoríos pues de este grupo de Bolivianos tiene que salir la fuente dirigente de esta lucha, sus oficiales, sus futuros economistas administradores etc.

6/2/67 — Se organizan las exploraciones y celebramos la llegada con 2 comidas.



La exploración realizada por Joaquín dio como resultado que no se puede cruzar al otro lado aunque el camino indica que tiene que haber un Baado [*vado*] dice haber caminado 8 km.

La exploración de Marco dio como resultas 1° que el camino no lleva a ninguna parte. 2° encontró lugar por donde se puede cruzar.

7/2/67 — A la 1 PM se comienza la operación de cruzar el río, realizándose por orden de Marcha Vanguardía, Centro Retaguardía después de pasar Marco con su personal la balsa fue arrastrada por la corriente del río: quedándonos dividida la columna, parte del centro con la Vanguardía y parte con la retaguardía, se procede a construir otra para cruzar en la mañana.

8/2/67 — Con las 1ªs luces del día procedemos en cruzar los del centro que no pudimos ayer (Muganga, Rolando, Chinchu y yo) y todos los de la retaguardía que no saben nadar:

A las 8 AM todo el personal ha cruzado.

Pasamos algo de sed al tener que desviar una teta del río que impide el paso, pues hubimos de trepar

una loma sin agua.

Al bajar por una cañada nos encontramos con un paso de agua y antas, chanchos que se bañaban allí, hacemos noche en esa.

9/2/67 — Salimos en dirección al río al extraviarnos Ramón, Inti, Alejandro, Chinchu, Tuma y yo llegamos a un maizal con maíz tierno.

Sale Inti y Chinchu en reconocimiento, encuentran un camino y campesinos.

Se manda buscar al personal.

La casa es de un campesino llamado Honorato [*en blanco*] se compra maíz, chancho y nos quedamos.

10/2/67 — Nos quedamos aprovechándonos lo que nos ofrece el campesino.

11/2/67 — Hacemos noche en la casa de Honorato frente a las casas de enfrente tomándose las medidas necesarias para que los campesinos de enfrente no logren vernos el agua del arroyo es muy fría por lo que la bautizamos como el (arroyo frío).

12/2/67 — Se llega a la casa de Montaño o montanés, quien no se encontraba en la casa, pues según nos dijo su hijo hacía poco más de un mes que se ausentó:

El hijo tiene unos 20 años, nunca había visto una hamaca, lo que le causó mayor admiración y fue su gran descubrimiento fue el guayo para rajar el maíz que hubimos de construir de una lata. Nos pidió que se la regaláramos al irnos.

13/2/67 — Se sale de exploración para buscar o construir caminos (Miguel Marco).

14/2/67 — Se continua en la construcción de camino hasta la próxima casa que debe ser la de un rico ganadero bueno medio porque tiene 50 cabezas.

15/2/67 — Se llega a la casa buscada pero en lugar de vivir el medíano ganadero vive su hermano, claro que sentimos algún temor por la posibilidad que nos denuncie.

Se averigua que es explotado por su hermano que es el dueño de la tierra se porta muy bien con nosotros.

16/2/67 — El río trae agua por lo que no da paso sabemos que hay ejército en Masikuri pero que son tropas de ingeniería que se dedican a reparar caminos, que tienen pocas armas etc.

17/2/67 — Comienza a llover y dura 16 horas por ello hacemos nuevamente noche en el mismo lugar.

18/2/67 — Tenemos reunión con Ramón en que nos informa que debido a la existencia de Ejército en Masikuri y no ser positivo el atacarlos, nuestra dirección será rumbo al río Rosita para lo cual tenemos que atravesar toda la cordillera de montañas de Masikuri y que después de llegar a la desembocadura del río Rosita regresaremos al Ñacahuasu por el río Grande.

19/2/67 — Salimos al cruce de las montañas hacemos noche en una cañada a unos 100 m de la cima.

Se manda exploración (Marco y Tuma) la que descubre que las lomas terminan en faralla por lo [*que*] no podemos bajar al otro lado.

20/2/67 — Nos vemos obligados a regresar hasta un camino ganadero que baja por una quebrada esta un arroyo donde hacemos noche, este arroyo hubimos de cruzarlo días antes cerca de su desembocadura.



21/2/67 — Se sale temprano cruzamos una pequeña loma y 10:30 llegamos a un arroyo se hacen 2 exploraciones una con Marco para arriba en busca de salida y la otra por Joaquín para abajo.

Encuentra un chaco con maíz tierno.

22/2/67 — Continuemos la marcha al llegar al arroyo largo Rolando y yo salimos de exploración con el objetivo de buscar el lugar por donde cruzar.

El arroyo es inmensamente largo no pudiendo en todo el día de camino llegar hasta sus cabecera: En el recorrido matamos una Urina ya de receso [*regreso*] al lugar de donde partimos, nos estaban esperando el Rubio y Pedro el resto del personal continua la marcha hasta el arroyo del muchacho.

23/2/67 — En la mañana temprano llegamos al arroyo del muchacho, nombre con el que espontáneamente bautizamos el arroyo en que acampamos mientras estuvimos en lo de montaña.

Se decidió continuar arroyo arriba después de una ligera exploración de Marco quien garantizaba que cruzábamos por esta parte.

En el arroyo tuvimos algunas dificultades pues nos encontramos con 4 pozas que impedían el paso. Se logró cruzar haciendo puentes de palos en uno de ellos resbalé y por poco caigo al agua que es bastante profundo.

24/2/67 — Después de pasar por lugares estremamente peligrosos logramos abandonar el arroyo y subir al firme se localiza un pocito de agua en una cañada.

25/2/67 — Se manda a Marco Braulio y Tuma en busca del lugar para bajar a las 11 AM llegamos al lugar donde nos espera Marco quien nos muestra el río Grande, donde el piensa que cruza al Rosita, el Masikuri.

Se comienza el descenso por una pendiente prácticamente vertical por lo que el que se dio menos caídas pasó de 10

Se camina por una quebrada hasta las 6 PM no se encuentra agua por lo que no se cocina y se tiene que aconsejar el uso reducido del agua.

26/2/67 — Después de 6 horas de caminos se llega a un arroyo, en el que hay bastantes matas de Totais (corojo) del que hubimos de preparar ensaladas de Palmito.

27/2/67 — Salen Marco, Miguel, Braulio y Tuma de reconocimiento, se manda también al Pacho para mantener las comones [*comunicaciones*] con el Boquitoqui [*walkie-talkie*]

Por la tarde regresa Pacho e informa que Marco le ordenó regresar después a sola[*s*] le informa a Ramón que Marco le había amenazado de muerte y que le había pegado con el lomo de un machete.

Ramón llama a Inti y Rolando y le informa lo ocurrido, manifestándo que está llena la copa, que en un ejército revolucionarío no se puede permitir el abuso de ninguna clase.

28/2/67 — Celebran reunión e/ Ramón, Marco y Pacho:

Se dirige a todos los C° presentes informándoles que se va realizar una reunión con todos, los C° para que vean que los manilenses que han venido a colaborar no son mas que una ensarta de maricones.

Reunión

De todos es conocido, comenzó diciendo, cual es el objetivo de esta caminata, pero para nosotros ha sido una gran sorpresa, el comprobar que c° que ya estaban probados, sean los primeros en presentar problemas.

Nosotros hemos hecho esta marcha con el objeto de que los compañeros bolivianos se vayan adaptando a las vicisitudes de la vida del guerrillero, que a nuestro criterío es la parte más dura de la lucha, acostumbrarse al hambre, la sed, la caminata continua, la soledad del monte etc: y hemos comprobado que no han sido los bolivianos los que confrontan dificultad si no que han sido c° que se pueden catalogar como veteranos por la cantidad de veces en que se han visto en estos problemas: Pero esto tiene que servirnos de ejemplo para un futuro pues hombres que lo han dado todo por una causa se han acomodado a la vida de oficina, se han burocratizado, se han acostumbrado al ordenanzas, a que todo se le resuelva en la oficina, que todo llegará a sus manos resuelto, este es el caso de los c° Marco y Pacho, que no pueden adaptarse a esta vida, no quisiera pensar que se dedican a tener problemas con los c° porque no tiene los cojones de plantear que se quieren ir.

El c° Marco ha sido jefe de grandes unidades y es su caso tipico.

El c° Pacho, es un c° que ha combatido pero le falta haber pasado por la escuela de la guerrilla, por lo que no es un revolucionarío completo, por lo que es un incompleto guerrillero, al Pacho cuando vuelva a tener otro problema será licenciado deshonrosamente y devuelto a Manila, pues hubo de mentir de la forma en que se desarrolló la cuestión.

A las 2 PM se cae el c° Benjamin al río y se ahoga. Hemos comenzado esta lucha con la triste analogía de la del Congo en [*que*] se hubo de ahogar el c° Mituride [*Mitoudidi Leo-*

nard] jefe de estado mayor.

1/3/67 — Se llega al río Rosita ya nuestras provisiones están agotadas, solamente le queda al centro una comida de frijoles y 2 paquetes de avena, los que se distribuyen e/ la Vanguardía y la retaguardía se come una sopa de caña mainbu [*¿?*] (muy mala).

2/3/67 — Se construye una balsa y cruza una parte de la Vanguardía menos Miguel la corriente se lleva la balsa: comienza a llover copiosamente el palmito, comenzamos a comerlo como la comida.



3/3/67 — Continua la lluvia tratamos de hacer contacto con la Vanguardía por radio no se logra se pone un hombre de vigía para ver si sale alguien a la playa pero tampoco esto ocurre.

4/3/67 — A las 10 AM termina la lluvia salimos y cogemos la senda en el lugar en donde se cruza con la que va directo a las lomas recorremos 8 o 9 km de esta senda hasta que se nos pierde, hacemos noche con el objetivo de volver hasta la senda que sube, hecha por nosotros.

5/3/67 — Llegamos en la tarde al arroyo desde el cual salimos rumbo al Rosita en días anteríores.

6/3/67 — Sale Miguel y Urbano a la chapea que el resto del personal nos dedicamos a buscar palmito, pues hace ya varíos días que lo que comemos son algunos pájaros pequeños que se casan y el palmito.

7/3/67 — Salen Joaquín y Braulio a la medida de chapea: Braulio se desmaya, casi no puede caminar.

8/3/67 — Se acampa a 4 o 5 Km de donde estábamos, siempre a la orilla del río Grande.
9/3/67 — Después de pasar por zonas peligrosas por su derrisco, llegamos a una turbina la cual bombea agua para Tatarenda cruzan Ricardo e Inti: los que se hacen pasar como miembros de una expedición de cazadores y se han quedado sin provisiones. Se demoran más de lo planificado por lo que Fernando se desespera.
10/3/67 — Dada la no obtención de noticias de lo ocurrido: se comienza a construir una balsa que permitiera el cruce de una exploración para obtener información y posteríormente el cruce de todo el personal para tomar por asalto la casa: En lo que nos preparamos para cruzar se pone a Miguel con 2 c° mas, ocultos con ordenes de cualesquier movimiento sosphechoso

de cruzar abrir fuego.

A las 9 AM Miguel informa movimiento de cruzar balsa para nuestro júbilo es nuestra gente que regresan con vituallas (arroz, café, azúcar, chancho, etc). Nos enteramos que Marco paró por ahí se hizo pasar por ingeniero mexicano.

Inti estuvo a punto de ahogarse al encogérsele los tendones.

11/3/67 — Continuamos la marcha en busca de la desembocadura del Nacahuasu.

12/3/67 — Idem

13/3/67 — Acampamos después de haber cruzado por los lugares más difíciles y peligrosos que hemos pasado en todo el viaje, Miguel ha hecho una manifestación de fortaleza al hacer este camino, él solo en un día.

Bajo la lluvia en lo que espero para escuchar el discurso del Poni [*Fidel Castro*] converso con Mbili sobre varias cuestiones que Ramón me había planteado en días anteríores sobre la actitud del mismo, tratamos de conocer su criterío sin decirle que Ramón me hubiese dicho nada.

Nos plantea que se encontraba decepcionado, que le habían tirado a mierda, que estaba subutilizado, le explicamos no podía dejar de situar en los cargos ejecutivos a los miembros del CC [*comité central*] me contesto que esto lo conprendía pero que en la ciudad la cosa anda muy mal, y que él cree que el único capaz de resolver la cuestiones de organización en la ciudad es alguien que lo malo le duela en su carne que el cree que Ivan no se quede que le coja miedo a la cosa: si esta gente no es controlada no trabaja.

Ramón me trata muy mal, quiero que sepas Pombo que esta en un error porque si yo estoy aquí es únicamente por mi compromiso con él y que por él yo doy mi vida una y mil veces pues tu sabes que él es nuestro maestro y guía.

Pero todo estas cosas no se le pueden plantear a Ramón: le dije que Ramón me había dicho que iba hablar con él en días próximos.

15/3/67 — Se llega a las margenes del río grande se piensa en mandar a Urbano con un mensaje a la base para que nos envíen alimento, el río crece y nos impide el paso, al no saber Urbano nadar bien es cambiado por Rolando.

16/3/67 — Con la balsa que se construyó cuando hace mes y medio pasamos, se cruza el personal del centro, la fuerza del agua se lleva la balsa por lo que no puede cruzar el personal de la retaguardía.

17/3/67 — Llega la noticia de que la gente de Joaquín ha aparecido y que por desgracia al volcárseles la balsa ha perecido ahogado el c° Carlos [*Lorgio Vaca Marcheti*] uno de los más valiosos cuadros con que contábamos, Carlos era de Santa Cruz además de esta pérdida irreparable se pierden 3 armas y 7 mochilas.

18/3/67 — Rumbo al campamento después de haber repuesto algo las fuerzas pues ayer se hubo de matar la potranca que andaba suelta junto con su madre en las márgenes del Río.

Se mata una urina y después de tener que esperar por la gente que se quedó atrás unas tres horas fue necesarío hacer un gran esfuerzo para llegar al lugar donde se hizo campamento la vez anteríor.

Tuve fuerte discusión con Urbano en la que hubo de intervenir Fernando [*nuevo seudónimo del Che*] porque este se negaba a cocinar al ser yo responsable de la organización de todas estas cosas de tengo a c/ momento discusiones con Urbano y Ricardo porque siempre están renegando.

19/3/67 — Salimos con el objetivo de llegar al arroyito por el que salimos al Ñacahuasu hacer noche y luego continuar hasta el lugar donde se hace el 1er campamento cuando salimos: Ramón manifiesta su sospecha de que algo debe de haber ocurrido, pues un avión de reconocimiento sobrevoló el río al parecer en misión de exploración además ya es tiempo de habernos encontrado con gente enviada desde la base los de atrás vuelven a matar una urina, Ramón [*sobre Fernando, palabra tachada*] dispone que yo cargo varias de las cosas que trae Alejandro que viene muy jodio,[*jodido*] esto me predispone lo que hace que tenga que hacer un gran esfuerzo para llegar con los de delante: La verdad es que logré llegar en 1er lugar porque el ejemplo de Ramón, enfermo avanzando de los 1° es muy grande y en 2° lugar porque gente que yo he considerado más débiles que yo lo hacen 3° porque yo creo que ningún hombre debe dejarse vencer por el medio.

Al llegar a la entrada del arroyo encontramos a un c° que nos llama y dice que ha venido acompañando a Benigno este c° es el negro, médico peruano: Benigno nos informa los acontecimientos de la base: dos hombres de los traídos por Guevara han desertado y el ejército tomó la casa y el encuentro de Loro con el ejército, matando un soldado: se nos cocina un Sr. congri que acompañamos con carne, café, etc.

20/3/67 — Nos encontramos al Pacho a medíados del camino a la casita de Marco, con un mensaje, hace 3 días que salió.

El mensaje reitera lo dicho por Benigno además agrega que los visitante[*s*] están en el lugar donde se hizo el 1er campamento que ahora se denomina el oso además informa la vía seguida por ellos para su regreso.

Se toma como meta llegar antes de las 4 a la casita de ser así se continuará hasta el campamento.

A las 650 PM se llega al campamento Rolando informa ha llegado un mensaje de Antonio y Marco que informa retirarán emboscada de los frentes del campamento como está planificado

como defensa para detrás de este en el lugar conocido por el elevador esto indigna a Ramón, que manifiesta que eso es un acto de apendejamiento pues quien ha visto retirarse sin tener contacto con el enemigo.

21/3/67 — En la mañana continua Alejandro con el personal de centro y la orden de poner una emboscada bien adelantada por el río: El personal de la retaguardía sale en la tarde, no llega al campamento, se queda en la aguada.

Se ha formado un desbarajuste con las cosas que se tenían como reserva Ñato no sabe donde han sido metidas las cosas de las cuevas y acusa a Antonio y Marco de haberle sacado para hacer todas estas cosas y ellos le acusan a él.

22/3/67 — Salimos temprano con los visitantes y el resto del personal (V-Danton, Carlos, Chino y Tania). En la base se nos espera con pan y café:

Ramón envía a Miguel y Antonio de reconocimiento a la casa (la Finca) sin que sean visto[s]

Le critica a Antonio su decisión de retirarse quien alega que fue tomada por Marco: al llamársele la atención a este por detrás comentaba sobre su experiencia adquirida al lado del Poni sobre táctica correcta etc., alegando que era en un error.

El reconocimiento de Miguel y Antonio fue mal hecho pues cruzaron los caminos sin ningún cuidado y después al señalársele este error alegaron que de haber estado el ejército hubiera tirado por lo que ellos cogieron con confianza el camino: La cosa se transforma en una acalorada discusión con Antonio, la que llegó al punto en que Ramón tuvo que decirle (cállese coño, aquí yo soy el jefe y me escucha y obedece).

23/3/67 — Cae en nuestra emboscada una patrulla del Ejército se le capturan 18 Mausert una ametralladora 30.6 3 morteros 60 Mm y varíos equipos más

Se le hacen [*en blanco*] bajas muertos heridos

Se rescatan dos caballos de los de Algarañaz que traía el ejército

24/3/67 — Se procede a dejar en libertad a los prisioneros, se compartió con ellos lo poco que teníamos: Se concede 3 días para que recojan sus muertos y se le aclara que después de esta fecha se hará fuego.

25/3/67 — Hay algunos vuelos de avión por el lugar de la emboscada: se mata un caballo.
26/3/67 — Tranquilo

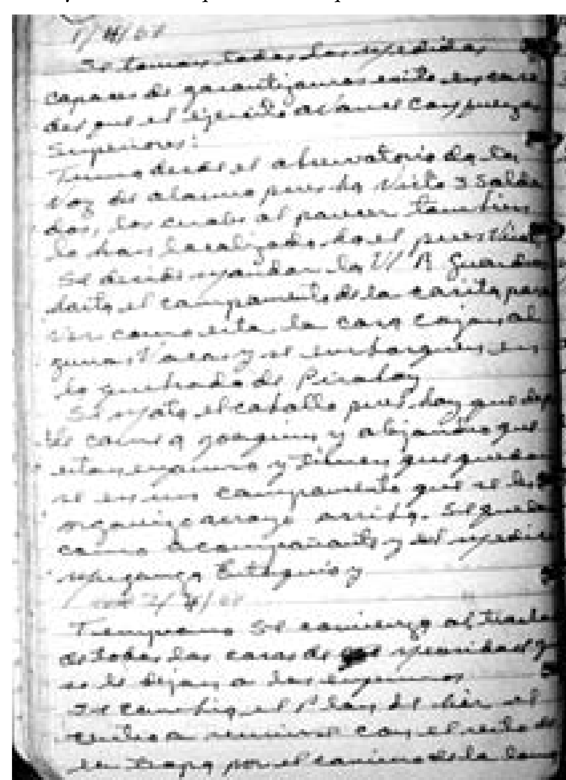
27/3/67 — Idem

Se celebra una reunión en que Ramón informa sobre la situación de Marco de jefe de la Vanguardía y la designación de Miguel para tal cargo. esto se hace después de una gran discusión e/ Ramón y Marco, por haberse Marco puesto hablar de Ramón en mal, manifestándo que era un error la táctica aplicada por Ramón.

1/4/67 — Se toman las medidas capaces de garantizarnos éxito en caso del que el ejército avance con fuerzas superíores:

Tuma desde el observatorío da la voz de alarma pues ha visto 3 soldados, los cuales al parecer también lo han localizado a él pues viran.

Se decide mandar la V/ R guardías [*vanguardía-retaguardía*] hasta el campamento de la casita para ver como está la cosa, cazar algunas vacas y se embosquen en la quebrada de Piraboy.



Se mata el caballo pues hay que dejarle carne a Joaquín y Alejandro que está enfermo y tienen que quedarse en un campamento que se les organizó arroyo arriba. Se quedan como acompañante y del médico Muganga, Eutaquío y

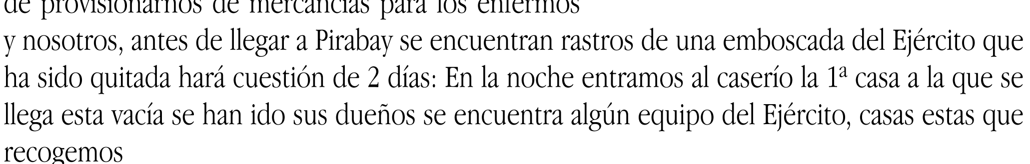
2/4/67 — Temprano se comienza al traslado de todas las cosas de necesidad que se le dejan a los enfermos.

Se cambia el plan de ir al centro a reunirse con el resto de la tropa por el camino de la loma pues se considera que es mejor salir por el río.

3/4/67 — Salimos a las 3 de la mañana se llega a la finca a 9 AM sin ninguna novedad.

Se manda hacer contacto con la gente en la tarde llegamos adonde están acampando, tienen una vaca muerta.

4/4/67 — Salimos para Pirirenda con el objetivo de llegar allí continuar a tomar Gutierrez, a los efectos de provisionarnos de mercancías para los enfermos y nosotros, antes de llegar a Pirabay se encuentran rastros de una emboscada del Ejército que ha sido quitada hará cuestión de 2 días: En la noche entramos al caserío la 1ª casa a la que se llega esta vacía se han ido sus dueños se encuentra algún equipo del Ejército, casas estas que recogemos

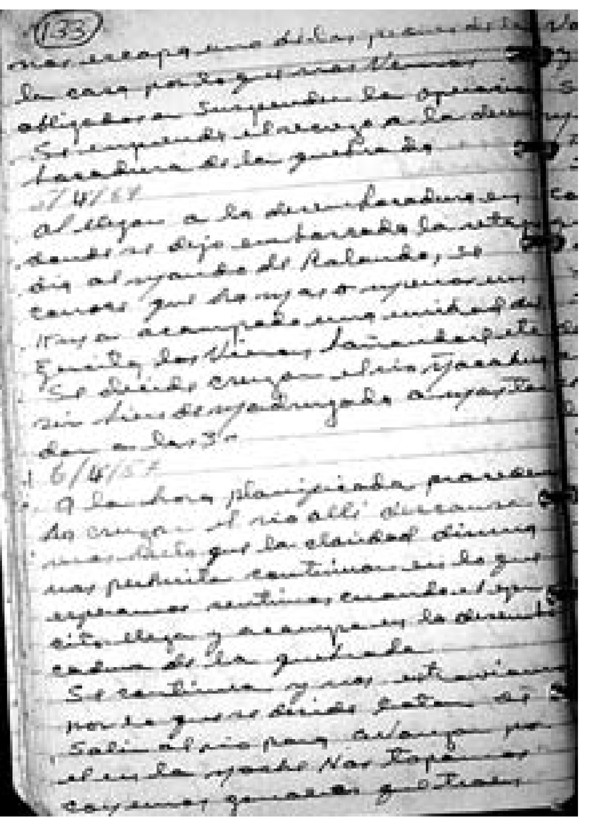


Se prepara comida en lo que toman las demás casas y se trata de averiguar si hay Ejército en Gutierrez. Por un descuido se nos escapa uno de los peones de la casa por lo que nos vemos obligados a suspender la operación

Se emprende el regreso a la desembocadura de la quebrada.

5/4/67 — Al llegar a la desembocadura en donde se dejó emboscada la retaguardía al mando de Rolando, se conoce que a mas o menos un Km ha acampado una unidad del Ejército, los vieron bañándose, etc.

Se decide cruzar el río Ñacahuasu bien de madrugada a más tardar a las 3.



6/4/57[67] — A la hora planificada procedemos a cruzar el río allí descansamos hasta que la claridad diurna nos permita continuar en lo que esperamos sentimos cuando el ejército llega y acampa en la desembocadura de la quebrada

Se continua y nos extraviamos por lo que se decide tratar de salir al río para avanzar por él en la noche. Nos topamos con unos ganaderos que traen vacas para el ejército se le quitan y se les abona su salarío

Se acampa en el arroyo de los monos.

7/4/67 — Se pone una emboscada y se comienza la búsqueda de un lugar que nos sirva de punto de observación.

8/4/67 — Se manda ha Urbano y el médico de la Vanguardía Julio a buscar a los enfermos o mejor preguntar si pueden caminar para mandarlos a buscar.

9/4/67 — Se comienzan 2 caminos para salir a Pirirenda y de ahí irnos a la carretera para hacerles emboscada al Ejército.

10/4/67 — Cae en la emboscada una patrulla del Ejército al avanzar parecían que supieran que nos encontrábamos por la zona: Tenemos nuestra 1ª baja en acción pues perdemos al rubio, el cual era un cuadro de un gran valor además por su capacidad de organización, y un futuro cuadro militar este era su 1er combate.

En la tarde el ejército regresa a recoger sus muertos y inexplicablemente para nosotros vienen completamente confiados y caen en la emboscada que hubo de ser adelantada: Eran 120 hombres al mando del mayor Sanchez el cual fue echo prisionero, este oficial se comporto con dignidad pues se negó a entregarnos los restos de su tropa.

fueron capturados mas- balas- mortero- otros Equipos

12/4/67 — En el camino de 3 cabezas encontramos a los c° enfermos que habían sido mandados a buscar para que se quedaran en este arroyo en caso de que no hubiéramos tenido encuentro con el Ejército: Muganga [*Moro, Octavio de la Concepción*] informa que ya están bien.

Se deja a la retaguardía para que continúen la marcha a partir de 2 días después de haber salido nosotros: se queda con ellos Alejandro.

13/4/67 — En la tarde llegamos al campamento ya en el la Vanguardía nos espera y habían puesto una emboscada para nuestra sorpresa lo han respetado todo ni han encontrado las cuevas.

14/4/67 — Se procede ha la revisión de todas las provisiones todo intacto menos 22 latas de leche que faltan en el depósito #1

Se llega a la conclusión que ha sido alguien de nosotros el que ha ejecutado esta accion de robo.

15/4/67 — Habla Ramón en donde nos dice cual será el carácter de nuestras futuras acciones La hostigación al enemigo en la carretera y caminos por medio de la emboscada: La necesidad de captar al campesino para poder organizar nuestra base campesina

Hace un llamado en el que manifiesta la gran verdad de la incompatibilidad del robo con el Socialismo por lo cual es también incompatible con los principios que rigen esta guerrilla: por lo cual al ser sorprendido en este delito se le puede castigar hasta con la pena capital.

16/4/67 — Se llega en la tarde al caserío de Buena Vista (Bella Vista) al cual se llega por todo el río Ñacahuasú arriba nuestro objeto es llegar a la carretera de Sucre Santa Cruz por la zona de Muyupampa o de Monteagudo, con la idea de sacar a Carlos y Danton [*Bustos y Debray*] y abastecernos de mercancías.

17/4/67 — Nuevamente se nos escapa un campesino

Pasamos el día en espera.

18/4/67 — Se espera por la llegada de Alejandro y Tania los que habían quedado junto con un médico (El negro) en el río Iquiri pues los mismos están enfermo[*s*.].

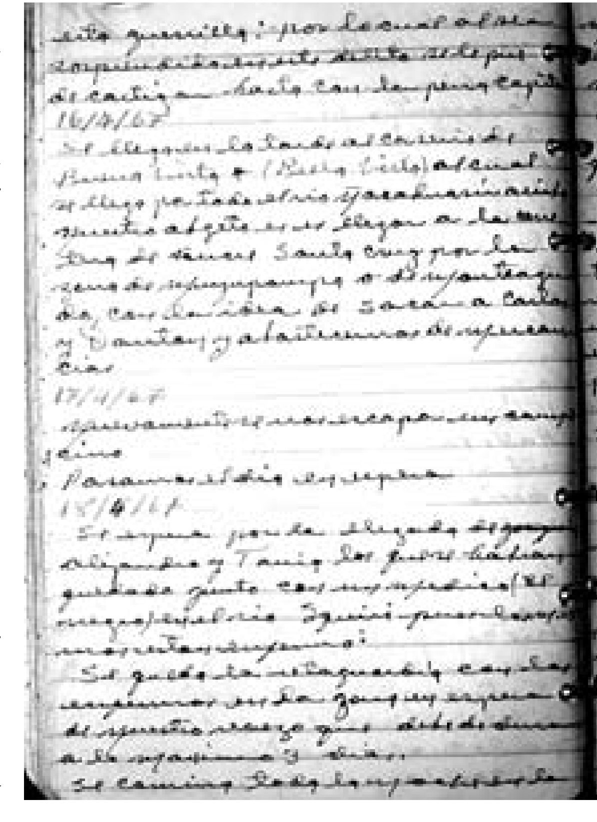
Se queda la retaguardia con los enfermos en la zona en espera de nuestro regreso que debe de durar a lo máximo 3 días.

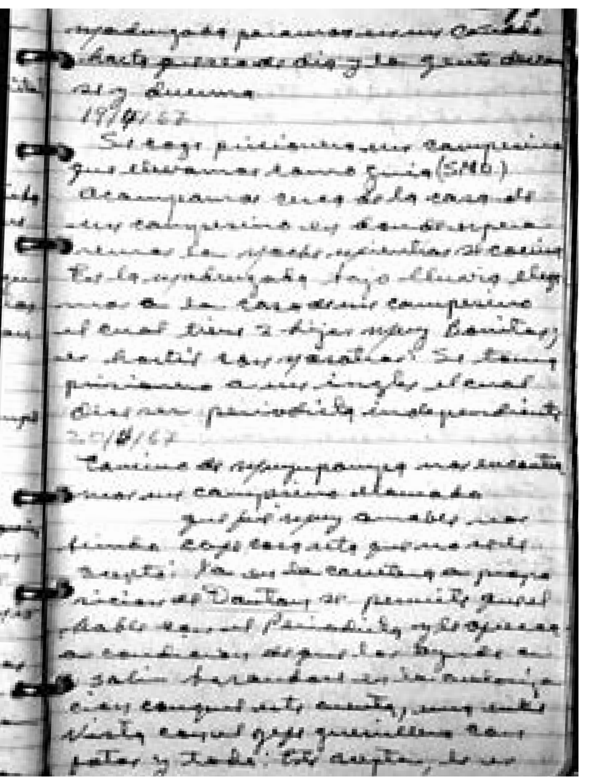
Se camina toda la noche en la madrugada pasamos en un cañado hasta que sea de día y la gente descanse y duerma.

19/4/67 — Se coge prisionero un campesino que llevamos como guía (SMO) [*servicio militar obligatorio*] acampamos cerca de la casa de un campesino en donde esperaremos la noche mientas se cocina.

En la madrugada bajo lluvia llegamos a la casa de un campesino el cual tiene 2 hijas muy bonitas; es hostil con nosotros: Se toma prisionero a un ingles el cual dice ser periodista independiente. [*George Andrew Roth*]

20/4/67 — Camino de Muyupampa nos encontramos un campesino llamado [*en blanco*] que fue muy





amable nos brindo café cosa ésta que no se le aceptó: ya en la carretera a proposición de Danton se permite que el hable con el Periodista y le ofrezca a condición de que los ayude a salir basándose en la autorización con que éste cuenta, una entrevista con el jefe guerrillero con fotos y todo: Este acepta, le es entregada una entrevista con Inti su cámara y algunos documentos.

La operación de entrar a Muyupampa fracasa pues un campesino avisó por lo que movilizaron a la población: Ya cerca del pueblo le fue dado el alto a nuestra gente por 2 campesino y un miembro del DIB [*DIC, Dirección de Investigación Criminal*] Los cuales fueron intimidados por Coco quien les dijo autoritariamente: deme acá esas armas y se las quitó de las manos:

Carlos y Danton piden autorización para quedarse y tratar de salir, se les contesta que hagan lo que consideren más prudente, deciden quedarse.

Se toman 3 armas 2M3 y 1 R C22.

21/4/67 — Nos retiramos con urgencia de la carretera.

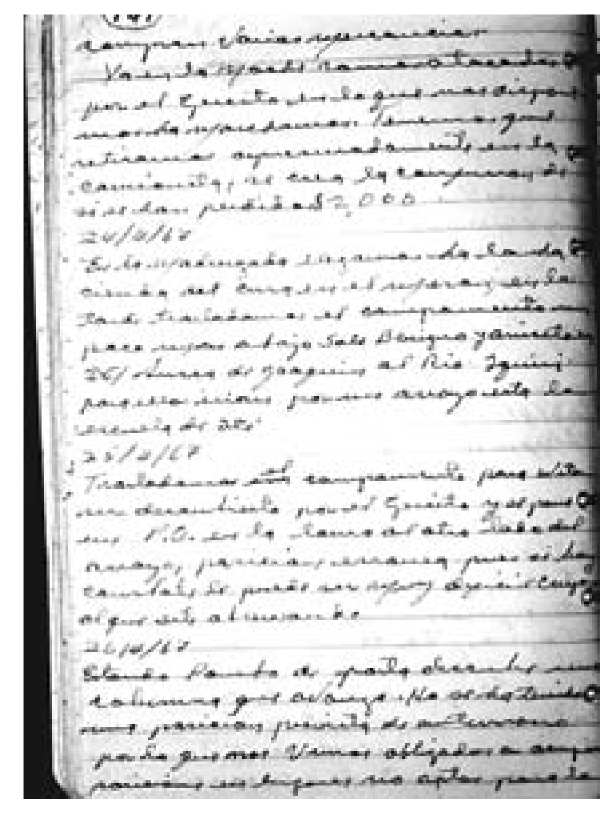
En la mañana se llega a la casa de [*en blanco*] el que no se encontraba ahí los vecinos mas nos informaron que había ido al pueblo y otros que había salido a comprar (nos fue algo sosphechoso) aquí se hace campamento: aproximadamente a las doce se da la alarma sobre el avance de un vehículo con bandera blanca, se toman algunas medidas: es el prefecto del pueblo quien junto con el cura vienen a solicitarnos que nos retiremos, pues el Ejército esta atrincherado y no quieren se derrame sangre. Le ponemos como condición para ello el que nos traigan algunas medicinas y víveres que necesitamos a las 3 o 4 mas o menos nos manda la aviación, la que bombardea la casa donde estábamos, aquí nos enteramos de que 2 de los visitantes Debray y Carlos han sido hechos prisioneros.

22/4/67 — Llegamos en la madrugada a la casa de un campesino llamado Roso, es un gran conocedor de la zona, nos trata bien.

23/4/67 — En la madrugada llegamos a la carretera por el lugar conocido como Tapera. Los campesinos nos reciben [*¿?*] y le indican a gente de nacimiento que ha llegado temprano y al parecer es chivato se cogen presos traían un fusil Mausert: Tomamos una camioneta de mercancías se le compran varias mercancías.

Ya en la noche somos atacados por el Ejército en lo que nos disponemos a marcharnos. Tenemos que retirarnos apresuradamente en la camioneta, se crea la confusión de si se han perdido $ 2.000.

24/4/67 — En la madrugada llegamos a la hacienda del cura en el Mesón, en la tarde trasladamos el campamento un poco más abajo. Sale Benigno y Aniceto en busca de Joaquín al Río Iquiri para ello irían por un arroyo, está la escuela de Iti.



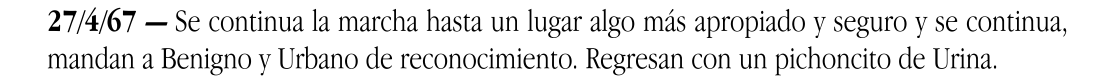
25/4/67 — Trasladamos el campamento para evitar ser descubierto por el Ejército y se pone un P.O. [*puesto de observación*] en la loma al otro lado del arroyo, posición errónea pues si hay contacto le puede ser muy difícil cruzar al que este observando.

26/4/67 — Estando Pombo de posta descubre una columna que avanza. No se ha tenido una posición prevista de antemano por lo que nos vemos obligados a ocupar posiciones en lugares no aptos para la emboscada pues no tienen buena observación ni camuflaje y prácticamente al aire libre, tratando de eliminar todas estas deficiencias con el coraje que lo caracterizaba sufrimos lo irreparable, pérdida de Rolando al ser alcanzado por un proyectil, ayudamos a evacuarlo de frente Antonio, Urbano, Inti, Chinchu y yo, después de esta pérdida me quedo como responsable de la emboscada:

En Rolando manifestó Ramón hemos perdido uno de nuestros más valiosos cuadros tanto en lo dirigente y político, como en lo militar, pues ya era un combatiente probado, para miles porque además de todas estas cualidades era un hombre formado bajo nuestra dirección.



Nos retiramos por una senda que va a Ñacahuasú recientemente transitada por el Ejército.

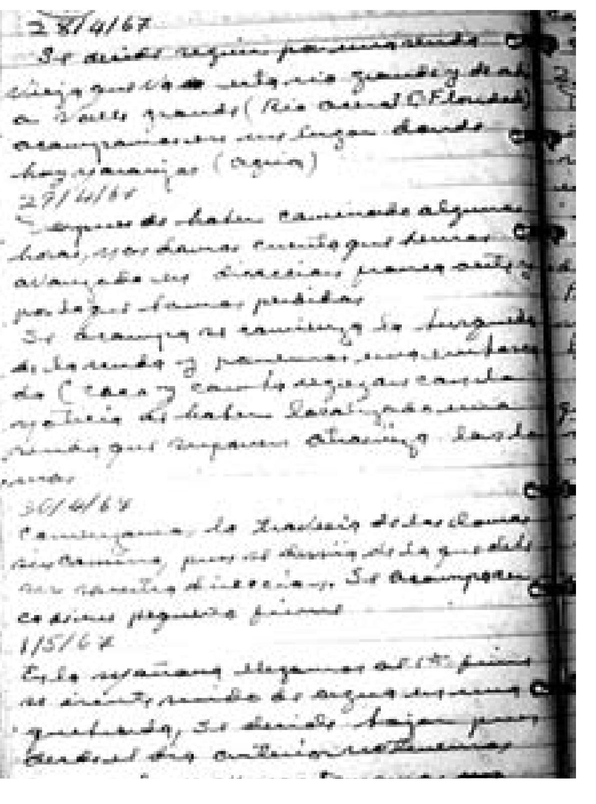


27/4/67 — Se continua la marcha hasta un lugar algo más apropiado y seguro y se continua, mandan a Benigno y Urbano de reconocimiento. Regresan con un pichoncito de Urina.

28/4/67 — Se decide seguir por una senda vieja que va hasta río Grande y de ahí a Vallegrande (Río acero Floridad) acampamos en un lugar donde hay naranjas (agrias).

29/4/67 — Después de haber caminado algunas horas, nos damos cuenta que hemos avanzado en dirección franca oeste y por lo que vamos perdidos.

Se acampa se comienza la búsqueda de la senda y ponemos una emboscada (Coco y Camba regresan con la noticia de haber localizado una senda que suponen atraviesa las lomas



30/4/67 — Comenzamos la travesía de las lomas sin camino, pues se desvía de la que debe ser nuestra dirección. Se acampa cerca de un pequeño firme.

1/5/67 — En la mañana llegamos al 1er firme se siente ruido de agua en una quebrada, se decide bajar pues desde el día anterior no tenemos agua a las 11 AM nos tomamos un café con leche, acampamos en la cabecera del arroyito.

2/5/67 — Doblamos en dirección sur en el intento por encontrar un arroyo que nos lleve al Iquiri, hacemos noche en el firme.

3/5/67 — Solamente nos quedan 4 días de comidas flojas (sopas en sobre y carne en lata). Paramos esa noche en el filo de un nervio de la cordillera.

4/5/67 — En la tarde llegamos a un arroyo que corre al Norte. En la mañana se harán 2 exploraciones para determinar su rumbo

1ª Río abajo Coco y Aniceto la 2ª río arriba Benigno y Pablito los que trataran de hacer camino hasta un firme que nos queda a la derecha.

5/5/67 — A las 6 PM se hace noche el arroyo unos consideran que es el río Frias, unos atrás el congri y como última posibilidad el Río Iquiri.

Se escucha en la radio detención de Jorge [*en blanco*] (el Loro) quien fue detenido por un campesino. En la tarde llegamos a una Taperita que fue reconocida por Benigno como construida por ellos en su viaje de reconocimiento por lo tanto estamos en el congri, suponemos que a un día de marcha rápida del campamento o cabezas y 1/2 día del oso [*campamento del Oso*].

La radio informa también sobre la llegada a Bolivia de la madre de Debray, el que será juzgado por un Tribunal Militar, que está haciendo fuerzas para que sea aprobado por el Congreso la pena de muerte y aplicarle esta ley a Debray.

6/5/67 — Llegamos a la casita de Marco hace mas noche y nos comemos nuestra última reserva de latas de carne. Nos queda la esperanza de encontrar en el Oso algunas latas de leche, café y azúcar para un desayuno.

7/5/67 — Llegamos al Oso se toma un café como lo esperábamos, seña de que Joaquín no esta por aquí

Continuamos hasta el campamento. Se envían 5 hombres de exploración a la Finca, el Ejército ha hecho campamento S/C [¿?]

8/5/67 — Se pone una emboscada y se capturan 2 hombres y con un poco de comida, se cometió el error de tirarle y fueron heridos aunque no de gravedad. A las 2 PM me hago cargo de la emboscada se capturan 2 hombres sin necesidad de tirarle. En la noche cae un grupo de 28 hombres se hacen 6 prisioneros, 5 muertos,1 herido, son capturadas 10 armas el resto de la tropa se retira. (1500 Tiros)

9/5/67 — Llegamos a la quebrada (arroyo) del oso en camino a la laguna de Pirirenda por un nuevo camino. Se pierde un pedazo de charki y recogemos el cebo de la última vaca que se mató.

10/5/67 — Cumplo mi 27 aniversario con hambre, pues ya hace dos días que solamente comemos sopa de manteca, que es todo lo que tenemos.

11/5/67 — Ya en el arroyo que lleva a Pirirenda después de cruzar una pequeña elevación llega la noticia de que ha sido muerto un chancho de Tropa (P Jibaro) con lo que mitigamos algo el hambre.

A las 2 PM se continua la marcha, y acampamos no muy lejos del firme desde el que ya se divisa la laguna.

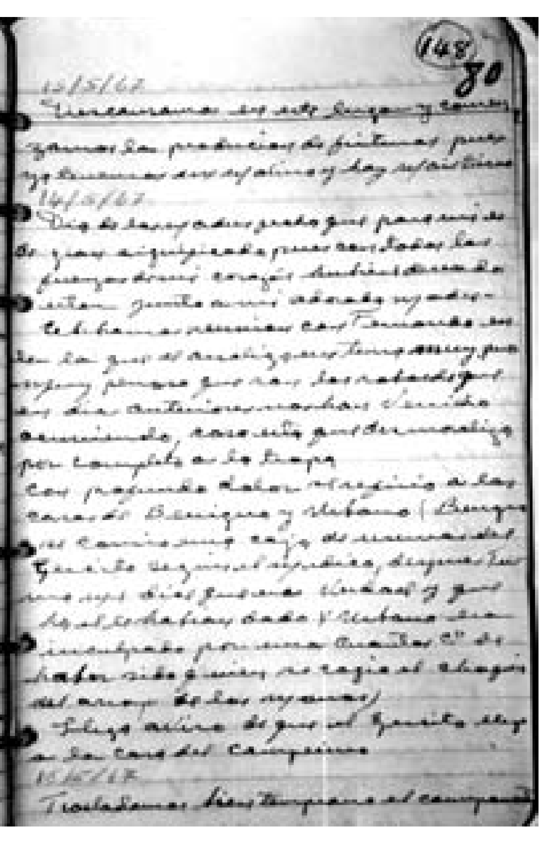
12/5/67 — Ya en Puirenda acampamos cerca de un chaco del cual sacamos joco y zapallos grandes y comenzamos a comerlos. Se mandó 2 exploraciones una para el lado del camino para localizar la casa. Se prepara una carbonada y se comienza azar maíz.

En el diario ocupado a uno de los prisioneros (Tte) habla sobre la falta de moral combativa de la tropa dándose los casos en que los soldados llegan a llorar al enterarse de la presencia de la guerrilla, comenta la forma en que fue evacuado todo el personal de Pirirenda y como se comieron en ausencia 4 días sus animales.

La gente se traslada a la casa me quedo en el campamento con Willi, Arturo y Darío,

Se consigue comida para unos 10 días (maíz, arroz) se piensa coger un descanso de unos 5 días y luego dar un golpe en la carretera o tomar a Gutierrez.

13/5/67 — Descansamos en este lugar y comenzamos la producción de frituras pues ya tenemos un molino y hay maíz tierno.



14/5/67 — Día de las madres fecha que para mi es de gran significado pues con todas las fuerzas de mi corazón hubiese deseado estar junto a mi adorada madre.

Celebramos reunión con Fernando en la que se analiza un tema muy, pero muy penoso, que son los robos de que en días anteríores nos han venido ocurriendo, cosa esta que desmoraliza por completo a la tropa.

Con profundo dolor se refirió a las cosas de Benigno y Urbano (Benigno se comió una caja de reservas del Ejército según el médico, después Tuma me dice que no era verdad y a él le habían dado y Urbano era inculpado por unos cuantos c° de haber sido quien se cogió el charqui del arroyo de los monos).

Llega aviso de que el Ejército llegó a la casa del campesino.

15/5/67 — Trasladamos bien temprano el campamento tratando de acercarnos más a la margen de la laguna, la cual tiene vistas muy Bonitas, estando parte del personal recogiendo frijoles comienza un avance del Ejército con fuerza terrestre y aérea, durante esta acción trepamos a un cerro y nos quedamos observando en la tarde bajamos con mucha precaución, escuchamos como los campesinos están recogiendo sus cosas y yéndose, en la noche llegamos a una casa bien aprovisionada, nos comimos un fricase de pollo y arroz en la madrugada aproximadamente a las 4 AM partimos, se enferma Fernando grave y hubo que inyectarle drogas para dormirlo, por tal motivo se prepara una camilla y se traslada hasta un montecito, a las 7 PM partimos hasta un camino carretero que se localizó en una exploración.

17/5/67 — Se acampa en un aserradero, que sus dueños se han ido hace 2 o 3 días, encontramos algunas cosas de comer y agua en Birones [*bidones*] (Harina de Pan, maíz, manteca, azúcar, mote etc). Tiempo atrás el Loro informó de la existencia de este aserradero y un camino que va al Ñacahuasu el cual sale unos 9 Km más abajo de la finca.

18/5/67 — Es localizado un lugar con agua en una faja de monte se planifica descansar 5 días y poner una emboscada en el camino, Se escucha la noticia de un combate en el Río Masikuri.

9/5/67 — Nos trasladamos al arroyo o laguna, el propietario es Benito Manfredi.

20/5/67 — Se me manda de responsable a la emboscada, el lugar no está apropiado por lo que se propone a Fernando trasladarla a otro lugar.

21/5/67 — Día tranquilo en el campamento soy designado por Fernando ayudante de camino, Fernando es responsable durante estos 5 días de todo lo de la cocina.

22/5/67 — (Bruno) Llega el responsable del aserrío el que es detenido junto a su hijo y un peón en la emboscada, nos preparamos para salir esa misma noche pues se piensa que han mandado a espiar. Después que se conversa con el se logra se brinde a colaborar y decidimos correr el riesgo de que nos denuncie.

23/5/67 — Sale el hombre con la misión de comprarnos buena cantidad de provisiones se toma la medida de dejar al hijo de rehén se lo hizo hasta las 11 PM para estar de regreso, después de transcurrido el tiempo se esperan unas 3 horas y como no llegó, salimos por el camino que va al Ñacahuasú.

24/5/67 — Se llega al río a la 1 PM, se marcha por dentro del agua para evitar las huellas, haremos noche en el campamento del viaje anterior.

25/5/67 — En la mañana llegamos al Saladillo, arroyo este que será nuestro camino para llegar a los chacos del abuelo del muchacho que se llama [*en blanco*] se hace noche en un firme del lugar que los de la zona conocen por la cumbre.

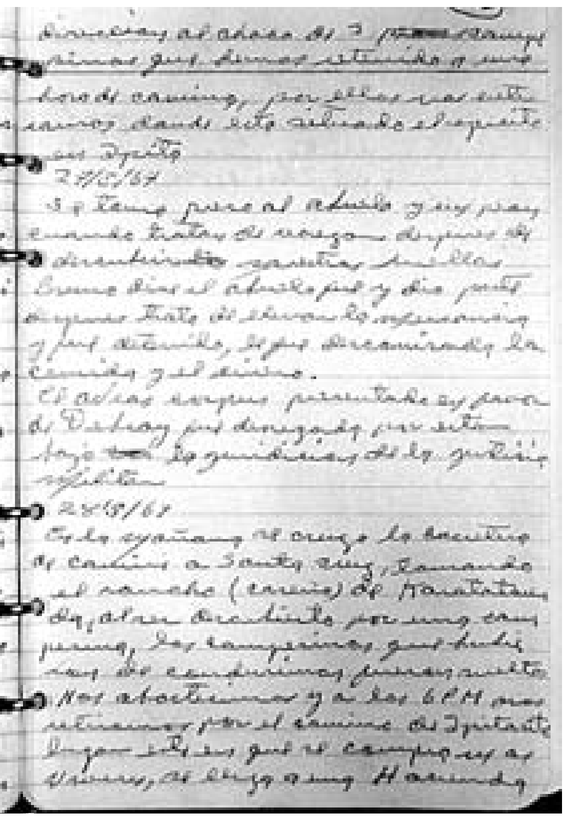
26/5/67 — Se llega a lo de [*en blanco*] aquí se comen algunas limas y en la noche chancho y jocos, se parte en dirección al chaco de 2 campesinos que hemos retenido a una hora de camino, por ellos nos enteramos donde está situado el ejército en Ipita.

27/5/67 — Se toma preso al abuelo y un peón cuando tratan de regresar después de descubrir nuestras huellas Bruno dice el abuelo fue y dio parte después trato de llevar la mercancía y fue detenido, le fue decomisada la comida y el dinero.

El hábeas corpus presentado en favor de Debray fue denegado por estar bajo la jurisdicción de la justicia Militar.

28/5/67 — En la mañana se cruza la carretera de camino a Santa Cruz, tomando el rancho (caserío) de Karatatarenda, al ser descubierto por una campesina, los campesinos que hubieron de conducirnos fueron sueltos.

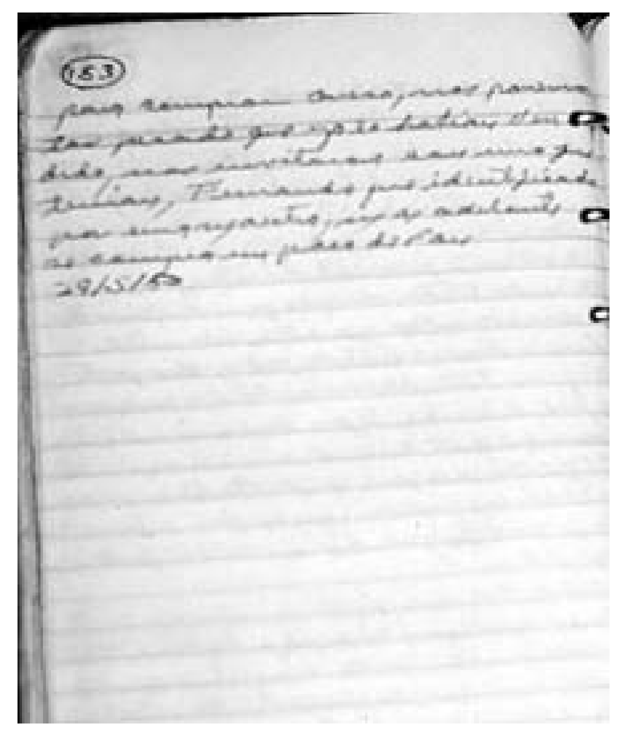
Nos abastecemos y a las 6 PM nos retiramos por el camino de Ipitasito lugar este en



que se compra mas víveres, se llega a una hacienda para comprar queso, nos ponemos tan pesados que ya lo habían vendido, nos invitaron con uno que tenían, Fernando fue identificado por una maestra, más adelante se compra un poco de pan.

29/5/67 –

[por alguna razón aún no aclarada el Diario de Pombo se interrumpe aquí, en la pequeña libreta habían todavía numerosas páginas en blanco, sin utilizar]



NOTABLES DIFERENCIAS

Versión de Stein and Day
Agosto 8
...

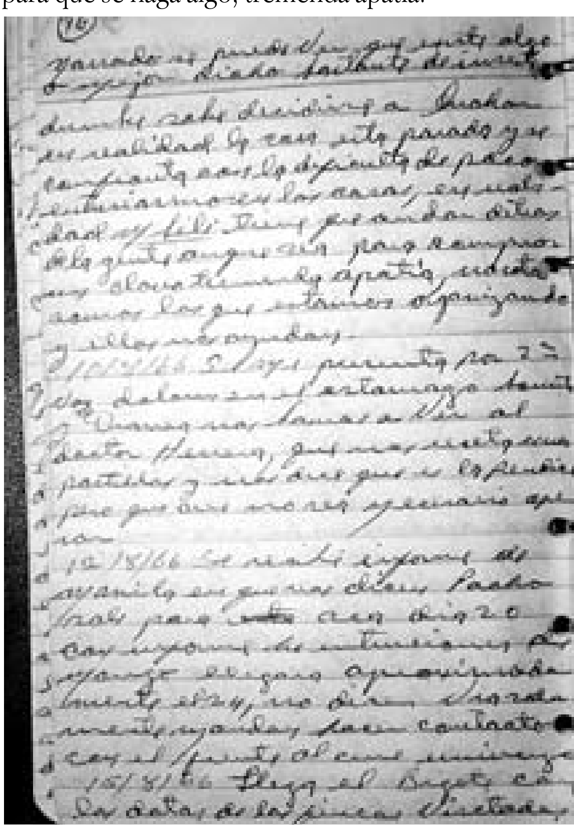
En vista del pequeño progreso que alcanzamos, uno podría ver que hay algo en el aire, más concretamente, mucha incertidumbre acerca de la decisión de unirse a la lucha. En efecto este es un asunto muerto; nos enfrentamos al problema de que hay poco entusiasmo por el asunto. En realidad, Mbili tiene que estar soplando en la nuca a esta gente para que se haga algo; tremenda apatía. Somos los únicos que hacemos toda la organización y ellos no nos están ayudando.

Versión de Pombo (1996)
Agosto 8
...

En vista del pequeño progreso que alcanzamos, uno podría ver que hay algo en el aire. Más concretamente, mucha incertidumbre acerca de la decisión de unirse a la lucha. En efecto las cosas están paradas; nos enfrentamos al problema de que hay poco entusiasmo y apatía por el asunto. En realidad Mbili tiene que estar detrás de ellos para que se haga algo; tremenda apatía. Somos los únicos que hacemos toda la organización y ellos no nos están ayudando.

Manuscrito Original
8/8/66
...

Por lo poco que hemos narrado se puede ver que existe algo o mejor dicho bastante de insertidumbre sobre decidirse a luchar en realidad la cosa esta parada y se confronta con la dificultad de poco entusiasmo en las cosas, en realidad Mbili tiene que andar detrás de la gente aunque sea para comprar un clavo tremenda apatía, nosotros somos los que estamos organizando y ellos nos ayudan.





El Che y *Pombo* en los días felices de Cuba.



30 años después el general Villegas (*Pombo*) en La Habana.

DIARIO DE ROLANDO

Eliseo Reyes Rodríguez era capitán del ejército cubano y uno de los cuadros mejor formados de la guerrilla. El Che lo nombró comisario político aunque él mismo consideró después que se desempañaba mejor como jefe militar. El 25 de abril de 1967, herido en una emboscada, murió desangrado cuando sus compañeros comenzaban a hacerle una transfusión de plasma. Tenía apenas 24 años y la última anotación en su diario la había hecho 5 días antes.

El Che muy conmovido escribió en su diario: "Hemos perdido al mejor hombre de la guerrilla, y naturalmente, uno de sus pilares, compañero mío desde que, siendo casi un niño, fue mensajero de la columna 4, hasta la invasión y esta nueva aventura revolucionaria; de su muerte oscura sólo cabe decir, para un hipotético futuro que pueda cristalizar: 'Tu pequeño cadáver de capitán valiente ha extendido en lo inmenso su metálica forma'." [cita del Canto a Bolívar de Pablo Neruda]

*Lo mismo que Pombo y Braulio, Rolando no siempre realizaba anotaciones diarias. Pero, a diferencia de todos los demás, usaba letras iniciales y símbolos para muchos nombres de personas y lugares. Siempre entre corchetes y en letras cursivas, colocamos el más probable significado de las iniciales y dejamos la palabra "símbolo", de manera similar a lo que hace la versión de Ediciones Fuerte (Argentina, 1971), siguiendo a la edición de "Stein and Day" en inglés, de donde fue re traducida al castellano. Hay varias notas colocadas por los editores argentinos que por su utilidad las hemos mantenido pero en letra cursiva y entre corchetes, para diferenciarlas de las palabras y frases que el propio Rolando escribió entre paréntesis, y le añadimos un asterisco * para diferenciarlas de las notas colocadas por nosotros.*

Rolando relata las incidencias de la campaña en forma directa y con un lenguaje muy preciso. Los choques militares son relatados con tal claridad que, pese a su juventud, lo muestran como a un experimentado jefe militar.

Reiteramos a los lectores esta prevención: los apuntes del comisario político de la guerrilla

que aquí se publican siguieron este recorrido: del manuscrito original al inglés y del inglés al castellano. No tuvimos todavía la posibilidad de transcribir directamente el documento original que se guarda en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas.



Orlando Pantoja, *Antonio* junto a Eliseo Reyes, *Rolando*, a la salida de la Sierra Maestra.



Ambos juntos otra vez en Bolivia.

Agosto 11, 1966

Hoy comenzó nuestro entrenamiento.

Septiembre 1966

Nos encontramos con Ramón en la granja de S. Nos sentimos extraordinariamente conmovidos cuando lo reconocimos. Continuamos nuestro entrenamiento hasta el 22 de Octubre de 1966, cuando estuvimos de permiso luego de ser visitados por C [*Fidel Castro*], quien pasó tres días con nosotros.

Octubre 29, 1966

Partí hacia P. [*Praga*] junto con Urbano y Braulio y llegamos el 1º de Noviembre.

En P. vivimos junto con Marcos, Joaquín y Miguel hasta el martes 16 de Nov. de 1966. Ese día Marcos y yo dejamos P. Recorrimos F., G., R. y S. [*Frankfurt, Ginebra, Río de Janeiro y Sao Paulo*] y el miércoles 18 de Noviembre llegamos a casa de Ricardo. [*en La Paz*]

Noviembre 19, 1966

Dejamos a Ricardo para unirnos a Ramón junto con Rodolfo, llevándonos algunas mercancías, armas y municiones. Durante el viaje pudimos formarnos un idea del país: las ciudades más importantes así como una multitud de pequeños pueblos en el Altiplano y la zona tropical.

Noviembre 21, 1966

Alcanzamos nuestro objetivo, encontrándonos con Ramón, Tuma, Pombo y Pacho. También hay tres camaradas bolivianos: Apolinar, Antonio y Pancho.

Noviembre 22, 1966

Ramón fue de reconocimiento con Tuma y un B [*boliviano*]

Noviembre 23, 1966

Pacho y yo vamos de reconocimiento y volvemos el 24.

Diciembre 23, 1966

Ahora nos encontramos en un campamento más seguro y habitable. Los otros camaradas de nuestro grupo llegaron sin mayores problemas en el transcurso de los días siguientes: Pombo, Tuma, Ramón y Pacho el 7 de Noviembre; Marcos y yo el 21 de Noviembre; Joaquín y Miguel junto con Inti y el doctor el 27 de Noviembre. Ese mismo día llegaron Urbano y Braulio junto con Coco. El 8 de Diciembre de 1966 Apolinar fue admitido oficialmente. Alejandro, Benigno, Arturo y Morogoro junto con Ñato, Orlando y Carlos llegaron el 11 de Diciembre.

Diciembre 23, 1966

Hoy, un cazador (el vg [*vallegrandino, Tomás Rosales*] quie-n trabaja para g) nos comentó que había visto varios hombres, armados y cargando mochilas; después que tratamos de refutar sus observaciones con la historia de que podía tratarse de un grupo de cazadores, él

admitió que podían ser cazadores.

Diciembre 24, 1966

Celebramos la Noche de Navidad con cochino asado y algo de bebida y luego organizamos una suerte de evento cultural, pasando un buen rato.

Diciembre 31, 1966

Hoy llegó Mario [Monje]; habíamos estado esperándolo desde el 25. Llegó junto con Papi, T, R., y S. [*Tania, Ricardo y ....*] También se nos unieron dos nuevos camaradas: el secretario de la J [*Juventud Comunista*] y Pedro [*Antonio Jiménez*].

Enero 1, 1967

A las 0800 se fue Mario después de haber tenido una discusión con Ramón. Brevemente, su posición era la siguiente: a) El no está de acuerdo con la extrategia establecida. Piensa que el camino más apropiado sería el de un levantamiento general y en caso de fracasar éste retirarse a las montañas; sin embargo, él estaría dispuesto a un acuerdo en base a estas tres condiciones: 1. Ser él el líder. 2. El P. Ch. [*Partido Comunista pro chino*] no participaría. 3. El haría un recorrido por América Latina para obtener el apoyo de Ps [*partidos*] hermanos y el reconocimiento de los C.D. Terminó diciendo que el P.Ch. podría participar, pero sugirió la adhesión pública del (xxx). No hubo acuerdo en este punto. Ramón dijo que aunque él no viera la utilidad del punto 3. No tenía objeciones que hacerle. El punto 1. fue una y otra vez discutido sin llegar a un acuerdo. El resultado claro fue esa ayuda. Pero hoy, 1, él se retiró sin fijar una nueva fecha para una reunión, y volvió al Partido. Creo que ésta es un maniobra suya para ver si puede reforzar su autoridad en el P. Aunque no es fácil imaginar qué levantamiento pueda producirse en el P., lo más posible es que haya una ruptura y que alguna gente se una a nosotros.

Enero 10, 1967

Todavía estamos en el mismo campamento, en el Arroyo 1 del N [*río Ñacahuasu*]. Hemos estado acumulando provisiones desde que nos establecimos aquí. Durante los últimos 10 días tres expediciones de reconocimiento han sido conducidas por Marcos, Joaquín e Inti, quienes volvieron el 5º y partieron de nuevo para volver el 12 a más tardar.

El resto de nosotros continúa en trabajos de rutina y asistiendo a las clases dadas por Ramón, con progresos considerables.

Debo reportar que el día 7 sostuvimos la primera reunión de todo el personal, en la cual Ramón señaló un cierto número de casos en los cuales no tuvimos cuidado, violando la disciplina. Señaló la falta de interés de algunos camaradas en las clases, explicando las experiencias de Manila [*Cuba*] y el C. [*comunismo ¿?*] en lo que se refiere a camaradas con sentido del auto-sacrificio pero sin instrucción y cómo esto condujo a colocar a personas sin capacidad en ciertos puestos en Manila, etc. Señaló la perspectiva de combatir y el tiempo que nos tomaría alcanzar los objetivos a que aspiramos, previniéndonos al mismo tiempo contra falsas ilusiones, etc. Indicó el modo en que deberíamos introducir criterios y métodos que harían de nuestra guerrilla un grupo de

hierro en el cual cada miembro sentiría a su llegada la positiva influencia del grupo. Luego se refirió a la necesidad de establecer un órgano político de dirección, analizando las dificultades presentes y concluyendo que podríamos actuar sin él por el momento.

Más adelante, Ramón explicó por qué había designado a Joaquín como segundo jefe en lugar de Marcos. Dijo algunas cosas respecto de uno y otro. Terminó asignando diversas tareas y reportando su próxima entrevista con G. [*Moisés Guevara*] y sus consecuencias.

Enero 10, 1967

Hoy estoy en misión de vigilancia en un bello lugar y lamento no tener conmigo una cámara para tomar algunas fotografías de esta zona. Estoy en una montaña que es igual a las más pintorescas que he visto en las películas. A mi derecha el río corre suavemente sobre grandes rocas que producen estruendosas caídas. Más allá del río comienza una cadena de montañas extremadamente empinada y cubierta con espesa vegetación y elevándose casi verticalmente desde el arroyo, formando un número de picos. La cumbre de cada uno de éstos está cubierta por una espesa neblina mientras más abajo la cálida luz del sol mañanero ilumina el lugar y me hace interrumpir mi lectura (estoy leyendo La Cartuja de Parma) y recordar a mis seres amados: mi esposa, Eliseito, Marisela y Renecito. Pienso en mi madre, en la sorpresa que debe haber tenido cuando mi padre le dijo que estoy luchando del lado de ... con P. Enfrente hay un profundo barranco cubierto por árboles y a una distancia no mayor de 200 metros hay una montaña.

Enero 24, 1967

Durante estos días hemos estado realizando expediciones de reconocimiento, viajes en góndola, algo de camuflaje, etc. Ramón ha dedicado aún más atención a la enseñanza del personal: castellano, matemáticas, historia, además de Quechua (enseñado por Aniceto y Pedro) y ha comenzado una introducción a la economía política, a la que asisten los que así lo desean. También, a petición de algunos camaradas, ha comenzado un curso de Francés, con la participación de ocho o diez.

El día 19 el P. [*posta o centinela*] de la casa vino a reportar que la policía había hecho una búsqueda de la casa y confiscado un revólver, diciéndole a Bigote que cuando terminaran él tendría que ir a Camiri a dar explicaciones. Esto y el hecho de que Coco estaba retrasado en más de 10 días desde La Paz, nos hizo pensar que él pudiera estar en prisión. El día siguiente, el 20, el centinela reportó que Algaraña había estado en la casa junto con un americano que llevaba una M-2, la cual de acuerdo a Algaraña, se la había comprado a un teniente de policía. El centinela reportó también que Algaraña llevaba un ...marca (V/) la cual, según dijo, le había sido confiscada una vez por ..., y que esta vez, dijo, se la había prestado a .... Todo esto, unido al hecho de que varios días antes él le había dicho a Bigote que había observado extraños movimientos en el área y que estaba listo a participar en la actividad, cualquiera que fuese, fabricación de coca o lo que sea, le hace muy sospechoso. Incluso puede haber sido él quien alertara a la policía sobre movimientos sospechosos cerca de la granja, puesto que sabemos que él le había dicho al hombre de Valle Grande que tratara de descubrir una presunta plantación de coca que en su opinión estaba cerca de la granja. En vista de esta situación fueron tomadas medidas de seguridad: se encontró un lugar desde el cual vigilar la casa del G.; se envió un

mensajero a Coco; se hizo arreglos de camuflaje y se preparó una defensa para tratar de destruir al enemigo en una emboscada y cortar su retirada, si la relación de fuerzas y el progreso de la lucha lo permite. El 21 la situación cambió con la llegada de Coco, aunque no se debe desechar la posibilidad de que el enemigo tenga alguna noticia de los movimientos en el área. Era muy probable, de todos modos, que anduvieran tras una plantación de cocaína, ya que no tiene sentido que, teniendo noticia de una guerrilla en el lugar, fueran tan estúpidos como para mandar cuatro policías a efectuar una búsqueda.

En la noche del 21 Ramón reportó una carta enviada por el P , leyéndola y contando la entrevista con el sg [*secretario general, Monje*] La carta está dirigida a F [*Fidel*] y contiene los tres puntos definidos por Mario a Ramón; aunque no reproduce precisamente la letra de su proposición, sin embargo la intención es la misma y no define nada. Vale la pena señalar que la actitud de M [*Monje*] puede ser calibrada por el hecho de haber persuadido a tres camaradas de B [*Bolivia*] que volvían de Manila de no dirigirse hacia las montañas.

Enero 31, 1967

Desde el 21 hasta hoy hemos seguido estudiando economía, Quechua, francés, español, matemática y geometría, y manteniendo las actividades de rutina: góndolas, caza, vigilancia, cocina y construcción de escondites. Antonio, Inti y yo hemos seguido reclutando y seleccionando candidatos para la org [*organización*] cl [*clandestina*] y la unidad de guerrilla.

Ramón efectuó una reorganización y dividió a los hombres en varios grupos de estudio, haciéndome responsable por el control de los estudios. Dos grupos fueron organizados en cada pelotón y Rubio, Alejandro y Benjamín fuimos asignados para enseñar. Ramón sigue a la cabeza del grupo 1.

El 23 ó 24 el hombre de Valle Grande fue visto espiando en la casa del N. El 26 llegó G [*Guevara*] y hoy estuvo de acuerdo con las ideas de Ramón y prometió levantarse junto con.....

Hoy, Enero 31, estamos listos para partir hacia N.d R.G. [*norte del río Grande*] La segunda fase de la primera etapa de L. [*lucha*] comienza ahora.

Febrero 11, 1967

Este es el onceavo día de nuestro viaje, cuyo propósito es entrar en contacto con los campesinos y familiarizarnos con el territorio. Hasta hoy nos hemos desplazado normalmente y hemos comido bastante bien (una comida al establecer el campamento, y sopa y café al mediodía; en la mañana tomamos café, té o chocolate). La distancia del viaje puede ser cubierta en 5 ó 6 días, pero hemos tenido que acampar varias veces por razones de urgencia. El sexto día llegamos al N de R G, donde nos quedamos dos días. El primer día fue empleado en labores de reconocimiento y durante el segundo tuvimos que construir dos balsas para cruzar el río..., porque la primera que construimos fue arrastrada por el río después de tan sólo tres viajes. El octavo día reanudamos la marcha a las 0800, cuando el último de nosotros hubo cruzado el río... Hasta la caída del sol fue uno de los peores días de nuestra marcha porque no tuvimos nada que comer durante todo el día y el agua se acabó al mediodía, así que tuvimos que continuar sin agua durante toda la tarde. El noveno día nos pusimos en contacto con ... I a las 1000 y nuestra situación cambió. Decidimos tomar provisiones para 3 días (9,10 y 11) y así poder guardar las últimas dos que teníamos para

los días 12 y 13. Ya que tenemos una idea general del área ante nosotros, donde viven varios campesinos, no nos será difícil encontrar comida. Entre las características de esta zona está la de que un camino está siendo construido por 300 soldados asignados por el gobierno; hay un pueblo llamado (línea ondulada); y .... yo reporto que en esta zona hay un magistrado que azota a los campesinos y comete toda suerte de abusos.

Febrero 13, 1967

Pasamos el 12 caminando por el m n [*margen norte*] del [*símbolo**]. Avanzamos lentamente porque fue necesario desbrozar el camino. A las 1500 nos detuvimos hasta las 1900, cuando encontramos un sendero por el cual anduvimos hasta la medianoche. Pasamos cerca de la casa de ... II (MO). Cocimos algo de avena y acampamos toda la noche y hoy (el 13) nos pusimos a buscar otro sitio donde acampar en el área, mientras están preparando comida en la casa de ... II. El plan era partir a las 0500, pero la lluvia que ha estado cayendo lo impidió; el río está tan crecido que es impasable; puesto que los soldados que están construyendo el camino se encuentran en la otra orilla no corremos peligro de ser sorprendidos, aunque las más grandes precauciones fueron tomadas para camuflarnos.

Febrero 15, 1967

El día de ayer lo pasamos acampados en A [*símbolo**] mientras un grupo de seis macheteros abría un camino que nos permitiría llegar a la orilla norte de [*símbolo**]. Hoy partimos a las 0630 y caminamos hasta las 1000, cuando nos detuvimos para permitir a seis macheteros abrir otro sendero, pues habíamos cruzado enteramente el anterior. A las 1200 partiremos de nuevo. Cada uno de nosotros lleva tres humitas para la comida del día, y nuestro desayuno consistió en lugua-potaje de maíz verde. Puede ser que hoy nos encontremos con un campesino de clase media y, de acuerdo a su actitud, decidiremos si avanzar o devolvernos.

Febrero 16, 1967

Ayer, a las 1900 llegamos ante la casa de ... III. Hoy nos mudamos a un lugar apropiado cerca de la casa de ... III, donde acampamos para preparar comida para cuatro días de viaje, que pasaremos atravesando una cadena montañosa donde no debe haber nada de agua.

Febrero 17, 1967

Hoy no pudimos continuar porque llovió desde las 1900 de anoche hasta el mediodía de hoy (17 horas).

Febrero 18, 1967

Hoy partimos a las 0630 y caminamos hasta las 1600, cuando acampamos en un arroyo que encontramos en la base de Loma Pelada. Marcos y Tuma fueron a reconocer la montaña misma y hallaron que no era posible llegar a otro lado por ese camino, así que mañana retrocederemos un kilómetro para encontrar otro paso.

Febrero 19, 1967

Hoy caminamos hora y media hasta el primer arroyo del [*símbolo**] donde acamparemos mientras tratamos de encontrar un paso para llegar a [*símbolo**]; ya hemos consumido las raciones de comida de dos días.

Febrero 20, 1967

La exploración fue inútil, así que hoy avanzamos algo más lejos hacia la derecha del segundo arroyo, desde el cual Pombo y yo tratamos de llegar hasta un paso o llegar a un punto donde no hubiera paso. Caminamos desde 0740 hasta las 1400 y nos volvimos luego para evitar pasar la noche lejos del campamento. Cuando llegamos allí nos encontramos con que la columna se había movido hasta el cuarto arroyo, así que nos pusimos en marcha hasta allí, pero tuvimos que detenernos porque la noche se había hecho muy cerrada.

Febrero 21, 1967

Hoy a las 0700 nos encontramos con la columna en el cuarto arroyo, del cual partiremos a las 1030 para tratar de pasar Loma Pelada. Parece que desde aquí, así como desde el tercer arroyo, es pasable.

Febrero 22, 1967

Ayer caminamos por encima del cuarto arroyo hasta las 1900. Tuvimos que acampar en el arroyo mismo, colgando las mochilas de matorrales en sus bordes, porque hasta allí e incluso allí mismo el arroyo se encontraba entre rocas que se elevaban de 20 a 50 metros.

Hoy pudimos dejar el arroyo y escalar por un pasadizo en la montaña, llegando a uno de los macizos principales a las 1800, y acampando allí. Allí el viaje se hizo difícil porque el terreno era extremadamente empinado y tuvimos que abrirnos camino a través de zarzales y matorrales.

Febrero 23, 1967

Hoy avanzamos hasta el macizo principal de Loma Pelada, que está de cara al este y luego descendimos en esa dirección. Así caminamos hasta las 1900 y establecimos el campamento sin haber hallado agua, así que no podremos cocinar el mote que todavía tenemos. Mañana tendremos que seguir sin comer durante todo el día, porque aunque encontráramos agua el mote toma más de seis horas para cocerse. Me torcí el pie derecho y cojeo un poco.

Febrero 25, 1967

Hoy vamos a seguir marchando hacia el este. Mi pie me duele bastante aunque el médico lo vendó. No tenemos agua y no sabemos cuánto nos tomará llegar hasta el río ... [*símbolo**].

Febrero 25, 1967

Ayer a las 1800 llegamos a un pequeño arroyo donde acampamos y cocinamos el mote que todavía teníamos, junto con dos pavas que cazamos. Comimos las pavas y algo de mote; el

resto nos lo comimos hoy. En el lugar del campamento encontramos varias palmas de corojo. Las cortamos y comimos las pulpas de las palmas como ensalada y también algo de la fruta. Acampamos todo el día a la espera, mientras un grupo de mache-teros abría un camino hasta el río ... [*símbolo**]. A las 1900 nos enteramos de un incidente entre Marcos y Pacho. A las 2030 supimos que los camaradas que estaban abriendo el camino habían alcanzado el río.

Febrero 26, 1967

Continuamos la marcha a las 0630; a las 0800 nos detuvimos y efectuamos una reunión de todo el personal en la cual Ramón hizo un recuento del resultado del viaje hasta ahora, señalando su utilidad y haciendo énfasis en el hecho de que hemos comenzado a experimentar los duros y difíciles momentos de la actividad guerrillera y acentuando que lo que hemos experimentado es infinitesimal comparado con lo que está por venir. Explicó que la gente de Manila, como lo había señalado antes, tenía la ventaja sobre los bolivianos de haber pasado por esta clase de combate. Mostró cómo en el tiempo transcurrido nuestros defectos se habían hecho evidentes; cómo 7 años de revolución habían influenciado a algunos camaradas que, cuando recibían los servicios de choferes, secretarios y otras personas, se habían acostumbrado a dar órdenes y a recibirlo todo hecho; cómo una vida relativamente fácil nos hizo olvidar de algún modo los rigores y sacrificios de la vida que ahora vivíamos de nuevo. Ramón continuó diciendo que entre los manilanos había algunos que, aunque habían estado en combate, nunca habían pasado por la difícil experiencia que estábamos teniendo. Terminó esta parte de sus explicaciones diciendo que los de Manila le eran conocidos y que esa era precisamente la razón por la cual habíamos venido; pero que él tenía que admitir su ignorancia en lo que se refería al carácter del camarada Marcos y que Pacho había demostrado que todavía estaba muy lejos de ser un verdadero guerrillero. Los méritos de los manilanos les habían dado el derecho de tomar parte en esta lucha gloriosa y extremadamente importante. "Yo", dijo, "no tuve amigos sino camaradas en Manila, y siempre que defendí a alguien en aprietos fue porque tenía razón y no a causa de la amistad. Aquí, quien por su actitud se lo merezca, puede tener responsabilidades y la oportunidad de dar el ejemplo. La próxima vez que el camarada Pacho tenga un problema de esta naturaleza será despedido deshonrosamente y enviado a Manila y el camarada Marcos debe cambiar el modo de dirigirse a sus camaradas, porque la manera que él emplea va en contra de su autoridad por ser insultante". Dio la reunión por terminada y ordenó que se continuara la marcha hasta las 1800.

Debo señalar que esta reunión se debió al incidente que tuvo lugar entre M. y P. [*Marcos y Pacho*] el día anterior, porque cuando Ramón los llamó para aclarar la situación, como me dijo después, decidió que P. había dejado de obedecer una orden de M. y después del incidente había dado una falsa versión de ello.

Continuamos la marcha y a las 1030 llegamos a [*símbolo**] y continuamos por su margen izquierda. A las 1600 tuvo lugar un accidente muy lamentable y doloroso: Benjamín cometió un error, abandonó el camino apenas abierto y cuando trató de volver resbaló y cayó al río. Yo estaba en ese momento como a 100 metros del lugar; otros camaradas, como Ramón, A.[*Alejandro*] y R. [*Rubio*], estaban a 60 metros. Corrimos al lugar y saltamos al agua pero

fue imposible encontrarlo. La corriente me llevó por unos 600 metros, mientras estaba buscando, en menos de 10 minutos. Ello da una idea de la rapidez de la corriente en este punto y la profundidad era enorme. Toqué el fondo sólo unas seis veces. El hizo todo lo que pudo; no gritó, nos dijo Ramón.

Febrero 27, 1967

Ayer consumimos la mitad de las habichuelas que nos quedaban y después de haber caminado hasta las 1700 por la orilla del río, alcanzamos nuestro objetivo, el [*símbolo**]. Acampamos y consumimos nuestra última ración. Ahora tenemos tres latas por persona: una de leche, una de sardinas y una de caldo.

Febrero 28, 1967

Hoy construimos una balsa y conseguimos pulpa de palma y pescado. Para el almuerzo hicimos sopa de pescado y para la cena tuvimos las pulpas de las palmas sazonadas con un halcón que maté. A las 1600 la vanguardia cruzó el [*símbolo**] en la balsa, pero alcanzó la orilla un kilómetro más abajo de la corriente y tuvo que ser rota. A la caída del sol, Chino, Alejandro, Rubio y yo mismo volvimos al campamento. La corriente nos llevó 500 metros más lejos. En la noche construimos otra balsa.

Marzo 1, 1967

Está lloviendo desde el amanecer y el río está muy crecido. Ramón le ordena a Marcos hacer avanzar la vanguardia a la otra orilla hasta [*símbolo**]. Esperaremos a ver si el río está pasable mañana.

Marzo 2, 1967

Esperamos hasta las 1200, y puesto que el río sigue estando impasable, marchamos hasta las 1700. Dos hombres del centro y cuatro de la retaguardia cortan plantas de corojo y extraen las pulpas para hacer nuestra comida junto con tres latas de comida. Hemos consumido seis latas.

Marzo 3, 1967

Seguimos marchando desde las 0600 hasta las 1800, cuando llegamos al Arroyo de las Panas. Consumimos otras tres latas de carne, con un total de nueve.

Marzo 4, 1967

Miguel y Urbano fueron a abrir un sendero. El resto de nosotros va a buscar pulpas de palma o a cazar. Nosotros, los colectores de pulpa de palma, conseguimos suficiente para dos raciones para todos; los cazadores matan dos pequeños monos y ocho pequeños pájaros que dividimos entre los dos grupos.

Marzo 5, 1967

Braulio y Joaquín continúan con el sendero. Miguel conduce a los cazadores para conseguir pulpas de palma, y el resto va en busca de caza. Conseguimos 10 pájaros pequeños y suficientes pulpas de palma para hoy, mañana y pasado mañana.

Marzo 6, 1967

Continuamos marchando por el margen izquierdo del [*símbolo**], estableciendo el campamento a las 1800 y comemos pájaros atrapados en el camino y pulpas de palma.

Marzo 7, 1967

Marchamos todo el día y acampamos a las 1800. Hoy comimos tres latas de carne con las pulpas de palma restantes, así que nos quedan tres latas.

Marzo 8, 1967

A las 0530 ocho de nosotros van de caza hasta las 0900 y vuelven para la marcha del día. Yo cobré seis pájaros pequeños y dos monos; Marganga y Chinculine mataron nueve pericos y con eso hicimos un caldo. A las 1200, Urbano y Miguel, que habían ido a las 0600 a abrir un sendero, llegaron a un lugar desde el cual se podía ver la orilla opuesta, una turbina de agua y dos o tres personas. Ramón decidió enviar a Inti y Chinculine a encontrar lo que había, con órdenes de comprar cualquier mercancía, en caso de haberla. Al cruzar el río vestidos, el río se lleva a Inti, quien se ve forzado a quitarse la ropa y con la ayuda de Chincho puede llegar a la orilla, pero en calzoncillos. Estuvimos vigilando el otro lado, pero pasa el día entero y no vemos a los camaradas. Esto nos preocupa a todos y Ramón decide que mañana Alejandro y yo cruzaremos el río en una pequeña balsa, llevando nuestras armas, para ver lo que ha sucedido, y, si hay policía en el lugar, atacarla y rescatar a nuestros camaradas.

Marzo 9, 1967

A las 0830, cuando la pequeña balsa está casi lista, Inti y Ricardo son vistos del otro lado, construyendo una balsa, así que nuestra misión queda cancelada. A las 1400 los camaradas pueden cruzar el río, trayendo azúcar, cigarrillos, tabaco y mercancías para 5 días, contando seis latas restantes.

Marzo 10, 1967

Continuamos marchando hasta las 1800, cuando acampamos.

Marzo 11, 1967

Continuamos marchando.

Marzo 12, 1967

Hoy, Miguel y Tuma fueron a explorar el área de acantilados cerca del río, los cuales parecen ser impasables. Se quedaron afuera hasta las 1900 y luego sólo Tuma volvió, pues al parecer se había hecho demasiado tarde para Miguel.

Marzo 13, 1967

Marchamos hasta las 1800. A las 1100 llegamos a donde estaba Miguel.

Marzo 14, 1967

Marchamos hasta las 1200, cuando llegamos a [*símbolo**], pero la tropa no puede cruzar porque el río está crecido y es extremadamente peligroso hacerlo. Sólo tenemos mote y [*palabra ilegible**] para hoy, y puesto que la tropa no puede pasar, Urbano no puede ir al campamento para decirles que envíen comida. Le pido a Ramón que me deje ir; no camino tanto como Urbano, pero puedo nadar y cruzar el río; Ramón está de acuerdo. Parto sólo, con el rifle, mi ropa y un abrigo. Comienzo a las 1430 y camino hasta las 1730; me detengo, hago un fuego y me como el mote que me dieron para el viaje y algo de picadillo.

Marzo 15, 1967

Continúo hacia el campamento, a veces por el río, a veces por la orilla, hasta las 1900, cuando llego a la cueva en Arroyo Nº 1 para pasar allí la noche. Con dos pájaros pequeños que maté y abundantes guayabas que encontré tengo suficiente comida hasta que llegue al campamento.

Marzo 16, 1967

Recomienzo la marcha a las 0700, después de haber recogido 80 guayabas. Alrededor de las 1030 encuentro a Benigno y a otros tres camaradas quienes van a la boca del Arroyo Nº 1 para esperar a Ramón con carne para cuatro comidas. Le digo que debe continuar hasta encontrar a Ramón, que es la orden que tengo, y él está de acuerdo. De esto deduzco que si para el 15 Ramón pudo cruzar el río, el 17 ó 18 recibirá las provisiones y estarán sin comida tan sólo 2 ó 3 días. Yo sigo; sin embargo, ya no es necesario que llegue hoy al campamento, así que decido quedarme cerca del campamento. Entre otras cosas, Benigno me dijo que el ejército



visitó de nuevo la granja el día 13, así que se espera que avancen hacia el campamento.

Marzo 17, 1967

Hoy recibí una carta de mi esposa, fechada en Diciembre 29, 1966. Dejo el Campamento base junto con cuatro visitantes y Julio, un médico boliviano que se ha unido a las guerrillas. A las 0930 me separo de ellos porque van lentamente y llego al campamento a las 1230. Allí me dan mucho pan, dulces y un gran almuerzo. Les comunico mi misión a Marcos y Antonio. Me dicen que dos reclutas traídos por Guevara han desertado y, a lo que parece, han sido capturados y han revelado nuestra posición. Los desertores saben de la presencia de Ramón y Debre, Tania, Carlos y Chino, quienes son visitantes y se irán después de haber hablado con Ramón. A las 1900 nos dicen que el ejército ha ido a la granja durante la mañana, 10 hombres en un camión, incluyendo presumiblemente personal del DIB [*DIC, Dirección de Investigación Criminal, la policía civil de entonces*]. Antonio y Aniceto también reportan que mientras venían hacia el campamento vieron que cerca de 60 policías iban corriente abajo, llevando consigo una mula y un prisionero. Creemos que el hombre pueda ser Salustiano, un camarada enviado por Loro con información de la granja al campamento. Examinamos la situación y decidimos que mañana el ejército avanzará de nuevo, así que esta noche montaremos vigilancia con cuatro hombres bajo mi mando y mañana tenderemos una emboscada.

Marzo 18, 1967

Discutimos acerca del mejor lugar para la emboscada. Marcos cree que debería ser el terreno de maniobra, mientras que yo creo que debiera ser la posición de defensa. El argumento de Marcos es que en el campo de maniobras podemos garantizar que el ejército no pase, sin importar su superioridad numérica. Yo le argumento que con siete u ocho hombres en la posición de defensa también podemos garantizar que no pasen. Marcos se irrita con esta sugerencia y me dice: "Allí tienes a los hombres, hazlo". Yo digo: "Tú eres el jefe, da tus órdenes y las cumpliré". Antonio interviene y señala que es verdad que en la posición de maniobra sólo cubrimos la entrada en caso de que el ejército avance río arriba; si viene río abajo entrará directamente en el campamento mientras estamos emboscados a 45 minutos de la entrada. Marcos dice que ocho hombres no deben ser divididos en dos grupos, ya que así ninguna de las dos posiciones quedaría garantizada. Le decimos que no es ésa la intención, sino tener un grupo único a la entrada, donde las dos direcciones se juntan. Él señala que le hemos dicho que él es el jefe y que sin embargo no estamos aceptando su decisión. Antonio replica que no es ésa la intención; que él está sugiriendo que tendamos la emboscada donde aquel propone y que coloquemos a dos hombres a la entrada del campamento. El está de acuerdo con la proposición y yo me quedo callado porque la decisión no es lo que yo tenía en mente. Nos ponemos en marcha para la emboscada y una hora después de llegados viene Loro y nos dice que ayer por la tarde, cuando uno de los guardias que había ido a la casa se dirigía hacia su puesto de observación, se vio obligado a matarlo, luego de lo cual el ejército abandonó el lugar. Bajo estas circunstancias cambiadas, Marcos propone mover la emboscada hacia el lado más bajo del ala derecha de la posición de defensa, y así lo hacemos.

Para una idea completa de las posiciones involucradas en la discusión, ver el esquema de la página siguiente.[*en la edición de la que trascribimos este diario no aparece tal esquema*]

Permanecimos en la última posición el día 18 hasta las 1600, cuando Aniceto y yo nos quedamos de guardia y los otros se retiraron. A las 2100 fuimos relevados por cuatro hombres que permanecieron hasta las 0600.

Marzo 19, 1967

Decidimos que me encargue del Campamento base a fin de acelerar el aprovisionamiento y buscar un lugar seguro para los visitantes, los enfermos y algunos de los nuevos hombres que no lucen dignos de combatir. Ñato será el encargado de este campamento y yo me reuniré con la emboscada. Mientras me dirijo al Campamento base, Marcos y Antonio se ocuparán de la emboscada y comenzarán a hacer avanzar junto con los hombres una cierta cantidad de provisiones que consideramos estratégicas. También transportarán las reservas individuales para la gente que viene con Ramón. Decidimos que la emboscada se desplace a un kilómetro del campamento en dirección del Campamento base. Parto a las 1030 y llego al Campamento base a las 1500.

Marzo 20, 1967

A las 0700 Ñato parte con los gondoleros a buscar provisiones, yo escondo el material traído la noche anterior y parto en la expedición de reconocimiento para buscar un lugar con agua al que llevar el personal a que me referí ayer. A las 1830 vuelvo sin éxito. Me encuentro con Ramón, que está llegando al campamento, y le explico en grandes líneas los pasos dados hasta el momento. El nos critica por haber perdido personal especializado como Pacho y yo en tareas que no fueran las de defensa, y me cuenta acerca de los últimos incidentes en el camino: el grupo central cruzó el río el día 15 y la retaguardia el 16, pero cuando cruzó porque Tania estaba aquí [*¿?*]. Se refiere a Iván, uno no interesante cuando se volcó la balsa [*¿?*], con pérdida de seis armas y seis paquetes, y Carlos se ahogó cuando estuvo exhausto.

A llegar al campamento encontramos a un mensajero de Marcos y Antonio con una nota citándome para las 1600 en un lugar intermedio entre la emboscada y el Campamento base.

Ellos pedían ollas y provisiones. Cuando se le preguntó para qué eran las ollas, el mensajero contestó que todo el personal había vuelto de la emboscada e iba a acampar en el lugar a donde me habían llamado y que mañana proseguirían hasta el campamento. Esto no me pareció lógico pero al afirmarlo el mensajero yo se lo dije a Ramón, quien ordenó al mensajero que les dijera a Marcos y Antonio que él les prohibía venir hasta él y que debían ocupar inmediatamente la posición de defensa. Era increíble retirarse sin luchar y, dijo, era un grave error.

Marzo 21, 1967

Me reúno con el grupo central y salgo con Alejandro, quien lleva instrucciones específicas para Marcos y otros cuatro hombres. Alejandro, en mala forma a causa de sus pies hinchados, decide que me adelante con las instrucciones y el personal y que él me seguirá más lentamente, como lo permitan sus piernas. Llego al campamento a las 1600 y le digo a Marcos que las instrucciones de Ramón son las siguientes:

1. Colocar una emboscada río abajo donde mejor le parezca.
2. Organizar la defensa a la entrada del campamento.
3. Enviar un grupo de camaradas experimentados río abajo.

Al llegar Alejandro, Marcos se reúne con nosotros y decidimos que iré a la emboscada. Con otros cuatro hombres, será tendida en la zona de maniobras. Antonio irá con Miguel y Loro en la expedición de reconocimiento. Yo los escoltaré a la Loma del Avispero, a una distancia de hora y media a pié, y volveré a la emboscada. Marcos y Alejandro habrán de atender a la defensa con el resto del personal. Esto se hará el 22, al comienzo del día.

Marzo 22, 1967

Partimos a las 0600 en nuestras respectivas misiones. Cuando llegamos a la cueva del Avispero, Antonio me dice que él entendió que yo debía esperarlo en la emboscada en [*falta una palabra**] y que esto tiene ...[*falta toda una página**] ... formando una faja angulosa que termina en una pequeña montaña de piedra cerca de 80 metros por encima de donde coloco la ametralladora.

Al enviar el mensaje explicando la posición pido dos hombres más. Tengo a dos hombres vigilando toda la noche y a la 0100 del día 23 llegan los dos hombres y uno más. Recibo orden de dejar a Benigno encargado de la emboscada y retirarme al campamento.

Marzo 23, 1967

A las 0700, mientras le explicaba la emboscada a Benigno, llegan las fuerzas enemigas. Decido no retirarme. Abro fuego tal como estaba planeado. El fuego dura unos 6 minutos, la fuerza enemiga está de acuerdo en rendirse. Un balance de las pérdidas del enemigo muestra 7 muertos, 6 heridos y 11 prisioneros de un total de 32 hombres, habiendo escapado 8. El material capturado incluye tres morteros de 60 mms. y 8 cajas de granadas correspondientes; una ametralladora calibre 30 con 500 cargas; dos subametralladoras BZ; dos pistolas ametralladoras UZZI; 16 Mausers y 2000 cargas; dos equipos de radio, etc. Los prisioneros incluyen dos capitanes.

[*Nota: Siguen varias páginas que Rolando, al parecer, no mantuvo en orden cronológico o secuencial**].

A las 1600 llego al campamento y reporto a Ramón la acción en la emboscada y la actitud del personal, del cual uno solamente (Walter) tuvo los pies fríos. Los camaradas B., Coco, Pedro, Guevara, Paco y Chino se portaron muy bien. A las 0600 me uno a la emboscada de defensa.

Marzo 24, 1967

Todavía atrincherados en el puesto de defensa; parte del día está a mi cargo. A las 2200 son relevado y me retiro a dormir.

Marzo 25, 1967

Volvemos a la posición de defensa. Me pongo al mando porque Alejandro está enfermo y necesita descanso. A las 1000 la aviación bombardea y ametralla el área del campamento y los alrededores. Ayer, los heridos y los otros prisioneros fueron liberados y se les dio permiso para trasladar a sus muertos en el plazo de tres días. A las 1800 recibo órdenes de levantar la emboscada y dejar un puesto de observación reforzado.

A las 1830 Ramón tiene una reunión con todo el personal y recuenta las marchas que han sido efectuadas. Comenta la pérdida tan sensible de Benjamín y Carlos y señala las cualidades de este último quien, aunque no muy fuerte físicamente, poseía un alto grado de moral y espíritu. Habla de los camaradas que han sido ejemplares en la marcha de entrenamiento: Miguel, Inti, Pombo y Rolando. Nota que hay pocos bolivianos entre ellos y añade que esto es natural ya que entre los manilanos hay camaradas para quienes ésta no es la primera experiencia. Pero espera que en el futuro el número de bolivianos sea mayor.

Luego se refiere al caso de Marcos, haciendo un recuento de sus errores y actitudes incorrectas, aunque se trata de un camarada de mucho mérito. Entre sus defectos él nota su tendencia a hacerse servir por otros; a la falta de disciplina; su actitud despótica hacia sus camaradas; su autosuficiencia y falta de autoridad. Ramón lo acusa de no haber cumplido la orden por él dada de volver por el camino de Ñancahuazú; de haber venido a la granja en pleno día, desobedeciendo órdenes, y que un tiro le fue disparado por un presunto colaborador del ejército sin él haberlo reportado; también lo acusa de haber acampado en la casa de un campesino que lo acompañó por tres leguas y luego condujo al ejército en su búsqueda, no pudiendo encontrarlo y verificándose luego que murió en la emboscada del 23 de Marzo de 1967 mientras guiaba al ejército.

En conclusión, anuncia el relevo de Marcos como jefe de la vanguardia y tercer comandante de la guerrilla y le da a elegir entre volver a Manila o quedarse como combatiente ordinario. El señala que Marcos ha arruinado una gran parte de su buena trayectoria. En lugar de Marcos, Miguel será el jefe de la vanguardia. Marcos acepta quedarse como combatiente y es asignado a la retaguardia.

Ramón continúa diciendo que entre el personal traído por Guevara hay camaradas que no son material de guerrillas porque se trata de gentuza: Chingolo, Pepe y Paco. Ellos no quieren trabajar; no quieren armas; no quieren llevar cargas; fingen enfermedades, etc. Además de estos hay dos desertores del grupo. ¿Qué haremos con esta gente? No queremos [*palabra ilegible**] tan pronto como sea posible. Mientras tanto, una advertencia: si no trabajan, no comerán. Tan pronto como escondamos nuestras pertenencias, dijo Ramón, sin que ellos sepan dónde, les daremos unos cuantos pesos -esta plata pertenece al pueblo- y que se las arreglen lo mejor que puedan.

Luego enfatizó nuevamente la dureza y dificultad de la lucha y lo larga que será, así que los nuevos reclutas pueden decidir si quieren quedarse o no. Se refirió al caso de Eusebio: ladrón, mentiroso, hipócrita, quien también dice que quiere partir porque está cansado. Será tratado igual que los otros tres traídos por Guevara.

Se refirió a las declaraciones hechas en Manila por el Partido, al efecto de que éste no exigiría

la dirección de la guerra sino colaborar con nosotros y que tenía la intención de enviar una comisión para hablar con Ramón. Estamos dispuestos a discutir, declaró Ramón, y a aceptar esa colaboración, pero en actos, no en palabras; que nos den cuadros para trabajar en la ciudad; que nos den armas y ayuda económica: esto es, una forma de ayuda. Pero mientras se habla de ayuda, los camaradas Aniceto, Pedro y Loyola han permanecido separados de la juventud y los hechos están, una vez más, en desacuerdo con las palabras. Discutiremos de nuevo y no les ocultaremos nada, camaradas; los mantendremos informados en todas las cuestiones políticas y [*palabra ilegible**]. Tenemos que confiar en este grupo y lo importante es, los camaradas que han decidido firmemente luchar y hacer el [*faltan palabras**] concluyó Ramón.

Marzo 26, 1967

6 a.m. En la emboscada todo el día hasta las 1800 y el ejército no avanza. Me encargo de la emboscada porque Joaquín y Alejandro están enfermos.

Marzo 27, 1967

A las 0600 tomamos posiciones en la emboscada. Yo me encargo, ya que Joaquín y Alejandro siguen enfermos. Hay noticias, traídas por Antonio e Inti, de que el ejército está en la boca del río Yaqui (a unas 9 horas de camino desde aquí). A las 1200 envío expediciones de reconocimiento en ambas direcciones para buscar puntos desde los cuales se pueda observar el avance enemigo; puesto que el centinela de hoy no gritó esa información (porque los camaradas asignados al puesto de observación no encontraron el lugar), mando a Urbano a localizarlo exactamente. A las 1215, recibo orden de enviar a tres camaradas a la zona de maniobras para recoger un paracaídas que los voladores han dejado caer en la pequeña planicie de caza a unos 45 minutos de distancia de aquí al río. Antonio, Marcos y Pablo se ponen en marcha para ejecutar esta misión, con instrucciones de que si encuentran soldados y éstos son pocos deben capturarlos y si no deben dejarlos tranquilos. A las 1730 vuelven con la información de



Rolando, Antonio y Pombo.

que no era el lugar antes mencionado sino más adelante, hacia el área del río Yaqui, puesto que habían buscado bien por las pequeñas planicies y no habían encontrado nada. A las 1800 recibo órdenes de retirarme con los hombres, incluyendo los de la emboscada, para asistir a una reunión con Ramón. A las 1830 levantamos la emboscada.

Ramón señaló que hay que ocuparse de tres cosas, además de mantener la emboscada:

1. Esconder todo el material confiscado y las provisiones que tenemos, hasta el momento en que podamos sacar a los cuatro hombres despedidos.

2. Los visitantes tendrán que permanecer con la guerrilla hasta que los podamos sacar por un camino más cercano a la ciudad.

3. La necesidad de enviar 10 hombres a la granja a buscar maíz, yendo muy cuidadosamente para que el ejército no los tome de sorpresa; de todos modos, si ven que el ejército avanza río arriba deben tender una emboscada y aguardarlos. Braulio comandará la misión; yo permaneceré en la emboscada principal con otros 12 hombres.

Marzo 28, 1967

A las 0600 tomamos posición en la emboscada y permanecemos allí hasta las 1830, cuando voy hasta el reducido grupo de vigilancia y el resto del personal se retira. A las 21:45, Braulio vuelve de su misión y reporta que alcanzaron la granja y que él estableció varios puestos de vigilancia. Uno de ellos vio ocho miembros de la Cruz Roja acercándose, junto con cuatro soldados de civil. El centinela los detuvo y habló con ellos. En ese momento llegó un camión con soldados. Braulio les dijo que los soldados no debían ir allí si es que habían de llevarse los cuerpos, y el camión partió con los soldados. Después de esto, los hombres a quienes Braulio había enviado a que buscaran maíz volvieron con tan solo tres sacos llenos y dos caballos, uno de los cuales se matará mañana. A las 2200 me relevan.

Marzo 29,1967

A las 0540 partimos de nuevo hacia la emboscada y tomamos posición a las 0600. A las 1200, dos aviones ametrallan el área, pero a buena distancia de nuestra posición. A las 1830, salgo de la emboscada. Me siento un poco enfermo.

Marzo 30, 1967

Me quedo en el campamento, descansando, y empleo el tiempo en arreglar mis cosas, preparándome para partir en cualquier momento. Antonio se encarga de la emboscada.

Marzo 31, 1967

A las 0540 vuelvo a la emboscada, donde nos quedamos hasta las 1830.

Abril 1, 1967

A las 0540 tendemos la emboscada con sólo una parte de la fuerza central y de la retaguardia, porque la vanguardia se ha marchado a explorar nuestra granja y, si el ejército no está allí, a tender una emboscada entre Pincal y la granja. Después, recogerán maíz. A las 1400, Tuma reporta que han visto a tres soldados caminando río abajo. La emboscada es reforzada y Ramón

se encarga de ella. El me ordena tratar de capturar a los tres soldados que han sido vistos a 300 metros del puesto de observación. A las 1800 recibo órdenes de volver a mi posición. En la nota Ramón me dice que los soldaditos han desaparecido. También me ordena levantar la emboscada a las 1830. A esa hora la retaguardia se encarga de la vigilancia nocturna. También me ordena encargarme de la retaguardia en lugar de Joaquín, quien todavía está enfermo, y tenerlo todo preparado para partir esta misma noche. A las 2230 estamos listos para partir, pero la partida es postergada hasta las 0400.

Abril 2, 1967

Partimos, dirigiendo yo la retaguardia y con instrucciones de Ramón de hacer una de las dos cosas:

1. Unirme a la vanguardia, reforzar la emboscada que ellos mantienen y con el resto del personal abrir un camino al arroyo en la barranca de Piraboy, trasladando allí todo el maíz posible y una o dos cabezas de ganado; o,

2. Tender una emboscada entre Pincal y Lagunillas para sorprenderlos por detrás (si la vanguardia no ha podido alcanzar la granja por estar allí el ejército).

Una vez que una de las dos misiones haya sido cumplida, establecer contacto con el centro a la entrada del Arroyo de los Monos después de haber tendido una emboscada en el río Ñacahuasú entre la barranca y nuestra granja.

A las 0730 llego a la granja y Miguel y yo ponemos en práctica la primera alternativa. Hacia el atardecer hemos terminado en la granja y nos dirigimos hacia la barranca Piraboy.

Abril 3, 1967

Tiendo la emboscada en el punto indicado (el río Ñacahuasú) a las 0630. A las 1000 nos ponemos en contacto con Ramón. A las 1830 saco al personal de la emboscada y a las 1930 asisto a una reunión de los líderes con Ramón, en la cual éste explica el plan a seguir pasado mañana.

Abril 4, 1967

La columna parte hacia Piraboy. Pongo a Pedro al mando de seis hombres de la retaguardia para que continúen con la columna, mientras yo permanezco atrás con otros cuatro para cubrir la entrada del barranco a fin de estar seguro de que mientras la columna efectúa la operación en Pirirenda el ejército no cortará nuestra retirada.

Abril 5, 1967

A las 0800 llegan dos camaradas enviados por Ramón para anunciar el inminente arribo de la columna, que pudo llegar tan sólo a Pirirenda y no a Gutiérrez, porque hay una fuerza del ejército de 150 hombres acampados en Pirirenda que se está desplazando hacia Ñacahuasú y su camino va más o menos por el barranco (el lugar de nuestra retirada) o cerca de él. A las 1000 llega la columna; la retaguardia se reagrupa y continúa su marcha normal. A las 1900, los camaradas que se encontraban en el lugar de la emboscada reportan que el ejército sigue ocupando nuestra casa, el viejo campamento en el sendero que va de la casa al río, el grupo de árboles al borde del

arroyo al entrar en el Ñacahuasú. Además, se oyen disparos en la granja de Algarañaz y el camino del margen izquierdo que viene del campamento que acabamos de abandonar. Miguel reporta también que en la boca del arroyo del barranco, a unos 300 metros del margen derecho, fueron vistos bañándose unos diez soldaditos. Ramón decide que pasemos por la boca del barranco a las 0300 y entremos en la selva en dirección del Arroyo de los Monos.

Abril 6, 1967

Diana a las 0200. A las 0300 partimos hacia el arroyo y terminamos de cruzarlo a las 0430 aproximadamente, pero sólo avanzamos unos metros a fin de no hacer ruido. A las 0700, mientras nos encontramos todavía en la orilla izquierda del Ñacahuasú, 80 ó 100 soldados suben por la derecha y se emboscan el lado opuesto, a unos 25 metros de distancia. Permanecemos escondidos donde estamos mientras el grupo central se retira y luego nosotros los de la retaguardia nos retiramos a las 1000, con los soldados sin percibirse de nuestra presencia. Luego de haber andado unos 100 metros, seguimos hasta el nor-oeste hasta que se hace de noche, cuando la vanguardia observa cuatro ganaderos viniendo corriente arriba. Los mantenemos hasta las 2000. Ellos dicen que llevan el ganado al ejército acampado en Pincal. Tomamos dos vacas y les explicamos lo que significa ELN (Ejército de Liberación Nacional). Prometen no decir nada al ejército sobre nosotros sino que reunieron sólo parte del ganado que está desparramado a lo largo de las riberas del río. Ellos nos proporcionan algunos datos de interés. Des-pués de soltar a los ganaderos, seguimos a lo largo del río al Arroyo de los Monos, donde caminamos unos 300 metros y establecemos campamento.

Abril 7, 1967

El campamento es desplazado a más o menos una hora de marcha más allá, mientras la vanguardia explora un poco y abre un camino hacia Gutiérrez. Yo entro en la emboscada con la retaguardia en el río Ñacahuasú hasta la noche.

Abril 8, 1967

La vanguardia continúa abriendo camino y explorando; el centro transporta material para los enfermos; la retaguardia permanece emboscada en el mismo lugar que ayer.

Abril 9, 1967

La retaguardia continúa emboscada; es reforzada con tres hombres de la vanguardia, así que somos diez en emboscada. A las 1815 nos retiramos al campamento.

Abril 10, 1967

Mantenemos la emboscada con diez hombres. A las 0950 el centinela me dice que el ejército está bajando por el río; él calcula su fuerza en 20 hombres aproximadamente. A las 1020 comienza la lucha. Al cabo de tres minutos un enemigo está muerto y tres heridos, dos de los cuales mueren después, y 7 son capturados (11 víctimas en total). Cuatro soldados escapan. Tomamos seis Garands, diez M-1s, un [*ilegible**] y cuatro Mausers. Perdemos a nuestro camarada

Rubio, muerto de un tiro en la cabeza. Ramón envía toda la vanguardia de refuerzo y luego me ordena retirarme a la segunda posición. Le explico que he avanzado unos 250 ó 300 metros para impedir que los cuatro soldados escapen y que el terreno nos permite impedirle al enemigo penetrarnos y él me ordena que continúe en mi emboscada. A las 1700 el centinela reporta que el ejército avanza corriente abajo. A las 1710 comienza una batalla que dura unos 15 minutos. Le infligimos al enemigo 26 víctimas: 7 muertos, 6 heridos, 13 prisioneros, incluyendo al mayor que comanda la columna, hecha de 120 hombres. Tomamos una Browning, una Bi-llallol [*sic**] un mortero, 15 granadas, 4 M-3, 2 M-1 y 5 Mausers.

Abril 11, 1967

A las 0600 liberamos a los prisioneros y les permitimos llevarse a los muertos y heridos de ambas batallas. Se les concede una tregua de 24 horas comenzando al mediodía para recoger a sus muertos, a condición de que esta tregua es válida sólo a lo largo del lecho del río; si van a la selva la tregua será rota. El mayor está de acuerdo, así que lo escoltamos un kilómetro co-rriente arriba. En nuestro camino de regreso registramos los lugares abandonados por el ejército y recogemos las cosas que ellos han dejado. Luego nos retiramos a la segunda posición y la vanguardia y retaguardia se emboscan hasta las 1700, cuando se retiran; mientras tanto, el centro transporta las provisiones y equipos capturados.

Abril 12, 1967

Le paso el comando de la retaguardia a Joaquín, quien se ha recuperado de su enfermedad y ha vuelto a su puesto. A las 1200 el grupo central deja el campamento; la vanguardia había partido a las 0700; la retaguardia tomará un descanso de 2 días en la tercera posición y luego se nos unirá en el campamento de Ñacahuasú. Establecemos el campamento a las 1800.

Abril 13, 1967

Continuamos marchando hacia el campamento. Nuestro primer grupo llega a las 1500 y el resto a las 1830. Nos enteramos de que el ejército no pudo encontrar la cueva principal cuando registró el campamento hace varios días.

Abril 14, 1967

A las 0600 me encargo de la defensa con seis hombres del centro y siete de la vanguardia. A las 1820 levanto la emboscada.

Abril 15, 1967

A las 0600 tomamos posiciones de defensa hasta las 1500, cuando la retaguardia toma nuestro lugar. A las 2000 tenemos una reunión con Ramón, en la que nos dice que vamos a dirigirnos hacia otra zona (hacia el Sur, por el camino de Sucre-Monteagudo). El señala que en esta área están los campesinos entre los cuales debemos establecer nuestra base. Explica que esta vez estaremos en contacto con muchos más campesinos; que debemos tener presente que su

primera reacción será de miedo y que es posible que su reacción sea al comienzo poco favorable a la guerrilla y que algunos hasta informen al ejército de nuestra presencia. Nos aconseja que los tratemos cuidadosamente y que nos ganemos su confianza. Otro propósito del viaje es conseguir comida, sacar a Dantón y a Carlos y familiarizarnos con el área.

Ramón reporta también que faltan 20 latas de leche de la cueva y explica que no se trata de un camarada llevándose una lata y bebiéndosela, lo cual es digno de reproche, pero no tan malo como esto, que es una acción premeditada; que el hombre que es capaz de hacer esto no merece ser uno de los nuestros y debería ser fusilado; que si la leche sigue perdiéndose y el ladrón no es encontrado, dejará de comprar leche por seis meses. Finalmente, lee los Comunicados núm. 1 y núm. 2, que estamos tratando de hacer llegar a la prensa.

Abril 16, 1967

A las 0600 nos dirigimos al Sur, al Río Ñacahuasú, llegando al pueblo de Ticucha a las 1930 y acampando en la selva mientras se prepara la comida.

Abril 17, 1967

Permanecemos en el área del pueblo mientras los camaradas bolivianos establecen contacto con los campesinos del lugar. A las 2200 continuamos hacia el Sur en dirección de Muyupampa, deteniéndonos a las 0430 el día 18 en una pequeña montaña al borde del camino.

Abril 18, 1967

A las 1300 partimos de nuevo y caminamos hasta las 1530, cuando nos detenemos mientras una comida es ordenada y preparada en casa de un campesino en el lugar conocido por [*espacio en blanco*]. El campesino es apodado (¿Calá?)

Abril 19, 1967

Nos detenemos en el lugar hasta las 1800, cuando continuamos hasta Muyupampa, llegando a la vía férrea a medianoche. Escondemos la carga y avanzamos [*faltan varias palabras*] de la ciudad. La vanguardia encuentra una patrulla de cuatro residentes y los arresta, confiscando dos M-3 y dos revólveres. Entre los arrestados hay un agente de la DIB. Al ser interrogado revela que en la tarde llegaron los camiones con guardias. Esto parece ser el resultado del reporte hecho por el hermano del campesino [*espacio en blanco**], siendo esto confirmado por la declaración del periodista inglés independiente..., que se puso en contacto con nuestra guerrilla a las 1500. Lo detuvimos y trajimos a Muyupampa, donde lo soltamos después que prometió ayudar a Carlos y Dantón a salir. A las 0300 nos retiramos de Muyupampa, dejando a Carlos, Dantón y el periodista británico escondidos en el área del pueblo, y soltando a los residentes que formaban la patrulla de la DIB.

Abril 20, 1967

A las 0900 llegamos a la casa de Don Nemesio.



En la fase preparatoria los guerrilleros se tomaron muchas fotografías que después cayeron en manos de los militares.



Israel Reyes Zayas (*Braulio*) fue el primero en caer en la emboscada de Vado del Yeso.



DIARIO DE BRAULIO

Israel Reyes Zayas, era un campesino cubano semi-analfabeto que se incorporó a la guerrilla de la Sierra Maestra, habiendo alcanzado el grado de teniente y servido como oficial de enlace. Estuvo con el Che en el Congo, con el seudónimo de Azi, llegó a Bolivia a fines de noviembre de 1966, con un pasaporte panameño a nombre de Braulio Tapia Reyes y fue asignado al grupo de la retaguardia, comandado por Joaquín.

Braulio cayó en la acción que pasó a la historia como emboscada de Vado del Yeso, sobre el río Grande, el 31 de agosto de 1967. Según todas las evidencias, fue allí donde se le encontraron sus notas escritas, las mismas que fueron entregadas por el capitán Mario Vargas Salinas, al jefe de inteligencia de la Octava División, Arnaldo Saucedo Parada, quien las publicó en facsímil en su libro "No disparen, soy el Che" (1987) de donde hicimos el trabajo de transcripción.

Hasta ahora el Diario de Braulio sólo era conocido por la retraducción que se hizo de la edición de "Sten and Day" de 1968, como la publicada por Ediciones "Fuerte" de la Argentina (1971).

Esta sería, entonces, la primera vez que aparece en forma de transcripción de los facsímiles publicados por Saucedo Parada, sólo fueron eliminados los principales errores ortográficos. Además, en algunas partes oscuras no muy legibles fue cotejada directamente con los manuscritos originales que se guardan en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas.

Adicionalmente, hay que considerar un hecho confuso. Cuando el fotógrafo anglo chileno George Andrew Roth hizo contacto con la guerrilla el 19 de abril, al ser interrogado por Inti relató que había estado con las tropas regulares en la ocupación del campamento central, donde conoció un diario de Braulio. El Che anotó ese mismo día: (Roth) "Contó que había estado en el campamento y le habían mostrado un diario de Braulio donde contaba sus experiencias y viajes. Es la misma historia de siempre. La indisciplina y la irresponsabilidad dirigiendo todo". En su relato "Yo estuve en la guerrilla", *Roth asegura que entre papeles cha-*

muscados encontró en el campamento uno que parecía un diario de viaje y quien escribía era Braulio. Cita a continuación frases atribuidas a él que evidentemente no figuran en su diario que por lo demás, no se interrumpe en abril, sino que llega, aunque con apuntes muy espaciados, hasta el 9 de agosto, fecha en que cayó Pedro (Antonio Jiménez), en la serranía de Iñao.

Hasta no hace mucho subsistía la duda: ¿Roth encontró otros apuntes del mismo Braulio o los de algún otro combatiente cubano? ¿Fue todo una maquinación desinformadora de la CIA para quien supuestamente trabajaba Roth, como lo aseguran los investigadores cubanos Cupull y González? ("De Ñacahuasú a La Higuera", La Habana, 1989). El tema requiere mayores indagaciones; sin embargo, en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas se conservan esos papeles chamuscados a los que alude Roth y la letra indica que son apuntes de Braulio. La conclusión sería que efectivamente Braulio escribió dos diarios, uno el que fue encontrado en el campamento a medio incinerar, y otro paralelo o que él volvió a escribir y que llevaba consigo cuando fue abatido en la emboscada de Vado del Yeso.



DIARIO DE CAMPAÑA

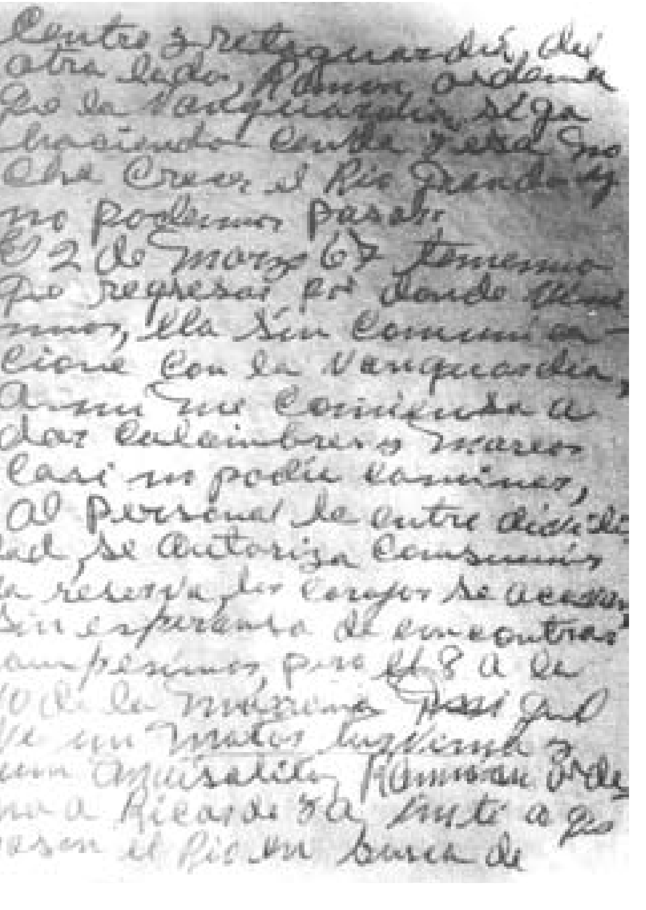
25 de Octubre del 66
Este día parto de mi casa a la 5 de la tarde.

29 de Octubre del 66
Salí de mi Patria

25 de Noviembre llegué a Bolivia pasando equivocadamente por Estados Unidos.

Desde la Ciudad de La Paz 2 días de caminar en jeep hasta llegar al campamento, éste era una finca que se había comprado, se hizo una siembra de maíz y una casita además se compraron 2 jeeps y una camioneta y con esto se despistaba al enemigo. - Allí habían 2 bolivianos que trabajaban y hacían las veces de peones y la finca de 1,200 hectáreas estaba a nombre de un Boliviano, que hacía las veces de patrón, el campamentico estaba dentro del monte a unos 500 mts de la casa. La posta se hacia en un árbol y precisamente sobre de este árbol el 28 de noviembre del 66 estando en mi primera posta comencé este diario.

Las opiniones que existían por la zona sobre todo un vecino y sus peones era que nosotros estábamos construyendo una fábrica de cocaína, mientras tanto nosotros traimos algunas armas y víveres.


Centro y retaguardia del
otro lado Ramón ordena
que la vanguardia siga
haciendo camino [illegible]
Che crece el Río Grande y
no podemos pasar.
El 2 de marzo 67 tenemos
que regresar por donde vini-
mos, [illegible] sin comunica-
ciones con la vanguardia,
[illegible] comida a
dar calambres y mareos
casi no podía caminar,
Al personal le entre [illegible]
[illegible] se autoriza consumir
la reserva [illegible] se acaban
sin esperanza de encontrar
campesinos pero el 8 a la
10 de la mañana [illegible]
[illegible]
con [illegible] Ramón orde-
na a Ricardo [illegible] a que
[illegible] el río en busca de

Yo era el número 14 y de nombre Braulio.

El 12 de Diciembre 66 ya habían llegado algunos compañeros y Ramón nos reunió y eligió algunos cargos dentro del personal, días después se organizó 3 pelotones: Vanguardia con Marco, Centro con Ramón y retaguardia con Joaquín. Hasta este momento habíamos 22 compañeros.

El 24 de Diciembre ya en el nuevo campamento cenamos muy bien: un lechón grande, congri, 29 cerveza, 10 de vinos 4 de Ron, turrones, pasas, queso y ensalada;

El 31 de Diciembre 66 también cenamos y además teníamos visita, era Mario Monje que había venido a hablar con Ramón pero este no quería la lucha armada y quería ser jefe único de la Guerrilla pero luego se marchó y dejó fuera de la dirección de la juventud a 2 comp que él vio estaban por las armas y en el monte ya;

El 17 de enero 67 llegó a la finca el patrón vecino tratando de chantajear, que él sabía algo y quería ser socio y que tenía miedo del ejercito. El 19 de Enero 67 llegó un teniente de la policía, hago del patrón, visitó nuestra finca y se llevó una pistola e hizo algunas preguntas de la cocaína.

El 25 de Enero 67 llega Guevara a hablar con Ramón para ingresar con varios más.

El 31 de Enero 67 Ramón habló con el personal de cómo se realizaría la primera marcha que sería de reconocimiento y entrenamiento y se le calculaban unos 25 - 30 días haciendo contactos con los campesinos.

El primero de febrero 67 con 50-60 libras de peso y un total de 25 hombres partimos.

Día 5 de febrero 67 a las 3 de la tarde la vanguardia llega al Río grande, el 6 se hacen exploraciones, el 7 se hace una balsa y pasa la Vanguardia y parte del Centro, se lleva el río la balsa y nosotros la retaguardia tenemos que hacer otra, a la 10 de la noche la terminamos, el 8 a las 9 de la mañana habíamos pasado, el 9 de febrero 67 la vanguardia encuentra la primera casa, allí comimos fricasé de puerco, puerco asado y tamales, aquí nos enteramos que habían unos 300 hombre del ejército construyendo un camino y que ellos eran en su mayorías ing. militares.

El día 11 de febrero 67 partimos, el 13 hicimos contacto con otros campesinos también comimos muchos tamales, el 15 con otro campesino este tenía un hermano patrón que la hija era novia de un oficial, aquí comimos tamales, puercos fritos, platanitos maduros y caña.

El 18 partimos hacia el Rosita; el 25 llegamos al Río grande de nuevo cogimos Río abajo y encontraríamos el Rosita.

El día 26 a las 3 de la tarde perdimos el primer hombre era el compañero Serafín que pasando por orilla del Río resbaló y no sabía nadar pero cuando los compañeros corrieron ya se había ahogado, ya ibamos un poco flojos pues teníamos sólo la reserva en nuestra mochila que se componían de 3 latas y no queríamos usarla pues no sabíamos si hallaríamos casa, pues estábamos comiendo además de algunos pájaros, palmitos y conejos que encontrábamos.

El 27 a la 6 de la tarde llegamos al Río Rosita pero como en efecto no había casa el 28 se hace una balsa y comienza a pasar la vanguardia pero se va la balsa y se quedan Centro y retaguardia del otro lado, Ramón ordena que la vanguardia siga haciendo senda y esa noche crece el Río Grande y no podemos pasar.

El 2 de marzo 67 tenemos que regresar por donde vinimos, ya sin comunicaciones con la vanguardia, a mi me comienza a dar calambres y mareos casi no podía caminar, al personal le entra debilidad, se autoriza consumir la reserva, los corojos se acaban, sin esperanza de encontrar campesinos, pero el 8 a las 10 de la mañana Miguel ve un motor turbina y un maisalito, Ramón ordena a Ricardo y a Inti a que pasen el río en busca de alimentos. Inti por poco se ahoga pero el día 9 regresan con una balsa con pan, café, azúcar, cigarrillos, arroz, maíz y un puerco. Aquí nos enteramos que Marco había pasado ya el día 5, ya fortalecidos un poco continuamos hacia al entronque del Ñacaguaso con el Río Grande que suponíamos Marcos estaría esperando allí con alimentos, pero en realidad era que ya en el campamento las cosas no andaban bien pues habían llegado con Guevara algunos compañeros nuevos y ya habían desertores y Marco que se dejó ver sin motivo que era un yacimiento petrolero que el ejército ya tenía una pista además hacía unos días que el ejército había registrado la finca en busca de 2 fábricas de cocaína. Que Marco continúa, llega al campamento pero por el lado contrario, ponen emboscada en la finca, el ejército sorprende por detrás a nuestra posta y el loro dispara y mata un soldado y hiere a otro; nosotros mientras tanto no sabemos nada y avanzamos sobre el Ñacaguaso por el lado opuesto.

El día 14 llegamos a los frentes del Ñacaguaso, no hay nadie del otro lado esperando se hace una balsa y pasa el Centro el Río los deja muy abajo y nosotros la retaguardia esto el día 15 que pasa el Centro tenemos construir una balsa y comenzamos a pasar el 16 con el Río muy crecido; ya desde el 14 no comíamos nada, a la 3 de tarde del 16 nos lanzamos al Río, no tardaron minutos en que el Río convirtiera la balsa en un juguete pues en veces íbamos a flote y en otras debajo del

agua, que el saldo fatal de este paso de unos 4 km. río abajo fue de un muerto, 7 armas y 4 mochilas perdidas, el muerto fue el compañero Carlos y yo escapé a la orilla, ya sin fuerza el Río después que nos arrolla nos dejó en el lado del Ñacaguaso. El 17 a las 9 de la mañana nos alcanzó Miguel con una bola de carne mechada de un potro que Ramón había ordenado matar, eran 3 días que no comíamos nada y allí se fortalecía de nuevo el organismo.

El 18 ya con carne asada partimos para el campamento. El 19 encontramos compañeros con víveres, el 20 más víveres, ya aquí comimos a llenarnos y el 22 de marzo llegamos al campamento; ocupando la defensa pues teníamos ejército cerca y además a Marco lo había seguido el ejército casi hasta el campamento.

El día 23 Marzo 67 Rolando y Benigno a la 7 de la mañana cae el ejército en nuestra emboscada y capturamos 27 armas entre ellas 3 morteros de 60 mm 2 amt ligeras una ametralladora calibre 30 una fusilería Mauser; 7 muertos, 4 heridos y 10 prisioneros; ese mismo día 23 a las 5 de la tarde un avión bombardea por primera vez la zona, desde ese día en los adelante bombardeaban diariamente.

El 24 de marzo se sueltan los prisioneros.

El 25 Ramón habló, destituyó a Marco y ocupó su lugar Miguel. Ramón dijo además que se iba a tratar de publicar este parte al mundo si algunos de los periódicos bolivianos podían por lo menos en esta primera etapa y así el mundo ya tendrán como cimiento de nuestras guerrillas.

También dijo que se devolverían 4 compañeros que no querían trabajar y que no servían para nada.

El día primero de abril abandonamos la base, el 11 a las 10:30 atacamos una patrulla del ejército y capturamos 11 soldados del ejército 2 muertos, 5 prisioneros y 3 heridos pero nos mataron el primer hombre en combate: el Rubio, rápidamente organizamos otra emboscada y a las 5 y 10 llega una patrulla compuesta por 120 soldados, caen en nuestra emboscada y capturamos 16 prisioneros, 28 muertos y 4 heridos y gran cantidad de armas y porque el 12 el gobierno de Barrientos declaró ilegal el partido comunista de Bolivia dando orden de la persecución de todos sus dirigentes.

El día 12 enterramos al Rubio y nos retiramos más arriba.

El dia14 regresamos de nuevo a la base, allí tuvimos 2 días y partimos por el Ñacaguaso arriba hasta el primer poblado campesino, allí se quedó la retaguardia y Ramón con la vanguardia partió rumbo a un poblado llamado Bollipampa con otros compañeros que tenían que irse entre ellos un escritor francés y un argentino, estaba Tania que se había quedado con nosotros por tener una pierna enferma, en esos días podíamos escribir pero el ejército había cerrado las salidas y no se puede, a los pocos días nos enteramos por radio que el ejército había capturado al escritor francés Debret cuando trataba de salir con 5 guerrilleros más entre ellos un

argentino, a los pocos días llegó el ejército donde nosotros planeamos una emboscada pero los soldados nos burlaron la emboscada y sólo pudimos tirotearlos, pero esto sólo batió para que ellos no avanzaran más y nosotros nos mantuviéramos en la zona en espera de Ramón para saber la verdaderas noticias.

El 23 de mayo tuvimos un desertor cuando esperábamos a Ramón, era Pepe uno de los que se habían rajado.

El 2 de Junio desapareció Marco y Victor cuando iban en exploración.

El día 8 de Julio los sold. sorprendieron a Alejandro y a Polo en la posta de observación, abandonamos el campamento a otro, pero el ejército nos siguió y el día 9 Guevara y Polo sorprendieron a los mismos, seguimos para el Río Yaqui. Cuando eran la 4 de la tarde Serapio iba delante cuando los sold. los sorprendieron matándolo de varios disparos.

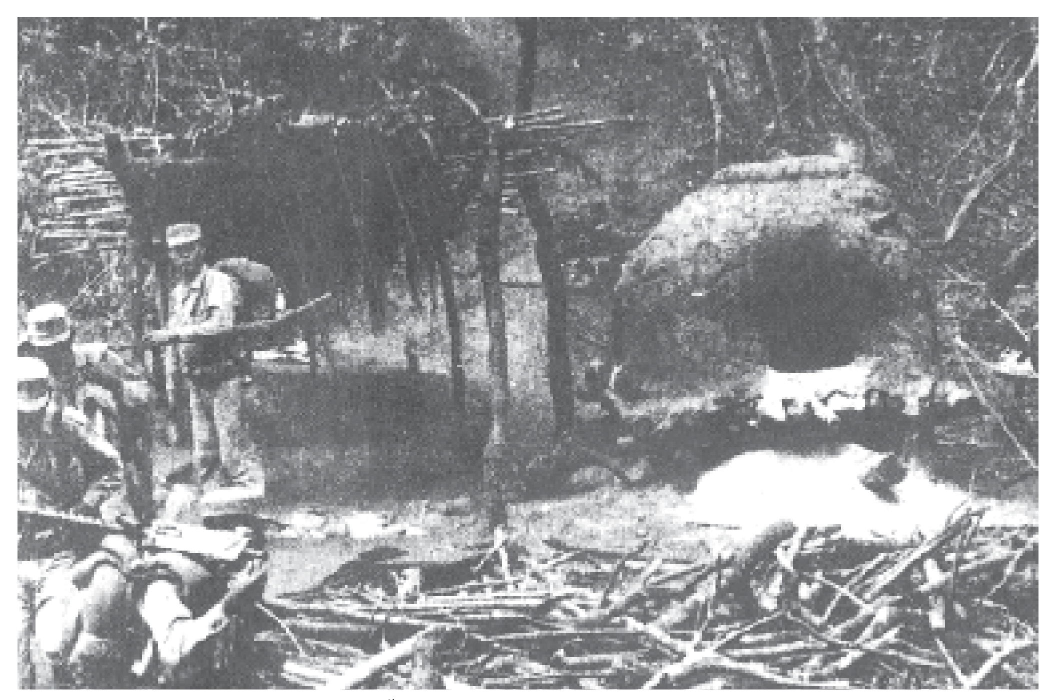
Desde este momento abandonamos las zonas y comenzamos a operar por nuestra cuenta. Nos dirigimos hacia la carretera y el 20 en el lugar de tapera una patrulla del ejército nos sorprendió el campamento, los aguantamos unas horas y nos retiramos.

En este tiroteo se fugaron Eusebio y Chingolo.

El día 9 de agosto 67 el ejército nos rodeó y en nuestra retirada mataron a Pedro y ocuparon una 30 que éste llevaba.

Antonio Jimenez Tardío (*Pedro* o *Pan Divino*). Con la anotación sobre su muerte termina el Diario de Braulio.





El campamento de Ñacahuasu fue ubicado en abril por el ejército.

El Che en uno de sus contactos con los lugareños.

DIARIO DE PACHO

Alberto Fernández Montes de Oca (Pacho), era capitán del ejército cubano y veterano de las guerrillas de la Sierra Maestra. Ocupó diversos cargos públicos, incluido el de director de Minas en el ministerio de Industrias, dirigido por el Che.

Vino a Bolivia, a comienzos de septiembre de 1967, con instrucciones para trasladar los operativos hacia la granja de Alto Beni y regresó a Cuba con los informes de Pombo y Ricardo, sobre el estado de los preparativos. Poco antes el Che había retornado a Cuba de incógnito, luego del fracaso de su incursión en el Congo (hoy Zaire) y de permanecer varios meses de incógnito en Praga.

Al parecer, la información recogida por Pacho en la que se remarcan las posibilidades de desplazamiento hacia la Argentina desde la granja de Ñacahuasu, en el sudeste boliviano, es lo que decidió al Che por esta última zona. La granja había sido comprada recién el 26 de agosto de ese año. A fines de junio se había producido en la Argentina el derrocamiento del gobierno civil de Arturo Illía, mediante el golpe de estado comandado por el general Juan Carlos Onganía, un típico "gorila" del ejército argentino.

Pacho volvió a Bolivia acompañando al Che. Ambos llegaron a La Paz el 4 de noviembre de 1966. Dos días después se fueron a Ñacahuasu, junto a Tuma, Pombo y Loro, en dos movilidades.

Pacho murió después de la batalla del Churo, en circunstancias no completamente esclarecidas (ver Notas Biográficas en el volumen 1 de esta serie).

Su Diario, casi tan completo como el del propio Che, comienza el 31 de diciembre de 1966 y su última anotación es del 7 de octubre de 1967, víspera del encuentro de El Churo. Fue publicado por primera vez en enero de 1987, por Gary Prado Salmón (Editorial "Punto y Coma", Santa Cruz) quien afirma en la introducción que el valioso documento permaneció en manos de personas civiles durante 18 años, después que fue arbitrariamente guardado por un soldado que participó en las operaciones. Prado no dice cual ha sido el destino final del manuscrito original, no se sabe si continúa en su poder o donde fue a parar. Hasta donde pudimos conocer este documento no fue incorporado aún al Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas, como debería ser y como ocurre con los papeles de Braulio que estuvieron en manos del general Arnaldo Saucedo Parada.



La libreta que contiene el Diario de *Pacho*.
FOTOGRAFÍA DE LA EDICIÓN REALIZADA POR GARY PRADO

DICIEMBRE 1966

Sábado 31

Amanecí c. Arroyo. El día está bonito sin bichos. Joaquín preparando el lechón asado. Antonio le ayuda. Todos los demás a trabajar. Yo espero el hacha para llevarla, tenemos que hacer un puente colgante. Farallón arroyo le avisan a Ramón que llegó Papi con TA [*Tania*] y Cura [*Pacho llama así a Mario Monje*] y sale a su encuentro regresando a las 6 pm., Tuma me devuelve la carta, Rolando pasa tarde con mis poesías, Papi se queda.



ENERO 1967

Domingo 1

Comienza un nuevo año 6 y 7; en la mañana salí del C. [*campamento*] Arroyo para el C. Casa con Camba, Cura y Apolinar, por el río nos topamos con uno nuevo: Loro, Peruano 2 y me entregó el reloj: en casa hay dos indios y no pudimos almorzar, a las 2:30 Camba hizo seña, se acercó Antonio y mandé hacer comida, loco [*locro*]con gallina picante muy sabroso. Entregué carta a Papi llegará? Cura ha estado toda la tarde esperando para irse, brindé mi ropa para que se quedara. Pombo me tomó fotos. Me he pasado el día pensando en Tery [*su esposa*] Comí y me bañé en la Casa (perdiz) café con leche y pan 8 pm. se fue Cura con Loro y habló Ramón Cura.

Lunes 2

Me levanté 6:30 am. Tomamos café pero no azúcar, esperamos nos traigan de la casa con leche condensada azúcar tampoco hay, a las 5 pm. llegó TA - Coco, Per.3 [*tercer peruano*] conversamos y jaraneamos hasta tarde, luego pasamos a la casa a comer y esperar Loro que traiga azúcar, pasas, chancaca y otras cosas. T. me regaló linterna, se fueron 10:30 pm. Camba y yo regresamos nuestro puesto 11:30 se forma una corredura porque Camba confundió un avión con Jeep. Per. boto [*botó*] la comida al correr al maizal. Me dice Tuma que puedo escribir de 1 a 6 y hago una carta a mi esposa, poesías, invernal, amar, ha sido un día feliz. Marcos salió a explorar.

Martes 3

9:30, El Camba está haciendo Quaker, he comido unas pasas, me harté. Aniversario de Mario, vino Rubio y Pan. Por correspondencia me informó que en discurso nos saludaron, que es-tá grabado. En la noche comimos locos (es una sopa con viandas, picante y charque de pescado), de postre durazno seco, (orejón), son durísimos, hay que ensalivarlo para poderlo comer.



Alberto Fernández Montes de Oca, Pachungo.

Miércoles 4

Llegó relevo después del desayuno y salimos p/ el C. Arroyo aquí en la grabadora escuché el discurso del día 2, en el cual nos mandaron un saludo. Me acosté 10:30 pm., tuvimos clase de 4 a 6, matemática e historia.

Jueves 5

En pié a las 6 am. El desayuno, quaker, café y pan. Lo hizo Ramón, el cual amaneció jaranero y me vaciló por mi actuación en la película.

Regresó Marcos, encontró muchos farallones por las cuales no se puede caminar. Regresó Inti que pasó por el río visto por Rolando y yo, siguieron por el Ñaca, encontrando a un día de camino campesinos a lo largo del río y un caserío. Se hicieron pasar por cazadores, tienen ganado, caña y trapiche y chancaca y cultivan algunas cosas.

Viernes 6

Me tocó guardia en el río, leí hasta 11:30 am.
Día de reyes soñé, con el niño y sus regalos.

Sábado 7

Salimos de exploración en 3 grupos, Marcos, Camba y yo caminamos con Joaquín y Miguel. A las 11 am. hicimos café en las lomas y a las 3 pm. nos separamos buscando el río, comen-

zamos el descenso hasta las 7 pm., hicimos comida con un poco de agua de lluvia estancada que encontramos en un arroyo seco, comimos congri y un pedazo de chancaca. Terminamos el día agotados, un camino hecho al filo del machete.

Domingo 8

Al amanecer sentimos los pasos de un anta, nos apartamos y al sentirnos se fue. Seguimos loma abajo después de comer lo que quedó el día anterior. A las 11 am. llegamos a un arroyo y lo seguimos hasta el río por el que continuamos hasta las 5 pm. en que nos cogió un aguacero, el río creció y nos quedamos incomunicados, Camba cogió un pescado el cual nos comimos asado los tres.

Lunes 9

El río está crecido, ha llovido hasta las 9 am. desde ayer. Dejamos a Camba cocinando y salimos Marcos y yo a explorar una loma 3 horas al filo del machete. Una hora de regreso el camino muy malo. El agua del río está sucia por los derrumbes, gracias a una piedra con un hueco tomamos agua y pudimos cocinar corvina. La vista de los Andes es maravillosa, subir las lomas es algo agitador, se fatiga uno mucho y más con una alimentación insuficiente.

Martes 10

El río ha bajado, emprendimos el regreso por el río, hasta un arroyo, donde tomamos un sendero hecho por el valle. Cocinamos en el arroyo, el último arroz que nos quedaba y a subir lomas, son interminables, cuando uno cree estar arriba, ve que sigue, gracias a que las antas hacen caminos, nos guiamos, nos pasamos el día perdidos, nos quedamos a dormir sin agua. Comimos ensalada.

Miércoles 11

Amanecimos y unos pasos más adelante, de donde dormimos, encontramos agua empozada. Llenamos las cantimploras y continuamos toda la mañana perdidos, al medio día Marcos se orientó, Camba cocinó (?) sólo. A las 3 pm. salimos de nuevo llegando al campamento, vimos varios monos. Liberé una mariposa de una telaraña, llegamos 6-10 al campamento, Ramón daba clases.

Jueves 12

Desayunamos café y pan, trabajamos en la construcción de un banco, le hice un fondo para poner mis cosas. Almorcé a 11 am. harina y pan. Hace días no como carne. Ramón salió a probar proyectiles anti-tanques. Están buenos. Anoche le sacamos a Marcos y al médico un gusano del brazo, y hoy uno al Rubio, lo inyectaron una mosca (negra con piel) lavé mi ropa y me bañé en el río.

Todas las noches sueño, debe ser la poca alimentación (sin carne ni leche).

Viernes 13

Desayuné a las 6 am. api (maíz morado hervido). No estaba bueno pero me llené, tenía hambre. Ramón dijo que debía mejorarse, venía con un árbol al hombro y tuve que ayudarlo. Hoy dedicó el día a la cocina, reparando hamacas, limpiando armas. Están los mosquitos insoportables, Ramón estuvo descansando en clases.

Sábado 14

Hoy comenzamos a hacer una pequeña casita entre este campamento y el otro. Las mulas traerán la mercancía hasta aquí y de aquí a la casa a hombros. Trabajamos medio día por la lluvia.

Domingo 15

El río está crecido y sucio por las lluvias Benigno, Camba y yo nos quedamos sin trabajar por no poder traficar en él. Marcos y Miguel llegaron.

Lunes 16

La vanguardia a trabajar en la casa todo el día, Braulio que venía de la finca nos trajo budín de maíz, que delicioso. El vecino ha planteado que aquí nos traemos algo raro y que puede entrar en el negocio sea cocaína o lo que sea. Que ha visto personas entrar y desaparecer (con maletas en las manos). Dice que puede poner candado a la entrada de la finca y entretener a los guardias si vienen y avisarnos.

Martes 17

6:30 am. al río de nuevo a terminar la casa de cajón y caña brava.
Regresamos 12:30 - a las 4 pm. comenzamos clases de geometría y quechua, Valle [*vallegrandino, Tomás Rosales*] ha estado trayendo gallinas (según él robadas a Algarañáz) y unas trampas, comunicándonos que puede trabajar con nosotros ya que el nuevo capataz lo maltrata (esto nos huele mal).

Miércoles 18

Hoy me tocó trabajar con Pombo y Antonio en una trinchera a 8 am. comenzó a llover hasta las 2 pm. Suspendimos labores. Miguel me trajo mi almuerzo, un plato de harina. A la cama (hamaca). La lluvia ha dejado a mitad del camino al médico, Urbano, Inti, el cual perdió el M-1 en el río (estaba crecido y con mucha corriente).

Jueves 19

Hoy mi trabajo ha sido hacer la represa con Marcos, al terminar Ramón que estaba de ayudante de cocina nos pidió que hiciéramos un banco (Tenía una forma tan rara cuando lo terminamos que Ramón ofreció doble almuerzo al que adivinara qué estábamos haciendo (Ramón pide Carta).

Miguel amaneció con fiebre, Rubio dice sentirse débil, hoy en el almuerzo comimos maíz cosechado en nuestra finca. Papi me informó que Ramón quiere yo lleve Radio.

Viernes 20

Ayer en la mañana se apareció en un jeep un Tte. de comisión con 4 soldados registraron la casa de la finca donde estaba Loro, Antonio y encontraron solamente una Browning y planteó que quería participación en el negocio de la coca, amenazando. En la tarde Ramón nos reunió y planteó la situación actual, sin comida ni contactos, no se sabe si le ha pasado algo a Coco.

Hoy en la mañana camuflaremos el camino de la planta de radio que por cierto está sola, con Benigno y Politécnico.

Sábado 21

La mañana fui a la loma pelada con el médico para probar el wakietocky funcionó OK. nos cogió un aguacero al regreso (pasamos susto). Llegó Coco con mercancía, armas y 3 compañeros. Una carta del cura para Fico no muy clara. Ramón nos reunió y habló de la importancia -histórica- de nuestro trabajo y la actitud de PSP en Manila y aquí. Me informó Coco que salieron mis cartas (que felicidad).

El médico nos puso inyecciones para investigar la tuberculosis Pombo 4 x Ramón 2, Inti 2.

Domingo 22

Hoy tuvimos góndola o sea viaje cargado de mercancía desde la casa: traje una lata pesada y 3 veces estuve a punto de tener accidente por las farollas del río. Nos repartieron algunos dulces en comida (la caminata son 18 km. ida y vuelta. Vamos con la mochila vacía y regresamos cargados).

Lunes 23

La mañana la pasé con Pombo y Alejandro haciendo trincheras. Hay mariposas.

Martes 24

Hoy me tocó con Camba ir a cazar y revisar las trampas. No había nada en ellas, sólo huellas de venado y tigre que habían pasado por allá antes de llegar nosotros, al regreso ví un venado y sentí otro, pero no tuvimos tiempo de disparar. Hoy la comida ha estado abundante, maíz, pan, kinua, maíz (choclo) o sea hervido, kinua es un cereal que se cocina como el arroz, según los bolivianos se está exportando para U.S.

Después de clases Ramón hizo un análisis de la alarma anterior corrigiendo fallas, nos informó saldremos en 3 ó 4 días.

Miércoles 25

Desayunamos chocolate con agua, maíz, pan (muy bueno) hoy esperamos que llegue Tocayo de Ramón [*Moisés Guevara*]. El médico cazó una urina (parecido al venado) Benigno hizo un fricasé delicioso con congri, comimos hasta hartarnos, desayuno chocolate. Hoy es el día que mejor he comido desde mi llegada.

El día lo pasé cortando madera con Miguel (he trabajado bárbaramente) para hacer una cocina. Pombo vino a las 7:30 a conversar conmigo sobre las 4 +, y la situación actual y lo introvertido que es Quintín. De lo que se rodea.

Jueves 26

Hoy me tocó trabajar con Miguel en hacer la cocina con la madera picada ayer.
En la tarde llevé merienda a Ramón que estaba reunido con Tocayo y Loyolita.



Coco, Ricardo, Loyola e Inti.

Viernes 27

Hoy tuvimos góndola, hice el viaje con el médico, llegamos después de la clase, conversamos con Tocayo y Loyolita.

Sábado 28

Hoy trabajé en la trinchera con Rolando y Urbano.

Domingo 29

A las 7 am. hice clave de radio y prácticas con Papi-Carlos-Alejandro...
Almorzamos maíz hervido durante 6 hrs. - mote.

Hoy no tenemos trabajo, pasamos el día cosiendo ropa, contando anécdotas.

Lunes 30

Hoy tuve góndola, fue el día que más rápido regresé, a las 12:15, me bañé en el río con Rolando. Comimos chancaca. Nos estamos preparando para salir por un mes, la propaganda con los campesinos.

Martes 31

06:30 am. Mañana es la salida y estoy seleccionando las cosas a llevar en la caminata, son tantas cosas que no se qué hacer; colcha, mochila, hamaca, 15 lbs. de comida: arroz, frijoles, api (maíz), azúcar, café; quinua, chancaca, sopas, reserva: 1 lata de leche, una lata de salchicha, una lata de sardina, una muda de ropa, charque, balas, fusil, radio comunicaciones, libro, cuaderno clases, pistola, cantimplora, etc. El día ha sido de actividades y relajo por la carga a llevar.

FEBRERO

Miércoles 1

En marcha para nuestra 1ra. caminata y contacto con campesinos.

Nos pusimos en marcha a las 6 am. hoy me sentí muy bien y batí todos mis records de marcha hasta el momento ya que no me quedé nunca atrás, inclusive en una oportunidad me adelanté tanto que me pasé de loma. Llegamos a las 12:30 pm. Preparamos la posta y nuestras cosas.

Jueves 2

Hoy hemos caminado todo el día hasta las 6 pm. hora en que comenzó a llover en las subidas y bajadas de lomas peligrosas (en una oportunidad me quedé colgado con la mano izquierda) pasamos trabajo pero llegamos al río.

Viernes 3

Hoy amaneció lloviendo y nos quedamos a 500 mts. del lu-gar donde dormimos anoche. A medio día llegó el centro. Hay clases de matemáticas a las 4 pm. hoy permaneceremos aquí. Ramón me plantea que tengo que avanzar desde mañana en la punta de vanguardia. 4 pm. la tarde está fresca ha dejado de llover.

Llega la retaguardia para las clases. Rubio, Joaquín, etc. Ramón está tomando fotos. Todos están limpiando, secando, en fin no se pierde ningún tiempo en los preparativos para mañana emprender la marcha.

Sábado 4

Salimos a las 6 am. caminamos unos 13 km. con el agua hasta las rodillas por todo el río. Paramos a las 11 am. para hacer una sopa y me saqué un gusano (mosca) de un grano que se me había formado en un pie supurando. Me mantuve en la punta de vanguardia todo el día. Los hombres están agotados. Urbano, fiebre, Benjo con hinchazón en los ganglios. Yo no pude comer, (la quínua me repugna de lo mucho que he comido sin sazón). No fui a clases por estar

de guardia. Miguel y yo conversamos mucho con Marcos.

Domingo 5

De nuevo en marcha. Las primeras transmisiones Ok. Luego nos interrumpieron los americanos a las 10 am. Me arreglé con un panal de moscas y por poco acaban conmigo, me tiré al río gorra y fusil al agua. Continué la marcha para no quedar atrás. 11:10 acampamos para comer quaker. Encontramos 2 caballos por lo cual acampamos. Al llegar Ramón nos mandó a Miguel, Loro y yo a explorar. Dimos con Río Big. Avisé a Ramón, y se volvió loco de contento, me dijo Pacho, llegamos al Jordán. Bautízame. Me presté a voluntario a pasar el río crecido. La corriente me arrastró. Hoy se comió doble arroz, frijol, charqui.

Lunes 6

A las 7 am. se presenta Ramón y me dice que salga con Inti y Alejandro a tratar de cruzar el río por un lugar accesible para la tropa. Me tiré al río 4 veces fue imposible pasar. Tampoco Alejandro e Inti pudieron. Ramón mandó hacer exploraciones. Se mandó hacer doble ración de arroz con frijoles.



Una parte de la columna, el primero a la izquierda es *Aniceto*.

Martes 7

A las 6 am. salimos a construir una balsa con ayuda del resto de los compañeros, en 4 horas quedó lista. Palos y bejucos. Se dieron 3 viajes y luego se fue a la deriva. Yo traté de cruzar el río crecido amarrado por la cintura. Se terminó la soga, y quedé al medio, estuve a punto de no hacer el cuento. Ramón lo intentó alargando la soga con las hamacas y el Rubio que lo esperaba al otro lado para recibirlo se fue con él al agua. Después de tratarlo lo logró Rolando. La senda que hacía la soga con la fuerza del agua era bárbara. Pasó la vanguardia y Ramón con otros. La retaguardia construyó su propia balsa de 7 a 11 pm. de la noche.

Miércoles 8

A las 6 am. salimos en marcha por firmes. La noche la pasó la retaguardia y vanguardia Centro en un arroyo seco. Caminamos por varias formas de montañas agotadoras. Benigno se adelantó y vio señales de caballo y pies (abarca) por lo que dormimos tranquilos, esperando tener contacto con los campesinos al día siguiente. Los víveres están casi agotados. Hoy a primera hora pasa la retaguardia y los que quedaban del centro.

Jueves 9

Nos ponemos en marcha a las 6 am. a la hora dimos con 2 casas. Un campesino a la orilla del río y otro a la izquierda. Ramón no nos siguió. Pero nosotros tomamos por lomas y salir a la derecha al maizal. Demoramos en tener contacto. Mandamos al Loro y Aniceto para que haciéndose pasar por cazadores conversaran con él. Antes habían estado Inti y Papi conversando lo mismo. Más tarde regresamos diciéndole la verdad y quedó en cooperar. Se mandaron a preparar puercos y tamales con leche condensada. Benigno.

Viernes 10

Hoy hemos pasado el día en este campamento improvisado en un arroyo seco. Desde el amanecer estamos comiendo maíz y huevo comprados al campesino, según parece está dispuesto a cooperar y nos ha informado sobre la zona de un campesino amigo suyo, de un terrateniente corregidor (que abusa de los campesinos). A un día de camino están los guardias haciendo un camino. Al medio día fue con Rolando a buscar maíz, los de retaguardia buscaron maíz molido para tamales. Me comí una mazorca cruda. A las 8 pm. Ramón nos viene y nos informa que no nos dejemos ver por nadie.

Sábado 11

En marcha, por 1ra. vez desde que llegué camino por sendas hechas por campesinos. El que nos atendió vendiéndonos y dándonos información, nos dijo que nos cuidáramos, sepan hay 300 soldados y en el camino a tomar hay un campesino amigo de éstos. Hoy la comida ha sido tamales con puerco hecho en retaguardia. Vemos varios caballos al otro lado del río. Tomamos distintas sendas y ahora 2.30 pm. acampamos en un arroyo con agua cristalina. Me bañé con jabón, fue divino.

Domingo 12

En marcha, no avanzaremos mucho por las sendas ya que al otro lado del río comenzamos a ver casas de campesinos y por no ser descubiertos tomamos las montañas, abriéndonos camino a machete. Ha sido agotador. Por fin ya anocheciendo descubrimos en la margen derecha a un campesino del cual nos habló el anterior. La exploración haciéndose pasar por cazadores, habló con él pero estaba borracho. De noche hicimos el resto de la travesía hasta llegar detrás de su casa. Río Masicurí...

Lunes 13

Amaneció lloviendo fuertemente y Ramón nos mandó avanzar unos pocos metros para hacer el campamento en un lugar más seguro. Salimos bajo agua y como comida un poco de mote. Al pasar por una mata que parecía de guayaba, mordí una y era un delicioso limón. Los B hicieron una visita a la casa en la mañana y se identificaron con él (16 años) enseguida estuvo dispuesto a colaborar. A las 2 pm. le trajeron una sopa de nuestra sopa y al fin comimos, nos volvimos a mudar de lugar dentro del monte, a un km. del lugar anterior. Salimos bajo agua y llegué empapado. Me acosté a las 9 pm. sin comer pero Tumaine me trajo un plato de sopa a la hamaca. Marcos discutió con B.

Martes 14

Día de los enamorados. Desde ayer no hago más que pensar en Tery. En la mañana salió una exploración. Yo salí con Marcos a buscar maíz (nuestra única comida en varios días) en todas sus formas. Desayuné maíz asado. Hace un rato almuerzo harina de maíz. A las 11 am. llegó Miguel. No hay camino, hay que hacerlo a machete. En la mañana he escrito poesía a T. 11:30. De nuevo en la lectura. Soñé muchísimo. Cuando dieron la diana estaba soñando. Hoy pasamos todo el día en este improvisado campamento, al lado de un maizal, nuestra única comida, asado, hervido, en forma de harina, mote, etc.

Miércoles 15

En marcha a las 6 am. el camino ha sido lento porque a partir de las 10 am. fue abriéndose paso con machete. Desayuno, sopa de maíz, almuerzo nada, comida un poquito de maíz. A las 5 pm. descubrimos un sembrado de maíz, plátano y caña. (comí un pedazo caña).

Los B. fueron a ver al campesino el cual nos parece buena persona. De éste nos habló el anterior. Al otro lado del río se veía a tramos, los del otro lado (quedó en vendernos comida y 2 chanchos). Veremos que se puede comer mañana. 12 de la noche me acosté. Hoy no se cocinó ni había ni se podía hacer candela. Braulio, caña.

Jueves 16

5:30 todo listo para partir por cualquier emergencia. Los B. volvieron a casa del campesino. Veremos que pueden traer. 6 y 40 regresó Inti. Diciendo que prepararían 2 puercos. He pasado por un platanal al mudarnos de campamento. a 1 km. más adelante. Benigno y Urbano me dieron unos platanitos, 8, me acordé de T. estaban divinos y con el hambre que tenía. (Me

estaba comiendo un maíz crudo) 11:5 am. por la noche comí sopa con carne puerco, plátano, calabaza, 2 platos. Llovía a cántaros, se me mojó la hamaca, no obstante eso dormí.

Viernes 17

Amaneció lloviendo fuertemente, la guardia de 2 a 3 la hice desde la hamaca. Me levanté a 10 am. con hambre, comí maíz asado y unos plátanos hervidos, almorcé a las 3 pm. plátano hervido. (manzano), calabaza y maíz asado con 2 cucharadas de grasa. La comida estaba abundante y deliciosa. Hoy recogí calabaza con Rolando. A las 4 pm. Ramón dio clases. Marcos salió hacer camino por el monte. El trabajo de todo el día al regreso, lo hizo en 70'. Mañana partiremos al río Rosita. No hay agua en el camino y es todo por las montañas. Sube y baja es agotador.

Sábado 18

6 am. en marcha, para río Rosita por firmes de montañas enormes con precipicio a los lados. La vanguardia dando machete y los que no, haciendo un trabajo peor si no igual, llevando la mochila a los chapeadores, llegamos a una loma pelada con un arroyo de agua cristalina (pensamos estaríamos dos días sin agua). A las 4 pm. acampamos, Marcos salió con Tuma a explorar e informó que el camino era intransitable por farallones. Ramón me dio una caña y se la pagué con mi ración, plátano y calabazas. Me comí mi ración de carne de puerco (casi nada).



Tuma

Domingo 19

6 am. En marcha, retrocedimos 1 km. y tomamos una cañada que ha sido transitada por vacas y pastores hasta un arroyo grande que sale al río. Se mandaron 3 grupos a explorar y no encontraron ningún camino bueno a seguir. Decidimos acampar aquí. El desayuno, almuerzo y comida (un plato de mote -maíz hervido-) y un jarro de té amargo. Estamos 1 km. de un campesino que vive al otro lado del río.

Lunes 20

En marcha. Caminamos por cañadas, enormes con chapea, pasamos tres arroyos que habíamos visto anteriormente rumbo a casa del muchacho (16 años) (abastecernos de maíz). Cuando estaba a punto de caer la noche paramos en el último. Ramón se quedó atrás mandando exploradores por los anteriores, tratando de buscar el más transitable para escalar las montañas y caer al otro lado rumbo este (en ninguno se podía). Al llegar cerca del maizal, acampamos y fui con Benigno a buscar 10 mazorcas por cabeza. Lo comimos hervido. (un melón)

Martes 21

Se mandaron hacer exploraciones con resultados negativos. Se buscó maíz nuevamente. Cocinamos harina. Salimos a las 10 am. arroyo arriba. Llegamos a lugares intransitables y tuvimos que improvisar puentes de palo de todo tipo. Yo salí con Ramón y Benigno en busca de Loro que demoraba de una exploración. Ramón se quedó, nosotros seguimos la travesía fue peligrosa. Acampamos en un risco donde han habido abundantes derrumbes (cocinamos harina) con maíz rayado (hay alturas a los lados de unos 80 metros. Con vistas muy lindas).

Miércoles 22

En marcha. El primer obstáculo estaba a sólo 20 metros. Hicimos un puente y bordeamos el arroyo, en otro lugar tuvimos hasta que poner soga. Por fin comenzamos a escalar una montaña muy inclinada, llevamos la mochila de Marcos. Con el sol y el exceso de carga, así como la fatiga de un avance lento llegamos extenuados. Al firme, luego que bajamos y acampamos en un arroyo seco que tiene un pequeño manantial.

Jueves 23

En marcha. Amanecimos en un pequeño manantial, en el firme de la montaña. Se mandó hacer una exploración y salimos a las 11 am. montaña arriba. Hoy las 2 pm. fuerte discusión con Benigno. Desde el firme vimos Rosita. Comenzamos el descenso por una parte pendiente y peligrosa, quedé enganchado en una farolla con la mochila y el Loro me ayudó a salir del apuro. Benjamín cayó más atrás y se golpeó. Es la peor bajada de todos hasta ahora. Con hambre y sed. Sin agua desde medio día.

Viernes 24

En marcha. Amanecimos en un valle al lado de la montaña que bajamos ayer, sin una gota de agua, con sed y como comida un poco de mote que no puedo comer por la sed. A las 6 am. nos pusimos en marcha, hasta las 5 pm., a 1:30 cuando la sed se hacía insoportable cayó una llovizna, armé mi hamaca y logré coger unas gotas de agua que me aliviaron algo, me quedaban dos limones y los comí. Los del Centro cazaron dos pavas e hicimos una sopa. (le echaron un poquito de avena). Tumbamos una mata de palmito y comí algunos verdes. Con el resto de la mata hicimos una ensalada, me supo divino.

Sábado 25

11 am. hace 5 días que no puedo anotar nada. (caminamos hasta que es de noche casi). Después de haber pasado tanta sed y hambre, hoy, estamos acampados, en un pequeño arroyo de agua cristalina. El lugar es seguro y hay muchos insectos. He pasado la mañana cosiendo el fondo de la mochila que se pudrió y se zafó completo (sudor, humedad y exceso de peso) Ramón dio clases. Yo no fui. En la tarde salí con radio para la exploración, problema grave con Marcos lo que comuniqué a Ramón. Se puso bravo por demorar en informar. Maté una pava 1-24

Domingo 26

6 am. en marcha. Cuando llegamos al lugar donde estaba la exploración Ramón mandó a parar. Me reunió con Marcos y después hizo un análisis de los C. que éramos unos m.. etc. A eso de las 3 pm. Benjo quedó atrás, siguió unas falsas huellas sobre una piedra, perdió equilibrio y cayó al agua desapareciendo. Informamos que había casa, al verificar vimos que estábamos equivocados. Llegamos a río Rosita.

Lunes 27

Se plantea día de descanso, en realidad se hizo una balsa, salió una exploración, se cortó palmitos y corujos para cocinar. Encontramos una latica de picante abandonada en casita para acampar de un ganadero. En la tarde la vanguardia para el río G. en una balsa. Miguel queda al otro lado. El río estaba con mucha corriente y fue inútil tratar de cruzarlo de nuevo y en tomar contacto del centro. Como comida sopa de palmito (tallo parte suave), nos comimos un pescado y un gavilán 1-24.

Martes 28

Amanece lloviendo torrencialmente. Se nos moja todo hasta la médula, salgo a tratar de comunicar con Centro. No puedo, regreso, con arma disparo al aire. Se nos ordena caminar haciendo senda. Caminamos hasta las 6 am. Nos alimentamos con una mata de palmito (corujo), que tumbamos.

MARZO

Miércoles 1

En marcha.- Amanece lloviendo, salimos bajo agua y más tarde escampó. Avanzamos bastante por sendas de anta y viejas hechas por la mano del hombre. Comimos sopa de palmito con dos latas de carne hecha caldo.

Jueves 2

En marcha. Caminamos todo el día, a eso de las 3 pm. sin haber comido nada todo el día, excepto una lata de leche disuelta en agua para todos. Tropezamos con un sembrado silvestre de frijoles, nos luce que son de bibijagua [*hormiguero, en Cuba*]. Recogimos de 5 a 6 libras. Estamos agotados y sin agua, no comemos nada.

Viernes 3

6 am. En marcha.- Hasta las 2 pm. en que paramos, ya no podemos más por la debilidad, llegamos al borde del río revuelto. Tomamos agua sucia y con ésta comenzamos a hervir los frijoles. Me han dado varios mareos y las caídas se multiplican por día. (por la debilidad). Los frijoles eran como comer tachuelas y tener en el estómago balas. Menos mal que los vomité. El día fue de perro.

Sábado 4

En marcha. En marcha, sin comer y agotados bajo lluvia, mirando los árboles, buscando alguna fruta, algo para cazar, nada, nada, me dan mareos y veo estrellas. Lo único que me mantiene en pie es la conciencia.

Domingo 5

Se consiguieron botas Loro y Benigno (un par de abarcas extra). Marcha. En marcha 6 am. Sin comida, comimos corujo, una lata de leche con agua. Benigno encontró una mata con 25 guayabas, las que repartimos 3 y 2 (verdes y maduras). Estaban deliciosas. A medio día encontramos un caserío abandonado unos pasos delante, un maizal sin maíz, comimos su tallo y unos platanitos fuera de tiempo. Disparamos una urina recién nacida. A medio día tropezamos con un indio. El que se asustó y salió a buscar al dueño. El Loro lo siguió y comenzó la felicidad al regreso. Con el patrón mandó, pan queso, leche condensada, gasolina, cigarros, tabaco. En la finca comimos platanitos, 2 melones, chicha, calabaza, azúcar, café. Matamos puerco, carne de res, dormimos en la casa, Julio su señora, 2 niños, le dimos caramelos, dinero, buen día.

Lunes 6

En marcha.- Desayuno, queso, pan, café, leche. Evitamos a los indios, y el que me sirvió de guía nos enseñó un camino bordeando el río. Cocinamos hasta las 4 pm. desde las 7:30 am. Aniceto enfermo del estómago, los demás regular. Haber comido tanto después de tantos días de hambre, ha sido tremendo, almuerzo, sandwich de lechón asado, comida, sopa de carne de res, café, pan, dulce de leche condensada hervida. La caminata ha sido por sendas todo el tiempo. Después del almuerzo tomamos la senda de Ipitá.

Martes 7

Marcha.- Dejamos la senda de Ipitá y comenzamos a escalar. Una loma no muy inclinada en un comienzo, pero sí muy larga. Acampamos bajándola, en un arroyo seco. Tenemos comida pero no agua. Podemos comer gracias a Gringo, tenía media cantimplora.

Miércoles 8

Marcha.- Seguimos por el arroyo y al terminar éste para unirse a otro más grande encontramos una mata de guayaba, nos subimos Loro y yo, comimos y cargamos cuanto pudimos (dulces y de tamaño como las del Perú). A eso de las 4 pm. llegamos al río Ñancahuazú. Por suerte.

Jueves 9

Marcha.- Al amanecer salimos Ñancahuazú abajo, rumbo a río Grande, en busca de Ramón, llegamos al medio día y no lo encontramos, ni tampoco huellas. Dejamos algunas señales por si pasaban vieran que habíamos estado. Terminamos el lechón asado, ya tenía gusano, de todas formas, lo sentimos delicioso.

Viernes 10

Marcha.- Por el río, partimos de regreso al campamento. Hicimos más de la mitad del camino. No vemos el otro río al pasar. Acampamos en el mismo campamento en que había estado anteriormente con Camba y Marcos. Por fin en caminos bien conocidos y próximos al campamento. Marcos cazó una pava, la más grande hasta el momento. Ya mis botas no resisten por su mal estado, las boto y Benigno me da un par de abarcas. (chancletas que ha venido utilizando).

Sábado 11

Marcha.- Río, continuamos la marcha, comemos sopa de carne, swift con picante (ha sido agotador río arriba).

Domingo 12

Marcha.- Por el río llegamos a la casa, comimos frituras de maíz, arroz con sardina, costillas de oso que nos llevó Antonio, etc. Me harté como un gula. Un peón de Serrano vio a Marcos, éste huyó y el peón hizo un disparo al aire para asustarlo.

En la noche comimos arroz, potaje, carne de oso, arroz con leche, dos platos. Algunos caramelos, nos dieron cigarros, me harté como un animal.

Lunes 13

Campamento.- En la mañana llegan los guardias a la casa, descubren una hamaca en el maíz, maltratan a Serapio y ponen una bandera en el techo para indicar objetivo a helicóptero, recorren las sendas y campamento viejo. Salió Loro, Tocayo y Aniceto para hacer un reconocimiento y los guardias vieron el campamento viejo y comentaron lo de los armaderos y los dos desertores.

Martes 14

En la casa. Salgo para la casa y hacer un reconocimiento con Guevara y Politécnico a 500 ms. me encuentro con Coco, Aniceto. Este nos informa de la situación. Discutimos con Antonio y yo salgo a investigar. Me encuentro con Loro, esperamos la noche y avanzamos hasta la casa con linternas. Vemos una candela no obstante llegamos, galleticas, leche, caramelos, café, azúcar, harina, arroz, etc. Acampamos cerca del campamento viejo. Qué felicidad.

Miércoles 15

En la casa.- Al amanecer encontramos las tres mochilas que pensamos habían caído en manos del ejército y las hamacas. Todo parece indicar que no encontraron mucho. Regresé de la casa al campamento, en el camino encontré a Coco y 4 que venían. A la entrada estaba Antonio y le solicité proteger la casa con Loro, Aniceto, Coco. Estuvo de acuerdo y regresó. Había sopa de pollo y cocinamos un pavo para 5. Comimos con papa y pan. Delicioso todo. Tenemos guardia permanente. Le dicen a Serapio haber visto hombres armados por Tatarenda (petróleo) Antonio salió a Lagunillas.

Jueves 16

En la casa. 7 am. Desayunamos bien. Releo la última carta que tengo y el libro de poesías. Mandamos a Antonio a Lagunilla a comprar algunas cosas. La Sra. del jefe de policía se sorprendió al verlo en libertad y le dijo que saldrían comisiones del ejército para la casa y más arriba (regresó Antonio con las noticias). Queso, leche, caramelos.

Viernes 17

Comenzó la guerra. De posta en la casa.- Pasamos el día comiendo. Matamos los pavos y gallinas. Mandamos una góndola para el campamento. Vino Antonio después de almuerzo

y estando con nosotros llegó el otro Antonio (León) con las noticias a eso de las 12 del día. Antes de llegar se encontró con Algarañaz.

En marcha, por la noche.- Llega Rolando con noticias de Ramón. Después de subir con Coco, llegó el ejército a la casa. Aniceto y Antonio se emboscaron. Vieron al mensajero que habían mandado que bajaba prisionero con los guardias. Loro quedó en la casa e hirió un soldado en la noche cuando regresaba a campamento. Este ha sido el 1er. encuentro armado.

Sábado 18

En marcha.- Amanecí en la cabeza del arroyo donde estaban los ex que vinieron a entrevistarse con Ramón, Chino, Tania, Francés, Arg., etc. 11 am.- Llegaron 8 civiles en un jeep, Aniceto y Antonio se emboscaron, - Mandaron al otro B. al campamento. En el camino al guardia que regresaba con la mula lo hicieron prisionero. Al anochecer salí con góndola y francés a unirme con Ramón para avisar.

Domingo 19

En marcha.- Dejo organizada la posta y campamento secreto en el Oso y medidas de seguridad (no prender candela, etc.) tomo un camino equivocado y regreso a la posta. Un avión de reconocimiento ha pasado en vuelo bajo sobre el Oso. Yo lo sentí y regresé. Me encontré con dos hombres P.



Tania, también se dedicó a tomar fotografías.

que estaban con Benigno. Este no había hecho contacto con Ramón, hasta el día de ayer.

Lunes 20

En marcha.- 7 am.- Salgo con un P. de los que estaban con Benigno (Eustaquio) a mitad de camino me encuentro con Benigno que regresaba con Médico, P. me informa que espere a Ramón que llegaría en 2 horas. Como algo. Llega Ramón y le informo de los últimos acontecimientos, vienen agotados, pies hinchados, hambre, etc. Hacemos un esfuerzo y llegamos 7 pm. campamento del Oso. Ramón ordenó hacer comida para hartarnos, harina, frijoles, arroz, urina. Rolando informa que Marcos habría abandonado el campamento y hecho una emboscada en la cabeza del arroyo. Rolando informa que ayer el Loro mató un guardia en la senda.

Martes 21

En marcha de regreso al campamento con Miguel, Alejandro (es uno de los que está en más mal estado). Se ordenó nos dieran una lata de leche, y 5 panes extra a cada uno. El ejército está en casa de Algarañaz.

Miércoles 22

Salí a una exploración con Aniceto, frente a casa de Algarañaz. No vi nada pero sentí disparos. Al regresar le informé a Ramón. Pasó un avión de reconocimiento.

Jueves 23

Primera emboscada de combate.- 10 y 8 am. Me comunica Antonio que Rolando tuvo un encuentro. 7 muertos, bajas ejército y 5 a 10 prisioneros incluyendo 2 capitanes, 4 heridos.

Armas 3 morteros 60 mm.	16 Mauser
1 ametralladora 30	60 proyectiles de mortero.
2 ZB 30	
3 USI	

Un Mayor, Capitán, Tte. muerto. En la tarde salimos para una emboscada río arriba. Murió Don Vargas el que estuvimos en su finca el día 5.

Viernes 24

Emboscada.- Río arriba. La aviación bombardeó. Se soltaron a los prisioneros. Le dimos una tregua para que retiren sus prisioneros. En esta emboscada no se puede dormir, somos pocos, hay que estar en guardia, y estamos en una loma donde no hay lugar ni para sentarse. Por la noche frío y como estamos a la intemperie y con luna peor.

Sábado 25

Emboscada.- La vanguardia la pasó emboscada río arriba, la aviación bombardeando, a las 12 del día regresamos al campamento. Al llegar me encuentro con Coco que está ahora con nosotros. Ramón nos reúne 6 1/2 pm. Hace un análisis del viaje. Da baja a Marcos y acepta



***Pacho* con las botas incautadas a los soldados prisioneros.**

su lugar Miguel. Se nos autoriza a escribir. La comida 1 1/2 jarro de frijol blanco y pan con mantequilla en el desayuno y café en desayuno y comida. Todo racionado. El ejército tiende un cerco (tengo un sueño bárbaro).

Domingo 26

5:30 am. Para un punto de observación con León (Antonio) Coco y Aniceto firme. Yo río, aprovecho para escribirle a Tery. Salió Inti con Raúl a buscar una vaca. 8 y 15 am. Todo en calma. Regresaron los compañeros de la vaca, después de estar a punto de caer en una emboscada. Por suerte vieron a los guardias en plena faena. Di la alarma desde mi puesto y Ramón movilizó a la gente.

Lunes 27

Puesto de observación.- Desde mi puesto vi tirar un paracaídas con comida. Por los anteojos me pareció tan cerca que indiqué la posición y mandaron a buscarlo. Estaba naturalmente unas 3 veces más lejos. La radio informa de las guerrillas y en uno de los partes nos preocuparon, ya que se planteaba un encuentro en la senda o quebrada donde precisamente estaba Be-nigno, Loro y Médico explorando y tenían que haber regresado hoy.

Martes 28

Puesto de observación.- Salió la retaguardia para la finca a buscar de comer. En la casa estaba la Cruz Roja y un camión con unos 15 soldados a los que Coco les mandó a comunicar que de no retirarse dispararían y así lo hicieron. El médico charló con los compañeros y les hizo comentarios. Operación, 2 yeguas de Algarañaz y algún maíz.

Miércoles 29

Puesto de observación.- Vinieron 5 aviones Mustang, y bombardearon todo el día, comimos caballo asado en el desayuno. Pan con mantequilla. La radio ha dado noticias. Habló Barrientos y reconoce la existencia de guerrillas, 5 médicos, etc.

Jueves 30

Puesto de observación.- Salgo a las 5:30 am. como todos los días. La vista es un lago de nubes, a todo alrededor. Es tan alto el puesto donde me encuentro que lo atravieso completo. La vista es maravillosa, ya cuando comienzan a desaparecer aparece la aviación y los insectos por miles. El día es de perro, como algunos coquitos y guayabas verdes de pequeñas maticas.

Viernes 31

Nos dan la mañana para prepararnos y salir a una misión. Recuperar la finca. En la tarde emboscados con dos morteros. Comida, carne de caballo (yegua).

ABRIL

Sábado 1

En marcha. Desayunamos con api, 2 platos riquísimos y un pan. Al pasar por la emboscada todavía estaban los cadáveres (esqueletos). El camino que normalmente se hacía del campamento a la casa, nos llevó casi todo el día, ya que atravesamos por el monte. Llegamos a la casa sin novedad. Nos organizamos y comenzamos a recoger maíz y desgranar más de un quintal. Matamos una vaca y comimos filete e hígado, hasta que nos hartamos, maíz asado y frituras de almidón.

Domingo 2

Emboscada.- En la casa esperando al ejército, quitamos una señal para la aviación que tenían en el río. El día lo pasé comiendo hígado y emboscado. Hace días que no dormimos nada. Rubio, trató de cazar una vaca en la noche y no pudo.

Lunes 3

En marcha.- Emboscado. Vino la retaguardia, Rolando de jefe por Joaquín que está enfermo. Tengo varios granos que el médico me desinfecta. En la noche avanzamos por el río hasta la quebrada tratando de no dejar rastro.

Martes 4

En marcha.- Escondemos los machetes en lugar seguro. Al llegar Ramón tomamos quebrada arriba. Pasamos por un lugar, donde horas antes estaban emboscados 150 guardias. Nos hubieran liquidado a varios. Dejaron abandonada ropa, platos, aceites, algo de azúcar. Lo recogimos y distribuimos en los más necesitados, el resto lo guardamos. Estando yo en una finca vi un campesino en el maizal y lo dejé, más tarde me dijo Ramón que debía haberlo traído, fuimos a otra casa, habían dos, uno se nos fugó. Comimos lechón asado y yuca, regresamos al Ñancahuazú.

Miércoles 5

Emboscado.- En el río vi a los guardias explorando por el río a 30 ms. uno del otro, no les disparamos, nos repartimos queso y pan, sin dormir, sólo el sonido de las ráfagas de los soldados asustados.

Jueves 6

2:30.- Comenzamos a atravesar el río, entre dos emboscadas de los guardias, los escuchamos hablar. Caminamos por el río sin dejar rastro. En la tarde sentimos pasos río arriba. Eran 4 campesinos contratados por el ejército o Algarañaz para recoger el ganado regado. Conversamos con ellos y recogimos dos. Matamos una en la noche. Nos hartamos. Los campesinos no se asustaron y nos dijeron que hoy recogieron los muertos. Uno se brindó a colaborar en el futuro. Nos perdimos en el monte 2 o 3 veces, al fin de la noche llegamos al arroyo los monos.

Viernes 7

Amanecimos en el arroyo los monos. Se está charqueando vaca (centro). La retaguardia 2 y 20, la radio informa que el Ché está en Bolivia, que aquí la lucha tomará un carácter de guerra. Van a venir algunos periodistas.

Sábado 8

De exploración.- Salgo 6 am. con Miguel y Loro en busca de una quebrada para ir al pueblo de Gutiérrez. Tomamos por un arroyo que ha sido explorado por los petroleros. Caminamos todo el día hasta que comenzó a oscurecer. La marcha se nos hizo difícil ya que hace mucho tiempo no ha sido transitado y hay que utilizar el machete. Tuve que llevar todo el tiempo el fusil de Miguel y el mío. (El arroyo tiene muchos ramales y constantemente perdíamos el rastro). A las 5:30 pm. ya lo habíamos perdido totalmente, en una loma acampamos. 6:30 hicimos una hoguera llovió y se me quemó una bota. Benigno y Camba buscan lo mismo por el firme. La aviación nos busca incesantemente.

Domingo 9

De exploración.- Al amanecer vimos la laguna de los patos (Ipitá). El camino lo tomamos correctamente. Comenzamos el regreso a campamento y sólo nos tomó unas 5 horas. (La senda abierta y el camino conocido). A las 3:30 pm. estábamos de vuelta, me harté de mote y charque, de la noche anterior y la mañana.

Lunes 10

Combate.- Rubio.- Nos comunica Ramón que tenemos descanso para salir mañana a Gutiérrez, la vanguardia a las 10 am. se oye un tiroteo a la entrada del arroyo donde está emboscada la retaguardia, yo tengo a mi M descargada (todos limpiábamos las armas). Salí para el lugar y 50 metros antes de llegar, sentí alguien quejarse. (Me pareció que era el Rubio) llegué al final al no ver a nadie regresé al lugar de los quejidos y me encontré al Rubio en el suelo con un tiro en la masa encefálica, me dijo el médico que tenía poco tiempo de vida. A las 11:30 yo que estaba a unos metros escuché a Pombo decir ha muerto. Fui al lugar que se encontraba emboscado sin una adecuada protección. Se paró a tirar una granada y cayó mortalmente herido

por los guardias. 11:30 am. murió.

La vanguardia se embosca, vienen nuevamente los guardias, una compañía, yo soy el 1ro. en disparar.

Martes 11

1/2 día EMBOSCADO. 1/2 en marcha, a las 4 am. transportamos las armas ocupadas a un lugar seguro. Al ir y al regreso, veo el cadáver de Rubio (centro). Amanezco enfermo del estómago. Dormí 1 1/2 h. emboscado. A medio día se nos comunica salir para el campamento antiguo. En el camino nos topamos con los enfermos ya restablecidos. Joaquín, Alejandro con el médico. Al ejército se le planteó una tregua de 24 h. para retirar los muertos y heridos.

Miércoles 12

En marcha.- A las 6 am. Ramón hizo una bonita explicación de la vida de Rubio. De cierta política anti c... 9 am. partimos arroyo arriba, la marcha es lenta, muchos farollos y estamos agotados. Pasamos la noche, en la parte sur e hicimos café con agua de las cantimploras. El charqui tiene miles de gusanos. A pesar de estar podrido y yo mal del estómago lo como hasta hartarme.

Jueves 13

En marcha.- Seguimos dejando el arroyo y tomando la subida a un firme que va para el campamento viejo. Avanzamos con cuidado pues no sabemos si hay guardias emboscados o han dejado minas. Llegamos a las 10 am. No rompieron nada, ni descubrieron las armas, mercancía y equipos. Sólo cartuchos de distintas armas vacíos, mortero, etc. latas de conservas vacías. A la 1:30 salgo al encuentro de Ramón por suerte a las 4 me encontré con Urbano y me senté a esperar al Centro. La radio dio la noticia del combate y entrevistaron al Mayor que teníamos prisionero. (Censurado)

Viernes 14

Campamento viejo.- Emboscado.- Le hemos jugado la cabeza a los guardias, y estamos en el punto de partida. El día en la trinchera ha sido aburrido. En la noche la radio informa que Barrientos ha volado sobre nosotros el día de ayer y estuvo en el campamento de los guardias. La radio informa también que el partido ha quedado al margen de la ley. (el ejército no para de hacer propaganda contra los guerrilleros dándoles pompa a los entierros de los soldados y haciendo procesiones con los curas).

Sábado 15

Emboscado.- sólo se escucha el avión de reconocimiento y algunos cañonazos en el arroyo donde estábamos.

Domingo 16

Ramón nos reúne; antes de salir nos lee el boletín 1 y 2 del Ejército de Liberación Nacional. Nos da la noticia de que Lechín hará declaraciones de solidaridad con la guerrilla, así como Monje y Kolle y que explotaron 2 bombas en Cochabamba. (Iglesia)

Lunes 17

En marcha.- Nos reúne Ramón plan Sucre. (Propaganda armada y voluntarios). Río arriba rumbo a Sucre. A las 3 horas de camino llegamos al lugar donde el ejército nos tenía una mag-nífica emboscada. A las 11 am. llegamos al campamento que tenían y aquí mismo acampa-mos hasta las 3:30 pm. El juego sigue, les dejamos nuestros campamentos y tomamos los de e-llos. La marcha del Centro es muy lenta. Tania tiene las piernas hinchadas. Salimos 3:30 por el río y llegamos al caserío ya explorado anteriormente por Inti. El ejército le hizo la conciencia a los campesinos que éramos mercenarios paraguayos y se mostraron algo fríos al principio, no querían ni vendernos comida. Se rompió el hielo y lechón asado, papa, maíz, melón, etc. sandía.

Casa de campesino.- A las 5:30 am. estábamos listos para ir al pueblo. Ramón comunica que será en la noche. (Para abastecernos) y buscar río, sacar Tania, Chino. Estoy de guardia. 10:20 llega Coco con una sandía y un cesto de tamales. Me como 2. A la casa del campesino llegó un amigo de los guardias que vive a 3 Kms. Ha comenzado nuestra propaganda armada entre los campesinos. Estamos en Chuquisaca y Santa Cruz (frontera) llegamos aquí por una senda abandonada y que fue reparada por los soldados. 10:30 am. tengo sueño. 1-15 vino un campesino a la posta buscando al médico. Dejamos la retaguardia con enfermos.

Martes 18

En marcha de noche.- En marcha de noche ya que son caminos poblados y sin vegetación a un km. nos encontramos a un joven con un caballo y mula de unos 16 años, el cual tomamos de guía. Su hno. le había servido al ejército días antes. En la madrugada llegamos (4 casas), le pedimos a todos que permanecieran en sus casas y nosotros le pagaríamos el día como trabajado. Comimos yuca..., maíz, papa, chancho. Yo hice parte de mi guardia en una casa, 2 mujeres con bocio, 3 niños llenos de parásitos. En otra de las casas encontramos a los transeúntes que eran varios, ni parecen comprender nada de los fines de la guerrilla. A las 5 pm. los reunió Inti y les habló, la aviación nos tiene localizados porque el hermano de nuestro guía les avisó. Por esto le ocultamos su caballo. La utilizamos en mochila de Ramón y Médico. En la tarde vino un periodista inglés de los Cuerpos de Paz. Comí una naranja.

Miércoles 19

En marcha de noche. Mollopampa [Muyupampa].- Llevamos varios días sin dormir, de noche se camina, de día en guardia y preparando comida. Partimos a tomar el pueblo de Mollo-pampa. Antes de llegar tropezamos con una patrulla, un policía del DIC y 3 civiles armados. 2 M3 y revólveres que ocupamos. Decidimos no entrar al pueblo por estar lleno de soldados y civiles armados. Aquí dejamos al periodista con Carlos y Dantón que tratarían de seguir cami-no. Emprendimos el regreso, a las 3 am. Hay luna pero hay ratos en que la vegetación tapa la claridad y tropezamos con piedras, huecos, ramas, etc. Tengo unas ampollas 3 clavos que me molestan desde que terminé la caminata anterior y cojeo del pié izquierdo.

Jueves 20

En marcha de noche.- Amanecimos caminando y llegamos a una casa donde paramos en la noche para acampar. Su dueño un pequeño explorador había abandonado en la mañana. Le compramos a un vecino un chivo y al otro maíz. Calabaza. Al medio día llegaron en una camioneta 3, un cura y otros, según ellos buscando la paz, trajeron un paquete de cigarros, 2 latas de leche. Les encargamos fueran al pueblo por unos quintales de comida y lo que vino fue la aviación; a las 5:30 ametralló y lanzó rockets, un fragmento le dio a uno pero sin fuerza, a mí me cayó otro a pocos metros. Vinieron directamente a donde nos encontrábamos. Cociné calabaza, salí. Partieron algún maní muy rico, nos informaron la detención de Carlos y Dantón.

Viernes 21

En marcha.- De noche.- Nos dieron las 4 am. caminando. Descansamos hasta las 7 am. (en las colchas suelo) y a eso de las 10 am. salimos ahora con un niño de 17 años como guía. Jugaba con un palo y una ruedilla. A 10:30 llegamos a una casa (campesinos medios) y nos están preparando comida. Aquí pasaremos todo el día y caminaremos toda la noche. 12 a 1 pm. estoy en la guardia. Hace varios días que está haciendo frío otoñal. La comida la preparan en la casa y nosotros descansamos. Estamos en un camino a 20 Kms. de Ticudia.

Sábado 22

En marcha (noche) combate-escaramuza (carretera Sucre) Amanecimos en la carretera de Sucre y nos emboscamos a esperar al ejército y abastecernos. Paramos un petrolero que nos seguía en un comando y lo ocupamos. Un mauser y 2 revólver. Yo di alarma y ocupamos otra llena de platanitos. Se ocupó otra con cigarros. Yo estoy emboscado. Todo el día los perros de la casa a la derecha ladrando, el tráfico normal. A las 8 pm. los petroleros nos dispararon. Loro se pegó.

Domingo 23

En marcha (noche).- (El Mesón).-
Amanecimos campamento del cura, después de haber pasado la noche en un comando y 5 caballos. Se nos dio día libre para dormir y armar y hamaca, por primera vez, ni se sabe en cuanto tiempo tomamos café con leche, 3 pancitos de maíz y café, nos acostamos. Por la tarde vino la aviación, ya nos habían descubierto. Nos seguían el rastro con facilidad. Aquí hay maíz, calabaza, camuflaremos la camioneta y le sacamos una pieza. Los caballos (5) a comer en el arroyo. Tengo un dolor terrible en todas las articulaciones. No puedo casi mover las piernas.

Lunes 24

Pista de Miguel -Coco.-
Con frío y dolor muscular, campamento del cura. 8:30 que Miguel me esperaba río arriba. Seguí las huella de Coco pensando era Miguel. (Este salió misión norte) A las 3:30 pm. lo encontré con Camba y me dijo que lo que yo tenía que caminar eran 15'. 4-15 regresé hasta una chapapa dejada atrás, bien forrada por un lado, piso de paja y leña para una noche, aunque mala. Cada 30' me despertaba el frío y atizaba de nuevo la candela. Hice un té de (matajobobo) para tomar algo caliente y no congelarme.

Martes 25

Benigno y Aniceto cayeron en una emboscada, tuvieron que dejar las mochilas. Amanezco con mucho frío en la chapapa, a las 5:30 apago la candela, me duelen todos los músculos y para moverme me tengo que arrastrar o agarrarme de los palos con gran dolor. Tomo un poco de té a las 7 am. me pongo en marcha de regreso al campamento. A las 9:15 me encuentro a Tuma y Luis que Ramón los mandó en mi búsqueda. Me dijeron que me tenían reservada comida de 2 días, zapallo en puré y otras cosas. Avanzamos y comenzamos a oir disparos. Al llegar me encontré a Fernando con Rolando. Me ordenó ir retrocediendo de 200 a 500 ms. tomando precauciones para no caer emboscada. A las 6 pm. emprendimos regreso. Yo vine de guía del centro. Pensé que no llegaba, hice un esfuerzo a pesar de llevar 2 días sin comer, no tenía hambre (sólo un poco de mate que me dio León) Tomé café, a las 12 de la noche. No dormí estuve hasta las 3 a 4. Mi comida la regalé (No comí).

Rolando-combate con perros. Seguí una pista. Utilizan un helicóptero para retirar heridos o muertos. Miguel mató un perro. Salimos cargados de comida. Fernando planteó plan a seguir río Joaquín.

Miércoles 26

Amanezco en la chapapa. Entronque de 2 caminos Vallegrande y Bella Vista (Ñancahuazú). Miguel salió a explorar y nosotros a limpiar armas y prepararnos para emboscada. No he comido el mote, sólo puedo tomar el té (8 am.). En la noche se hizo una sopa de fideo que la asimilé bien. La radio informó combate de ayer. De parte de ellos 2 bajas y guía civil y un guardia con su perro. Al perro le hicieron honores militares. (No comí casi nada por sentirme mal de las articulaciones).

Jueves 27

En marcha.- Desayuno te con leche.- 7 am.- Por senda unas 5 hrs. ya que está cerrada. Urbano y Benigno siguieron con machete abriendo y el resto acampamos. Los días siguen de otoño y hace mucho frío. Me siguen doliendo un poco las articulaciones. El médico me ha dado pastillas antireumáticas, vamos a ver qué efecto hacen. Fernando me pidió le cambiara mi pistola. Contacto con Joaquín. Antonio ha conversado mucho conmigo de Rolando. La comida para el día de hoy, 3 jarras de mote.

Viernes 28

7am. Caminamos por la senda pequeña pequeños tramos porque debilitaba la chapea de (15 y 20 minutos), yo no los pude cubrir completos y paro a la mitad del camino a tomar descanso, me siento muy mal en recorrer como mareado. Caminamos hasta las 5 pm. por lugares fáciles. (por suerte) Benigno y Urbano regresaron porque la senda no sigue para Bella Vista, sino que toma dirección oeste a río Grande de comida sólo mote, en la noche un agua caliente con 2 pedacitos de charqui.

Sábado 29

Se situó una emboscada. Miguel y Urbano a chapear. Desayuno té sin azúcar. En la tarde me tocó ir para la emboscada, donde estuvieron Pombo. En dos ocasiones tuvimos que ocupar las posiciones por falsa alarma. 1ro. porque al regreso de una exploración Coco y Aniceto regresaron por el lugar que esperábamos los guardias. 2do. un error de Pombo. En la noche tuvimos una sopa de fideo y un pedazo de charqui. (me quedé para último y no toqué casi nada).

Domingo 30

En marcha (a subir una loma).- Salimos del campamento que teníamos establecido. Avanzamos cruzando arroyos y pedazos viejos de senda. A eso de las 9:30 am. comenzamos a subir una loma para atravesar por firmes rumbo a los ríos Iquirí y Ñancahuzú. La noche nos cogió a 1200 mts. de altura y aquí tuvimos que acampar. Por no tener agua no se pudo cocinar nada. Dormimos en una farolla por lo que templamos las hamacas por primera vez en muchos días. Esto fue una suerte ya que llovió.



MAYO

Lunes 1

En marcha (En la loma).- 7 am. Llegamos al firme de la loma en unos 20 minutos y de inmediato comenzamos el descenso. Bajamos y bordeamos otros por los arroyos. Así hasta las 3 pm. en que Fernando ordenó seguir la chapea y acampar para poder cocinar, ya que ayer no se pudo. La marcha es lenta y pesada por los farollos. Lo que se chapea en una hora, se camina en menos de 15 minutos. La comida sopa de fideo con una pequeña harina de lagua, no vi nada y un pajarito, del cual me tocó un ala. En la noche llovió (fría) y trajo más frío.

Martes 2

En marcha.- Loma arriba.- Desayunamos té con leche y nos dieron un jarro de maíz para todo el día. En la noche 1/2 lata de sardinas de la reserva. En la tarde llegamos a una altura de 1.760 mts. Fernando y Miguel hicieron un estudio de la zona y comprobamos que hemos dado vueltas por estos firmes. Al norte, este, oeste y ahora avanzamos al sud. Me he despertado muchas veces en la noche. No sé si será el frío o la debilidad. Por la noche escuchamos noticias de radio. El frío y la humedad es constante (Se calculó 5 días más para llegar al Ñaca y no tenemos suficiente comida).

Miércoles 3

En marcha.- 7 am. No podemos desayunar por no tener suficiente agua. Tenemos que esperar llegar algún arroyo. El día ha amanecido claro y con un sol débil. A eso de las 3 pm. dimos con un pequeño arroyo a 1200 ms. y más tarde a las 5:30 dimos con uno mayor, al cual moría este. No tomamos ni comimos nada en todo el día. Por fin en la noche, un jarro de caldo, un jarro con fideo y frijoles, una salchicha. Escuchamos el noticiero. Hacía tanto frío que me acosté en el suelo al pié de la candela.

Jueves 4

En marcha.- Hemos caminado en tantas direcciones por estas lomas que no sabemos exactamente donde estamos. Se mandó hacer una exploración arroyo abajo y la chapea en dirección opuesta, así como algún campo voluntario a cazar. (Dudo que cacen nada, ya que hay frío y los animales seguro han emigrado a zonas más calientes). Son las 11 am. La mañana la he utilizado cosiendo la mochila, el pantalón, botas y me he bañado, aprovechando que salió el sol por un rato y no estamos en marcha. A la 1:20 llegó Coco diciendo que el arroyo toma dirección hacia el río Iquiri que es nuestro objetivo. Nos tiramos arroyo abajo; resultó que tomaba los cuatro puntos cardinales. Encontramos naranjas.

Viernes 5

En marcha.- 7 am.- Nos ponemos en marcha río abajo. Todavía no sabemos exactamente dónde estamos. El desayuno té con cáscaras de naranjas. Encontramos otras matas ácidas, pero no saben bien. Me tocaron unas 20. Las comemos toda.- Los maduros, hasta la cáscara. Vamos débiles y los zapatos que son de mala calidad comienzan a romperse. Dan la noticia de la captura del Loro herido en una pierna, que el Presidente sale para Camiri para ocuparse de juzgar a Debray. Al fin después de pasar una farolla Benigno reconoció el río. Uno ya conocido y transitado para nosotros para ir a Río Grande y que tiene senda para el campamento. En la noche Fernando nos leyó libro. Comida: un gavilán, dos pájaros. Me tocó un ala de gavilán con fideo.

Sábado 6

En marcha.- 7 am.- Tomamos por una senda vieja hecha por Benigno. Esta está tapada y hay que abrirse paso con machete. Tuve que cargar su Fal y sus balas. En lo débil que estoy tengo que hacer un gran esfuerzo. Lo malo que está la loma con farollos en los cuales hay que estar prendido, se nos clavan espinas los que se infectan con facilidad, ya que tenemos bajas las defensas. Por fin estamos orientados y en camino conocido. Llegamos e hicimos campamento a las 4 pm. a 2 1/2 del río y menos de un día del campamento viejo, nuestro objetivo, hacer contacto con Joaquín y alistar armas. Comida sopa de carne en lata, escasa y única comida en el día. Desayuno fue té sin azúcar. Me comí las naranjas que me quedaban. 5 y 20 pm.

Domingo 7

En marcha (6 meses).- Salimos de la chapapa del arroyo. Más atrás del Oso. Al llegar al Oso, encontramos 8 latas de leche, una libra de azúcar y un poco de café que habíamos dejado, nos desayunamos café con leche, (nos supo a gloria). Estoy débil, cuando me agacho me mareo. Es la falta de comida. En el camino comemos unas coquitas (semillas sacadas de la huerta de chavito) encontré otras maduras en el suelo. (me supieron a mango). Hace varios días que no tengo ánimo para templar la hamaca. Al atardecer 3 pm. llegamos al antiguo campamento. Se ven sendas frescas de soldados y la vanguardia, nos emboscamos hasta que llegó el centro. Comida, sopa de manteca de puerco con sal. Me calentó el alma.

Lunes 8

Emboscada.- Combate.- Campamento.-
Amanecimos en nuestro viejo campamento. Al momento de haber desayunado un poco de café con leche condensada, nos emboscamos en las mismas trincheras ya utilizadas. A esto tomamos día de descanso. Yo me situé a la entrada del arroyo. A eso de las 10 am. vi 2 soldados y los herí y cogí prisioneros tenían 2 morrales con maíz, pan y lata de pescado. Los interrogué y me informaron que pertenecían a una compañía emboscada 30 minutos más arriba por los lugares en que tuvimos que pasar para Bella Vista. Dos horas más tarde cayeron otros, 2 con M1. A eso de las 4 pm. se entabló combate. Le hicimos tres muertos, 2 heridos y prisioneros ocupándoles sus armas. Gracias al maíz y a manteca que teníamos pudimos comer algo. Sopa de manteca y maíz, tostado con manteca. Algunos prisioneros se nos entregaron saliendo con su arma detrás nuestro.

Martes 9

En marcha.- Después de amanecer sin dormir, a las 4 am. Diana.
Comimos 2 cucharadas de maíz tostado y un jarro de maíz tostado y un jarro de café. Cargamos las armas ocupadas para lugar seguro y continuamos la marcha por el firme. Sólo habíamos avanzado unos pasos cuando oímos la descarga de aviones y todo tipo de armas de soldados en la orilla del arroyo. Al amanecer soltamos a los prisioneros y autorizamos retirar los 3 muertos. Me cambié de pantalones y botas. A las 4:45 pm. llegamos al arroyo y esperamos al centro. La bajada ha sido penosa y peligrosa por la cantidad de farollos y la debilidad que tenemos.

Miércoles 10

Amaneció aviación bombardeando. En marcha.- Almuerzo-desayuno, sopa 1 1/2 lata de manteca con picante, un jarro de café.- 7 am.- arroyo de los monos (Rubio) abajo, farollos y más farollos, un camino algo peligroso llegando al entronque con Ñancahuazú. Lo hicimos con precauciones. No tuvimos ningún tropiezo, sólo en algunos lugares huellas viejas nuestras y de los soldados. Al pasar el centro encontró algún charqui y cebo que se dejó anteriormente por la abundancia de ganado que teníamos. Al medio día pasamos el río y entramos en la quebrada explorada anteriormente por Miguel, Loro y yo. Acampamos 4:30 centro llegó 5 pm. Fernando no se sintió bien. Nosotros estamos débiles. Comimos sopa de charqui (muy poquito) y frituras de cebo, caldo y más caldo. Estamos muy débiles y hambrientos. Es difícil mantenerse caminando y más con la carga de machetes y armas. Sólo la voluntad y firmeza nos mantienen.

Jueves 11

En marcha.- Arroyo arriba a las 2 horas de estar caminando o menos, Benigno mató un jochi (puerco jíbaro). Fernando dio orden de acampar y cocinarlo en pleno día. El machete que continuara. Acampamos y nos lo comimos. Las partes que me tocaron en esta ocasión eran divinas. A las 2 pm. continuamos la marcha. Me siento mal del estómago y los zapatos suelta totalmente la suela. Me quedo detrás del centro. Por suerte había un par nuevo de reserva, un número menos, de todos modos los cambio. Tuve una gran suerte. Llegamos al campamento

a las 8:30 pm. muertos de cansancio y débiles.

Viernes 12

En marcha.- Sin agua.- 7 am. salimos del arroyo seco con farollos donde pasamos la noche y subimos al firme rumbo a la laguna que está en Tiraboy. A las 2 h. de camino haciendo trazo con machete la vemos a 3 o 4 km. en línea recta. Hay varios firmes que pasar, al fin encontramos una senda y huellas de vacas después de haber oído algún animal. Al atardecer llegamos a un maizal con jocos y algunas cañas. Se avanzó sobre la casa y resultó ser la misma de Chicho, donde compramos calabaza cruda y comenzamos a desgranar maíz y asar. Cocinamos calabaza con manteca. Estaba divina. En la casa, un saco de arroz, charqui, joco, poco azúcar y café, Chicho no estaba pero la guaraní nos atendió. No podemos avanzar por el estado en que nos encontramos que es terrible, flacos y débiles.

Sábado 13

Quebrada de Tiraboy.- Amanecimos en la quinta de Chicho, comiéndonos un jochi (puerco) frito con arroz blanco, calabaza, queso, café con azúcar, frituras de pan, agua de la laguna, con todo esto me di un atracón y el estómago no resiste, es terrible, llevo el morral hasta el tope de comida y su olor me dan ganas de botarla. No quiero saber de comida. De regreso al campamento cargo una lata de agua con Miguel. Vamos parando y un camino de 40 minutos, demoramos dos horas en el trayecto, pasamos el maíz y la calabaza. Nunca había visto una siembra tan grande de maíz y calabaza, miles. Al llegar al campamento lo vomité todo hasta el alma. El día lo pasé acostado. En la noche trajeron media caña para cada uno.

Domingo 14

Día de las madres. 3 aviones.- Amanecimos en la finca de Chicho comiendo frituras de maíz y joco asado (calabaza), le di una parte a Fernando que no se siente bien y partimos a emboscarnos. Tratar de tomar Gutiérrez para abastecernos. Avanza la vanguardia hasta la casa, se ven llegar los guardias. Esto cambia nuestros planes y permanecemos emboscados todo el día desde el amanecer. 3-2 pm. Llegan 3 aviones y nos ametrallan exactamente en el lugar que estamos. Mientras los aviones nos disparan, me como 2 frituras de maíz que me quedan. Cómo me recuerdo hoy de mi madre por su día y estar comiendo estas frituras que ella me hacía. Además me quedan 2 o 3 cucharadas de queso molido que es su delirio. A las 6 pm. regresamos al campamento, nos dieron una caña y medio jarro de agua. He pasado el día mejor del estómago. El día ha sido bueno para mí.

Lunes 15

En marcha.- Sin agua.- 6 am.- Nos reparten frituras de maíz y joco asado. Trasladamos a un km. del campamento maíz y joco para una necesidad futura y salimos cargados con 5 jarros de maíz, 12 mazorcas y 6 individual, 6 jarros de arroz, el morral lleno de comida y nos emboscamos rumbo a la laguna 9 y 20 esperamos el movimiento de los soldados y algunos recogen frejoles. Fernando luce muy mal. Anoche regaló su ración de carne. 9.45 comenzaron a disparar de todas partes, en el firme en que nos encontramos, estamos rodeados y los soldados gritan que nos

rindamos. Me luce que tienen miedo. A las 10 am. llegan los aviones y comienzan a ametrallar, 4:36 avanzamos para una casa. Observamos como los vecinos de la zona (laguna) abandonan sus casas y salen. Al anochecer avanzo con Coco y tomo la casa. Había frijoles, charqui, huevos, azúcar, pollos, leche y sobre todo agua. Hicimos un festín, fricasé, pollo, arroz blanco, chocolate, huevo, cogí cañas y azúcar.

Martes 16

En marcha.- Tiraboy.- Sin agua.- 4 am. después de comer y llenar las cantimploras, así como las mochilas, con todo lo que había en la casa, caminamos una hora. Fernando se quedó a mi-tad del camino y lo trajimos en camilla. Casi todos estamos enfermos, los guardias dispararon varias veces en la noche. 9:30 disparos por todas partes y la aviación. Salieron varios a explorar en distintas direcciones. No sabemos donde hay agua, ni por donde salir exactamente. Al medio día Fernando volvió en sí, por todos lados maíz y joco. Nunca había tenido la mochila tan cargada como hoy. Caminamos hasta las 12 de la noche por un camino carretero. No sabemos donde conduce. El problema es salir del cerco y movernos a un lugar con agua. El ejército avanza paralelo a nosotros a otro lado de una loma. Miguel estuvo claro al seleccionar el camino. (Conseguí medicina para los desarreglos estomacales).

Miércoles 17

En marcha.- Llegamos a Aserrío de Tiraboy.- Sin agua.- 7 am. En marcha por el camino carretero. Se camina como por una playa, lo que nos produce agotamiento. Las botas me quedan chicas y me duelen los pies terriblemente. Estoy mejor del estómago y me voy a la vanguardia con Coco y Benigno. Objetivo, buscar agua. A eso de la 1:30 pm. Dimos con el aserradero del que le habían hablado a Loro. Qué suerte, barriles de agua. 25 libras de azúcar, calabaza, harina, Fernando ordenó hacer pan y se organizó la comida. (No había nadie de lo cual nos alegramos). Nos luce haber despistado al ejército. Probé un poco de veneno pensando que era harina, el estómago ni se enteró. A las 4 pm. ya estaba el almuerzo, locro (arroz, charqui, agua) Des-pués de comer salí de exploración, con Darío, buscando el Ñancahuazú. La comida, maíz, 2 panes café delicioso. Todos nos acostamos, felices después de comer pan y tomar café.

Jueves 18

Emboscado.- Aserrío Tiraboy.- Diana 5 am. café con pan y maíz molido, muy bueno (con 2 cucharadas de azúcar) (artículo de lujo) 6 am. emboscado con Beni y Antonio. Me comí el maíz mío, el de Antonio que está enfermo y parte del de Benigno, a la 1 1/2 pm. nos volvieron a dar con manteca y sal. He comido como un bárbaro. Miguel salió de exploración y encontró agua a 2 m. de aquí y algún maíz sembrado. 2 y 45 pm. Hasta el momento los guardias no han dado con nosotros. Hace rato escuché un avión lejano. Podrá ser de pasajeros, aunque por aquí no pasan muchos. (Le di medicina a Antonio que no pudo comer). Nuevamente despistamos al ejército. Caminamos sin dejar huellas, sólo orientándonos con la brújula.

Viernes 19

Aserrío - Laguna.- Amanecimos en el aserrío. Después del desayuno 5 am. media galleta, 2 frituras de harina, café salimos rumbo a la laguna explorada por Miguel, con Raúl en hombros que está

enfermo de reuma y con un tumor en la rodilla. Nos emboscamos en el entronque de los dos caminos hasta las 4 pm. que comenzó a llover. Antes de llegar a la laguna (a una hora del aserrío a mitad del camino) recogimos jocos y también maíz. Comimos a las 7 pm. locro de arroz y charqui. No hemos tenido contratiempos. Esperamos poder descansar 4 o 5 días para reponernos.

Dejé las botas y ando con unas abarcas que me prestó Chapaco. Al llegar a la laguna llovía y amarramos la hamaca. Cosa que no hago (No sé si el tiempo que hace), ya que no tenía ánimos.

Sábado 20

Laguna del aserrío. Emboscado.

Emboscado entronque de los dos caminos hasta 1 pm. en que llegó el relevo. La mañana la pasé comiendo mote. Amaneció lloviznando. (con Pombo y Urbano) al regreso traje 3 jocos grandes. Fernando mandó cocinar joco y locro, arroz y charqui. Miguel y Benigno exploraron y llegaron al Ñancahuazú a 2 h. de aquí (sin mochila).

En la emboscada estuve releyendo cartas y viendo las fotos. Esto me ha reanimado el espíritu grandemente. 4 pm. aprovecho para arreglar mis cosas y lavar el plato que está sucio hace más de un mes. Hoy hasta he merendado maíz tostado. Después de comida, Fernando nos dio una clase de estrategia militar por un libro americano. Enriqueciéndolo con sus experiencias personales. No puedo resistir más las botas y les corté las puntas. Ahora por lo menos puedo caminar.

Domingo 21

Laguna del aserrío.- Emboscado.- 5:30 am. Después de desayunar mate y café salimos para la emboscada, hoy me he sentido muy bien. Emboscado comí el mote. A la 1:30 pm. llegó Fernando con el relevo. Cambiamos del lugar donde nos encontrábamos ayer. Ya que la anterior, las posiciones eran muy arriesgadas. En la comida tenían frijoles, arroz, zapallo y café. Estuvo delicioso y comí hasta que me harté (charqui). Hemos estado comiendo muy bien y nos estamos reponiendo en parte del hambre que se ha pasado. En la noche después de comer estuve largo rato escuchando la radio. El programa habla de grillo muy famoso entre nosotros por las críticas que hace al gobierno, comentaba que llegó uno de nuestros comunicados y fue publicado por prensa libre de Cochabamba y que su Director está preso.

Lunes 22

Laguna Aserrío.- Emboscado.- Nos tocó en la tarde, ya que la mañana la pasamos recogiendo maíz y preparando nuestras cosas para salir pasado mañana. A eso de las 2:30 sentimos ruido de un carro. Nos alistamos a recibirlo, (me comí todo el piñal, delicioso) era el encargado del Aserrío con su hijo y un empleado. Nosotros esperábamos que traigan algún abastecimiento pero sólo venían a ver. Los tomamos prisioneros e interrogamos. Hay guardias en todas partes. Le pagamos todo lo consumido y le pedimos su colaboración para comprarnos víveres y su silencio, a lo que accedió en principio. Lo dejamos con 4 hombres en el aserrío y continuamos emboscados. En la noche la vanguardia ocupó la retaguardia. En la madrugada salió el H. del aserrío con el chofer a comprar los víveres y dejamos a su hijo de 17 años el cual es un perfecto llorón, quedó en regresar mañana 11 am. Según Fernando, de traerlo todo será unos 30 libros por cabeza, además si la carga que tenemos, que es suficiente para un mulo (por suerte).

Martes 23

Laguna del aserrío.- Emboscado.- En marcha.- Amanezco en la emboscada y somos relevados por Antonio (centro). El día hoy es de tensión. Pueden venir los víveres o los guardias o ambas cosas. Veremos. El desayuno ha sido bueno, zapallo, café, mate. Fernando y Pombo han estado mirando mi aspecto ya que no tengo botas y utilizo unas abarcas. 5:30 pm. sin noticias, de los compradores. A las 7:45 pm. comimos un locro (arroz con charqui). Llevé mi lata conseguida en la última caza de dos litros de capacidad y me harté. Fui a la guardia con Coco y Pombo y conversamos con el muchacho Moisés. A las 10 pm. Fernando decidió no esperar más. Levantamos el campamento y salimos. Por suerte Raúl se ha restablecido y puede caminar.

Miércoles 24

Ñancahuazú.- Esperamos todo cuanto se pudo, al amanecer nos pusimos en marcha rumbo al Ñancahuazú. Llegamos a las 10 am. Borramos huellas y comenzamos a caminar por todo el río sin tomar los bordes, para evitar dejar rastro. Acampamos a las 4 pm. En el mismo lugar que cuando bajamos en febrero. Se cocinó una harina deliciosa, me comí unos 4 platos ya que me tocó ayudante en la cocina y estaba abundante. A eso del medio día, sentimos la aviación bombardeando más o menos la zona donde nos encontrábamos. La marcha ha sido tortuosa por el río de una pulgada a 1' de profundidad.

Jueves 25

Ñancahuazú.- 6:30 am. Río abajo, a las 9:30 llegamos al a-rroyo que es la senda de Ipitá. (Por el que regresamos y nos siguió Vargas). Esperamos el Centro y continuamos la marcha por esta. Al medio día acampamos y cocinamos un locro con Charqui y fideo. Me comí una harina del día anterior y como no había hecho la digestión me sentía mal y en la noche vomité. Al atardecer tomamos la senda y llegamos a la 1ra. meseta. Acampamos 5 y 30 pm. y vemos huellas de los guardias que han pasado por aquí cuando comenzaron lo que ellos llamaban ofensiva para exterminarnos. (Me quedé atrás en la marcha y caminé un buen trecho con Chinchu y Antonio) que se quejaban de la carga.

Viernes 26

Senda Ipitá.- Ñancahuazú.
6:30.- Al amanecer salimos loma arriba, hasta llegar al firme. A las 9:30 am estábamos en el camino carretero a Ipitá. No se había decidido si ir a Tatarenda o Ipitá. Nos decidimos por lo último por no tener agua. Llegamos al chaco del tío abuelo de nuestro joven acompañante (Moises) hijo del encargado del aserrío. Estaban dos peones recogiendo maíz y nos pusimos en espera para evitar lo de Pirirenda que nos vieron y dieron parte. A uno se le ocurrió ir en busca de lima y por estar aquí la posta se le detuvo (he comido unas 25). Fuimos con esto al rancho sin paredes, matamos un chancho, se cocinó platanicos y se hizo una calabaza con manteca ya que no había agua, ésta se trae en turriles en una carreta. 2:30 am. nos pusimos en marcha con los dos peones.

Sábado 27

Senda.- Río Grande.- Ipitá. En marcha.-
A las 6 am. llegamos al chaco que tienen los dos peones, abandonado hace 4 años y todavía tiene frutas, caña, guayaba, maíz. Me tocó ir por caña y me harté, en la mañana y en la tarde como un bárbaro. Benigno hizo almuerzo, una harina riquísima con abundante manteca que sobró del chancho. No hemos dormido nada entre postas y comida y comida. Nuestro joven acompañante me dio tostado (joco, chancho). A eso de las 5 de la mañana nos pusimos en marcha rumbo a un rancherío llevando por guía a Moisés. Dormimos en un cañaveral apenas 3 horas. Aquí nos enteramos que el padre de Moisés venía con la comida y no le dejaron pasar. Lo interrogamos, habló y lo utilizaron de guía para atacar.

Domingo 28

En marcha.- Carahuatarenda. Después de caminar 2 h. por una senda a la izquierda del camino de Ipitá, llegamos al pueblo de Carawatarenda en la misma carretera entre Tatarenda e Ipitá. Hicimos emboscada a ambos lados. Por nuestra parte llegaron 2 jeep de petróleo, se nos informó de 2 compañías de soldados en Tatarenda y lo mismo en Ipitá. Emboscados tomamos refrescos, café, galletica. El tiempo que permanecimos sin entrar observando tuvimos visita en el chaco, 1ro. de un viejo, después de 3 jóvenes, luego mujeres. Por último me tocó una vieja con dos niños en un mulo, ésta se asustó y por negligencia de Pablito escapó dando alarma en el poblado. Esto originó que entráramos antes de tiempo, conseguimos azúcar, sardina, café, velas (pulpería). Miguel tomó 2 camiones.

Lunes 29

En marcha.- Emboscado.- Rancherío Espino.- Al anochecer salimos en un jeep y un camión 4 km. para Tatarenda y luego a la derecha rumbo a la estación del espino. En el camino paramos en un rancho de un rico. Nos dio café abundante, queso, agua, estuve con Fernando que no paró de contar y aquí encontramos a la maestra dueña de una pulpería que ocupamos en el caserío y nos surtimos de leche en polvo, café, medicinas, etc. (día 3 al amanecer se atascó y fundió el camión, avanzamos Miguel, Coco, Benigno y Médico y yo a tomar el pueblo y preparar comida. En la casa donde estábamos llegaron unos petroleros en camión, los dejamos con nosotros acompañando al camión, que más tarde también atascó y fundió el motor.

Martes 30

Combate.- Zona de petroleros a unos kms. del Espino. Emboscado en casa de unos guaraníes que me invitaron a comer pollo y tortas de maíz. Día 29. Día 30: Al entrar al camino petrolero el Centro, los vio un campesino y escapó. Llegaron dos camiones con soldados y al entrar cayeron en una emboscada con Antonio y éste se ocasionó 2 bajas, 1 Sbtte. y 1 soldado, Fernando ordenó ir camino arriba en un lugar llano y sin agua, a la noche nos cogió sin tener agua para la comida y los soldados detrás. El agua del radiador se consumió toda (jeep) y se ordenó que todo el mundo orine y lo haga en el jeep. Al amanecer estaba lleno y sobraba, esto permitió no tener que sacrificar

la poca que les quedaba a los compañeros en las cantimploras.

Miércoles 31

Combate.- Zona de petróleo a unos Kms. del Espino.- Sin agua.- Avanzamos 5:30 en el camino petrolero que seguimos desde la mañana y comenzamos la marcha. No desayunamos por no tener agua, la comida fue en la madrugada chancho y pavo. La vanguardia salió delante por suerte sin mochila ya que el jeep con coco de chofer cada vez que se han avanzado algunos kms. regresaba por la preciosa carga cada 2 Kms. El camino por el cual vamos es cortado por otro y todos van a la carretera. En uno de estos estaba emboscado cuando vi aproximarse un hombre lo tomé y resultó ser un cazador conocedor de la zona. Avisé y Fernando y el médico había encontrado 2 botellas con agua de éste (por suerte) ya que no tenía una gota. Después de terminada nuestra exploración regresamos. Antonio tuvo un encuentro en la emboscada haciéndoles bajas y yo por estar sin carga nos quedamos cubriendo la retirada, en la noche no teníamos agua para cocinar (combate al ir al agua).

JUNIO



Ocasional transporte motorizado de los guerrilleros.

Jueves 1

En marcha.- 4 kms.- Carretera Camiri- curichi.- Amanecimos en la pequeña laguna a las 3 am. Comimos locro de fideo con charqui y un pavo. Nuestro acompañante y guía se ha sentido bien. 6 am. diana, café con leche y frituras de harina con picadillo y azúcar de desayuno. Luego avanzamos para el camino. El pichón de tatú está en el jeep. 9:36 sentimos la aviación buscándonos cerca de aquí. La mochila está tan pesada que se le safó un tirante Willy me está ayudando a recoserla. A las 2 pm. salgo en una exploración con Miguel 5 kms. hasta la carretera. Camiri. Pozo de petróleo, regresamos, almorzamos y volvemos sobre nuestros pasos a las 5 pm. Ahora con todos tomamos la carretera hasta la vía férrea, luego por la línea 1 1/2 kms. y a aquel una senda que nos conduce a una aguada en la cordillera. Acampamos a mitad de camino en un chaco, caminamos hasta 1 am.

Viernes 2

En marcha.- Carretera Camiri.- Pozo Muchirí.- 5 kms.- 6:30 am. Rumbo al chaco.- Aquí acampamos y cogimos un chancho 250 Lbs. de raza.- Nos pusimos en marcha con Gregorio Vargas (guía) para el arroyito al otro lado de la carretera Camiri-Santa Cruz y a 4 kms. del chaco. Llegamos a la aguada sin ser vistos y preparamos un sabroso café. Benigno mató el lechón y preparó un arroz con lechón y carne frita para la noche. 4 campesinos que venían del chaco tras nuestras huellas fueron retenidos hasta la noche. Aquí pasamos el día descansando algo y comiendo. En la noche cayó un aguacero que nos empapó a todos, sentimos el tráfico a 100 ms. de nosotros. Al parecer ni se imaginan donde estamos. Han pasado los aviones sobre nosotros a dejar caer su carga macabra sabe Dios en qué lugar. La radio dio la noticia de nuestro último combate. En la noche dejamos en libertad al guía y los campesinos. (como si la carga fuera poca, me llenaron la lata de manteca).

Sábado 3

Carretera Santa Cruz.- En marcha.- 6 am, por el pequeño arroyo del cual nos servimos agua unos 3 kms. y 11 am. He almorzado puerco con tostado. El desayuno, galletas, fritos de harina con puerco. Todos nos sentimos bien. 12:10 Fernando está haciendo el plan para em-

boscarnos en la tarde. Primero, tomar un camión con mercancía y escondernos y quedarnos esperando uno con soldados y ajustar las cuentas. En espera. Revisaré el arma y las balas, mientras como unos chicharrones. Fernando está contento y analizando cada detalle. A la una saldremos para la emboscada. Bala en el directo y seguro, fuego graneado si avisa si es camión militar, 1er. fuego rápido y luego darle oportunidad a rendirse.

Retirada.- por el cerrado N. pasaron varios carros pero no lo que esperábamos, a las 6 am. suspendimos la emboscada y caminamos unos 35' por la carretera, tratando de no dejar rastro. Acampamos junto al arroyo para cocinar. Al rato pasaron 4 camiones que creímos eran soldados luego 3 con mercancía. Hemos tenido un sur frío.

Domingo 4

C. [*Carretera*] Santa Cruz.- Río Grande.- En marcha.- (Nuestro guía mapa y brújula) Desayuno café con leche, harina. 6 am. salimos unos 300 m. por el camino viejo que va paralelo a la carretera y luego tomamos haciendo camino con machete. Fernando nos dijo que más adelante decidiríamos qué hacer de acuerdo a como se presenten las cosas. 8 am. estoy tomando un descanso. Estamos a unos 150 kms. de Santa Cruz y 100 de Camiri. Después de caminar unos 3 kms. paralelos encontramos una senda que tomaba rumbo norte-oeste la cual tomamos buscando salir a Río Grande y dar un golpe al otro lado. Caminamos hasta medio día y la senda ha ido tomando rumbo sur, lo cual nos obligó a dejarla y tomar por arroyos secos. Por suerte Miguel y yo fuimos a una exploración y encontramos agua encharcada la que nos sirvió para cocinar, quaker, café con leche y arroz con frijoles, charqui.

El agua nos alcanzó justa para esta comida. El día está con un sur lluvioso y frío, nos calentamos al lado de una hoguera. 6 pm. estoy tostando maíz y Fernando me acompaña en comerlo. Nuevamente hemos despistado al Ejército.

Lunes 5

Carretera Santa Cruz.- En marcha.- Amanecimos en el arroyo seco, tomamos un café y nos ponemos en marcha.- Ha amanecido lloviendo y con mucho frío. El terreno está malo de chapear. En todo el día de camino en realidad se avanzó 2 H 15' la chapea retrasa una relación de 3 o 4 x 1H. La marcha es agotadora. Se caminan x metros y se sienta uno. El problema es pararse con el peso de la mochila a veces uno espera parado que descansen los hombros, una barbaridad en realidad uno no sabe cómo poner la mochila en ningún caso. Llegamos a las 5 pm. a un pequeño llano mojados y resfriados hasta los huesos y aquí acampamos. Después que encendimos la hoguera y nos calentamos, Fernando comenzó a jaranear me dijo que mi aspecto barbudo y flaco me parecía a San Lázaro, luego escuchamos las noticias nacionales e internacionales, 27 muertos reporta el Ejército, negativa de Barrientos a De Gaulle caso Debray.

Martes 6

C. [*Carretera*] Santa Cruz.- En marcha.- 3 pm. a 3 kms. de Pto. Camacho.- Río Grande.- Sin agua. (Desayuno café con leche, agua de cantimploras) Anoche me acosté bajo la hamaca de Tuma. Después de tostar maíz y compartirlo con Fernando. Llovía sin parar. No pudimos cocinar por no haber agua (así que tuve que comer tostado). Al amanecer 6 am.

salió Miguel y Benigno de exploración, 10 am. estoy aprovechando el descanso para coser el pantalón en el fundillo que se me descosió hace unos 10 días y remendarlo. El jacket, el elástico, 12 am. terminado, casi estamos agrupados en la hoguera. Fernando jugando ajedrez con chapaco, Coco, Camba, Chino, Inti y Julio, se conversa de historia, platos de comida y los próximos golpes, incapacidad del Ejército. 12.10 qué suerte salió el sol. He sacado todas mis cosas de la mochila y las he puesto a secar. Guerra de Israel y árabes, Radio. 2 pm. recibimos noticia de la exploración de haber encontrado una senda y huellas de vacas, salimos y a la hora de camino encontramos las vacas y 1 1/2 kms. adelante, Río Grande, un chaco y una casa al otro lado. 5 pm. podremos cocinar. Esta vez no queremos dejarnos ver por nadie. Salí con Coco a explorar y dimos con un chaco, 4 campesinos y la señora de uno de ellos, buena, juntó pan, azúcar, queso, cocinamos un locro con medio chivo y matamos un chancho, jocos. La noche la pasamos sin dormir.

Miércoles 7

En marcha 6 am. con el hno. del dueño del chaco como guía. Río Grande arriba, paramos a las 12 a tomar un café, chancho, maíz tostado, frituras de pan como almuerzo. 1 1/2 continuamos la marcha, a la hora encontramos unas cañas y fruta bomba la cual comimos. Después seguimos y a las 4 y 20 llegamos al último chaco de esta banda. Se mandó a explorar a ver qué tiene de comer, 5-10 llegan con harta caña. Comí hasta que no podíamos. Luego carbonada y locro de arroz con frijoles, comí y tuve que dejar locro. Hoy armé mi hamaca. Noticias: Todos los partidos políticos y algunos sindicatos mineros apoyan la lucha armada. En verdad es la mejor noticia hasta el momento. Estado de sitio en el país y los estudiantes con un grande alboroto.

Jueves 8

Río Grande.- Amanece y desayunamos café con leche, jocos y platanitos hervidos. Fernando plantea que nos quedemos aquí hoy. Benigno y Antonio salieron hacer senda por los farollos del río. A las 8 am. me pongo a coser mi mochila que ha soltado el fondo. (Como caña, en estos días como bastante). A las 11 am. salgo con Miguel al chaco, recogimos jocos, frijoles (yo por 1ra. vez) y caña cortada que había en el propio cañaveral. A las 4 pm. regresa Beni y plantea que es imposible pasar por los farollos a la izquierda del río. Sindicato minero plantea que no ha pedido nada de apoyo a las guerrillas.

Viernes 9

Río Grande.- En marcha.- 6 am. Por el borde del río. Senda hecha por Beni y piedras en la ribera. Al llegar nos pusimos a buscar palos secos para construir una balsa. Según nuestro guía hay de aquí a Rosita 3 pasos infranqueables. A las 3 pm. salgo con Miguel de exploración buscando costear la farolla, lo cual resultó imposible. A las 5-30 pm. regresamos, Beni acababa de pescar un dorado y ñato había terminado de construir la balsa. Comimos potaje de frijol, dorado y platanitos. Nicolás nuestro guía ha estado enfermo del estómago. Hoy es el día más frío que hemos tenido. Por 1ra. vez he marchado con el jacket puesto. Se ponen las manos que es difícil cerrarlas de la frialdad.

Sábado 10

Río Grande.- Combate.-
A las 6 am. tomamos café. Fernando nos dice que Ñato probará la balsa con otros y ver el resultado. De momento preparamos nuestras mochilas y hacemos cuentas alrededor de la hoguera. Aquí casi todas las conversaciones giran alrededor de las comidas. León, Ñato y Coco al agua con la balsa. Resultado, agua muy fría y está muy mala. Fernando le pide mandar a buscar la balsa del vecino de Nicolás, guía, salimos 1 pm. Coco, Aniceto, Ñato, Nicolás y yo. A las 2:30 pm. frente al chaco que acampamos hace unos días tropezamos casi con una compañía de soldados que nos abrió fuego. Al parecer sintieron a Ñato y Aniceto rompiendo monte. Coco y yo contestamos al fuego y nos mantuvimos aquí hasta las 6 pm. en que vino Tuma y Arturo a buscarnos. (andaban en busca de un lechón, dos chivos y otras cosas). A Fernando no le gustó que disparemos sin hacer bajas. Un soldado muerto, un herido por parte del Ejército.

Domingo 11

Río Grande.- Emboscados.- A las 6 am.- nos ponemos en marcha por la senda hecha por Beni, a las 1 1/2 encontramos unas cañas y papayas, como algunas y las otras las llevo para madurarlas en el camino. La comida hoy es buena. Se camina farollando el río entre las rocas y por el monte. Hay que tener cuidado con un resbalón que puede ser fatal. Yo tomo la ametralladora de Beni para la emboscada y éste sale a hacer senda bordeando los farallones en busca del Rosita y de no ser posible Tatarenda. Al medio día vino la aviación, 2 de reconocimiento. El ejército no avanzó y a las 5 pm. nos retiramos al campamento. Le cambié maíz de tostar por mote a Benigno y me acosté. A las 2 am. comimos arroz con frijoles y pedazo de pescado. A las 6 am. regresó Miguel, chapea todo el día, a la vuelta lo hizo en una hora. Releí las cartas T y fotos. (racionada la comida)

Lunes 12

Río Grande.- En marcha.- Diana 6 am. Tomamos café y mote. Fernando da la orden de salir y a las 7.20 comienzo a subir bordeando farollos. Desde un firme veo a Puerto Camacho, a las 11:30 am. Ya me he comido todo el mote, posiblemente la única comida del día. Benigno cree que podemos llegar al Rosita mañana temprano. Yo lo dudo. Hasta hoy no he visto nunca una anta, pero gracias a ellas, se nos facilita hacer los caminos por sus trillos, ya que siempre van de los firmes al agua. No hemos podido comerla pero es nuestro mejor aliado. (El único hasta hoy) 12:30, estoy en un firme esperando que los macheteros hagan la senda para avanzar. Dan la noticia del soldado muerto y la estupidez de haber matado 3 rebeldes, entre ellos a Inti. Llegamos a un arroyo seco con agua en unas rocas. Hay un sur frío que le llega a uno a los huesos, con lluvia. Sapón de frijoles.

Martes 13

Río Grande.- Acampado.- Ni te cases, ni te embarques...
Amanecimos en un arroyo seco con un poco de agua en unas rocas. Tuma y Benigno salen a machetear con el guía. El sur frío sigue, hay que estar constantemente al lado de la hoguera. El día lo he pasado conversando con Fernando y el resto de los compañeros. Casi todos por el frío están durmiendo en el suelo. (yo me mantengo en mi hamaca por la noche). Es tanto el frío y la lluvia que el trabajo de todo un día de los macheteros se puede

hacer en una hora.

Miércoles 14

Río Grande.- Avanzamos 45' hasta otro arroyo seco con características parecidas al anterior. Sapón de frijoles y poco de maní molido con maíz. 2 1/2 jarro aguado uno con frijoles. El día en la hoguera por el frío que nos trae el sur. Haciendo cuentos de comidas y helados.

Jueves 15

Río Grande.- En marcha.- (Acampamos aquí hoy) 7 am.- Salimos rumbo al río Rosita. Subimos 1/2 hora hasta un firme y luego comenzó la bajada por un arroyo seco, con una bajada pendiente. Después de caminar 2 horas. El arroyo tenía agua fría. En 2 ocasiones me fuI a la arena hasta la misma rodilla. A las 11 am. nos encontramos a Miguel que se había quedado para que macheteara desde ayer y nos informa que el río está a un km. avanzamos con precauciones y llegamos. 1:30 pm. se nos fue el guía. A las 3 pm. se comienza a preparar la comida, sopa de maní y mote. Aquí hay menos frío. (El suficiente para finarse) 4:20 pm. estoy en la hoguera después de cumplir la guardia. 2 1/2 en mi posta me tomé un poco de sopa de maní guardada de la noche. Estaba como un helado (Lo haré en casa).

Viernes 16

Río Grande.- Río Rosita.- En marcha.- 6 am. Diana.- Fernando reparte café y dos jarras de mote con manteca y sal. Esto es para todo el día y la noche. 7 am. en marcha. 8:10 Por orden de Fernando me lanzo a cruzar el río Grande caminando, en calzoncillos. El agua está refría, lo pasé sin novedad. Luego el resto de vanguardia. 11 am. al fin en el Rosita. 12-15 esperamos orden para partir. (Raúl se acobardó en medio diciendo que tenía calambre y tuve que ir donde estaba). Hemos visto huellas del ejército, que ha pasado por aquí con anterioridad. Creo mañana lleguemos algún chaco en unos 20 kms. Caminamos por el Rosita unos 45' y acampamos. Se tumbaron 8 palmitos, hicimos una ensalada con manteca. Esto me sirvió de comida, ya que el mote lo había terminado. El día sigue frío.

Sábado 17

En marcha.- Río Rosita.- Desayunamos café y mote. (2 1/2 jarro para todo el día) caminamos toda la mañana, buscamos una senda que se ve en el mapa a unos 5 kms. de R. Grande y sólo encontramos algunas picadas viejas, a lo largo del río se ven algunas huellas de pisadas, cascos de caballo y varias chapapas. Caminamos con agua fría que nos llega a la mismísima m ... río arriba por dentro. 1-28 pm. nos ponemos en marcha. Se me terminó el mote. 1-35 pm. sale el sol lindísimo después de tantos días sin verse. 2.30 pm. huellas frescas. 2 h. y caballo. El río se une con otro. Llega el centro (Chinchu caza un pequeño jochi, Camba cazó un pequeño pescado con machete). 3 pm. encontramos senda partiendo el río. 3 1/2 pm. paramos para acampar, terminó la senda en el río. Comida, sopa de pescado y caldo de jochi. En la noche tuvimos luna.

Domingo 18

Río Rosita.- Desayuno café amargo y 3 1/2 jarro de mate. Casi todo lo comemos en el desayuno. Esperamos dar con casa muy temprano. Tuve guardia de 4 a 5 am. con tremendo frío. Antes de las 10:30 llegamos a un chaco. No hay nadie pero tiene yuca, maíz, caña, arroz. Todo el mundo en movimiento, yo por la caña. Hicimos 1 1/2 jarro de guarapo en el trapichi. Locro de arroz con charqui, comimos hasta hartarnos, hasta Eustaquio. Fernando y todos están contentos. A las 5:30 pm. cruzamos el río y llegamos a otro chaco de los mismos campesinos que lle-garon 2 pm. Son 3 hermanos con el padrastro. Con ellos un niño vecino que vino por yuca de 7 kms. (4 casas) Para allá saldremos mañana. Vienen vacas con jorobas y están sueltas. Lindo día sol y comida. Se ve luna en la tarde, me acosté comiendo tostado en la hamaca.

Lunes 19

Río Moroco.- En marcha.- Estamos a unos 20 kms de río Grande. Dejamos Rosita y entramos en Moroco. Aquí hay una senda que va para Abapó por lomas a un día de camino.- 9 am. estamos en el chaco. Los campesinos cargan sus caballos con yuca. Miguel con un enorme turril para llevarlo a 10 km. al caserío y preparar una buena comida el mote sobrante en cantidad para los puercos. El desayuno comí 3 jarros. Qué vida esta, ahora sobra y dos días atrás un grano que caía, lo recogíamos inmediatamente. En un rato saldremos. Antes de las 2 pm. llegamos a casa de unos indios muy ariscos que al vernos se fueron al monte, dejando la mujer, su casa. Lo hacen con todo el mundo. Continuamos la marcha, ya en 1/2 h. llegamos al caserío.

Una india le da el pecho a su niño, sonríe no nos tuvo miedo. Nos invitaron tomate hervido en una cazuela. Delicioso. Los niños son lindos. 3.30 pm. Tratamos de hacer confianza con los niños. Hay yuca, maíz, chancho, con nosotros traíamos el enorme turril de la otra casa. Los niños están cubiertos con pañuelos por la cantidad de marigüi que hay. 30 Kms. de Río Grande, la mujer está preparando arroz y conversando, llegan 3 individuos a caballo, según ellos comerciantes compradores de puerco (este lugar me recuerda...)

Martes 20

Río Moroco.- 6 am.- Diana.- Desayunamos café amargo, el último que nos quedaba. Después de mi posta de 2 h. fui a recoger camote con uno de los muchachos y comí caña. Al regresar estaba Fernando sacando muelas, tenía 2 muchachos, 4 hombres en cola. Yo le busqué un nuevo cliente y le ayudé a acomodarse a uno de ellos. El no se sentía muy bien y le faltan medicinas. Busqué leña y me bañé después de semanas que no lo hacía. Tenía tierra cantidad (con Pombo). La comida de hoy es exquisita. Un puerco asado en púa uno frito y camote, chicharrones, yuca potaje de frijoles, cocinado en un enorme turril, me tocó más de una lata. En la noche después de la 2a. posta, de 10 a 12 trabajé con ñato en pelar maíz. Es el trabajo un poco agotador y como estaba tan lleno, a las 2 horas pude dormir y hacer la digestión. En este lugar es donde mejor he comido desde que llegué. De los 3 que llegaron anoche, un teniente de Ejército, los otros 2 carabineros.

Miércoles 21

Río Moroco.- En marcha.- De guardia, con Coco a las 6:30 Antes de partir calenté frijoles (estaba divino). Comimos harta caña. Al regreso calenté puerco y freí yucas y camote. 10.45 am. Estoy harto. Preparando para salir en la tarde. (la mochila con frijoles, tostado, puerco). Los muchachos identifican a Fernando como el viejito saca muelas. También los médicos han tenido trabajo. 1 pm. soltaron al teniente y los 2 carabineros. A las 3 pm. salimos. 3.30 pm. salimos con nuestra caravana, un caballo y 2 mulos cargados de comida y 14 gallinas y gallos (mulos ocupados a los soldados). Caminamos hasta las 5 pm. y buscamos un lugar para acampar, después de recoger la leña, se cocinó un locro con 5 gallinas, me tocaron buenas partes. Como guía voluntario, llevamos a Paulino, 23 años del 1er. chaco. Terminamos de comer 12 de la noche, Fernando viene en un mulo. Se camina bordeando el río, cruzándolo de un lado y otro.

Jueves 22

En marcha.- Río Moroco arriba.- Desayunamos mate y mote con manteca, 7 y 20 pm. ya estoy listo para salir, los del centro preparan los animales con su carga. (las casas más cercanas están a 2 días sin carga) A la 1 pm. dejamos el camino del río y tomamos por una senda que nos lleva a la Florida. (río Seco) acampamos en el chaco de Paulino, nos comimos las gallinas que quedaban con locro. Cocinó Benigno, muy bien.

Viernes 23

En marcha.- Senda Florida.- (día de San Juan, Santo de mi madre).- amanecimos en una farolla. Lugar donde perdimos rastro ayer. En la tarde Miguel la encontró, de todas maneras se había perdido el día. (caminamos 2 h.) desde la casa de Paulino, hasta aquí, él conocía. El lugar es húmedo pero tiene agua. Nos pasamos el día tostando maíz y comiéndolo con grasa y sin ella. En la tarde vino Pombo e hicimos locro de arroz con frijoles y charqui (muy bueno). Templé la hamaca en una farolla.

Sábado 24

Caminamos todo el día por lomas peladas, el clima está muy bueno, con un aire frío y sol. A medio día el médico y Chinchu tiraron a un venado grande (guaso) sin darle. Más adelante vimos un pavo salvaje muy grande, encontramos huellas de vaca y abarca. Gracias a éstas encontramos la senda que habíamos perdido. Encontramos un campamento abandonado, en la mañana y bajamos por unos farollos que no hubiéramos encontrado jamás de no ser por las vacas. Candela prendida y una cueva a las 2 pm. continuamos hasta las 4 pm. en que encontramos otro arroyo y acampamos. En la noche dan la noticia de combate en Huanuni y Siglo XX, muertos ambas partes.

Domingo 25

Senda a Florida.- En marcha.- Amanecimos en un arroyo (cañada) senda a la Florida. En el desayuno mote y mate. Escuchamos un parte del ejército, en el cual hay un saldo de 87 muertos de ambas partes, Huanuni y Siglo XX y que el ejército tomó las minas. (los mineros habían declarado éstas como territorio independiente). Después de caminar por el rastro de las vacas, perdimos la senda 2 veces. A las 10.10 nos paró una candela dada por los ganaderos que al parecer por las huellas acamparon aquí anoche. 10 am. aparece un avión Mustang (guerra) buscándonos. 11-15 sigue la aviación. Benigno sale a explorar. Bajamos al llano y encontramos la casa de una campesina, hermana de Paulo, compramos mandarinas e hicimos café. Continuamos para una casa un km. adelante. Compramos una vaca, yo fuí a buscar yuca y se hizo locro con manteca y bifsteak. Nos acostamos hartados. Coco compró azúcar y chancaca en Florida y le dijeron que habían hartos soldados. (en la madrugada).

Lunes 26

De combate.- Pombo.- Tuma.- Tejería.
Nos emboscamos al amanecer en río Seco. 1 1/2 km. más adelante de la casa a que aguantamos varios campesinos que venían del pueblo (Florida). Entre ellos un teniente y soldados espías. A eso de las 4.30 pm. llegó el ejército y se entabló combate. Hubieron 3 muertos y 2 heridos. En la madrugada salimos y pasamos por Tejería (Santa Fé) (Casa de Dn. Ramón).

Martes 27

La Paliza.- En la madrugada llegamos a La Paliza. Lo primero que vimos fue un trapiche, nos invitaron caña, jalea de miel. Acampamos, hicimos café. Tomamos guarapo y compramos harta chancaca. Se hizo la comida con vaca. Nos pasamos el día comiendo, a las 2 pm. continuamos por distintos caminos hasta la senda que se va para Angostura (con guía desde río Seco y Florida).

Miércoles 28

Amanecimos en casa de campesino que nos sirvió de guía. Tomamos rumbo a la Angostura (poblado en la carretera, Cochabamba-Santa Cruz, 15 kms. antes de llegar, tomamos otra senda que va para un chaco abandonado. Aquí Benigno ordeñó 3 vacas y le dimos a Pombo. Se hizo una harina con carne de anta (he comido la caña en todas sus formas).

Jueves 29

Camino al filo.- Amanecimos en casa de campesinos del que nos sirvió de guía. Llegamos a la senda de Angostura y nos emboscamos, yo salí a la 1 pm. con un campesino y su hijo que venían a ver su chaco en las montañas. Me encontré con otros y Aniceto se quedó en una casa, yo en otra más adelante, me invitó papa hervida y camote. Le pagué su día de trabajo. Me contó que los 2 espías habían estado hace 2 meses y mala propaganda que nos hacían en la zona de Masicurí, noticioso con Cuba y Nueva York. Campesinos que venían se quedaron con Miguel. En la tarde comienza sur frío. (nos dieron 2 pancitos de maíz traídos de la otra casa).

Viernes 30

Camino a Filo.- Sur.- Amanecemos en la casa de Dn. Lucas a 1800 m. de altura con mucho frío y lluvia lo cual nos impide seguir la marcha. Se decide que nos quedemos y después del mote, comimos papa (lo mezclé con miel y chancaca). Al medio día una harina mezclada también. Un café delicioso. 2 pm. termino mi posta del día mientras escribo. Pombo descansa, el Médico, Antonio y Chapaco. Hace un rato trajeron 2 chivos de la otra casa.

JULIO



Sábado 1

En marcha.- Comenzamos a bajar de casa de D. Lucas. Nos acompañó éste y otros dos mejorando el camino para los animales en algunos pasos. Machete, azadón. Después de bajar al arroyo comenzamos a escalar una loma pelada y ya el camino estaba mejor. Se ven varias casas con ganado y a las 4 pm. acampamos en una casa con cítricos, maní.

Domingo 2

Río Piojera.- Acampamos.- Seguimos bajando y llegamos a la casa de los que viven en la loma a 1 km. y acampamos, se mató un chancho y nos emboscamos todo el día y la noche.

Lunes 3

En marcha.- Rumbo a la carretera Samaipata. Pasamos el río y comenzamos a escalar una loma altísima.

Martes 4

Camino a Samaipata.

Miércoles 5

....

Jueves 6

Santa Cruz-Cochabamba (Peña Colorada). A las 6:30 Fernando nos reúne y ordena a la vanguardia tomar la casa al otro lado de la carretera. Preparar algo de comer. Coco, Chino, Médico B. y Aniceto, paramos una camioneta o jeep para ir a Samaipata por víveres, medicinas y equipos médicos, hospital. Al no venir ninguna camioneta a las 11 pm. se nos ordena tomar cualquier vehículo. Se nos vienen 4 camiones, uno trata de escapar, se le dispara y se detiene. A las 11.23 pm. salimos en un camión cargado de azúcar, nos bajamos en tráfico, yo con Chino compro refrescos e invito empleados Gulf y Chunchu y Coco cogen a un teniente y un soldado, con el teniente prisionero salimos para el cuartel en ataque Comando. Llegamos a la esquina

manejando yo una camioneta de la Gulf, caminamos 1 1/2 cuadra a la puerta del cuartel. El teniente da las señales a las postas, al abrirse, la puerta, nos lanzamos al interior apresando a 5 soldados armados con ZV.30 y 2 Mauser, Coco al dormitorio, uno dispara a Coco contestamos al fuego y resultó muerto. Meten a soldados en camioneta. Fueron con Moro a la farmacia por abastecimientos. Estamos por el pueblo. Compramos ropa y calzado y nos regresamos. Fernando dió fin Pepsi Cola y galleticas.

Viernes 7

En marcha.- Regreso a Peña Colorada.- Dan la noticia de la toma de Samaipata y me confundieron con el Che Guevara, ya que según dijeron había estado en la acción, también que el Chino (un peruano coronel Viet Cong).

Sábado 8

En marcha.- Camino al Filo.- Sur.-
Nos desviamos a la ruta anterior y tomamos el camino a San Juan. Un joven nos sirvió de guía hasta el entronque, donde comimos chancaca y naranjas. Acampamos en una tapera.

Domingo 9

Camino al Filo.- En marcha.- Sur.- (Al medio día dejamos el camino de San Juan) -tachado- Perdimos el camino que conduce al Filo y nos demoramos medio día de camino, subiendo y bajando lomas innecesarias.

Lunes 10

Al Filo.- En marcha.- Amanecimos en un firme y a las 7 am. nos ponemos en marcha.- 2 am.- Fernando nos lee los comunicados del último combate de Ñancahuazú, mineros, etc. 19.00 camino al Filo.- Llegó Coco de una exploración. Le parece haber visto chacos y Fernando ordena parar en el primero que tenga condiciones para comer.

Martes 11

En marcha.- Al Filo. Para el centro y salimos nosotros.
Salí con Miguel de exploración por una senda abandonada y nos llevó a unos chacos dejados de trabajar hace años. Otros exploraron por otros lugares con los mismos resultados. Se cree que una senda explorada por Aniceto nos sirva. La radio da la noticia que el otro grupo ha tenido encuentro en el Iquirí.

Miércoles 12

Al Filo.- En marcha.- Centro acampado.-
Nos pasamos el día caminando por sendas abandonadas, en la tarde encontramos un paso por las lomas, se mandó a Julio que avisara a Fernando que al parecer habíamos encontrado el camino. Según Aniceto vio junto al río una senda y señales de mulos. Al regresar para acampar, Camba siguió otra senda siendo cortes frescos. Comimos unos frijoles sancochados y comí pito con leche hecho por Benito.

Jueves 13

En marcha.- Al Filo.- Sur.- 8 am.- Camba y yo salimos de exploración lomas arriba, siguiendo el rastro de un pastor de ganado que había cortado algajos el día anterior. Al llegar al firme, escuchamos voces, gallos, gallinas, vacas, el sur apenas nos dejaba ver y nos pusimos a dar vueltas en todas direcciones, llegamos a un chaco abandonado, comemos naranjas y limas y llevamos para los compañeros. Se despejó un poco el sur y vimos un chaco, maíz, huellas frescas de un caballo y abarca. Al regresar abajo a Fernando le gustó lo que habíamos visto y subimos todos, trabajo nos costó aunque sé observar las cosas Miguel encontró la senda y llegamos anocheciendo a casa. Nos recibió una señora con sus hijos. Ya le había hablado sus parientes de nosotros sus parientes de la tejería. (El que nos vendió chancaca). Le compramos chancho, naranjas, se nos informó que habían 27 soldados, no atacamos, porque el jefe se sintió mal. Tomamos la casa de al lado. El lugar es el Filo, en la noche llegó Aurelio el esposo y nos informó que el corregidor había ido a dar parte. (Qué frío con chilche).

Viernes 14

En marcha.- Filo.-
Amanecimos en el Filo, salimos con guías, Aurelio y su vecino, no estaban muy conformes. Regresamos por el camino que habíamos subido y nos desviamos por una senda antes de llegar al río.- A las 3.30 pm. llegamos al entronque de 2 caminos, uno a Pampa y otro a Florida.

Tomamos el de Pampa por estar transitable. No habíamos caminado 100 metros cuando nos encontramos con un soldado y un campesino que le acompañaba con un caballo cargado con un quintal de harina de trigo y otro maíz. Este no hizo resistencia y temblaba que daba pena. Lo tomamos prisionero y nos regresamos para tomar el otro camino. Acampamos en el río y comimos lagua. Al soldadito le ocupamos varias cartas, en una de ellas un teniente le decía a otro que nosotros utilizamos chalecos blindados y que tienen que tirarnos a la cabeza y como lo corre la mujer a un campesino. (Lo único que saben).

Sábado 15

En el río Florida.- En marcha.- Amanecimos en el río. Desayunamos frituras (con harina de la Alianza para el Progreso) y carne de puerco. Vamos bordeando todo el río y chapeando en distintos lugares ya que este camino no es transitado desde hace 10 años y sólo las vacas lo hacen. Antes de dejar la tierra del ganado, tomamos una vaca del corregidor, un ricacho explotador y la llevamos con nosotros. Al acampar la matamos y comemos de ella. En la tarde me saqué una nigua y un boro que tenía pelos (del tamaño de un frijol). Acampamos en un lugar donde baja otro camino del Filo.

Domingo 16

Para Florida.- En marcha.- Amanecimos con sur.- Desayunamos 3 empanadas con carne, pan y café.- Salimos a las 7 am.- con un avance lento por la chapea, 10 am. sale el sol, la vista desde estas alturas, es maravilloso. A las 3.30 comenzamos a bajar por el angosto cañón que hay que estar rellenando con piedras y tierra constantemente por lo malo que está para que bajen

los caballos, por lo que la marcha se hace lenta y fatigosa, se cayó el mulo de Mugamba y la yegua de Fernando, Pombo se cayó de la mula y tuvo que caminar un tramo a pie a pesar que no está bien todavía. No pudimos llegar hasta el río en que estaban Miguel y Benigno adelante y dormimos apretujados hombres y bestias.

Lunes 17

Para Florida.- En marcha.- Para salir del cañado en que amanecemos tuvimos que descargar las bestias, unos 150 m. Anoche los animales rompieron los sacos de harina, comieron un poco y el resto lo mezclaron con arena (regada en el suelo), comimos todo el día y en la tarde llegamos al frente, al pico Durán (lugar por donde pasamos cuando veníamos de Moroco a Florida con Paulino). Al medio día un avión sobrevoló la zona. La noche ha sido estrellada y con mucho viento.

Martes 18

En marcha.- Para Florida.- Desayunamos frituras (harina) costillas y café y dimos fin a la vaquita, salimos a las 9:30 am. macheteando todo el tiempo (muy lento el avance) Fernando ordena tomar el camino por la derecha del pico, por este lado Aurelio no conoce y se toma por otros lugares, pero al fin se encuentra la senda aunque muy tupida. Coco mató una víbora. 10.20 am. leo cartas, soñé Tery. 12.20 pasan 2 aviones T 18 sobre el pico. Al parecer para recoger información de los respectivos cuarteles, Aurelio se adelanta a la chapea y llegamos a la senda conocida por nosotros. Moroco-Florida, 4 pm. nos despedimos de los 30 campesinos y el soldadito. A las 4.30 salimos Coco, Pablito y yo misión de contacto Tapera de Pinar. Acampamos en la cueva del pico.

Cocinamos una harina, carne y mote. No dormimos bien por lo duro del suelo. En el lugar días antes acampó el ejército unos 100 hombres con mortero.

Miércoles 19

Sur.- En marcha.- Misión Pico Durán.- Amanecemos en la cueva, desayunamos mote con tostado y Pablito, Coco y yo salimos para la tapera a las 12 del día, llegamos y no había nada. En todo el camino, huellas de la tropa que pasó por aquí detrás nuestro. Al regreso acampamos nuevamente en la cueva, cocinamos harina con una lata de carne y mote. Bajamos la pendiente y llegamos oscuro al campamento. Nos tenían mote 3 1/2 jarros lo regalé por estar lleno. (Bajando nos cogió un sur frío con chilche y llegamos empapados después de caminar 30 kms. Fernando nos reúne Chapaco AC. Noticia.- Se reunieron los Presidentes de Argentina y Paraguay para discutir sobre las guerrillas en Bolivia.

Jueves 20

Sur.- En marcha.- Piraí.

Amanece el sur chilcheando con agua fría. Me duelen todos los huesos de la caminata y los zapatos me molestan y resbalo por el camino mojado. Seguimos encontrando las huellas del ejército. A las 2 pm. llegamos al río Florida nuevamente nos emboscamos hasta las 5 pm. Avanzamos el río y nos tomamos al cuñado de Paulino y el vecino que iban por agua. Llegamos a su casa y comimos por primera vez carne de anta (la mató hace 2 días y la estaba charqueando). Me tocó pasar la noche en su casa y comí carne hasta hartarme. Se nos informa que el ejército busca a Paulino para fusilarlo por cooperar con los guerrilleros. Su propio

padre venía de guía de los soldados a la casa de la hermana buscándolo. Andrés Yepe, un viejo, explorador, Coco con otros 3 se fué a Florida por víveres. No habían soldados aunque sí noticias de que llegarían mañana o pasado (azúcar, chancaca).

Viernes 21

Acampados.- Piraí.
Acampados todo el día. Compramos aquí 10 arrobas de frijol y un poco de arroz, yuca. Se mandó a Tejería a buscar un chancho y chancaca. Nos dice que el cadáver de Tuma fué desenterrado por los perros y tenía un brazo fuera. Vino un helicóptero del ejército identificándolo más tarde como brasilero (pobrecito). Me caliento con un pequeño fuego en la cocina. 8 am. Miguelita 7 años desnuda a su hermanita para cambiarla de ropa y le saca garrapatillas de todo el cuerpo y la cabeza, es un cuadro conmovedor ver estos 5 niños sin ropa ni calzado con el frío que hace. Yo tengo puesto pullover, suéter, camisa y jacket y tengo frío que será de ellas. Urbano nos trae el desayuno, café y yuca, con huevo cocido y carne de anta, invito a la señora con mi reenganche. Ella nos invita masaco y café con leche, me entretengo en ver como juegan los niños y a uno de ellos le comparo con el mío. Aquí estuvimos hasta las 11 pm. en que fuimos a dormir junto al río con el centro.

Sábado 22

En marcha.- Para el campamento.- Se nos informa regreso al campamento después del desayuno, frituras con carne de puerco. Salimos pasando el río, nos dirigimos hasta la laguna lugar donde acampamos, mientras se hacen las exploraciones algunos compañeros como Pombo, han pescado garrapatas y se entretiene sacándolas con candela. Le saco una de la espalda a Fernando y me saco varias. Fernando estuvo muy enfermo en la noche y trata de dormir ahora. 1 pm. en Florida nos abastecimos de azúcar, chancaca, cebolla y aquí de frijoles, el puerco se buscó en Tejería, así como 3 arrobas de chancaca.

Al llegar la exploración en la tarde, avanzamos 1 1/2 hora hasta un arroyo donde acampamos. Según Paniagua, el cuñado de Paulino, las sendas que tomamos se pierden en el monte sin salida a lugar alguno. Cuando Beni estuvo en Tejería le enseñaron el lugar donde enterraron a Tuma a unos 20 metros del lugar anterior. Le contaron que fué desenterrado por un animal poco mayor que el tatú y los perros le comieron cara y brazo, fué identificado como brasilero. Pobrecito.

Domingo 23

Acampados.- Al C.- Acampamos en la senda junto a un arroyo (van para río Seco y Piraí). Es domingo, sale la exploración. Hace una mañana muy linda aunque algo fría. Urbano y Pombo vienen donde estoy y pasan el tiempo conversando conmigo. Pombo aprovecha y hace unos movimientos con el pie herido recomendado por el médico. Chen Chu y yo proponemos a Fernando caer en Santa Cruz por sorpresa. La tarde después de almuerzo la paso durmiendo, hoy ha sido, día de verdadero descanso, he soñado durmiendo y despierto. La única molestia ha sido la gran cantidad de garrapatas que tengo. Fernando nos da clases militares.- Camuflaje 7 pm.

Lunes 24

En marcha.- Frente al pico Durán.- Tuve posta de 4 a 5 am. Todo el tiempo he sentido movimientos de camiones en la carretera Santa Cruz-Camiri (Florida) a unos 10 o 12 kms. de aquí. Diana a las 6 am. Desayunamos café, frituras y calenté frijoles de anoche. 7am. sale la vanguardia, Julio y yo nos emboscamos en una de las sendas que va para Florida hasta que llegue el centro. Aprovecho y me saco una garrapata de la cabeza. Al medio día llegamos a las lomas al lado del pico Durán. Bajamos a un arroyo donde había un chaco que todavía tiene algún maíz que le damos a los caballos y acampamos. Noticia, Raúl declara que K no hizo ninguna información en nuestra política de las guerrillas. Paraguay ofrece mandar soldados a reprimir las gue-rrillas en Bolivia. Pombo y yo hacemos una casita con mi hamaca para dormir juntos. Fernando ha estado muy mal, no comió. Fernando nos da clases. Orientación, brújula.

Martes 25

Frente al pico Durán.- Después del desayuno (café) sale 3 exploraciones. Se embosca la retaguardia y quedamos acampados frente al Pico Durán. 10 am. Escuchamos Radio Habana. En base ball Cuba le ganó a Estados Unidos. Los checos no están de acuerdo con la política del Comandante Che Guevara. Pombo descifra unos mensajes, 10.30 Fernando come tostado, el Ñato hace un cabo de hacha, yo descanso tirado sobre las colchas de los caballos. Me como un chicharrón. En la tarde estuve emboscado con Urbano.

Miércoles 26

Acampados.- Frente al Pico Durán.- Miguel como resultado de la exploración de ayer plantea que el río en que estamos acampados es el Oscura y sale al Rosita. Cree que no tiene farollos que tiene cascadas. Fernando ordena que éste será el camino a seguir mañana 11 am.- (Saldremos con Aniceto, Raúl y yo para tomar la desembocadura mañana 7 am. con comida para 3 días, detrás saldrá el resto de la vanguardia haciendo camino) -Tachado-

Jueves 27

A las 7 am.- Salimos dejando el centro y poco antes de las 11 sentimos morteros. Miguel me mandó con Aniceto a tomar la junta de los ríos a esperar al centro y proteger el paso. Llega Pombo en busca de la vanguardia. Mandé a Aniceto y Pombo quedó conmigo. La punta de vanguardia del ejército cayó en la emboscada de nuestra retaguardia. Combate frente al Pico Durán.- Llega Fernando y me dice el resultado del combate, se queda conmigo cubriendo la junta. Se le hicieron muertos y heridos. La vanguardia regresó pero ya no era necesario. Seguimos todos río abajo. Yo me quedé a mitad de camino del lugar donde acampamos con la retaguardia, Chinchu y Benigno. 7 pm. Fernando nos reúne, nos da una charla sobre lo que representa la fecha del 26 desde el punto de vista de la revolución continental. Ordena que a las 7 am. salgamos Coco, Aniceto, Raúl y yo. Tomamos la desembocadura del Rosita con comida para tres días.

Viernes 28

En marcha.- 7 am.- Salimos río abajo, el agua está fría camino con un poco de dificultad ya que la bota derecha está rota y en el pie izquierdo con una abarca que me prestó Coco.

Me entran piedras en las medias. A medio día se nos atravesó una anta, más adelante pasó otra entre Coco y yo. Luego una urina y pavo es como si los animales supieran que no podemos disparar y se burlan de nosotros. Los 4 hemos visto anta por primera vez desde que llegamos. A las 5 pm. acampamos, cocinó Aniceto frituras de maíz, frijoles y mote.

Sábado 29

En marcha.- río Rosita.- Al amanecer luego de tomar café seguimos avanzando y en 2 horas llegamos a la desembocadura y nos emboscamos. Sobre las 3 pm. llegó el resto de la vanguardia y sobre las 4 el centro. Fernando ordena continuar la marcha. A las 6 pm. acampamos Rosita abajo. Antes de la comida Fernando nos reúne. El chino da una charla revolucionaria. Fernando piensa que el lugar seleccionado para acampar no es bueno por estar en el mismo camino y pegado al río. Que la diana sea a las 5 am.

Domingo 30

Combate.- Chinchu, Raúl, Pacho. Me hirieron.- 5 perforaciones.- 4.30 am. me despierto con un tiroteo y escucho la voz de mando de Fernando que nos manda recoger las cosas. Me dice que deje lo mío para luego, salgo al camino veo un muerto (soldado) y otro herido. Relevo a Coco en el río para cubrir la retirada pero el mulo de m... se iba a la desbandada bajo el fuego de las trazadoras, luego me tiro a parar un caballo y por poco me arrastra. Chinchu y Darío cubren también. Me relevan para que recoja mis cosas, me entero que las primeras bajas las hizo Morogoro que colaba café conversando con Miguel y Fernando, y de que dió el alto al ejército pensando que eran campesinos. Respuesta -"Reg. Trinidad"- Moro disparó luego Miguel. Salimos del lugar organizadamente. Coco se adelantó hasta el chaco de Paulino. Llegamos al chaco. La hermana ordeñaba una vaca. Voy con Aniceto y Raúl a emboscarme al camino de Abapó, Chapaco nos avisa que podemos partir. Llegamos a la casa, tomamos un jarro de leche apurados y tomamos las mochilas. Se sienten tiros por todas partes. Avanzamos por la playa con la retaguardia y Chinchu. No habíamos avanzado mucho cuando caímos en una emboscada, la mayoría llegamos al monte. Chinchu queda herido en el medio de la playa entre nosotros y el Ejército, Aniceto a su lado. Su hermano sale a buscarlo pero no puede con él ya que está herido. Chinchu herido me llama, salgo a buscarlo y lo arrastro un trecho hasta que caigo herido. Nuevamente cubro mi posición para proteger a Aniceto y su hermano para que terminara de llegar hasta el lugar en que estábamos, matan a Raúl junto a mí. Antonio y yo aguantamos al ejército 2 1/2 h. Me arrastro, camino, nos perdemos en el monte. Llega Urbano, luego Benigno, estamos rodeados por el ejército, yo salgo a caballo, Chinchu lo llevan en una hamaca, murió 11 pm. Moro y Julio me curaron en la noche. Según ellos cura de caballo, en realidad tiene buena mano para las condiciones que tenemos.

Lunes 31

F. enfermo.- Acampados.- F. ordena avanzar hasta un arroyo que está 2 h. río abajo e internarnos en él. Yo salgo a caballo en la mula de Pombo que es mañosa y difícil de controlar. Me tira contra árboles y bejucos en la arena. Me da mareos ya que he perdido mucha sangre (caí herido en la mañana. Antonio y Urbano me trancó un poco con papel higiénico y una camiseta).

Se porta bien en todo. Me cargó Beni, me cargó Ñato en una oportunidad. El en 4 patas por los bejucos. Estuve montado hasta medio día en que acampamos en el arroyo. Los compañeros en el arroyo pescaron 31 pescados con piedras. En la noche lo comimos frito y sopa con la cabeza. A Fernando se le atravesó una espina. Nos reunió, habló de Chinchu y Raúl.

AGOSTO



Martes 1

Miguel manda hacer una trocha hasta el río. Beni a matar un caballo para la comida y acampamos aquí. Se sienten los morteros no muy lejos. Fernando habla con Moro para organizarnos. Pesca.

Miércoles 2

Acampados.- Los médicos me han estado curando un día, otro no, en la entrada de la bala en el muslo derecho sobre todo han tenido que relajarme y cortarme algunos tejidos muertos y es donde más dolor he tenido. La comida hoy, caballo, café. Fernando me dio un pantalón para que me quite el que tengo que está con mucha sangre, una lata para que me sirva el café y ordena que una lata de leche klim se me sirva poco a poco. Me dio su comida. Fernando enfermo.

Jueves 3

Acampados.- Fernando ha dejado de comer, sólo un jarro de maíz ya que el caballo le hace mal a su enfermedad que cada día se le ve peor a pesar de las inyecciones, caballo como comida.

Viernes 4

Acampados.- Salen los exploradores a machetear, han avanzado poco y con muchas garrapatas. Pombo, Beni, Antonio y el médico se han ocupado de recoger mi comida.

Sábado 5

Acampados.- Una legua de Rosita.- Beni y Urbano salen a la chapea. Miguel para las lomas donde le parecía ver unos chacos, no encontrando nada. Beni por una cañada llegó a un arroyo, como éste que sale al Rosita a pocas horas de la desembocadura al Río Grande. La comida de hoy caballo, un poquito de frijoles y café con una gota de leche. He escuchado a Douglas medio día.

Domingo 6

Arroyo a una legua del Rosita.- 7 am. los médicos me hacen la cura. Según Mugamba no es necesario hacerme piquete como drenaje. Fernando 11.30 am. autorizado como un guerrillero (Fernando me da el título en verdad me ha emocionado).- Miguel sale para el arroyo explorado ayer y observar la desembocadura. 4 hombres con Antonio están pescando. Hemos sentido un morterazo a lo lejos y como un tiro por los alrededores. Me siento mejor de las heridas. Ya Pombo quiere caminar. En la tarde salimos de este campamento para el otro. Fernando a mi-tad de camino a subir una loma se le cayó la mula, quedó trabado en el estribo y él tirado a suelo con un ataque. Salí después de la cura por lo que tengo dolor. Miguel no regresó de tal exploración y nos tiene preocupados.

Lunes 7

Acampados.- Rosita.- Amanecimos en estado de alerta porque Miguel no ha regresado. Beni y Coco con otros 4 hombres en su busca y a medio día regresaron. El camino estaba infernal y no llegaron al Rosita. Fernando manda a matar otro caballo (Anselmo le decían ya que es el nombre del campesino que lo llevaba con el soldadito). 9 meses se cumplen hoy. Fernando decide mandar a Beni por medicinas. Barrientos ha cambiado casi todo el gabinete. Me siento un poco mejor de las heridas, ya me paro y camino solo algunos pasos. Comida carne de caballo. (su sangre y gandinga) [*nombre cubano del revuelto de hígado*] Durísima la curación de hoy, según el médico no tendré que picarme ni darme puntos.

Mates 8

En la curación me comieron los marigüis. Fernando platica que el que quiera irse... 10-15 am. nos estamos preparando para salir y acampar en otro arroyo a unos 3 o 4 kms. de aquí. Hoy el médico me hará una curación a fondo. Me he sacado varias garrapatas y del tiempo que hace que no me baño, ya no tengo olor definido. El camino fue terrible bajando y subiendo lomas. Fernando se cayó dos veces con su yegua al pasar por uno de estos lugares resbaló mi caballo por una pendiente y nos fuimos los dos, a duras penas salí por la cabeza. (por primera vez me bajé solo del caballo y subí apoyando un pie en el estribo). 7 am. Fernando nos reúne y prepara un plan para que Beni, Ñato, Julio lleguen al campamento por medicina.

Miércoles 9

Acampados.- Sale Beni con la vanguardia a la misión señalada. Se ha sentido la aviación. La radio señaló que ha sido imposible la manifestación antiguerrillera en Potosí porque es un pueblo de mineros y maestros izquierdistas. Presupuesto antiguerrillas 30.000.000 Bs. Me he sacado cantidad de garrapatas y los insectos están insoportables. Fernando ha mejorado algo desde que no come carne (un jarro de maíz como única comida). Sólo nos quedan dos comidas de frijol y se han guardado con reserva. Estamos a caballo como única comida. Ayer los macheteros sólo avanzaron 40'

Jueves 10

Acampados.- Salen Antonio y Chapaco para hacer una exploración al primer arroyo, fue un día de suerte cazaron un guaso a 20' del campamento y una pava lo que ha venido a mejorar la comida. En la noche comimos su sangre con la gandinga. La carne de caballo ha estado llena de moscas todo el día. El calor en el día y los marigüises hacen que el día sea insoportable.

Viernes 11

A medio día nos ponemos en marcha. Fernando y yo a caballo, Pombo ya puede caminar. El camino lo hice en 120' subiendo y bajando lomas. La mula de F. se cayó, por suerte el mío se portó bastante bien a pesar de lo malo que estaban algunos pasos. En la tarde regresaron Pablito y Darío. Llegaron hasta cerca de río Rosita. La chapea está a una hora distante, se avanzan entre 40 y 50' por día. Fernando se sentía mal y me dio una pava. El caballo tiene mal sabor. En la noche mucho frío en el día calor y todo tipo de insectos. Fernando me dio un par de medias

para que las utilice como guantes.

Sábado 12

Acampados.- En la madrugada comenzó a llover y Antonio armó la hamaca de Fernando y dormimos debajo. Llovió hasta las 4.30 am.- Miguel salió con Urbano y otros dos a chapear. Mañana se matará el caballo que yo he venido montando el 3ro. en la lista. En la mañana comí el último pedazo del otro. Tuve que asarlo después de hervido toda la noche ya que tenía gusanos y como es natural, tenía olor a podrido. 11.25 am.- El médico se está preparando para curarme. Dice que he mejorado bastante. Fernando está de poeta. Barrientos pide intervención armada en Cuba. (Ante la prensa)

Domingo 13

Acampados.- Urbano mató el caballo y se fue con Miguel y otros dos para hacer el camino desde una aguada que está a unas 8 h. de camino próxima al Rosita (con viveres para 3 días). Los marigüí han estado infernales en estos días. De 6 am. a 6 pm. Tenemos que estar abrigados a pesar del calor que hace. Este caballo a la hora de muerto por la gran cantidad de moscas que hay ya tenía gusanos. A medio día nos comimos la sangre. En la noche el médico me asó la cabeza y me comí los ojos y los sesos. Luego caldo y gandinga. He conversado largo rato con Fernando sobre un viejo juicio. (causa y consecuencias). Arturo cazó 2 pavos por suerte para Fernando (ya que se está terminando el poco maíz que tiene) El caballo es para 6 días.

Lunes 14

Acampados.- Al amanecer calenté comida, caballo de anoche y tomé un poco de café amargo. Fernando con un poco de respiración artificial que le dan Arturo y el médico a diario se está sintiendo algo mejor (con una dieta rígida también) Dan la noticia por radio de los Chávez ocupados y que Debray está en huelga de hambre porque le cortaron el pelo y lo han vestido de presidiario sin haber sido juzgado. Chapaco cada día está peor. Ya camino un poco, si no camino más es por la debilidad, debe ser por la sangre perdida y no tener otra comida que caballo a toda hora.

Martes 15

Acampados.- Dan la noticia de haber ocupado nuestras cuevas en Ñancahuazú al parecer alguien ha hablado. De casualidad escuchamos en un noticiero de Santa Cruz que habían hecho prisionero a dos hacen 15 días. En la tarde regresaron Coco y Aniceto e informan que donde Vargas hay soldados. Beni, Ñato y Julio cruzaron el otro lado del río para no ser vistos y siguieron rumbo al campamento. En la noche regresa León de donde está Miguel que han terminado el camino. El juicio de Debray y los otros acusados se celebrará en Camiri. La aviación no para de buscarnos día tras día.

Miércoles 16

En marcha.- Después de escuchar el noticioso salimos para donde están Miguel y Urbano que han seguido chapeando. Caminamos 30-40'. A Fernando la mula lo tumbó de bruces y se golpeó un hombro, por suerte no fue nada grave, en los lugares de parada las garrapatas nos caminaban por encima por docenas. No pasa un día en que no me mate uno por lo menos,

una locura. Los marigüí se quieren comer a uno. A la 1:30 pm. llegamos al campamento donde estaban los macheteros que regresaron a las 4 pm. con la noticia de haber llegado al Rosita.

Jueves 17

En marcha.- Río Rosita.- Río Grande.-
Salimos de un pequeño arroyo que dá al Rosita bordeando el río, Coco dice haber oído dos tiros, se forman medidas, resultó una ilusión. Nos abrimos paso con machete hasta llegar a una pampa y vimos la unión del Rosita con Río Grande. Tomamos la antigua senda río arriba. Está un poco cerrada y baja por lo que hay que seguir macheteando, me siento débil y con retorcijones de estómago. Me metí un palo en un ojo y lo tengo todo el tiempo lleno de lágrimas y me duele, un poco para guiñar. Pedí unas gotas al médico pero se han utilizado en otras cosas. Cada rato se me engancha el pelo en los árboles y da unos tirones como para arrancármelo por estar a caballo.

Viernes 18

En marcha.- Río Grande.- Amanecimos en Río Grande a unos 3 o 4 kms. del Rosita y después de tomar café y preparar los cuatro caballos que nos quedan, tomamos río arriba bordeándolo y cruzándolo cuatro veces por los lados. Me siento muy débil y a veces me dan mareos. En una oportunidad me tuve que bajar de la yegua y subir una loma caminando y al llegar arriba me sentía tan mal que Fernando me preguntó si tenía un ataque de asma como burla, Urbano cogió un dorado y Fernando mandó que me lo asaran y luego lo pasaron por un poquito de manteca. Me supo delicioso y me levantó un poco el ánimo. Comí un pedazo de caballo del tamaño de una suela de zapato. Esa fue la única comida del día. Entrando al arroyo se me cayó la yegua y a Fernando sobre Camba.

Sábado 19

Acampados.- Río Grande.- En el arroyo del cual salimos la vez pasada de las lomas de Masicurí, Miguel, Coco, Inti y Aniceto salieron a hacer una exploración para ver cómo pasar los caballos hasta casa de Vargas (Tatarenda). Desayuno café amargo. Para la comida nos queda un pedazo de carne de caballo con gusano, ya que hoy hacen 7 días que se mató el 3ro. Mugamba amaneció con dolores nefríticos. Se me ha cicatrizado la entrada y salida de bala, falta para cicatrizar entre los muslos. Los ... están casi bien. Entrando al arroyo 8 am. Llegaron los marigüí, Arturo, un pescado, una anta Urbano, una urina Arturo.

Domingo 20

Acampados.- Río Grande.- Salen los macheteros y exploradores. Chapaco mató el macho de la urina, y un mono. El médico no comió y me dieron su parte de anta, me llené por primera vez desde que me hirieron. La radio habla de la posibilidad de cambiar a Debray por un C.R. cubano. Un diputado se interesa por el Loro. En Santa Cruz no dejan entrar al Canciller Guevara por el día de San Juan.

Lunes 21

Acampados.- Río Grande.- Salen los macheteros y los cazadores (Trajeron unos monos que yo no comí por lástima ya que los vi pelar y me parecen niños) Me quedé con hambre ya que sólo comí un pedacito de anta. He dado unos pasos y me da mareo. No puedo estar mucho en pie. He pasado el día conversando con Pombo sobre la situación. Todas las noches escucho a Douglas.

Martes 22

En marcha.- Río Grande.- (camino por primera vez desde que me hirieron, todo el trayecto a pie) Nos ponemos en marcha a las 10 am. Le doy mi yegua al médico que se encuentra en muy mal estado y yo trataré de caminar lo más posible. Hice todo el camino a pie subiendo y bajando lomas resbalando y cayendo al suelo por lo inclinado que son algunos pasos y estar caminando con abarcas. Tuve varios mareos, solo me subí a un mulo para pasar el río que todavía tiene alguna corriente. Como comida me tocó la pata de un anta con su casco. Comí todo su cuero que estaba durísima (me quedé con hambre). La carne tiene gusanos y huevos de las moscas. Se hizo un caldo y tenía un sabor amargo. Antes de salir tuvimos una alarma porque Aniceto dijo haber visto un hombre en el río huyendo. Resultó ser los macheteros. A Fernando lo derribó la mula.

Miércoles 23

En marcha.- Río Grande.- 8.10 am. Salieron los macheteros para tratar de pasar por Vargas. Roy, coco a emboscarse en el río y senda. Desayunamos café amargo y un pedacito de urina que repartió Fernando de su plato, ya que le ha estado cayendo mal. Fernando y Mugamba siguen igual. (Tengo hambre y debilidad 8 y 10 am.) A medio día salimos por un camino a la orilla del río, bordeando las rocas, el río y lugares donde se hunde uno en la arena. Camino con mareos y debilidad, la única comida es en la noche, un caldo con gusanos de anta. Me tocó el zapato de la misma que es duro como el acero. La yegua se cae encima de los pasos malos por una farolla. Más atrás el caballo blanco que viene flaco, con hambre y débil (además los gusanos le salen hasta por las costillas) cayó en la arena y tuvimos que dejarlo abandonado. Pasé el río caminando. La vanguardia tomó dos prisioneros de los que utilizan los soldados como espías (3 panes, mate, coca, cigarrillos). Fernando me dio uno y lo compartí con Pombo.

Jueves 24

5 km. Tatarenda.- Río Grande.- Emboscados.- Cazaron un gato y una tiñosa en las trampas. Se mandó a los de la retaguardia a borrar las huellas de la plaza. Willy vió venir a los soldados. Fernando mandó a buscar a los hombres de la vanguardia que habían salido a machetear y se preparó la emboscada. Se escucha un disparo, se adelantaron 4 civiles con un perro y pasan frente a nosotros, al otro lado de la playa llegan hasta la chapapa y hacen disparos. Fernando y yo interrogamos a los prisioneros preguntándoles sin no son señales a lo que contestan negativamente. A las 12 del día suben los civiles y los soldados que habían quedado emboscados, se fueron con ellos. 2 pm. pasó un avión. En la tarde venía un jinete pero se quedó lejos en un

montecito. Seguramente vendrán mañana, al ver que no han regresado los prisioneros.

Viernes 25

Emboscados.- 5 kms. de Vargas.- Río Grande.- 7 am.- Miguel y Urbano salieron a chapear con uno de los detenidos. El resto estamos emboscados en espera de los soldados. Calenté comida de anoche, gato salvaje que tenía gusanos cuando lo encontraron ayer en la trampa y la tiñosa con un pellejo de anta. Tengo hambre y debilidad. Estamos sin ninguna reserva de comida. En la noche se cocina 5 latas de sardina y 5 jarritas de frijol para 21 h). Comí bien despacio para revivir la ilusión de un banquete. Hoy por lo menos tenemos agua que desde mañana nos faltará unos días. Pombo y yo dormimos juntos. En el día nos movemos huyéndole al sol, los árboles no tienen hojas. No hay una vez que me pare que no me maree. Moro camina 5' y se sienta. Detrás Pombo y yo (ahora dice que son los riñones).

Sábado 26

En marcha.- Combate (No comemos, no agua). Se me voló una botella y una lata que traía de reserva. No tengo cantimplora. Hoy participo en la emboscada con Pombo. A eso de las 9 am. se acercan 7 soldados por el otro lado del río vienen en formación 5 se quedan frente a la chapapa de los cazadores atrincherados en las piedras y los otros dos vienen y se sientan frente a Pombo y a mí, no tenemos orden de disparar sino cruzar el río y en este caso quedan bajo la vista y el fuego de Antonio con su gente. Después de un rato se paran, uno fue a cruzar y Antonio abrió fuego con la Fal fallando, todos corrieron, yo disparo a un soldado, tiro a uno que lucía a lo lejos, se formó el tiroteo, los guardias corriendo, se hirió a uno, uno soltó el Garand con dos clips, Coco lo recogió. Fernando se encajonó y salimos por la cañada que ha estado haciendo Miguel con mucho sol y muchos bichos, mosquitos que le toman a uno el sudor y se meten a los ojos.

Domingo 27

En marcha.- Por un firme paralelo a río Grande.- (no comemos, no agua).- Continuamos avanzando río Grande. Vemos las cuevas que da al río. Fernando le dice a Miguel que trate de llegar al agua. Lo cual no ha sido posible por lo alto que estamos. En la tarde una agradable sorpresa. Llegaron Beni, Julio y Ñato. Nos informan de patrullas y cientos de soldados en todo el Ñancahuazú incluyendo el oso. Por milagro no han sido sorprendidos (la alegría fue de todos). Se habría dado la noticia por radio de un encuentro en Caraguatarenda con un soldado muerto y pensamos en Beni. Al parecer el Gobierno inventa noticias para confundir la opinión pública. El camino con estas abarcas que resbalan se me clavan las espinas, no tengo agua ni comida. En la noche no pude dormir por lo incómodo del terreno y el frío de este firme. Los macheteros cada día están más débiles. Para aplacar la sed mascamos corteza de un árbol.

Lunes 28

En marcha.- Cordillera.- Río Grande.- Masicurí.- Sin agua (matamos la yegua) Avanzamos por los firmes paralelos. Río Grande.- siguiendo las picadas viejas de alguien que ha pasado hace mucho tiempo, caminamos solamente con el espíritu, no tenemos una gota de agua, ni nada de comer hace tres días. Fernando dice que hoy mataremos la yegua. Pablito y uno de

los campesinos bajaron del firme tratando de encontrar agua. No regresó en la noche. Se cree puede haberle ocurrido algo, Coco y Aniceto salieron a buscarlo. Acampamos a las 5 pm. Se mató a la yegua y nos sentamos alrededor de la candela a comer los pedazos de asado (medio crudo por no tener agua y de esta forma da menos sed) con el hambre y debilidad que tengo soy capaz de comerla cruda. El camino hoy ha sido infernal, cada vez que me paro me mareo y tengo que apoyarme en el bastón por suerte el día está frío y no hay bichos a esta altura.

Martes 29

En marcha.- Cordillera.- Río Grande.- Masicurí.- Sin agua.- 9 am.- Estoy sacándole el corazón a un caracoré, una especie de tuna grande que masticándola da un poco de agua. No tenemos una sola gota y las exploraciones que se han hecho han dado resultados negativos. Hace un rato llegó Pablito y el campesino, desde ayer nos tenían alarmados. Luego llegó Coco y Aniceto que habían salido tras él. La radio informó el combate del sábado a 5 km. de Tatarenda. Un soldado herido. El periódico Presencia ha desmentido la noticia de guerrilleros por Camiri.- Se habla de trasladar a Debray a otra ciudad para el juicio. Desayuné un pedazo de costilla de la yegua. (sin sal por no tener agua) y la sal está escasa.

Miércoles 30

En marcha.- Seguimos avanzando por los firmes. Los macheteros avanzan muy lentamente por la sed y el hambre. Al medio día Urbano y Beni, se tiraron por una cañada, abajo en la tarde sentimos un escándalo desde abajo. Le dije a Fernando, Pombo y el médico que los gritos eran de agua, o un arroyo o habían llegado al río. 2 h. más tarde llegó Urbano con agua, me dio una botella que tenía arena. Tomé un poco, a Fernando le dieron en la cantimplora de Miguel que tenía arena y se encabronó. La alegría de encontrar agua nos hizo seguir para el pequeño arroyo que nace en unos farollos. Fernando se quedó arriba con los mulos que no podían bajar y llegamos y se cocinaron 6 jarros de frijoles de reserva y se hizo caldo de yegua podrido con gusanos.

Jueves 31

En marcha.- En la mañana salieron León y Aniceto para explorar arroyo abajo y los macheteros subieron a preparar el camino para que bajen la mula y el mulo. El mulo llegó desbarrancado por una farolla dando vueltas pero llegó. Fernando quedó arriba con los mulos que no podían bajar y se le mandó su comida, agua a él y los mulos. A éstos se les llevó en una olla. La exploración llegó en la tarde y fue positiva sólo había un lugar malo para los mulos. Saldremos arroyo abajo mañana tras la chapea. Casi todos se quejan de los animales y el tiempo que se pierde con los mismos (son necesarios). Algunos comentan por qué no se reparten las botas.

SEPTIEMBRE

Viernes 1

En marcha.- Rumbo a R. Grande.- Masicurí.-
Al amanecer sale la vanguardia y al medio día nosotros, ya que ellos van haciendo el camino. Los mulos han bajado hasta aquí de milagro por esos farollos. Después de medio día yo con



Pombo y el médico comencé a reconocer el lugar como el arroyo que sale a casa de Honorato y nos convencimos al llegar al campamento que hicimos la vez anterior. Esto nos estimula a seguir, se ven huellas de soldados y se adelantan Beni y Urbano para hacer un reconocimiento. Estamos muertos de hambre débil como nunca en mi vida había estado cada vez que me paro si no me sujeto a un árbol o me apoyo al bastón me caigo. Me mantiene el espíritu, Beni y Urbano informan que no hay nadie en la casa, avanzamos y encontramos un verdadero cuartel con trincheras y todo. Por suerte había una lata de harina, media de manteca y hartas chivas, matamos dos, caldo 3 jarros de harina, qué delicioso, después de tanta hambre. Al principio me llené enseguida tuve que comer poco a poco para no vomitar (estómago reducido).

Sábado 2

Casa de Honorato.- Río Grande.- (Moro se queja de las piedras). Desayuno un jarro de harina que no pude comer anoche, caldo de chivo y nos internamos a 2 kms. de la casa. A la 1 pm. escuchamos 6 o 7 tiros. Fernando mandó a Urbano a que investigara. 5 soldados a caballo venían por la senda y sorprendieron al Chino, le dispararon. Pombo contestó el fuego. Fernando me dice que avance y cubra la emboscada nombrándome jefe de la misma. Al avanzar me encuentro un morral con 45 tiros, un sobre, un caballo, matado por Pombo. Le informé a Fernando y lo mandó a carnear. En la noche lo asamos y se repartió con 20 platanitos, caldo de chivo y 2 partes de un chivo que habíamos matado. En verdad no se si será el hambre vieja pero estaba exquisito. En la tarde soltamos a los 2 prisioneros que se fueron con unos ganaderos que nos vendieron un torete. Nos tocó una fruta y un pedacito de chancaca, tan poquito que no pudimos saborear.

Domingo 3

R. Masicurí.- En marcha.- 1 pm. Emboscado en casa de Honorato para salir río arriba a buscar un chaco dónde aprovisionarnos en la zona de Masicurí y bajar a la desembocadura con río Grande y tomar nuestra próxima ruta. Caminamos toda la noche por una senda. Pombo se cae a cada rato, en una de ellas se fue en mierda. Al amanecer no habíamos encontrado el chaco por lo cual bajamos nuevamente pero no por la senda sino por el río. Llegamos nuevamente a río Grande y acampamos a unos 200 m. del Masicurí. Informan haber matado a negro el médico peruano, que han llevado 5 cadáveres a Camiri.

Lunes 4

Emboscado.- Masicurí.- río Grande.- Desayuno carne de caballo con gusanos. Al amanecer salgo a emboscarme con 2 hombres. Beni con Coco, Inti y otros 4 salieron a una legua a tratar de conseguir comida, Ñato y León a buscar una vaca. Estando en la emboscada comenzó

un desfile de ganado y mandé a Eustaquio a consultar a Fernando si quería que cogiéramos una vaca. Me autorizó y con Ñato y Camba salí a recogerla. Cuando estábamos llegando regresó el grupo diciéndome que habían tenido un encuentro con el ejército. Llegaron a la casa al mismo tiempo. Según Julio mató a uno y Coco creyendo había más bajas, con la ayuda de ellos cogimos 2 magníficos toros de raza y se los mandé a Fernando en lugar de una vaca que me había pedido, se puso loco de contento. Tenemos dos toros, un torito, una vaca preñada y se encontraron jocos silvestres, matamos el torito y con los jocos se hizo una comida. 11 pm. salieron 6 voluntarios a buscar comida. Inti, Coco, Arturo, Chapaco, Aniceto y médico.

Martes 5

Emboscado.- Masicurí.- Río Grande.- (Moro menos y menos). 2.20 Fernando descansa fumando una pipa con hojas secas. Miguel con Urbano para la emboscada.- Hace un rato el noticiero informó del encuentro que tuvieron con Coco, Inti y Beni. Un muerto y un herido por parte del ejército. 5 bajas nuestras, cosa que no es cierto. Estamos emboscados en el entronque de Masicurí y río Grande. Hay cantidad de ganado de todo tipo pastando frente a nosotros. Se me va la vista mirando los toros de raza, vacas, bueyes, caballos. El desayuno hoy fue bueno y abundante. Un pedazo de joco, caldo, huesos con carne, mote, me comí el mío y el de Moro que está comiendo hígado y filete para reponerse. La aviación se ha sentido en la mañana un poco lejos. A Camba lo boté de la emboscada por fresco y pendejo. Al amanecer llegó Inti y Coco, Arturo y otros tres (mula, sal, maíz, harina, coca, 1 libra de azúcar, conchillas de arroz, 20 huevos y otros víveres para una semana). 5 Campesinos huyeron. 2 casas pobres.

Miércoles 6

Conversé con Miguel, encuentro vaca para el médico. Salimos con una vaca 2 bueyes 3 mulos. (León quería dejar la vaca, la llevamos y matamos por la noche). Nos emboscamos en la mañana, Beni y León tratan de coger dos nuevas vacas. Miguel y yo nos adelantamos para protegerlos y vimos una manada de puercos. Quise dispararles y Miguel no me dejó. León regresa diciendo haber oído perros en dirección al campamento. Le digo a Miguel que mejor regresamos donde estaba la emboscada el día anterior y allí cogemos las vacas, no habemos caminado 200 m. cuando escuchamos disparos en vuelta al campamento. Parece que el ejército había visto algún compañero y había disparado frente al campamento, cruzamos el río Masicurí y tomamos el monte, comenzamos a ver huellas del ejército, latas y papeles de panes recién tirados con hormigas. (El ejército ha pasado por nuestro lado sin vernos, ni unos, ni otros). Nos separamos de la huella y rompemos monte y salimos delante de los nuestros que se retiraban. Resultó que Urbano iba a vernos y sintió un ruido y voces en la vuelta del río a 200 m. del campamento y disparó una ráfaga y sintió una ráfaga de las ametralladoras. Cruzamos el río 4 veces sin corriente.

Jueves 7

10 Meses.- En marcha río Grande.- Desayunamos costilla asada, panza con caldo y café, mote y se hizo una emboscada hasta la 1 pm. Tomamos río arriba, a las 2 pm. cruzándolo una vez. Se ha comido la vaca y hecho charqui. Comemos frituras, empanadas, pacumuto y sopa con

el ternero que tenía ésta en el vientre y harina de maíz un poco amarga por haberse mojado. Pombo me dio su reenganche y pude llenarme. Estoy que mientras más como, más ganas me dan de seguir comiendo. La aviación ha estado ametrallando durante el día a unos kms. de aquí. La radio da la noticia de que se encontró el cadáver de Tania en río Grande, que Paco resaca está colaborando y que el padre de Debray podrá participar en la defensa del hijo como abogado. Hasta el Papa ha intervenido por él, me tocó posta de 10 a 12 de la noche. Hoy llevé el mulo cargado todo el camino y pasé el río con el agua más arriba de la cintura.

Viernes 8

Emboscados.- río Grande.- Desayunamos un sopón del espinazo de la vaca, mate de coca. Fuí con León a darle de comer y tomar agua a los 3 mulos, 2 bueyes, al regresar llené mi lata con caldo que sobró. El médico está mejor un poco griposo de mal carácter como siempre. Pombo le saca las garrapatas y limpia los bueyes. Fernando escribe en su diario. Sentimos la aviación. Los marigüí nos molestan. 9 am. 8 h están emboscados 4 a explorar por las 2 márgenes del río. Hay farollos y el paso luce malo. El cura argentino Mujica se quejó de que no lo dejaron entrevistarse con Ciro A. Bustos. Se me rompió una abarca, Pombo me presta otra. Pablito quiere la de él para meterla en su mochila, camino machete, se me clavan las espinas, me molestan, me doy golpes, tengo los pies hechos una calamidad. Se me han roto las medias y me pican los bichos. En Manila se hacen refugios antiaéreos, esto nos preocupa.

Sábado 9

Debray declara a los periodistas haberse entrevistado con el Ché en el Oso.

Domingo 10

Río Grande arriba.

Lunes 11

Río Grande arriba.

Martes 12

Río Grande arriba.

Miércoles 13

Río Grande arriba.

Jueves 14

Río Grande arriba.- Perdemos el mulo en el camino, no daba más, creemos que se suicidó tirándose al río.

Viernes 15

En marcha.- Carne de toro.- Desayunamos mote 3 jarros. La vanguardia hace una pequeña exploración y llega hasta frente al río, La Pesca, avanzó por un lugar donde no podían pasar los animales y Fernando los mandó a regresar; al anochecer se mató el buey. Comimos su sangre, carne asada. Es la vez que mejor he comido carne de todos los que se han matado. Hasta me sobró un pacumuto. Hoy cruzamos el río en una pequeña balsa, yo crucé a nado 2 veces. El agua estaba refría. Estuve conversando con Miguel y Beni de como suceden los robos y falta de compañerismo. Todos critican que los animales nos atrasan y crean problemas. La comida se hizo con agua sucia de río Grande que está como siempre revuelto.

Sábado 16

En marcha.- Fernando mandó hacer una balsa para cruzar el río igual que la que hizo el otro día. El pase fue rápido y sin novedad. A las 3 pm. ya estábamos todos de este lado tuve que tirar de esta cosa todo el tiempo hasta que me dolían las manos. Chapaco le dijo come mierda y otras cosas a Antonio y éste le metió 2 días ayudante de cocina. Yo le hubiera roto el hocico. En la noche Fernando nos dio una charla sobre Vietnam. La Loyola fue detenida. Se tiró del 3er. piso del Palacio de Gobierno y dicen la presentaron a los periodistas. Le quitaron una lista y hay varios detenidos. La prueba que tiene la policía son las fotos ocupadas en Ñancahuazú. No muy cierto. Hay cierto egoísmo en la comida. Mala repartición en la comida, y se pierden pedazos. Cociné mi panza e invité a Fernando. (Detenidos 16 personas)

Domingo 17

Acampados.- Fernando manda a Miguel con León y otros 2 hacer una exploración para ver cómo pasar los animales. Regresó temprano ya que el río La Pesca está cerca. En la noche Fernando nos reúne y nos habla de la carta enviada a la Tricontinental, fines y objetivos. Se les llama la atención a Ñato por robar carne. Lo acusó Eustaquio. Pablito venía 2 veces cocinándose carne también. Los robos de carne se suceden bastante seguido por una piña. La comida ha sido pacumutu y patasca. (Con la cabeza del buey y mote) Julio plantea a Mugamba que no se grulle que él con otros le puede buscar comida extra.

Lunes 18

En marcha.- Vinieron una avioneta y un avión de guerra. Dieron vuelta sobre nosotros. Llegamos al río La Pesca.- (Comimos patasca).

Desayunamos caldo de pata., Fernando plantea que no se hará más desayuno por la irresponsabilidad de que siempre se quema algo. Esta vez la culpa fue de Eustaquio. Al amanecer nos ponemos en marcha caminando bordeando el río Grande por sobre piedras y farollos. Un camino que se podía hacer en una hora, nos llevó medio día; una de las mulas cayó dando vueltas por un farollo y se rompió el hocico. Miguel avistó 4 civiles y mandó avisar. Fernando los mandó a detener.

Resultaron campesinos ganaderos y cazadores. Después otros 4 entre ellos una mujer dueña de una pulpería (una usurera). Dice que venía 40 kms. y es la primera casa o caserío en dirección Vallegrande. Los campesinos están charqueando 4 antas y una urina hirviendo. Por aquí han estado 3 camiones del

ejército. Fernando llamó la atención a Benigno por dejar salir a 3 compañeros. Regresaron.

Martes 19

En marcha.- Río La Pesca.- (Todos los campesinos de aquí fabrican chancaca. Compramos 1/2 para cada uno. Matamos un chancho).

Amanecemos en la desembocadura del río La Pesca con río Grande. Fernando discute fuertemente con un campesino que no quiere venir con sus animales, diciendo que no los encuentra y se le da un plazo. Desayunamos té amargo. Encontré mis medias que buscaba desde ayer en el bolsillo. Los campesinos no se interesan por nada sólo vender y a sobreprecio. Temen la re-presión y ponen como ejemplo a Honorato que fue llevado con su familia a La Paz. 7.13 am. WG Arce Ministro del Interior afirma que el Ché ha organizado las guerrillas en Bolivia y se deben tomar medidas contra Cuba. (Radio de Chile) Mugamba sigue mal. 7.30 am. sale la vanguardia con los campesinos. El camino es bordeando y cruzando el río. Por todas partes el monte tiene candela. Al principio pensamos que era el ejército. Al medio día llegamos al final de este camino para tomar una cañada a las lomas, aquí encontramos unos pescadores y aumentamos el grupo. Subimos una loma 2 1/2 H. bajamos y llegamos.

Miércoles 20

En marcha.- Amanecemos en una de las taperas que tienen los campesinos que sólo utilizan en la cosecha de la caña. Han llegado hace una semana. Todos hacen lo mismo, chancaca. He comido chancaca y caña hasta más no poder. Beni me regaló un trozo. En total he recibido más de 1/2 arroba. Fernando mandó matar un chancho en la siguiente casa. En la mañana estuve emboscado con Urbano, Antonio y Eustaquio. Al regresar 2 pm. almorzamos y partimos por Loma Larga, la noche me cogió subiendo, no había luna y la bajada era infernal. Me dí varias caídas y me acosté un rato a esperar la salida de la luna, después de una hora y 1/2 aclaró algo y continué bajando hasta encontrarme con Camba, esperé a Fernando que alumbraba la marcha con un mechón de kerosen. Al fin llegamos a casa de Aladino, a media noche me quedé emboscado esperando la retaguardia con chino. Fernando nos mandó gaseosa y después me dio su cerveza. Le invité carne de puerco cosa que él siempre acepta encantado ya que le gusta mucho y le cae bien. A la 1 am. abandonamos el caserío con nuestro primer voluntario, un perro (elemento) esto es motivo de risas y bromas.

Jueves 21

En marcha.- Los Sitanos.- Al amanecer llegamos a un caserío sobre el río P. Fueron directamente a casa del corregidor y nos mandó maíz y nos indicó donde lo podíamos moler a 3 km. abajo, la mayor parte de las casas están vacías ya que están abajo en los chacos haciendo chancaca.- Aquí pasamos el día y salimos después de almorzar chancho frito con yuca.

Viernes 22

En marcha.- Río desemboca en La Pesca.- Amanecemos en un caserío. La mayoría están desocupados ya que la gente está trabajando en los chacos y viven más abajo. Acampamos en casa del corregidor y Beni hizo un delicioso café que éste nos vendió, compramos maíz, huevos, un chancho y comemos muy bien en la noche. A la 1 am. nos pusimos en marcha. Al llegar al río

perdimos el rastro de la vanguardia y nos perdemos un rato. Fernando estaba cabrón. Pombo preguntó a un campesino que dormía y al fin lo encontramos, llegamos al molino para cargar 8 jarros de maíz por cabeza. Llenamos las cantimploras y comenzamos a subir hasta el amanecer, que llegamos a Alto Seco. (Aquí había una maestra rompe huelga dando clases).

Sábado 23

En marcha.- Alto Seco.- La Asunción.- Al amanecer des-pués de caminar desde la 1 am. llegamos a un pueblo con teléfono y camino carretero a más de 2000 m. de H. Los vecinos nos observan como lo que somos con tanto pelo y barba. Fernando se hospeda en una pulpería nos da café, helados secos de dulce, rosetas de maíz, pan y café, un verdadero desayuno. En la mañana me dedico a conversar con los vecinos acompañado de Inti y Coco con la maestra del pueblo y los alumnos que están en huelga. Ella me nombra que la recuerde cuando yo sea Ministro de Educación. Esto me hace reir ya que eso no entra en mis planes, cuando esto termine regresaré a mi casa con mi mujer y mi hijito. Pombo organiza comprar de todo en las 5 pulperías existentes, refrescos, ropa, leche condensada, a 5 por cabeza, pan 35, sardina 2 1/2 medicinas, en fin nuestras mochilas están repletas.

Domingo 24

En marcha.- Río Santa Elena.- Al amanecer llegamos al río Santa Elena. El lugar es una maravilla lleno de naranjas dulces y limas. El puesto de observación al otro lado del río en un platanal y papal, aquí pasamos el día. Después de haber caminado toda la noche bajando por un camino pedregoso. La espina que tengo clavada en el pié izquierdo me hace cojear cada vez que piso una piedra en este lugar veo las estrellas. Se cocinó garbanzo, charqui vaca, arroz blanco, un huevo frito y pan a pedido mío se hizo un arroz con leche exquisito que se repartió a la hora de la salida 12 de la noche. En estos días entre emboscadas, postas, caminatas y el calor no se duerme casi nada, pero se come bien.

Lunes 25

1 am. Diana. Tomamos café y partimos, al amanecer nos encontramos a un hombre cojo y nos informa que está todo silencio, nos acompaña hasta el caserío. Los pocos habitantes que habían en el pueblo al vernos salieron huyendo, Coco y Aniceto los llamaron y regresan poco a poco. Uno nos invita a su casa, café y maní crudo, hablé con Pombo y compramos maní para todos. Escuchamos las noticias y partimos a medio día, llegamos a un caserío y paramos en la casa del corregidor. Este no estaba y compramos a su mujer papas, carne de puerco. Hicimos un café y seguimos. En la noche acampamos en una aguada a la orilla del camino, me tocó ayudante con Chino. Arroz con puerco, papa frita a un huevo, mote. La comida estuvo buena. Diana a las 3 am. (En el camino a Julio le regalaron algunos huevos) A Mugamba le separaron 7

Martes 26

La Higuera.- Caemos en una emboscada.- 3 muertos, dos desaparecidos. Al amanecer llegamos a un caserío que está de fiesta, chicha de maíz mascada, tomamos y comemos 2 panes. Chapaco le habló al pueblo.- Al medio día llegamos al caserío y lo encontramos desierto sólo vimos a los últimos en veloz carrera. Una vieja con un niño que no tuvieron

tiempo de escapar, nos pasan por el frente, la llamamos y corre como si no oyera. Fernando y otros compañeros buscan en las casas a alguien con quien conversar. Una vieja dice que el sonsito de su nieto había estado con nosotros el día antes, esto pone en guardia a Beni y otros pero un hombre en un mulo que acaba de llegar dice que habla boberías. Es medio día y el sol me ha hecho acostarme en la sombra al lado de unos puercos. Llega la orden de partir, la vanguardia delante y nosotros detrás. Una lluvia de balas cae sobre nosotros desde la loma del frente. Fernando me manda a retroceder hasta el arroyo y que me haga cargo de la defensa. Le digo a Antonio que cubra el flanco derecho, cuando llega Beni herido bajo la paleta derecha con la noticia de la muerte de Miguel, Coco y Julio. Desaparece Camba, Beni quiere vengarse del hombre que nos vendió. Fernando no lo deja y comenzamos a retirarnos bajo el fuego concentrado, cuando voy a salir las balas me silban el cuerpo. Una parte, una piedra que me golpea con tanta fuerza que creía me había herido. A Urbano le dan un tiro en el portapeine. León desaparece por un barranco y el Inti detrás, demoré mucho en avisarle a Fernando. Saltamos los 2 y entramos en un cerro.

Miércoles 27

Rodeados.- Nos seguimos internando en el cañón al anochecer y luego subimos por una cañada. Temprano vino la aviación y sentimos disparos a lo lejos como si estuvieran cazando a alguien. Hay un sol abrasador, sudamos bárbaramente. No hay vegetación sólo caracoré y otros árboles más espinas, no se puede uno recostar ni aguantarse en ningún lado, espinas hasta el suelo. Al oscurecer avanzamos por la cañada arriba y luego bajamos a otra. No sabemos exactamente en que lugar nos encontramos, sólo que estamos rodeados, estuvo el día nublado pero no llovió.

Jueves 28

A las 9.45 am. comienzan a bajar soldados por un firme que tenemos al frente. Se les ve y escucha perfectamente, unos 50. Antes del amanecer había subido desde el río un campesino en una yegua con potro y un perro y más tarde otros 2 campesinos o sea uno y un soldado. A las 12 menos 15 bajaba otro grupo frente a nosotros cuando sonó un disparo, se tiraron al suelo apuntando para nosotros y se escuchó una voz de mando que decía (a la cañada) 12.10 Pombo me dice prepárate que a las 12 nos llega la hora. A las 12-5 comenzaron hacer señales y comenzó el grupo a descender nuevamente, seguirían para el río o estarán avanzando el cerco? Habían encontrado nuestras huellas? En la tarde llovió y llenamos nuestras cantimploras. En la noche Fernando autorizó a comernos una lata de sardinas por cabeza. El sonido de las latas al abrirlas por mucho cuidado que se tiene nos parece que hace una bulla bárbara.

Viernes 29

Rodeados cañón.- Río Grande.- Rodeados.
11.55 am Darío me trae el diario mandado por Fernando, lo tomo como a quien le dan un pedazo de papel para que escriba su último pensamiento. Los soldados pasan frente a nosotros y escuchamos su conversación en este mismo momento. Estamos rodeados por todas partes. Es extraño bajó un pequeño grupo para el río y otros se regresan. En estos días en que estamos ente-

rrados en vida en este cañón viendo el desfile de las tropas, sueño mucho. Volveré a ver a Tery y el niño?, a mis padres? Ayer me decía Fernando que ha habíamos nacido dos veces. En la madrugada fuí con Pombo, Urbano y Willy a buscar las cantimploras de agua, no sabemos por qué pero es amargo. Mezclé una latica de leche con agua y la compartí con Pombo. Desayuné chancaca con maní crudo. (almorcé chancaca con caramelos, los soldados que regresaron bajan nuevamente con mulas cargadas de comida. 1.15 pm. Esta noche intentaremos salir de esta ratonera. Hasta el ruido de una cantimplora puede costarnos la vida. Pienso en T y E.

Sábado 30

De exploración.- Rodeados.- (Rumbo a la Higuera).- Al amanecer salgo con Aniceto al norte todavía de noche, ya que de día es imposible andar por este monte llano, seco y lleno de espinas sin que lo vean a uno, además el camino que utilizan los guardias, va sobre nosotros, (paralelo) Inti salió al oeste. Escogí un buen lugar 1 1/2 kms. de donde estamos acampados. Un desfile de soldados avanza y se sitúa frente a nosotros cerrando el cerco. Por lo visto saben que estamos en el cañón. Se emboscan y ponen puestos de observación. Unos niños en la mañana le dejaron candela al monte a 50 ms. de nosotros. Por suerte hace 3 días que llovió y el terreno está algo húmedo. En la tarde llegaron 4 burros cargados de mercancía y otros 6 soldados siguieron para el río a las 6 pm.

6.30 regreso y le informo a Fernando y decide que salgamos a las 10 pm. por donde fue Inti. El escuchó en la radio de Chile que nos tienen cercados en un cañón. Desde el día 26 no podemos cocinar. Me comí 1/2 lata de sardina con Aniceto y chancaca. Pombo me invitó a una latica de leche con agua. En la noche antes de partir fuí voluntario a buscar agua, me tomé 2 cantimploras y llené otra. Hasta cuándo no tendremos agua. Caminamos hasta las 5.30 am. Fernando va delante apurando al chino (Mr. Magoo). Está igual que el mulo. Fernando acusa de traerse al mulo cada vez que le llama la atención.

OCTUBRE

Domingo 1

Rodeados.- Amanecimos caminando, al poco rato de acampar sentimos abajo ráfagas de armas automáticas y semiautomáticas, nos luce estén por el cañón. A las 9 am. voló sobre nosotros un avión al parecer buscando información por radio. Fernando me pide un cigarro y que le arme un peine de la pistola. Tiene la pistola a la mano como si tuviera que resolver matarse antes de caer prisionero. Yo estoy en la misma disposición. 9.25 am. Pombo está de guardia, a mi lado yo limpio mi arma. Tenemos pocas balas, comida en las mochilas y no la podemos cocinar. El agua ha quedado muy lejos con lo que hemos caminado en la noche, sólo se siente el sonido de los pájaros. Los campesinos han abandonado sus casas.

El camino de noche ha sido como caminar en el infierno, espinas en el suelo que por andar en abarcas se nos clavan en los pies y piernas a los lados a la altura de la cabeza, ha sido terrible. Sólo la voz de mando de Fernando hace que la gente camine. La guerrilla es lenta por hombres como el chino. Hacemos huellas al andar, aparte de la tensión del momento sueño durmiendo y despierto con T y E.

Lunes 2

Rodeados.- Este lugar donde estamos es poco hospitalario, seco con espinas sólo se ven un árbol verde a muchos metros unos de otros, se da un viaje al arroyo a buscar agua por la noche. Esta tiene demasiado magnesia y nos tiene a todos enfermos del estómago. Sólo comemos algo de chancaca que tenemos. Fernando decide salir esta noche a las 5 pm. nos avisan a mí y a Pombo que estamos emboscados. Pombo tiene que armar su mochilla y Fernando sale delante, más tarde salimos sin encontrarnos en el camino hasta el arroyo. Yo planteo quedarnos y esperar un aviso. Pombo y Antonio insisten en seguir y nos tiramos arroyo abajo. Se encuentran huellas pero viejas. Antonio insiste en que son frescas. En eso nos pasamos la noche hasta las 2 am. en que debemos regresar al campamento. Llenamos las cantimploras una olla. Llegamos a las 4 am.

Martes 3

En marcha.- Rodeados.- A las 6 am. nos despierta Inti con la noticia de que habían tomado un camino equivocado por culpa del Ñato y se habían pasado la noche dando vueltas hasta llegar a unos farollos. Fernando mandó a Urbano hacer contacto con nosotros y también se perdió. Todos amanecemos agotados. Inti y Ñato bajaron por agua y según Urbano tres campesinos que cruzaban por el camino frente al campamento los vieron y uno comentó ésos son los que anoche conversaban. Subimos la loma y nos emboscamos en estado de alerta. Al oscurecer bajamos y se cocinó harina y arroz blanco con costilla de anta, primera vez que comemos desde el día del combate. El agua es un poco amarga por la cantidad de magnesio por lo que la comida no tenía buen sabor. Sobró media olla de harina con maíz. En la madrugada paramos frente a la emboscada del ejército bordeándolos por la izquierda hasta llegar a un cañón que da para río Grande. Por el cual caminamos un trecho.

Miércoles 4

En marcha.- Rodeados.- Invito a Fernando, Beni y Pombo a comer de mi arroz y nos ponemos en marcha. Al llegar a un cañón a la derecha nos apartamos unos 100 ms. y Fernando me manda con Inti de exploración, al regreso me invita de su arroz y manda a Pombo y Eustaquio que la continúen. Estamos sin agua y con mucha sed. En la tarde

tomamos un camino de vacas y subimos hasta un firme. Fernando al ver que el camino se ensanchaba acampó.

Jueves 5

Rodeados.- Estamos acampados junto a un camino que por las huellas luce poco frecuentado. Fernando nos manda a Beni y a mí a que hagamos una exploración a unos 600 ms. del lugar donde estamos y vemos 3 casas, una abandonada y otra ocupada por 2 campesinos. Tiene 20 vacas, 2 caballos y un burro. No tenemos una gota de agua por lo que nos alerta a buscar en los alrededores. Hicimos un círculo alrededor de la casa a menos de 100 ms. seguimos caminos de vaca, no encontramos una gota. A las 11 am. sentimos los perros ladrar. Comenzó a llegar el ejército. Tuvimos que irnos porque en la posición que estábamos y lo pelado del lugar podía crearnos dificultades. Al oscurecer bordeamos la casa y comenzamos a subir hasta una altura de más de 1600 ms. Comimos harina, locro de arroz con anta. Es la 1ra. vez que comemos una buena comida desde el día 25. Hice tostado.

Viernes 6

Rodeados.- Ya estoy que se me confunden los días unos con otros, caminamos a cualquier hora, principalmente de noche, de día con postas y emboscados, me confundo cuando comienza un día y termina otro. Esta zona es muy poblada por lo que tenemos que dar vueltas y más vueltas esquivando a los campesinos y al ejército. Estuve dándole ánimo al Chino. Por fin encontramos agua en un lindo arroyo. Tan pronto llegamos nos hartamos de agua y se coló un café.

Sábado 7

Hace un año que salí de casa, 2 am. tuve guardia. 3 am. fue la diana. Tomamos café y comemos una fritura de las de anoche, no pudimos salir hasta las 5 am. por lo accidentado que es el arroyo y la oscuridad. El camino ha sido de 1 1/2 hora ayudándonos unos a otros en los pasos malos. Al llegar Fernando me mandó con Beni hacer una exploración. A pocos metros una vieja pastorea cabras y sobre nosotros hay casas. Por lo tanto pasamos el día esperando para caminar al oscurecer. La radio da la noticia de que nos tiene rodeados entre los ríos Grande y Acero (verdad) Dan 5.000.000 de bolivianos por cualquiera de nosotros vivo o muerto. 9.25 am. han pasado 2 aviones .....

$b. 10.000.—
(DIEZ MILLONES DE BOLIVIANOS)
POR CADA UNO VIVO

RECOMPENSA

$b. 10.000.—
(DIEZ MILLONES DE BOLIVIANOS)
POR CADA UNO VIVO

ESTOS SON LOS BANDOLEROS MERCENARIOS AL SERVICIO DEL CASTROCOMUNISMO
ESTOS SON LOS CAUSANTES DE LUTO Y DOLOR EN LOS HOGARES BOLIVIANOS
INFORMACION QUE RESULTE CIERTA, DARA DERECHO A LA RECOMPENSA

Ciudadano Boliviano, Ayúdanos a Capturarlos Vivos en lo Posible



Pombo



Benigno



Urbano



Inti



Darío

NOTA.– Pueden usar barba o llevar otros nombres falsos

Afiche que se publicó en todo el país una vez concluidas las acciones.

Afiche que se publicó en todo el país una vez concluidas las acciones.

DIARIO DE MOROGORO

Octavio de la Concepción de la Pedraja, combatió en el Segundo Frente Oriental, en la guerra de guerrillas contra la dictadura de Batista y fue cirujano-jefe del Hospital "Calixto García" de La Habana. También estuvo con el Che en el Congo en calidad de médico y combatiente. Llegó a Ñacahuasu el 11 de diciembre de 1966.

En la documentación de la guerrilla es mencionado como Moro, Morogoro, Muganga, Médico y también Tavito.

Al final de la guerrilla estaba entre los enfermos graves, por lo que el Che decidió, en los momentos previos a la batalla del Churo, su evacuación junto a Eustaquio, Chapaco y Pablito éste ultimo, el único apto para combatir. El Che cubrió la retirada lo que le permitió al grupo salir del cerco y dirigirse hacia el río Grande, donde fue exterminado en Cajones, en la confluencia con el río Mizque, el 14 de octubre de 1967, por efectivos de la Cuarta División. El coronel Luis Reque Terán, estaba entonces al mando de esta unidad militar.

20 años después, fragmentos entrecortados e incompletos del Diario de Morogoro, fueron publicados precisamente por Reque Terán en su libro "La Campaña de Ñancahuazú", de ahí fueron tomado para esta edición. Infelizmente no pudo ser cotejada esta versión con el manuscrito original conservado en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas. Es todavía una tarea pendiente saber si los textos sustituidos por líneas punteadas corresponden a partes ilegibles o fueron recortadas por alguna otra razón.



Ciro Roberto Bustos retrató de memoria a la mayoría de los guerrilleros. Así recordó a *Morogoro.*



Noviembre 18: 1966

Hoy nos quedamos en la Nina para salir mañana por la mañana.

Noviembre 19

Por la mañana fuimos al Aeropuerto pero hay mal tiempo y no salió el avión ni en la mañana ni en la tarde, como se dijo. Como ya nos habíamos despedido oficialmente, decidimos no volver a casa, pues sería hacer volver a pasar el trago malo a todos de nuevo; así que nos quedamos de nuevo en la finca a dormir.

(....................) [*probablemente faltan hojas*]

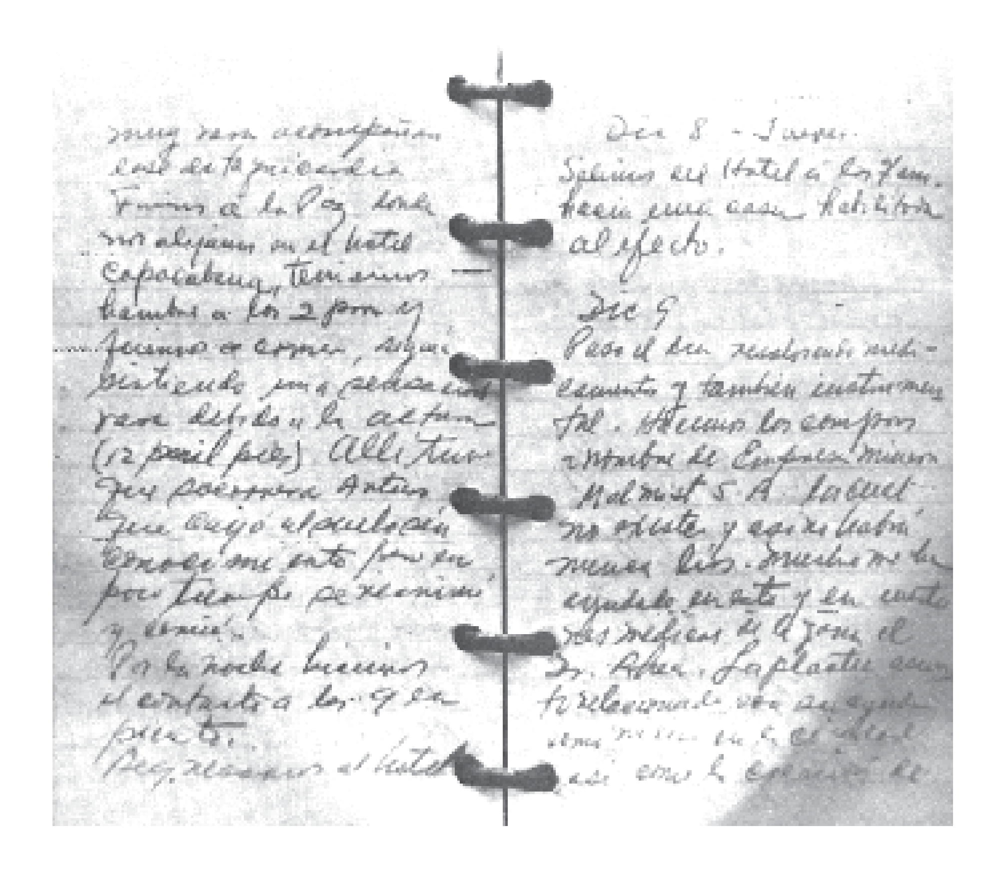
Muy rara acompañándose de taquicardia.

Fuimos a La Paz donde nos alojamos en el Hotel Copacabana, teníamos hambre a las 2 pm. y fuimos a comer, seguía sintiendo una sensación rara debido a la altura (12 mil pies).

Allí tuve que socorrer a Arturo que cayó al suelo sin conocimiento pero en poco tiempo se reanimó y comió.

Por la noche hicimos el contacto a las 9 en punto.

Regresamos al Hotel.



Diciembre 8: jueves

Salimos del Hotel a las 7 am. hacia una casa habilitada al efecto.

Diciembre 9:

Pasó el día revolviendo medicamentos y también instrumental. Hacemos las compras a nombre de Empresa Minera Malmist S.A. la cual no existe y así no habrá nunca líos. Mucho me han ayudado en esto y en cuestiones médicas de la zona el Dr. Rhea. Le planteé asunto relacionado con su ayuda médica para ayuda a ciudad así como la creación de una célula médica para ayuda a los revolucionarios en un momento dado y aceptó. Prefirió que lo haría después que regrese del "Cocodrilo". Le doy carta y le envié libros a Nydia y Alberto.

Día 10:

Salimos a las 9 am. de La Paz, atravesamos el altiplano su-bimos 4 mil y más metros de altura, hay zonas con hielo perpetuo y llegamos a Cochabamba a las 6 pm.

Seguimos hacia Santa Cruz; atravesamos una zona de nieblas perpetuas donde hay que ir a 10 Km./h y con la luz encendida a cualquier hora, la llaman La Siberia, hay mucho frío allí.



Diciembre 11:

Llegamos al cruce de Santa Cruz a las 10 am. Por fin llegamos a nuestro campamento a las 10 pm.

Se trata de un lugar de monte sin agua cerca, con gran cantidad de jejenes, guasasu y bichos de toda clase, así como sus víboras de vez en cuando, por la noche hay que taparse y por el día el calor casi es irresistible, si te quitas la camisa te pican los jejenes, si te tapas y te metes en la hamaca te ahogas de calor, en fin, que ahora comprendo perfectamente lo que nos decía nuestro máximo líder: "Si logran adaptarse al medio, triunfan".

Diciembre 12

Hoy Ramón nos reunió a todos, explicó algunas cosas respecto a como son nuestros planes, hizo algunos nombramientos.

Segundo al mando	=	Joaquín
Jefe de Retaguardia	=	Joaquín
Jefe de Vanguardia	=	Marcos
Jefe de Operaciones	=	Alejandro
Jefe de Sanidad	=	Morogoro
Jefe de Servicio	=	Pombo
Ayudante de Servicio	=	Ñato
Instructor político boliviano	=	Inti
Instructor político cubano	=	Rolando
Encargado de Personal	=	Rolando

Información

Nos dio números de acuerdo con el orden de llegada, además de los números dados a otros compañeros que no están aquí. Pero había el trabajo organizativo desde afuera; me tocó el N 23.

Por la noche tuve que darle dos puntos en la ceja a Marcos el cual presentaba herida de 3 cm. con bastante profundidad, me ayudó (........) me bañé hoy por la tarde y lavé algún trapo sucio que tenía, me pasé la tarde en la posta leyendo sobre cicatrización de las heridas, infecciones post operatorias y anestesia; dice Ramón que espera noticias de M.M. para después hablar con Guevara [*Moisés Guevara**] el cual dice tener varios hombres esperando para coger las armas.

Diciembre 18

Anoche estuvo lloviendo toda la noche y hoy todo el día, el río ha crecido y el agua llega al pecho en algunos lugares, lo único que se puede hacer es estar en la hamaca leyendo o durmiendo.

Diciembre 19:

El agua sigue, hacemos una cocina y acondiciono las cosas debajo de mi hamaca.

Diciembre 20

Llega Marcos, Pacho, Miguel, Benigno y el Camba del otro campamento, han pasado muchísimo trabajo para venir por el río, no tenemos noticias de los de La Paz.

Ramón, Inti, Tomaine, Urbano salen hacia el otro campamento a esperar a los que vienen esta noche de La Paz.

Diciembre 21:M

Hoy vino gente del otro campamento (Joaquín y Carlos a traer las medicinas). El tiempo luce mejorando, ya llegaron allá, El Rubio y Antonio. Coco me trajo las medicinas que le pedí.

Hoy le hice una carta a Cabezas Carlos me informa que M.M. ya salió del cocodrilo y viene también Mario Gutierrez.

Diciembre 22:M

Ayer vinieron Antonio y El Rubio; ese último regresó pero pertenece a la retaguardia. Estoy haciendo la posta en el camino del río de 7 a 1 pm. por lo que tengo tiempo suficiente para estudiar y jugar ajedrez yo sólo.

Hoy fui a cazar y maté una cotorra y un gavilán los cuales acompañarán mañana el arroz de todos los días.

Dice Ramón que hasta ahora las cosas marchan bien y que los únicos dos puntos débiles son Antonio el boliviano [*Antonio Domínguez Flores, León*] de la casita el cual no luce muy decidido y el cazador que anda por la zona y podría descubrirnos.

Diciembre 23:

Hoy trajeron el lechón de noche buena, nos reunimos en el campamento del centro. Hay singani. Ramón nos explicó en el mapa nuestro próximo recorrido que posiblemente nos lleve un mes. Por la noche me ganó una partida de ajedrez a ciegas y en simultáneas de tres tableros.

Diciembre 24:

Noche buena realmente hemos pasado el día a pedir de boca, comida lechón, ensalada, bebida cerveza, sidra, y singani, además turrón; dice Ramón que esto es un pícnic hasta ahora, además no han habido mosquitos ni bichos de ningún tipo. Hubo canciones, cuentos, poesías, anécdotas, etc. He notado al compañero boliviano, Carlos, algo retraído del grupo, hay algo raro.

Estoy seguro que he pasado la noche buena mejor que mi familia, pero la culpa no es mía, sino del imperialismo.

Diciembre 25:

Por la mañana comenzamos
(..)

Pombo y otros que lo salieron a buscar. Dice Ramón que todo está en orden y que el cazador cree que Marcos y sus acompañantes eran tres delincuentes.

Diciembre 29:

Fui al otro campamento y vine con carga (16 km.)

Diciembre 30:

Sin novedad.

Diciembre 31:

Hoy llegaron al campamento M. Monje, Señor Geri del P.C. Boliviano con el compañero Paravicini acompañado de Mbili (estos dos últimos se quedaron). Mario pone tres condiciones a Ramón para quedarse que son:

1ra. Renunciar a su cargo y separarse del Partido aunque seguirán una línea paralela.

2da. Ser él jefe Político y Militar de la Guerrilla mientras actúen en terreno boliviano.

3ra. Tener libertad para discutir con todos los partidos y pedir su apoyo.

Esperamos el año con lechón, vino, sidra, cerveza y singani. Hubo buenos discursos tanto de cubanos como de bolivianos.

Enero 1: 1967

Ramón nos reunió para explicarnos que no se puso de acuerdo con M.M. en el segundo punto, por lo que éste se retiró sin un entendimiento, nosotros seguiremos igual; hoy gané el campeonato de ajedrez.

Enero 2: 1967

Apesar de estar con fiebre y gripe, el día de hoy ha sido el más feliz que he pasado por acá, hasta hoy pues, en su discurso en la plaza de la Revolución, Fidel nos ha enviado un saludo.

Enero 3: 1967

Ya estoy mejor de mi gripe, me he combatido con tetraciclina 1/2 amp. de entrob y 250 mlg. c/4 hrs. la temperatura llegó a 39 C.

Enero 4:

N/S

Enero 5:

N/S

Enero 6:

Hoy tenemos una reunión los responsables con Ramón donde nos explicaría cosas respecto a los posibles próximos acontecimientos, la llegada próxima de Guevara y su gente y la posibilidad de un espía en los grupos. Hablé de la trama educacional que debemos hacer y encargó a Joaquín y a Marcos.

Enero 7:

N/S

Enero 8:

N/S

Enero 9:

N/S

Enero 10:

Fui con Ramón a hacer una exploración y me cansé bastante subiendo la loma. Dice la radio boliviana que hay problemas con los mineros. Están mandando a detener a los dirigentes ahora.

Enero 11 y 12:

N/S

Enero 13:

Fui a curar.

Enero 14:

N/S

Enero 15:

(Domingo).

Enero 16:

N/S

Enero 17:

N/S

Enero 18:

Hoy fui en la otra góndola y en el otro campamento habrá maíz y comida.....
(..................................)
de mi M-1 con el cuello que le parta la columna cervical quedando instantáneamente inmóvil en el suelo. Fue un día de júbilo en el campamento pues comimos bastante proteínas. Todo esto como saludo a mi hermano en su cumpleaños.

Enero 26:

Vino Guevara a ultimar detalles para incorporarse próximamente a nosotros.

Enero 27:

Hice góndola, me cansé mucho pues el sol estaba madre.

Enero 28:

Cocinero.

Enero 29:

S/N (Paludismo).

Enero 30:

S/N

Enero 31:

Mañana calurosa y hoy tengo todavía un poco de fiebre, Ramón dice que no debo ir pero yo voy aunque sea a rastras.

Febrero 1:

Hoy salimos por un recorrido largo de unos treinta días, mi mochila, la cama, y el M-1 pesaban unos 20 Kg. y hoy me siento muy flojo; llegué cansado al alto final del día. 6.30 am. a 3 pm había mucho sol.

Febrero 2:

Hoy me he sentido muy estropeado para caminar, me he dado algunas caídas grandes.

Febrero 3:

Hoy está lloviendo desde la mañana, el camino es muy peligroso en algunos lados pero Aniceto vino de la vanguardia y me llevó la mochila por lo que hice buen viaje, caminamos por unos 3 km.

Febrero 4:

Hoy me he sentido mejor me voy acostumbrando al peso, llegué junto con los demás al sitio de acampar, caminamos de 6:50 am. a 4 pm. sin parar, o mejor parando de 12 a 2. Caminamos unos 15 km.

Febrero 5:

Hoy a las 4 pm. después de caminar unos 15 km. llegamos a un río que tiene las características del Río Grande, al parecer hemos caminado más de lo que calculamos o sea, que en 5 días hemos hecho un camino de unos 60 km. ó más.

Febrero 6:

Ahora el problema es pasar el río
(..........................)

y otra urina (venado) que cazó Chingolo, además café; cacé un zorro gris; un pez y una paloma.

Ayer ...

Marzo 20:

Hoy es el santo de Jhony, Felicidades. Caminamos como unos bárbaros y llegamos al campamento del Oso, aquí hay mucha gente nueva y varios visitantes. Pelao, Danton, Tania y el Chino quizá alguno se quede por acá.

Marzo 21:

Vamos a la base a defender la posición ya hoy me empaté con mi maletín. Además viene una fracción de la posición posterior de vanguardia. Morfe rico.

Marzo 22:

Hoy llegó Ramón con los que faltaban del Oso hubo un problema con Marcos por indisciplina y hablar mal de Ramón donde intervino Inti con muy buena actitud revolucionaria. Ya está por acá el médico que entrenó en Manila se llama Julio y luce muy bien, según dicen. Pombo bronca con Antonio por una exploración mal hecha.

Marzo 23:

Hoy es un gran día para esta guerrilla pues una tropa de 25 hombres penetró en nuestro territorio y cayó en una emboscada puesta por Benigno y Rolando con Coco, el médico de R., Pablo, Moisés Guevara, Walter (que se apendejó) y no se o alguien más y se le hicieron 7 muertos, 4 heridos y 9 prisioneros, entre los muertos está un delator que viene con los guardias desde el motor de río Grande. Se coparon tres mort. 60 mm. con bastantes proyectiles unos 60, 16 fusiles Mauser, 3 subametralladoras Usi, 2ZB30, un cal. 30 con dos cajas de cintas, 3000 balas de Mauser, 700 balas de 9 mm. y algunos de M-1 así como mosquiteros, colchas morrales, 2 radio generadores de corriente, cananas, cinturones y bayonetas. Entre los prisioneros están dos capitanes que venían al frente de la columna. Y han hablado bastante y como se coparon los planos y planes nos hemos enterado de muchas cosas operativas de importancia, así como de que el prisionero nuestro que tenían desde hacia una semana ha hablado bastante.

Estamos esperando ahora a los Rangers que vienen en la otra dirección. Habían planificado bombardear a las 12 del día pero no se efectuó aunque los aviones han estado rondando por la zona. Curé los heridos con los otros médicos. Julio se quedó todo el día con ellos.

Marzo 24:

Seguimos emboscados esperando a los Rangers. Por la tarde a las 5 pm. visitaron los aviones ametrallaron indistintamente algunos puntos a 5 ó 6 km. de acá estuvimos curando a los heridos que hay 5; después Inti les habló a todos los heridos y prisioneros, se les cambió la ropa y se pusieron en libertad. Ellos se mostraron muy agradecidos a nosotros y algunos dicen que volverán a quedarse. Se les sacaron fotos muy interesantes.

Marzo 25:

Hoy los aviones han estado ametrallando cerca y tirando algunos Rockets aunque luce que son pequeños. Hubo por la noche una reunión donde se analizó el trabajo de algunos compañeros y se destituyó a Marcos sustituyéndose por Miguel. Además se resolvió licenciar en cuanto se pueda a Paco, Pepe, Chingolo y Eusebio. Se dará a conocer nuestra existencia con el nombre de ELN de Bolivia.

Marzo 26:

Hoy el avión ha estado ametrallando varias zonas cercas. Ahora 3:15 pm. me encuentro en una trinchera esperando la llegada de los soldados que al parecer se están moviendo en esta dirección aunque quizás sólo lleguen a recoger sus muertos de hace 3 días.

Escribí hoy a mi casa.

Marzo 27:

Me he pasado el día completo en la emboscada, los aviones han tirado lejos. Ya dieron por la radio el parte de los 7 muertos y parece que el prisionero ha hablado bastante. Ocuparon el jeep de Tania en Camiri o posiblemente el de La Finca. Según el parte oficial y las determinaciones del Gabinete se ha informado que se trata de una organización internacional formada por peruanos, argentinos, europeos, bolivianos, comunistas y chinos, así como cubanos con experiencia guerrillera entrenados por el "Che" Guevara. Se declara en estado de emergencia a Sta. Cruz, Chuquisaca y creo que Oruro. Se dice que estos guerrilleros operan en distintos lugares de esas zonas y que están rodeados del ejército represivo y se la está ametrallando por aire y tierra. Nos reportan 20 muertos guerrilleros y cuatro detenidos, uno de los cuales se "autoeliminó". Además hay 40 presos políticos por sospechas.

O sea que la cosa se pone buena el único problema que tenemos es el de que estamos muy escasos de víveres pero ya hoy se hará una incursión a buscar maíz.

Hubo una reunión informativa con Ramón sobre nuestros planes de inmediato y sobre la necesidad de sacar de aquí a los 4 rajados y a Tania los otros 3 visitantes había que incorporarlos como combatientes por ahora.

El síndrome de Hipoproteinemia persiste pues estamos ingiriendo sólo 14 gr. de Proteínas y unas 1300 cal.

Marzo 28:

Los que fueron a buscar maíz se encontraron con la Cruz Roja que venía a buscar los cadáveres y hablaron con ellos desperdiciando una buena oportunidad de capturar 25 soldados que vinieron en un camión a los que les dijeron que se fueran y se fueron enseguida. También fue un fracaso la góndola de maíz pues no se trajo más que 60 lbs. Aunque se trajeron 2 caballos de Algarañaz. Braulio iba al frente del grupo y determinó la retirada.

Marzo 29:

Hoy comenzamos a comernos un caballo está estupendo. La radio informó (...................................) buscar posiblemente basándose en los informes llevados y "ampliados" por Urbano; además nos hecha una refriega tremenda sobre la causa que no obtendremos. Saldremos por la madrugada después de ocultar las cosas que tenemos que dejar por acá. Joaquín está excitado aunque de las piernas luce estar mejor.

Abril 10:

Caminamos desde las 4 am. hasta las 5 pm. y o sea que nos estamos quedando cerca del campamento de Ramón a las 5:30 pm. se escuchan tiros pocos.

Abril 11:

Después de caminar hora y media nos encontramos con Ramón el cual tiene allí muchas armas que quitaron a los guardias. "En el día de ayer hubo 2 emboscadas en el mismo sitio donde se han hecho unos 10 muertos al ejército y más o menos igual número de heridos y muchos prisioneros además de unas 35 armas, 18 de las cuales son (.........). En la emboscada de la mañana 12 am. murió "EL RUBIO" que estaba en una de las primeras posiciones de la emboscada y al parecer fue a lanzar una granada y se salió de la trinchera habiendo recibido un balazo en la sien.

[*la publicación efectuada por Reque Terán, se interrumpe acá*]

UNA PRIMERA PROCLAMA INCONCLUSA DEL CHE

En abril de 1998 el periódico bilingüe paceño "Bolivian Times" dio a conocer por primera vez un documento manuscrito contenido en una pequeña libreta que el general retirado Jaime Niño de Guzmán, piloto del helicóptero que operó en la campaña antiguerrillera, dijo que el Che le había entregado luego de su captura.

"Bolivian Times" no publicó el facsímil completo, solamente dos páginas de la libreta que además llevan la interferencia de los dedos del ex militar y de una fotografía del cadáver del Che. Esto hace imposible verificar si la trascripción no incurre en errores dada la reconocida dificultad de leer la "letra de médico" del Che.

Sin embargo, hasta donde puede apreciarse, tanto por la forma, el contenido y las circunstancias, se trata de un documento antes completamente desconocido y de un significativo valor histórico.

Por primera vez se conoce el esbozo de una propuesta programática de la guerrilla de Ñacahuasu, y nada menos que de puño y letra de su principal exponente.

No es una "última" proclama del Che como la presentó "Bolivian Times", sino más bien un primer esbozo que ni siquiera alcanzó a terminarse de escribir y menos siquiera se intentó publicar, como se hizo con los comunicados numerados del 1 al 5 y de los que apenas se conoció en ese tiempo el primero de ellos.

En este caso, la redacción es anterior al desencadenamiento de las acciones armadas el 23 de marzo de 1967 y esto se advierte desde la primera línea, pues el Che deja en blanco y con línea punteada el nombre de su grupo armado, pues cuando escribió ese texto aún no tenía nombre. Como se sabe, fue inmediatamente después de ese primer choque que Guevara bautizó a su columna con el nombre de Ejército de Liberación Nacional de Bolivia.

El siguiente es el texto de lo publicado por "Bolivian Times" incluidas las palabras tachadas en el original.

Pueblo de Bolivia; Pueblos de América:

Nosotros, los integrantes del .... hacemos oír nuestra voz por vez primera. Queremos hacer llegar a todos los ámbitos de este continente el eco de nuestro grito de rebelión.

Nos levantamos hoy, agotadas todas las posibilidades de lucha pacífica, para mostrar con nuestro ejemplo el camino a seguir. Conocemos al enemigo interno y externo; ~~sabemos~~ conocemos las enormes fuerzas que puede poner el imperialismo norteamericano al servicio de la reacción local. Sabemos medir el peligro y la magnitud de la empresa; nuestra actitud no es hijo de la impremeditación de la superficialidad; nuestras vidas son serán testigos de la seriedad de la lucha emprendida; la que sólo acabará con la victoria o la muerte.

No tenemos dudas sobre el apoyo que juntará nuestro pueblo, pero nuestra situación de país mediterráneo rodeado de gobiernos reaccionarios, hostiles a nuestra causa, nos impele a reclamar, desde el momento mismo de iniciada la lucha la solidaridad efectiva de todos los individuos hombres y mujeres honestos de este continente.

Nuestra causa está sintetizada en estas simples afirmaciones programáticas,

1º) luchamos para asegurar la ~~real y democrática~~ total independencia de Bolivia.

2º) Esa independencia no se puede ~~asegurar~~ lograr sin el concurso de países amigos que nos brinden la posibilidad de romper el cerco imperialista. Por tanto, al tiempo que demandamos su solidaridad, ofrecemos la nuestra a todo movimiento auténticamente revolucionario que se proponga tomar el poder político en los países vecinos.

3º) Condición ~~inexcusable~~ indispensable a una auténtica soberanía es tener dominio sobre los medios de producción. Por tanto, nos proponemos la nacionalización de toda propiedad imperialista, así como la gran industria nacional, ligada al ~~capital monopólico~~ monopolio extranjero, como paso previo a la construcción de una sociedad ~~socialista~~ nueva.

4º) Esa sociedad no puede crearse sin el apoyo combatiente de campesinos y obreros a los que llamamos a incorporarse a la lucha bajo las siguientes consignas.

a) Democratización de la vida del país con participación activa de los núcleos étnicos más importantes en las grandes decisiones de gobierno:

b) Culturización y tecnificación del pueblo boliviano utilizando en la primera etapa ~~alfabetización~~ las lenguas vernáculas.

c) Desarrollo de la sociedad que libere a nuestro pueblo de flagelos ya liquidados en países avanzados.

d) Participación de obreros y campesinos en las tareas de planificación de la nueva economía con el derecho de auténticos propietarios de los medios de producción ~~tierra y fábricas fundamentalmente~~.

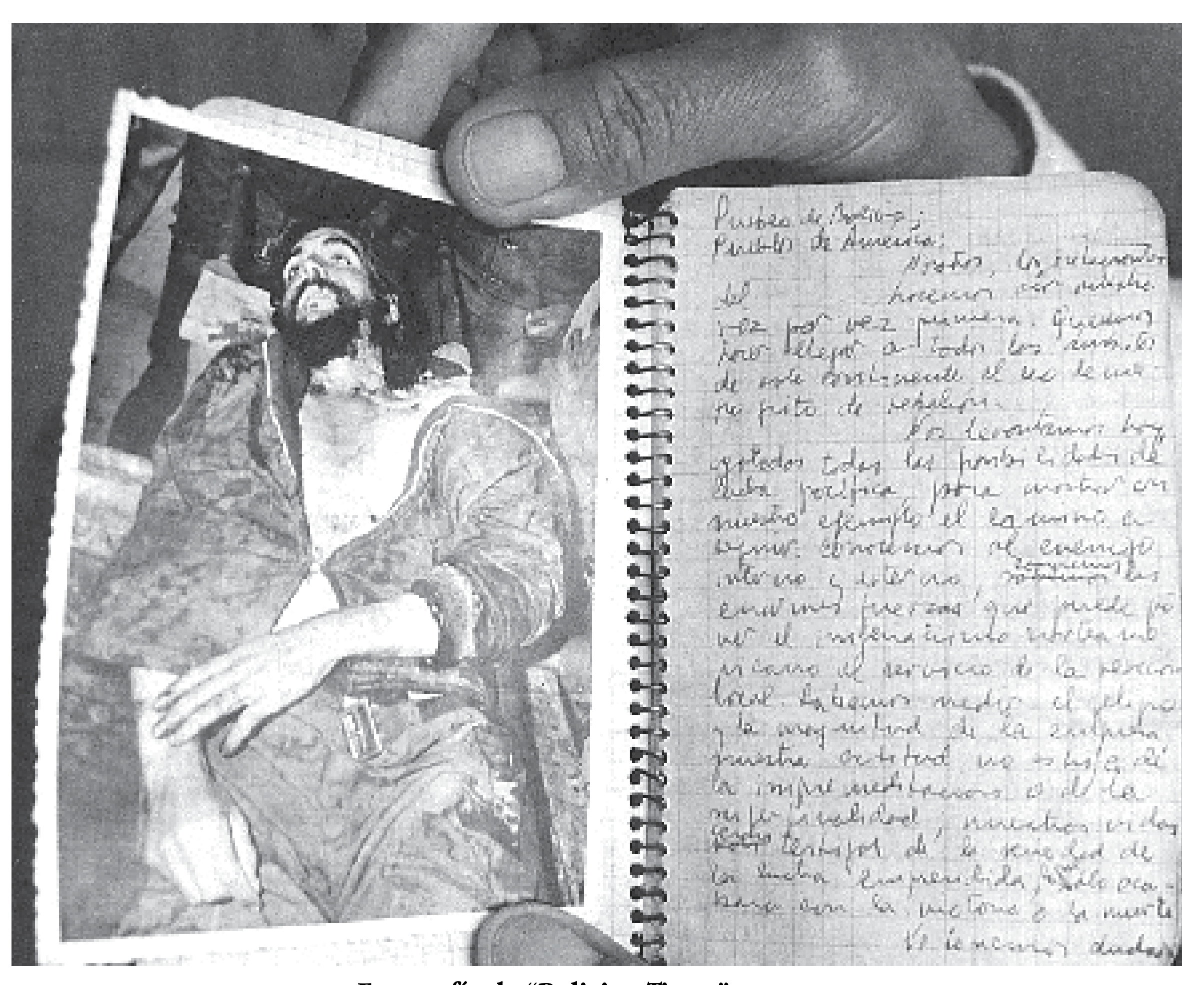
e) Formulación de un programa de desarrollo que comprenda el aprovechamiento de nuestras riquezas minerales y de la fertilidad, y extensión de nuestro suelo.

f) Desarrollo de las comunicaciones que permitan hacer de Bolivia un gran país unido y no un gigante fragmentado; con sus departamentos y provincias extraños entre sí.

5º) Sabemos, por la amarga experiencia de pueblos hermanos del mundo, y por la nuestra,

que no podremos encarar con tranquilidad esta magna ~~trabajo mientras~~ tarea (aunque ~~logremos~~ tomemos el poder en nuestro país) mientras el enemigo imperialista no desaparezca, como sistema social, de la faz de la tierra. Por tanto, nos declaramos ~~como luchadores anti~~ irrebatiblemente anti imperialistas ofrecemos nuestra pequeña dosis de valor y sacrificio al gran arsenal de los pueblos del mundo ~~infiltrados~~ empeñados en esta ~~pugna~~ lucha a muerte.

Victoria o muerte



Fotografía de "Bolivian Times"




YPFB

COMUNICADOS

En su afán de romper el cerco informativo e influir en la opinión pública, asesorado por sus colaboradores más cercanos, el Che redactó personalmente cinco comunicados públicos. De ellos, solamente el primero logró publicarse, según se ha sabido 20 años después, gracias al mayor Rubén Sánchez Valdivia. Este, fue prisionero de los guerrilleros en la acción de Iripití el 10 de abril y al ser liberado asumió el compromiso de hacerlo llegar a la prensa. El periódico "Prensa Libre" de Cochabamba lo publicó el primero de mayo de 1967, provocando gran revuelo político y la torpe reacción del gobierno que inició una acción legal contra su director Carlos Beccar Gómez, pretendiendo obligarle a revelar la forma como llegó a sus manos el documento. El hecho motivó la movilización de los periodistas y sus organizaciones gremiales en defensa de la libertad de expresión.

Este primer comunicado, fue también reproducido en volantes por el incipiente aparato urbano de la guerrilla y en forma resumida por la edición clandestina del periódico "Unidad", del PCB, Nro. 322, entonces a cargo de Juan Coronel Quiroga (ver volumen 4 de esta serie).

Los cuatro comunicados siguientes no encontraron caminos para su difusión. Pese a varios intentos de la guerrilla, primó la absoluta falta de contactos y el férreo control militar. Fueron conocidos sólo inmediatamente después de las publicación del Diario del Che, cuando Fidel Castro, se presentó ante la televisión cubana el 3 de julio y anunció que además de las copias fotostáticas del Diario del Che en Bolivia, Cuba poseía 36 copias fotostáticas de otros documentos del Che. Junto a las palabras de Fidel Castro en esa oportunidad, la revista "Bohemia" en su edición de la semana, publicó trece documentos: Los mensajes recibidos por el Che números 32, 34, 35, 36, 37, 38 y 39; un mensaje a Fidel Castro, suscrito por Inti en ocasión del 26 de julio; las Instrucciones para los cuadros destinados al trabajo urbano, seguidas de un mensaje para Iván, el enlace cubano en La Paz y, finalmente, los cinco comunicados públicos que se reproducen a continuación.

¿Corresponden esos 13 documentos a las 36 copias fotostáticas de las que habló Fidel Castro esa vez o solamente son una parte? Lamentablemente, no hemos podido establecerlo pese a diversas consultas a fuentes cubanas.

COMUNICADO Nº 1

Frente a la mentira reaccionaria la verdad revolucionaria

El grupo de gorilas usurpadores, tras asesinar a obreros y preparar el terreno para la entrega total de nuestras riquezas al imperialismo norteamericano, se burló del pueblo en una farsa comicial. Cuando llega la hora de la verdad y el pueblo se alza en armas, respondiendo a la usurpación armada con la lucha armada, pretende seguir su torneo de mentiras.

En la madrugada del 23/3, fuerzas de la IV División, con acantonamiento en Camiri, en número aproximado de 35 hombres al mando del mayor Hernán Plata Ríos se internaron en te-rritorio guerrillero por el cauce del río Ñacaguasu. El grupo íntegro cayó en una emboscada tendida por nuestras fuerzas. Como resultado de la acción, quedaron en nuestro poder 25 armas de todo tipo, incluyendo 3 morteros de 60 mm. con su dotación de obuses, abundante parque y equipo. Las bajas enemigas fueron: 7 muertos, entre ellos un teniente, y 14 prisioneros, 5 de los cuales resultaron heridos en el choque, siendo atendidos por nuestro servicio sanitario con la mayor eficiencia que permiten nuestros medios.

Todos los prisioneros fueron puestos en libertad previa explicación de los ideales de nuestro movimiento.

La lista de bajas enemigas, es la siguiente:

Muertos: Pedro Romero, Rubén Amézaga, Juan Alvarado, Cecilio Márquez, Amador Almasán, Santiago Gallardo y el delator y guía del ejército, apellidado Vargas.

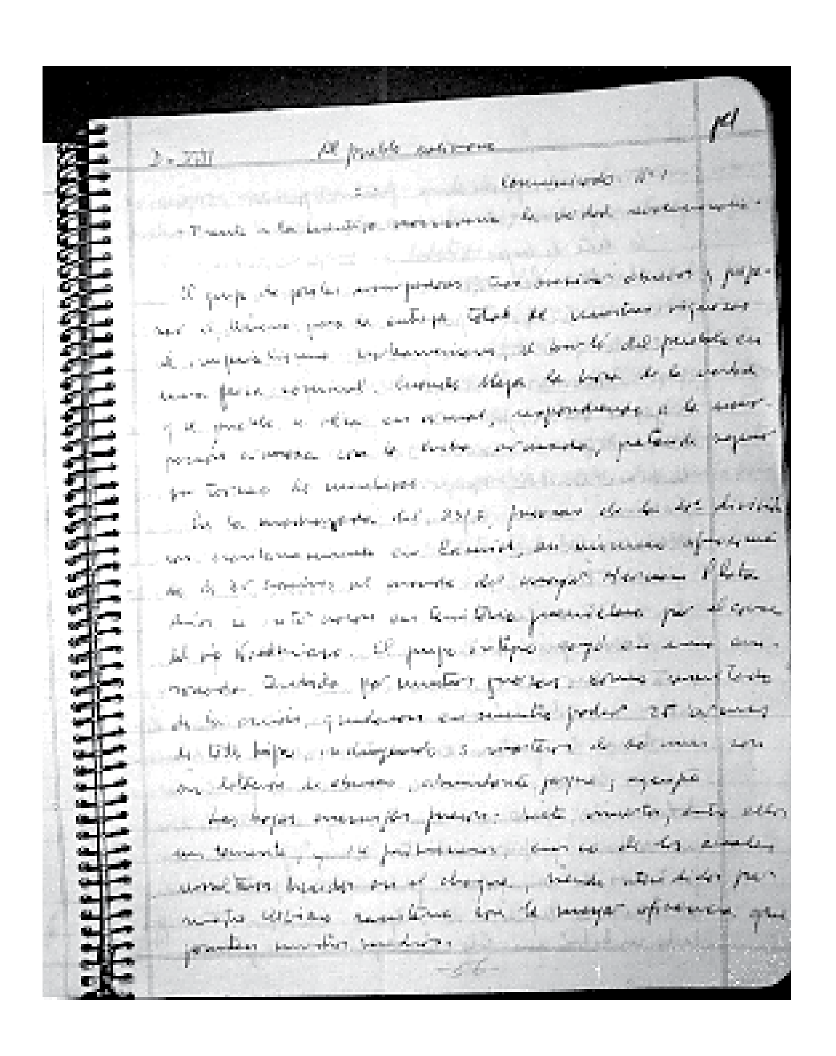
Prisioneros: Mayor Hernán Plata Ríos, Cap. Eugenio Silva, Soldados Edgar Torrico Panoso, Lido Machicado Toledo, Gabriel Durand Escobar, Armando Martínez Sánchez, Felipe Bravo Siles, Juan Ramón Martínez, Leoncio Espinosa Posada, Miguel Rivero, Eleuterio Sánchez, Adalberto Martínez, Eduardo Rivera y Guido Terceros. Los cinco últimamente nombrados resultaron heridos.

Al hacer pública la primera acción de guerra establecemos lo que será norma de nuestro

Ejército: la verdad revolucionaria. Nuestros hechos demostraron la justeza de nuestras palabras. Lamentamos la sangre inocente derramada por los soldados caídos, pero con morteros y ametralladoras no se hacen pacíficos viaductos, como afirman los fantoches de uniformes galonados, pretendiendo crearnos la leyenda de vulgares asesinos. Tampoco hubo ni habrá un solo campesino que pueda quejarse de nuestro trato y de la forma de obtener abastecimiento salvo los que, traicionando su clase, se presten a servir de guías o delatores.

Están abiertas las hostilidades. En comunicados futuros fijaremos nítidamente nuestra posición revolucionaria, hoy hacemos un llamado a obreros, campesinos, intelectuales; a todos los que sientan que ha llegado la hora de responder a la violencia con la violencia y de rescatar un país vendido en tajadas a los monopolios yanquis y elevar el nivel de vida de nuestro pueblo, cada día más hambreado.

EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL DE BOLIVIA



COMUNICADO Nº 2

Al pueblo boliviano

El día 10/4/67 en horas de la mañana cayó en una emboscada la patrulla enemiga conducida por el Teniente Luis Saavedra Arambel e integrada en su mayoría por soldados del CITE. En el encuentro murió el citado oficial y los soldados Angel Flores y Zenón Prada Mendieta y resultó herido el guía Ignacio Husarima, del regimiento Boquerón, hecho prisionero junto con otros 5 soldados y un suboficial. Cuatro soldados lograron escapar, llevando la noticia a la base de la compañía del Mayor Sánchez Castro, el que, reforzado con 60 hombres de una unidad vecina, avanzó en auxilio de sus compañeros, siendo sorprendido por otra emboscada que costó la vida al Tnte. Hugo Ayala, al sub-oficial Raúl Camejo y a los soldados José Vigabriel, Marcelo Maldonado, Jaime Sanabria y dos más no identificados por nosotros.

En esta acción fueron heridos los soldados Armando Quiroga, Alberto Carvajal, Fredy Alove, Justo Cervantes y Bernabé Mandejara, aprisionados junto con el Comandante de la Compañía, Mayor Rubén Sánchez Castro y 16 soldados más.

Siguiendo una norma del E.L.N. curamos los heridos con nuestros escasos medios y pusimos en libertad a todos los prisioneros, previa explicación de los objetivos de nuestra lucha revolucionaria.

Las pérdidas del ejército enemigo se resumen así: 10 muertos, entre ellos dos tenientes y 30 prisioneros, incluyendo el Mayor Sánchez Castro, de los cuales 6 resultaron heridos. El botín de guerra es proporcional a las bajas enemigas e incluye un mortero de 60 mm., fusiles ametralladoras, fusiles y carabinas M-1, y subametralladoras. Todas las armas con su munición.

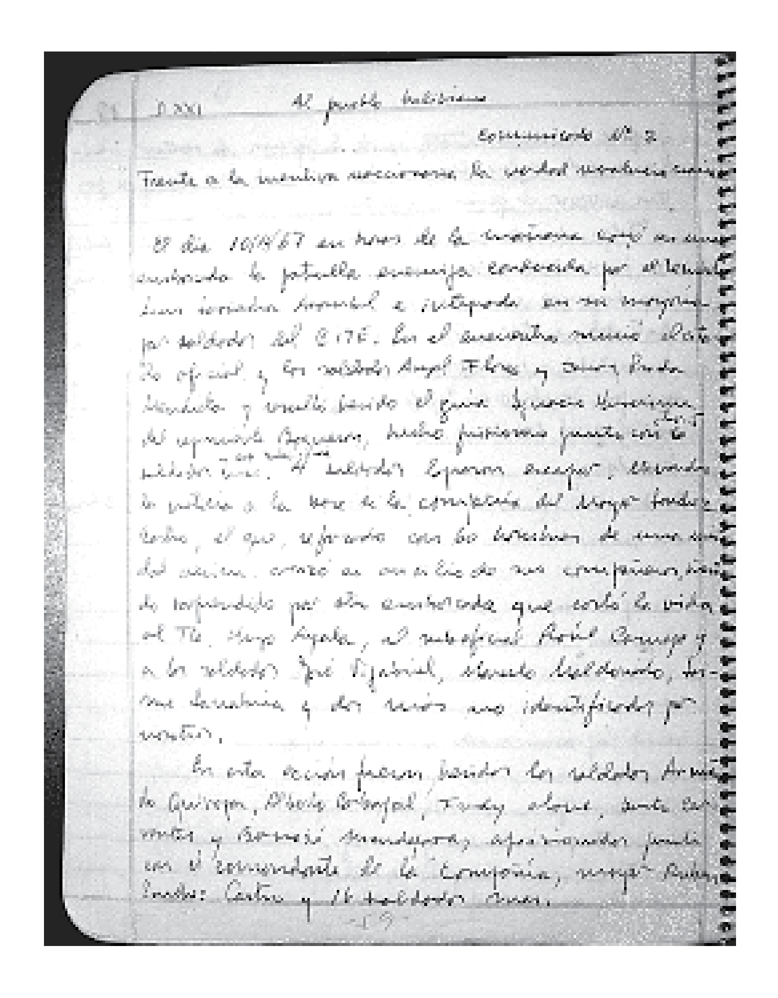
En nuestro campo debemos lamentar una baja, disparidad de pérdidas comprensibles si se tiene en cuenta que en todos los combates hemos elegido el momento y lugar de desencadenarlo y que los jerarcas de Ejército boliviano están enviando soldados bisoños, casi niños, al

matadero, mientras ellos inventan partes en La Paz y luego se dan golpes de pecho en funerales demagógicos ocultando el que son los verdaderos culpables de que la sangre corra en Bolivia. Ahora se quitan la máscara y comienzan a llamar "asesores" norteamericanos; así se inició la guerra Vietnam que desangra a ese pueblo heroico y pone en peligro la paz del mundo.

No sabemos cuántos "asesores" enviarán contra nosotros (sabremos hacerles frente), pero alertamos al pueblo sobre los peligros de esa acción iniciada por los militares entreguistas.

Hacemos un llamado a los jóvenes reclutas para que sigan las siguientes instrucciones: al iniciarse el combate tiren el arma a un lado y llévense las manos a la cabeza permaneciendo quietos en el punto donde el fuego los sorprendiera; nunca avancen al frente de la columna en marchas de aproximación a zonas de combate; obliguen a los oficiales que los incitan a combatir a que ocupen esta posición de extremo peligro. Contra la vanguardia tiraremos siempre y a matar. Por mucho que nos duela ver correr la sangre de inocentes reclutas, es una imperiosa necesidad de la guerra.

EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL DE BOLIVIA


D XXI Al pueblo boliviano

Comunicado Nº 2

Frente a la mentira reaccionaria la verdad revolucionaria

El día 10/4/67 en horas de la mañana cayó en una emboscada la patrulla enemiga comandada por el teniente Luis Saavedra Arombal e integrada en su mayoría por soldados del CITE. En el encuentro murió dicho oficial y los soldados Angel Flores y Zenón Prada Mendieta y resultó herido el guía Ignacio Husarima, del regimiento Boquerón, hecho prisionero junto con otros 5 soldados [illegible]. 4 soldados lograron escapar, llevando la noticia a la base de la compañía del Mayor Sánchez Castro, el que, reforzado con 60 hombres de una unidad vecina, avanzó en auxilio de sus compañeros, siendo sorprendido por otra emboscada que costó la vida al Tte. Hugo Ayala, al suboficial Raúl Camejo y a los soldados José Vijabriel, Marcelo Maldonado, Jaime Sanabria y dos más no identificados por nosotros.

En esta acción fueron heridos los soldados Armando Quiroga, Alberto Carvajal, Fredy Alove, Justo Cervantes y Bernabé Mendoza, apresados junto con el comandante de la compañía, mayor Rubén Sánchez Castro y 16 soldados más.

-19-

COMUNICACO Nº3

Al pueblo boliviano

El día 8 de mayo, en la zona guerrillera de Ñacahuasu, fueron emboscadas tropas de una compañía mixta al mando del subteniente Henry Laredo. En la acción resultaron muertos el citado oficial y los alumnos de la escuela de clases Román Arroyo Flores y Luis Peláez y prisioneros los siguientes soldados:

José Camacho, Reg. Bolívar
Néstor Cuentas, Reg. Bolívar
Waldo Veizaga, Esc. de clases
Hugo Soto Lora, Esc. de clases
Max Torres León, Esc. de clases
Róger Rojas Toledo, Reg. Braun
Javier Mayan Corella, Reg. Braun
Néstor Sánchez Cuéllar, Reg. Braun

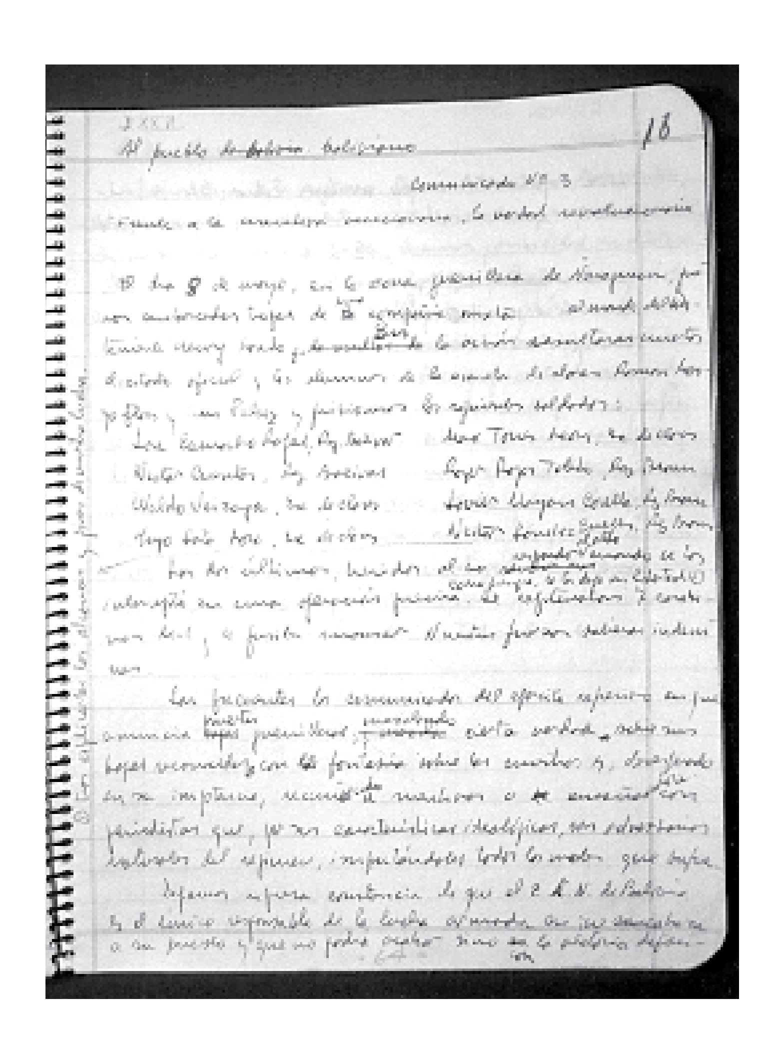
Los dos últimos heridos al no responder al alto cuando se les interceptó en una operación previa. Como siempre, se les dejó en libertad tras explicarles los alcances y fines de nuestra lucha. Se capturaron 7 carabinas M-1 y 4 fusiles Mauser. Nuestras fuerzas salieron indemnes.

Son frecuentes los comunicados del ejército represivo en que anuncian muertes guerrilleras; mezclando cierta verdad sobre sus bajas reconocidas con fantasías sobre las nuestras y, desesperado en su impotencia, recurriendo a mentiras o ensañándose con periodistas que, por sus características ideológicas son adversarios naturales del régimen, imputándoles todos los males que sufre.

Dejamos expresa constancia de que el E.L.N. de Bolivia es el único responsable de la lucha

armada en que encabeza a su pueblo y que no podrá acabar si no con la victoria definitiva, oportunidad en que sabremos cobrar todos los crímenes que se cometan en el curso de la guerra, independientemente de las medidas de represalia que el mando de nuestro Ejército juzgue oportuno tomar ante cualquier vandalismo de las fuerzas represivas.

EJERCITO DE LIBERACION DE BOLIVIA



18

Al pueblo boliviano

Comunicado Nº 3

COMUNICADO Nº 4

Al pueblo boliviano

En recientes partes, el Ejército ha reconocido algunas de sus bajas, sufridas en choques de avanzada, adjudicándonos, como es su costumbre, una buena cantidad de muertos que nunca exhibe. Aunque nos faltan informes de algunas patrullas, podemos asegurar que nuestras bajas son muy reducidas y que no sufrimos ninguna en las recientes acciones reconocidas por el Ejército.

"Inti" Peredo, efectivamente, es miembro de la jefatura de nuestro Ejército, donde ocupa el cargo de Comisario Político y bajo su mando estuvieron recientes acciones. Goza de buena salud y no ha sido tocado por las balas enemigas; el infundio de su muerte es el ejemplo palpable de las mentiras absurdas que riega el Ejército, en su impotencia para luchar contra nuestras fuerzas.

En cuanto a los anuncios sobre la presencia de supuestos combatientes de otros países americanos, por razones de secreto militar y de nuestro lema, el de la verdad revolucionaria, no daremos cifras, aclarando solamente que cualquier ciudadano que acepte nuestro programa mínimo conducente a la liberación de Bolivia, es aceptado en las filas revolucionarias con iguales derechos y deberes que los combatientes bolivianos los que cons-tituyen, naturalmente, la inmensa mayoría de nuestro movimiento. Todo hombre que luche con las armas en la mano por la libertad de nuestra Patria merece, y recibe, el honroso título de boliviano, independientemente del lugar donde haya nacido. Así interpretamos el auténtico internacionalismo revolucionario.

EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL DE BOLIVIA

Al pueblo boliviano

Comunicado Nº 4

Frente a la mentira reaccionaria, la verdad revolucionaria.

En recientes partes, el Ejército ha reconocido algunas de sus bajas, sufridas en choques de avanzada, adjudicándonos, como es su costumbre, una buena cantidad de muertos que nunca exhibe. Aunque nos faltan informes de algunas patrullas, podemos asegurar que nuestras bajas son muy reducidas y que no sufrimos ninguna en las recientes acciones reconocidas por el Ejército.

Inti Peredo efectivamente, es miembro de la jefatura de nuestro Ejército donde ocupa el cargo de Comisario Político y bajo su mando estuvieron recientes acciones. Goza de buena salud y no ha sido tocado por las balas enemigas; el infundio de su muerte es el ejemplo palpable de ~~la forma~~ las mentiras absurdas que riega el Ejército, en su impotencia para luchar contra nuestras fuerzas.

En cuanto a ~~los~~ los anuncios sobre la presencia de supuestos combatientes de otros países americanos, por razones de secreto militar ~~...~~ y de nuestro lema, el de la verdad revolucionaria, no daremos cifras, ~~...~~ aclarando solamente que cualquier ciudadano que acepte nuestro programa mínimo, conducente a la liberación de Bolivia, es aceptado en las filas revolucionarias con

COMUNICADO Nº5

A los mineros de Bolivia
Compañeros:

Una vez más corre la sangre proletaria en nuestras minas. En una explosión varias veces secular, se ha alternado la succión de la sangre esclava del minero con su derramamiento, cuando tanta injusticia produce el estallido de protesta; esa repetición cíclica no ha variado en el curso de centenares de años.

En los últimos tiempos, se rompió transitoriamente el ritmo y los obreros insurrectos fueron el factor fundamental del triunfo del 9 de Abril. Ese acontecimiento trajo la esperanza de que se abría un nuevo horizonte y de que, por fin, los obreros serían dueños de su propio destino, pero la mecánica del mundo imperialista enseñó a los que quisieron ver, que en materia de revolución social no hay soluciones a medias; o se toma todo el poder o se pierde los avances logrados con tanto sacrificio y tanta sangre.

A las milicias armadas del proletariado minero, único factor de fuerza en la primera hora, se fueron agregando milicias de otros sectores de la clase obrera, de desclasados y de campesinos, cuyos integrantes no supieron ver la comunidad esencial de intereses y entraron en conflicto, manejados por la demagogia antipopular y, por fin, reapareció el ejército profesional, con piel de cordero y garras de lobo. Y ese ejército, pequeño y pretérito al principio, se transformó en el brazo armado contra el proletariado y en el cómplice más seguro del imperialismo; por eso, le dieron el visto bueno al golpe de Estado castrense.

Ahora estamos recuperándonos de una derrota provocada por la repetición de errores tácticos de la clase obrera y preparando al país, pacientemente, para una revolución profunda

que transforme de raíz el sistema.

No se debe insistir en tácticas falsas; heroicas, sí, pero estériles, que sumen en un baño de sangre al proletariado y raleen sus filas privándonos de sus más combativos elementos.

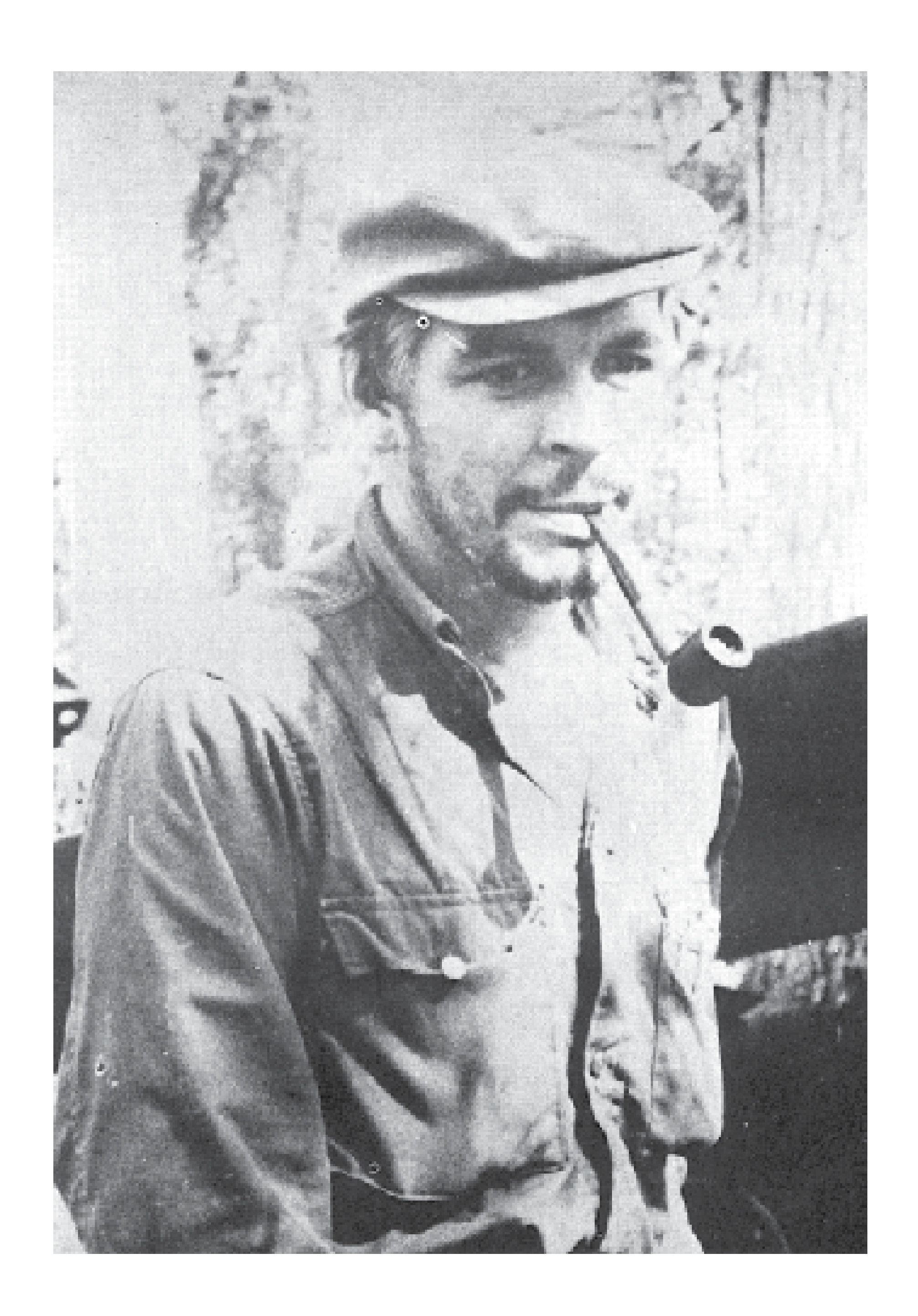
En largos meses de lucha, las guerrillas han convulsionado al país, le han producido gran cantidad de bajas al ejército y lo han desmoralizado, sin sufrir, casi, pérdidas; en una confrontación de pocas horas, ese mismo ejército queda dueño del campo y se pavonea sobre los cadáveres proletarios. De victoria a derrota va la diferencia entre la táctica justa y la errónea.

Compañero minero: no prestes nuevamente oídos a los falsos apóstoles de la lucha de masas, que interpretan ésta como un avance compacto y frontal del pueblo contra las armas opresoras. ¡Aprendamos de la realidad! Contra las ametralladoras no valen los pechos heroicos, contra las modernas armas de demolición, no valen las barricadas, por bien construidas que estén. La lucha de masas de los países subdesarrollados, con gran base campesina y extensos territorios, debe desarrollarla una pequeña vanguardia móvil: la guerrilla asentada en el seno del pueblo; que irá adquiriendo fuerza a costillas del ejército enemigo y capitalizará el fervor revolucionario de las masas hasta crear la situación revolucionaria en la que el poder estatal se derrumbará de un sólo golpe, bien asestado y en el momento oportuno.

Entiéndase bien; no llamamos a la inactividad total, sino recomendamos no comprometer fuerzas en acciones que no garanticen el éxito, pero la presión de las masas trabajadoras debe ejercerse continuamente contra el gobierno, pues ésta es una lucha de clases, sin frentes limitados. Donde quiera que esté un proletario, tiene la obligación de luchar en la medida de sus fuerzas contra el enemigo común.

Compañero minero: las guerrillas del E.L.N. te esperan con los brazos abiertos y te invitan a unirte a los trabajadores del subsuelo que están luchando a nuestro lado. Aquí reconstruiremos la alianza obrero campesina que fue rota por la demagogia antipopular; aquí convertiremos la derrota en triunfo y el llanto de la viudas proletarias en un himno de victoria. Te esperamos.

EJERCITO DE LIBERACION
NACIONAL DE BOLIVIA



UNO POR UNO, EL CHE EVALÚA A SUS HOMBRES

Los escritos del Che que se publican a continuación, permanecieron inéditos durante 29 años, se conocieron por primera vez en forma completa, gracias a un esfuerzo editorial y de investigación del Centro de Documentación e Información (CEDOIN) y del periódico "La Razón" (Suplemento "Tras las huellas del Che en Bolivia", La Paz, 9 de octubre de 1996).

Se ha escrito mucho sobre la vida fulgurante de Ernesto Guevara de la Serna, el Che, y su trágica muerte en el pueblito de La Higuera, aquel 9 de octubre de 1967. De igual manera, casi todos sus textos han sido publicados, incluso cartas, informes y otros documentos menos importantes.

Su famoso Diario en Bolivia, llevado minuciosamente hasta un día antes de ser capturado, bate records de difusión y fue traducido a muchos idiomas.

Estos apuntes de evaluación de su personal, en cambio, nunca antes habían sido conocidos íntegramente. Sólo algunos pequeños fragmentos llegaron a los periódicos en los días finales del sonado juicio militar de Camiri contra Regis Debray, Ciro Roberto Bustos y otros, acusados por las Fuerzas Armadas de haber integrado la columna del Che.

Se trata de un documento de excepcional valor histórico porque recoge el perfil de cada uno de los guerrilleros, desde la mirada de quien los comandaba. Y también porque aporta elementos claves para entender la personalidad del Che. Son los retratos de cada uno de los integrantes de la guerrilla en pinceladas que delatan al propio retratista. De alguna manera aquí están reflejados tanto los evaluados como el evaluador; "con la vara que mides serás medido" dice la sentencia bíblica. Los parámetros para juzgar el comportamiento de sus hombres eran en el Che las durísimas pruebas del sacrificio y del fuego, a las que él mismo se sometía de manera implacable.

Este material, junto a los originales de los diarios del Che y Pombo, estuvo a punto de ser rematado por una casa londinense. Por fortuna gracias a la oportuna gestión de nuestra Cancillería pudo recuperarse y todo está guardado en las bóvedas del Banco Central. Comprende 44 fichas numeradas de evaluación de casi la totalidad de los guerrilleros. Al

lado del nombre de cada uno de ellos, generalmente seudónimo o "nombre de guerra", está la fecha de incorporación a la guerrilla, luego de lo cual siguen apreciaciones escuetas fechadas rigurosamente cada tres meses o cuando se presentaba algún suceso destacable, como amonestaciones, heridas en combate o muerte. Llama la atención que solamente en los casos de Inti, Guido Peredo Leigue, y del joven médico beniano Fredy Maymura Hurtado, aparezcan algunas referencias familiares e incluso direcciones en Cochabamba y La Paz, respectivamente.

El propio Che se anotó en la lista con el número 5, al final del primer grupo con el que ingresó a la zona. Pero la página está completamente en blanco, no pudo o no quiso autoevaluarse.

Sorprende también que no aparezcan Tania (la argentino-alemana Tamara Bunke Bider) ni Loyola (Guzmán Lara). Quizá porque la primera cumplía importantes funciones externas de inteligencia y no estaba entre los combatientes; su incorporación se debió al prematuro estallido de las acciones armadas que la sorprendió en el campamento cuando había llevado a Debray y al argentino Bustos. En cuanto a Loyola, se entrevistó con el Che el 26 de enero y recibió tareas para cumplir en la ciudad. Debray está en la lista con el número 41 y Bustos no aparece.

Tampoco figuran algunos del segundo grupo, en su mayoría reclutado por el dirigente minero Moisés Guevara, a los que el Che llamó despectivamente "resaca".

Ellos son José Castillo Chávez (Paco), Julio Velasco Montaño (Pepe), Hugo Choque Silva (Chingolo) y los dos desertores, Pastor Barrera Quintana (Daniel) y Vicente Rocabado Terrazas (Orlando), a estos últimos ni siquiera llegó a conocerlos pues el grupo arribó al campamento de Ñacahuasu el 14 de marzo, cuando el Che aún no había retornado de la caminata de exploración.

Por último, no está en la lista Juan Pablo Chang Navarro (Chino), dirigente de un grupo guerrillero peruano; era un visitante y al no poder salir de la guerrilla sólo mucho más tarde pasó a ser considerado combatiente, murió el 9 de octubre. Ni tampoco Serapio, joven campesino de Viacha que ingresó a trabajar como peón en la finca y por las circunstancias se vio obligado a integrarse al grupo de la retaguardia, murió en Iquira el 9 de julio.

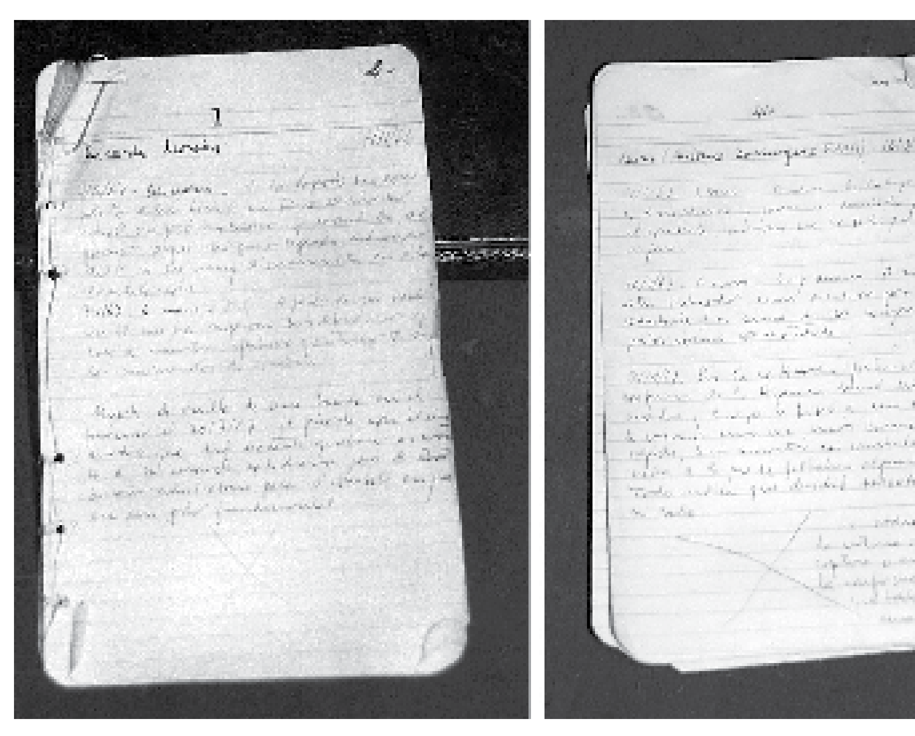
Como es natural, no siempre los juicios del Che sobre su gente fueron acertados y ecuánimes. Por ejemplo, considera a León (Antonio Domínguez Flores) como muy bueno, no llega a percibir sus planes para desertar de la guerrilla. En cambio, es extremadamente duro con Camba (Orlando Jimenez Bazán) quien había pedido formalmente su baja y, cuando fue capturado, se negó a testificar contra Debray y Bustos en el juicio de Camiri, al contrario de lo que hizo Domínguez.

Para una mejor comprensión de este extraordinario documento, se sugiere a los lectores complementar las apreciaciones del Che con la fichas biográficas que van en orden alfabético en el Tomo 1 de esta serie.

Número

Nombre **Fecha de incorporación**

Evaluaciones trimestrales del Che



Primera y última de las 44 evaluaciones trimestrales del personal del Che.

1

Ricardo Morales **7/11/66**



7/2/67- tres meses- No ha logrado su completo estado físico ni tiene el carácter ideal. Un poco resabioso y resentido, al parecer porque su privilegiada situación del C. se ve muy disminuida en esta constelación.

7/5/67- 6 meses- Mal. A pesar de que hablé con él, no ha mejorado sus deficiencias y sólo se muestra efectivo y entusiasta en los momentos del combate.

Muerto de resultas de una herida en el pulmón el 30/7/67. Se pierde con él un cuadro que dio bastante quehacer en cuanto a su conducta cotidiana pero de extraordinario entusiasmo para el combate en que era un pilar fundamental.

2

Pombo **7/11/66**

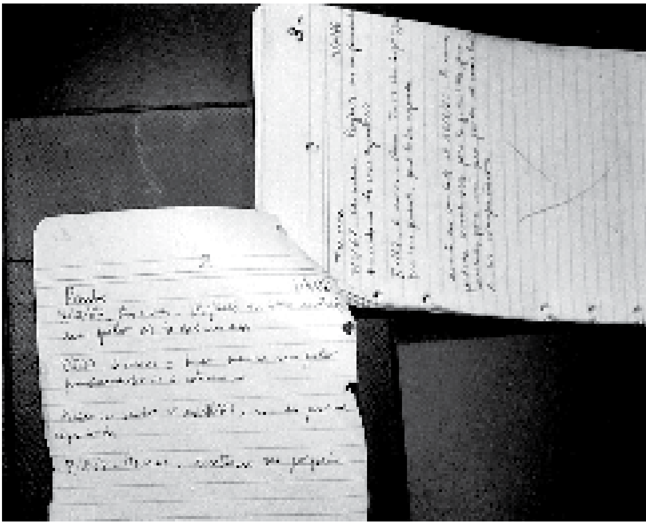


7/2/67 -tres meses- Perfecto en todo sentido; un pilar de la columna.

7/5/67 -6 meses- Sigue siendo un pilar fundamental de la columna.

Herido en combate el 26/6/67, en la píerna izquierda.

7/8/67 -9 meses- Mantiene su jerarquía.





Escueta pero sobresaliente la evaluación de *Pombo*.

3

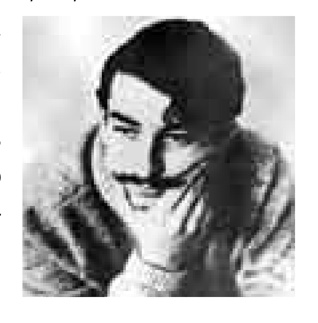
Tuma **7/11/66**



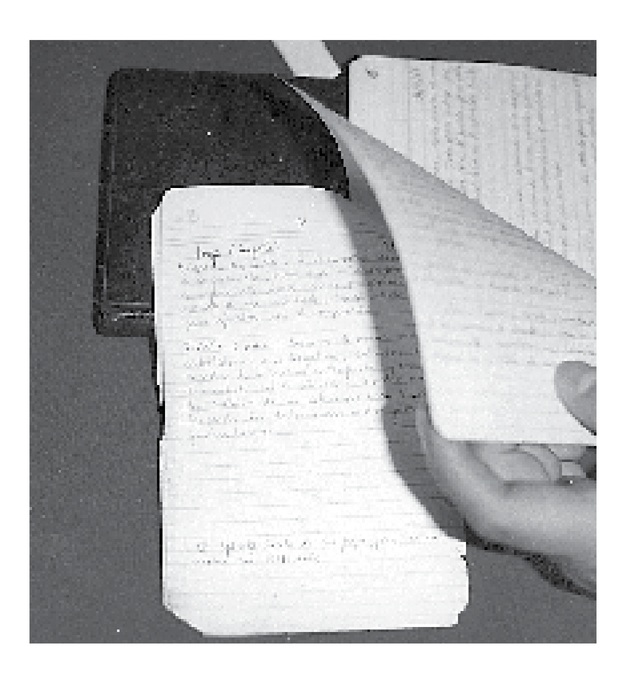
7/2/67 - tres meses- Perfecto en su función secundaria de mi ayudante.
7/5/67 -6 meses- Bien. Tuvo un bajón que fue casi general pero lo ha superado.
Muerto en combate el 26/6/67. Es una pérdida considerable para la guerrilla, pero sobre todo para mí que pierdo al más leal de los compañeros.

4

Jorge (Bigote) **7/11/66**

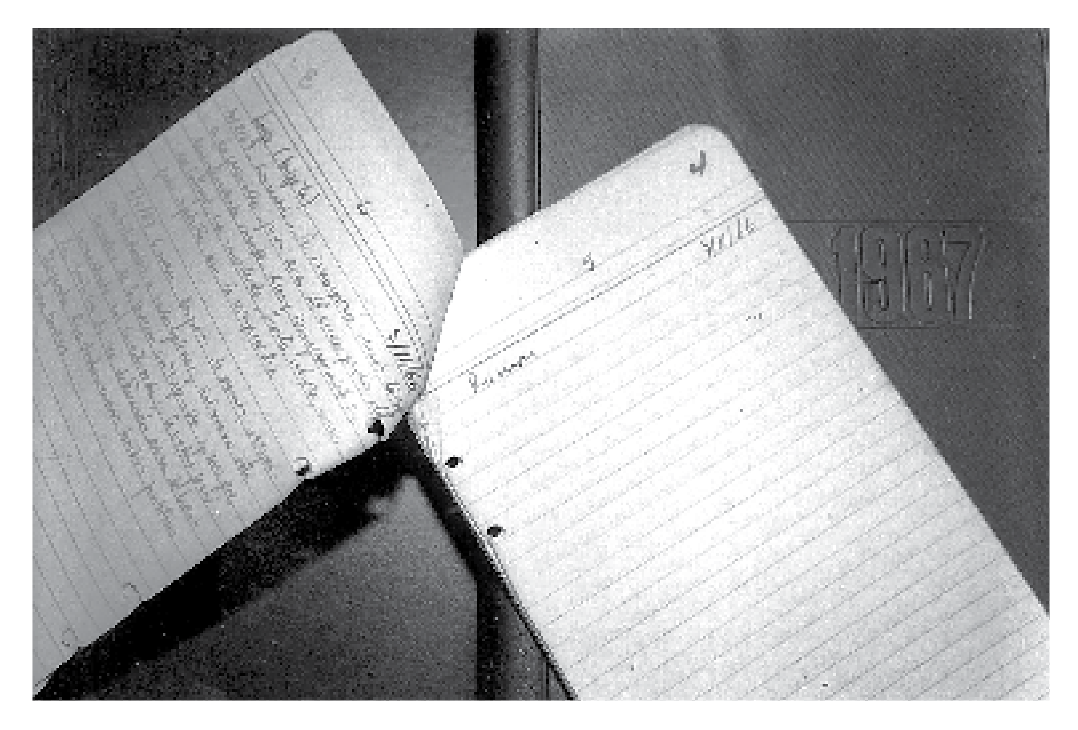


14/2/67- tres meses- se incorporó más tarde a la guerrilla pues era el encargado del campamento viejo, muy irresponsable en ese trabajo, ha mostrado hasta ahora, un gran espíritu en la vanguardia.
7/5/67 6 meses- Después de varias irresponsabilidades e indiciplinas culminó retirándose de la posición en Taperillas y no fue encontrado en la retirada; la radio pasó la noticia de su detención cerca de Monteagudo. Sus declaraciones hechas públicas fueron buenas.
El ejército habla de su fuga pero se rumorea su asesinato.



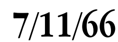
El temor del Che sobre el asesinato de *Loro* se confirmó por los hechos.

El Che se anotó con el número 5, pero no quiso o no pudo auto-evaluarse...



6

Pacho


7/11/66



7/2/67- tres meses- Conversó con mucho desgano diciendo que lamentaba la decisión que lo trajo aquí, pero ha mejorado mucho en los últimos tiempos y ya camina y carga al nivel de la vanguardia.
26/2/67 Sometido a amonestación pública por incidente con Marcos y advertido de que la reincidencia acacionará la expulsión deshonrosa.
7/5/67 -6 meses- Deficiente. Su caracter indisciplinado y su poco entusiasmo general no compensan su valor probado en el combate.
Herido en combate el 30/7/67 cuando rescataba a Ricardo Morales.
7/8/67 -9 meses- Cambio fundamental, luego del cambio de mando se vuelve trabajador entusiasta y mantiene su carácter aguerrido.
Ahora sí se trata de un guerrillero.

7

Rodolfo **20/11/66**



20/2/67 - tres meses- Hasta ahora se mantiene en La Paz. Todo parece indicar que no es el hombre para el puesto, pero nada se puede decir de su disposición en la guerrilla.
20/5/67 - 6 meses- Deficiente: no se incorporó cuando debía aduciendo diversos pretextos y ahora su actitud debe ser contemplativa e irresoluta a juzgar por los resultados.
20/8/67- 9 meses- No vale la pena seguir esta ficha pues no hay el menor contacto.

8

Marcos **20/11/66**



20/2/67- tres meses- No ha estado a la altura de lo que se esperaba de él, es indisciplinado «antiestudio», arbitrario y con poca autoridad. Ultimamente se le ve un intento de mejorar y en su función de punta de vanguardia es eficiente.
26/2/67: Amonestado públicamente por su incidente con Pacho y prevenido sobre las deficiencias de su carácter.
25/3/67: Destituido ante toda la tropa por sus contínuas irresponsabilidades. Pasa a ser soldado en la retaguardia.
20/5/67- 6 meses - Indefinido: está separado de nosotros. Siempre no mostró la mejor comprensión, sí mostró su decisión de seguir aquí, pase lo que pase. Pidió la 30 como voluntario.
20/8/67 - 9 meses- No hay nuevas noticias, está con Joaquín.

9

Rolando **20/11/66**



20/2/67- tres meses: Muy bueno, no ha cumplido su función de comisario político pero es un permanente ejemplo para la tropa.
Muerto el 25/4/65 en primera línea de fuego. Se extingue una actitud ejemplar en la primera línea del ejemplo, se desmorona un pilar de la guerrilla. Merece un homenaje póstumo mayor que la importancia que se le dio en vida, donde su modestia conspiró contra su relevancia.

10

Joaquín **27/11/66**



27/2/67 - tres meses: muy bueno. Sus funciones de segundo al mando no han sido ejercidas pero mantiene un gran espíritu en su grupo, como jefe de la retaguardia.

27/5/67: 6 meses - Decayendo física y moralmente. Llevamos mes y pico separados, por lo que no puedo precisar su actuación última, pero sus facultades físicas se vieron muy mermadas luego de la caminata y una linfogitis, y su carácter, su mejor prenda se agrió considerablemente.

27/8/67-9 meses: No hay nuevas noticias de él. Parece estar combatiendo en la zona de Muyupampa.

11



Miguel **27/11/66**

27/2/67- tres meses: Muy bien. Su aliento, su buen humor constante frente a cualquier contratiempo y su ecuanimidad, son un freno a las intemperancias de Marcos. Es segundo al mando de la vanguardia.

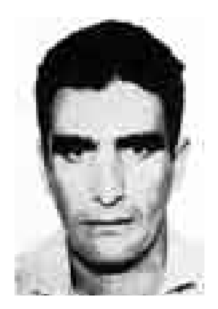
27/5/67: 6 meses: Bueno, pero decrecido físicamente. Se hizo cargo de la vanguardia en sustitución de Marcos pero no tiene don de mando y no mantiene la disciplina.

27/8/67: 9 meses - Muy Bueno. No tiene el don de mando y la inteligencia necesarios para ser un buen jefe, pero su espíritu está retemplado y es un pilar de permanente seguridad en la tropa.

26/9/67. Muere en la sorpresa de La Higuera. Fue un gran combatiente y un espíritu ejemplar. Una gran pérdida.

12





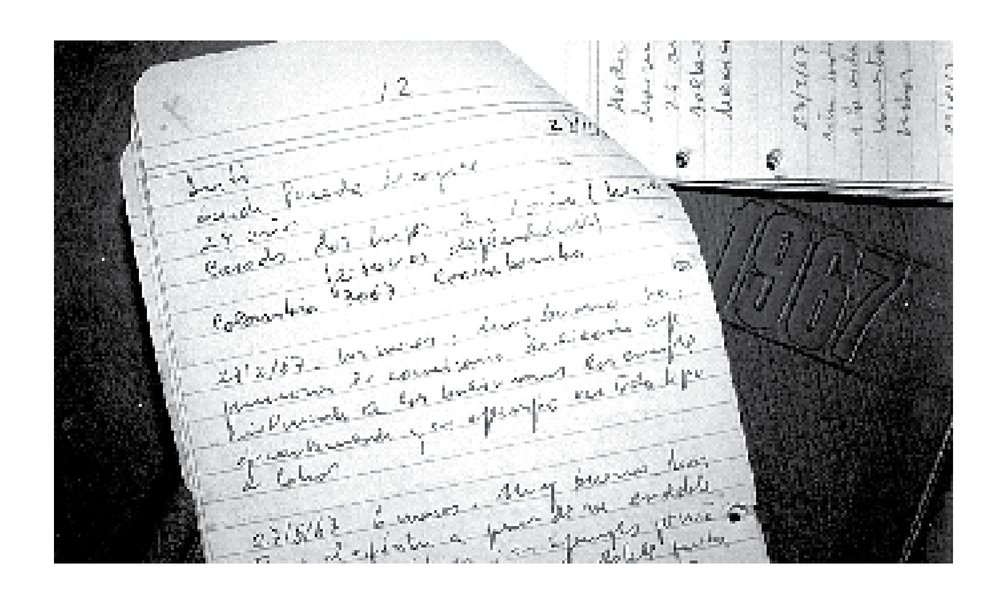
Inti **27/11/66**

Guido Peredo Leigue
29 años
Casado, dos hijos, 2 y 1 año (tres personas dependientes)
Colombia 3067 - Cochabamba

27/2/67-tres meses- Muy bueno. Sus funciones de comisario dedicado especialmente a los bolivianos las cumple eficientemente y es ejemplo en todo tipo de labor.

27/5/67- 6 meses: Muy bueno. Mantiene el espíritu a pesar de su endeble constitución física, es ejemplo y ha pasado por la doble prueba del sacrificio y el combate a entera satisfacción.

27/8/67- 9 meses: Muy bueno. Se mantiene su espíritu y se está demostrando como un gran combatien-



te.

13

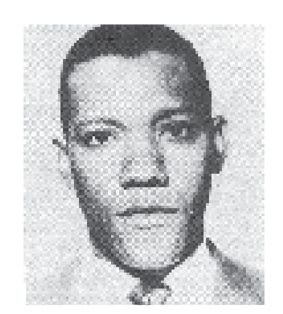
Médico **27/11/66**

Maimura Fredi
25 años
Soltero
México 1540 La Paz (Padres, Antonio y Rosa)
27/2/67- tres meses: Regular. De espíritu individualista, no se ha acoplado a la vida en conjunto y constantemente muestra sus deficiencias en pequeños hechos.
27/5/67- 6 meses: Bueno. Aunque está separado de nosotros, en el grupo de Joaquín su actuación posterior al informe anterior indicaba una franca mejoría en su actitud. También pasó la doble prueba del sacrificio y el fuego.
27/8/67 -9 meses- sin noticias; está con Joaquín.



14

Braulio **27/11/66**



27/2/67- tres meses: Bueno. Su carácter lo hace, a veces, tener incidentes con los compañeros y es algo indisciplinado pero muy empeñoso y con la moral alta.
27/5/67- 6 meses: Decayendo. Lo físico precede a lo moral y los dos decaen, se siente débil y se vuelve un león peleando por la comida, su caracter se agría.
27/8/67- 9 meses: Sin noticias, está con Joaquín.



15

Urbano **27/11/66**

27/2/67- tres meses: Bueno. De magnífica disposición para todo, choca a veces con los compañeros por su carácter.

27/5/67- 6 meses: Bueno. No se le puede pedir más, es empeñoso pero indisciplinado y muy poco desarrollado. Su carácter es de los que "caen pesados"



16

Coco **27/11/66**

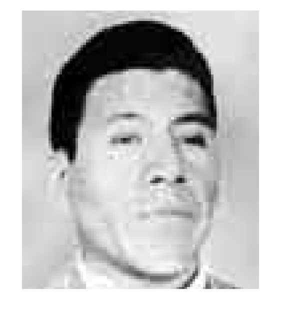
27/2/67- tres meses= Incorporación formal porque está en los trabajos de abastecimiento y ahora en la finca. No se puede hablar de él como combatiente.

27/5/67- 6 meses- Bueno: Ha pasado las pruebas requeridas con amplio margen y se está desarollando como guerrillero.

27/8/67- 9 meses- Muy bueno: se está desarrollando como gran combatiente y futuro gran cuadro revolucionario.

26/9/67- Muere en la sorpresa de la Higuera, junto con Inti los mejores proyectos bolivianos. Era una garantía en todo sentido, arrojado en el combate y de una alta moral. La pérdida más grave luego de la de Rolando.

17

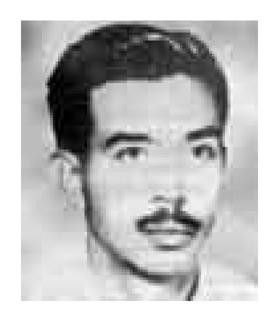


Apolinar **8/12/66**

8/3/67- tres meses- Mal: Además de comerse las reservas intocables, se muestra muy desmoralizado y preocupado por la comida. No está conforme con los repartos.

8/6/67- 6 meses- El tiempo de separación pues está con Joaquín, no permite hacer un juicio fresco pero todo indica que, si hay progreso,

este es muy lento.
8/9/67- 9 meses- Carencia absoluta de nuevas noticias.



18

Carlos Hurtado **11/12/66**

11/3/67-tres meses- Bueno. Por Joaquín está conceptuado como el mejor hombre de la retaguardia entre los bolivianos. No tiene fortaleza física.
16/3/67- Muere en circunstancias típicas: no sabía nadar y la balsa en que intentaron el cruce del Río Grande fue volcada, soltándose y siendo tragado por el río. Su calificación arriba.



19

Alejandro **11/12/66**

11/3/67- tres meses- Bueno. En todo momento ha tratado de hacer olvidar su falta de experiencia con trabajo y modestia. Luce haber soprepasado la prueba ampliamente.
11/6/67- Después de su enfermedad no ha estado efectivamente incorporado a nuestro grupo y permanece con Joaquín.
11/9/67. Ausencia total de noticias.



20

Arturo **11/12/66**

11/3/67- tres meses- Regular. Aunque no tengo noticias de su último comportamiento pues quedó en la base. Como técnico le falta experiencia y responsabilidad, ha tratado de adaptarse y puede mejorar sus fallas.
11/6/67- 6 meses. Bueno. Aunque como técnico es deficiente y descuidado, ha resultado un buen combatiente y es bastante disciplinado.

Recibe la influencia negativa de Ricardo.
11/9/67- 9 meses- Bueno. Como técnico no sirve y es un irresponsable, queda su lealtad, y su combatividad y firmeza. Sobrelleva bien la muerte de Ricardo.



Lucho Mendez (Ñato) 11/12/66

11/3/67- tres meses- Bueno. Es trabajador meticuloso y fuerte. Su carácter puede tener algunos problemas pero creo los subsanaremos fácilmente.
11/6/67- 6 meses. Bueno. Ha aflojado algo con la marcha dura pero ha sido probado en combate y lo ha hecho aceptablemente.
11/9/67- 9 meses. Muy bueno. Es protestón pero ha resultado firme y buen combatiente amén de que sus múltiples habilidades lo hacen hombre orquesta.



22

Orlando (Camba)
11/12/66

11/3/67- tres meses- Regular; débil físicamente y sin que se le note hasta ahora un buen espíritu. Quedó en el campamento convaleciente de un paludismo que puede haber influido en su carácter.
11/6/67 -6 meses- Mal. Suma a su permanente espíritu de crítica a los cubanos una cobardía manifiesta; sirve para tareas de retaguardia como panadero.
19/8/67 - Planteó abandonar la lucha; fin típico de una desmoralización creciente. En la primera oportunidad se lo dejará en libertad.
11/9/67- 9 meses- Vegeta esperando su libertad.
26/9/67- En la sorpresa de la Higuera desaparece, dejando su mochila en el camino.
Se confirma su captura y creo habló como un loro.



23

Moro 11/12/66

11/3/67- tres meses- Muy Bueno. Es difícil concebir un buen cirujano que sea capaz de mantener el carácter a traves de pruebas duras para los de su oficio. Su único defecto es cierta tendencia al «rollo» minúsculo.

11/6/67-6 meses- Muy bueno. Mantiene sus características.
11/9/67-9 meses- Bueno. Ha caído totalmente su espíritu debido a una enfermedad que lleva ahora 20 días y cuyo diagnóstico no podemos hacer.

24

Benigno **11/12/66**

11/3/67- tres meses- Muy Bueno, un muchacho simple, sin doblez, fuerte, modesto y trabajador al máximo, siempre mantiene el espíritu.
11/6/67- 6 meses- Muy bueno. Ha tenido pequeñas fallas en la tarea de distribuir la comida. En todo lo demás es de primer orden.
11/9/67- 9 meses- Muy Bueno. Se forma, ha mejorado totalmente sus pequeñeces anteriores.

Herido en la emboscada de la Higuera el 26/9/67. Hombro derecho, superficial.

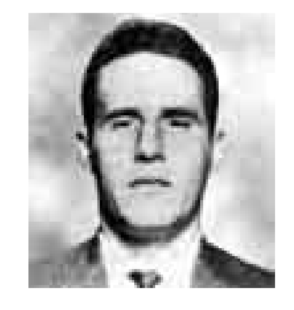
25



Antonio **19/12/66**

19/3/67- tres meses- En razón de quedarse a cargo del campamento, no ha sido probado en el sacrificio pero luce que ha hecho un buen trabajo en el campamento hasta el momento. Es encargado de la información.
19/6/67- 6 meses- Como combatiente, bueno; como jefe de información, regular. Es valiente y decidio en combate, pero no un buen dirigente y tiene muy poca iniciativa en la organización de la información.
19/9/67- 9 meses. Deficiente. A su poca imaginación y falta de don de mando sumó una creciente nerviosidad que hizo fracasar una emboscada y vio fantasmas en una posta.

26

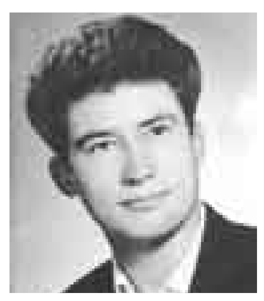


Félix (Rubio) **19/12/66**

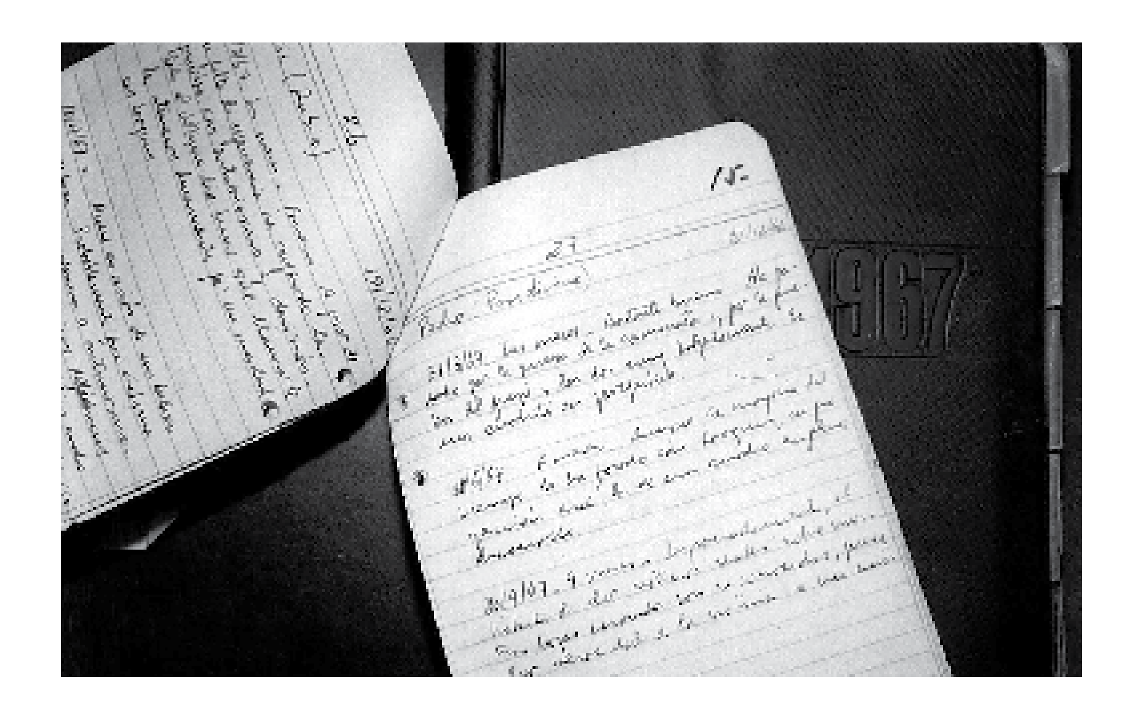
19/3/67- tres meses- Bueno. A pesar de su falta de experiencia ha superado la prueba con entusiasmo y decisión. Sólo el último día tuve que llamarle la atención duramente por un incidente con Joaquín.
10/4/67- Muere en acción de un balazo en la cabeza. Probablemente fue víctima de su propia imprudencia o entusiasmo. Había superado sus pequeñas deficiencias y se mostraba como el magnífico cuadro que fue en Cuba. Una pérdida grande.

27

Pedro (Pan divino) **31/12/66**

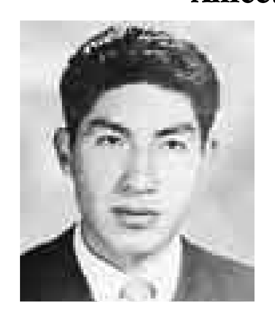


31/3/67- Tres meses- Bastante bueno. Ha pasado por la prueba de la caminata y por la prueba del fuego y las dos muy holgadamente. Es un cuadrito en perspectiva.
31/6/67- 6 meses- Aunque la mayoría del tiempo lo ha pasado con Joaquín, su proyección era la de un cuadro en pleno desarrollo.
30/9/67- 9 meses- Desgraciadamente, el hábito de dar noticias reales sobre nuestras bajas cuando son reconocidas, parece dar veracidad a la noticia de su muerte.



28

Aniceto **1/1/67**



1/4/67- tres meses- Bueno. Su defecto mayor está en lo influenciable que ha resultado frente al Loro, el que se ha dedicado a un trabajo anticubano con el pretexto de la mala distribución de la comida.
1/7/67- 6 meses- Bastante bueno. Tiene algunos rasgos de indisciplina, pero es empeñoso y valiente, hasta donde he podido ver.
1/10/67- 9 meses- Muy bueno, empeñoso entusiasta y de alta moral, le falta más serenidad en el combate.

29

Benjamín Coronado **21/1/67**

26/2/67 - Muere ahogado en el Río Grande, a las 3 de la tarde, al caerse al río crecido y no sabía nadar.

Fue un compañero empeñoso, que trató de suplir con voluntad sus graves deficiencias físicas y su falta de experiencia en este tipo de vida.



30

Wálter **21/1/67**

21/4/67- tres meses- Malo. Durante la marcha mostró muchos signos de debilidad y luego demostró muy poco valor en su prueba de fuego. Puede quedar en tareas secundarias pero difícilmente será un combatiente.

21/7/67- 6 meses- No se conoce su actuación posterior pues permaneció con Joaquín.



31

Eusebio Tapia **21/1/67**

21/4/67- tres meses- Pésimo. Resultó vago, mentiroso y ladrón. Quiere irse y nostros lo expulsaremos, pero su salida está condicionada a su buena conducta. No parece cobarde.

21/7/67- 6 meses- No se conoce su actuación posterior por permanecer con Joaquín.



32

Moisés Guevara 13/2/67

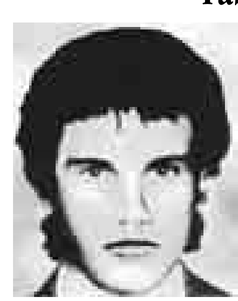


13/5/67- tres meses- Bueno; aunque el tiempo de contacto es poco, se mostró siempre entusiasta y pasó con éxito la prueba. La falla es la mala selección del personal que trajo.

13/8/67- 6 meses- No se puede saber nada en concreto pues, no sólo quedó con Joaquín, sino que el Ejército anunció su muerte.

33

Pablo (Francisco Huanca Flores) 13/2/67

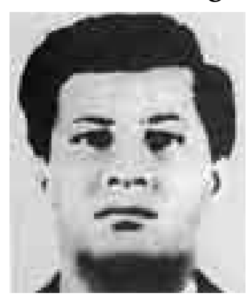


13/2/67- tres meses. Muy bueno en su tipo campesino dispuesto, valiente y callado, hace lo que se le ordena y lo hace bien.

13/8/67- 6 meses- Bueno, ha tenido algunas caídas pero reacciona bien.

34

Negro (Restituto José Cabrera Flores) 14/2/67



14/5/67- tres meses- Debe observarse durante más tiempo; no parece tener mucho apego al combate, pero es prematuro juzgarlo dado el poco tiempo que llevamos juntos. Está con Joaquín.

14/8/67- 6 meses- Desde la última evaluación no nos hemos visto.

5/9/67- La radio anuncia su muerte con tales detalles que parece fuera cierto.

35

Eustaquio (Lucio Edilberto Galván) **14/2/67**



14/5//7- Tres meses- Regular. Su función de técnico puede cumplirla, aunque con limitaciones, pero no camina, no carga y no le gusta el combate. Nunca protesta.
14/8/67- 6 meses- Bueno. Ha demostrado firmeza y disposición para mejorar corrigiendo errores. Todavía no se puede hablar de todo lo que dará en combate.

36

Willy (Simón Cuba Sanabria) **14/2/67**



14/5/67. Tres meses. Bueno. Callado, disciplinado y trabajador; hay que probarlo en un buen combate.
14/8/67- 6 meses- Bueno. No es un combatiente aguerrido y quizás no lo sea nunca, pero sus características arriba mencionadas y su firmeza lo hacen un hombre seguro.

37

Víctor (Casildo Condori Vargas) **14/2/67**



14/5/67- Tres meses- Bueno. Probado en los primeros combates, se ganó un arma mejor. Trabajador y empeñoso.
14/8/67- 6 meses- Desde la anterior evaluación está con Joaquín y no nos vemos.

38

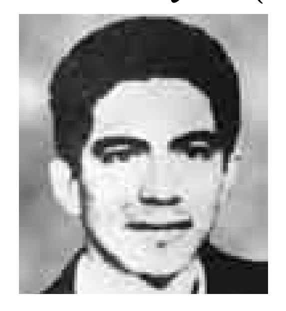
Salustio (Choque Choque) 14/2/67



17/2/67- Apresado por el ejército cuando venía al campamento a informar de la presencia enemiga en la finca. Según los prisioneros, habló.

39

Julio (Mario Gutiérrez Ardaya) 26/2/67



26/5/67- tres meses- Muy Bueno. Aunque la falta una verdadera prueba de fuego, su espíritu es muy elevado y es otro de los hombres ejemplo de la guerrilla.

26/8/67-6 meses- Muy bueno, ya pasó por algunas pruebas difíciles y, aunque le falta controlarse más, su actuación fue satisfactoria y su espíritu está siempre en alto. Voluntario para ir a buscar mis medicinas.

26/9/67 Muere en la sorpresa de la Higuera. Era médico recien graduado, brilló como combatiente ejemplar, sobre toodo por su calor humano y su entusiasmo contagioso. Otra gran pérdida de un futuro gran cuadro revolucionario.

40

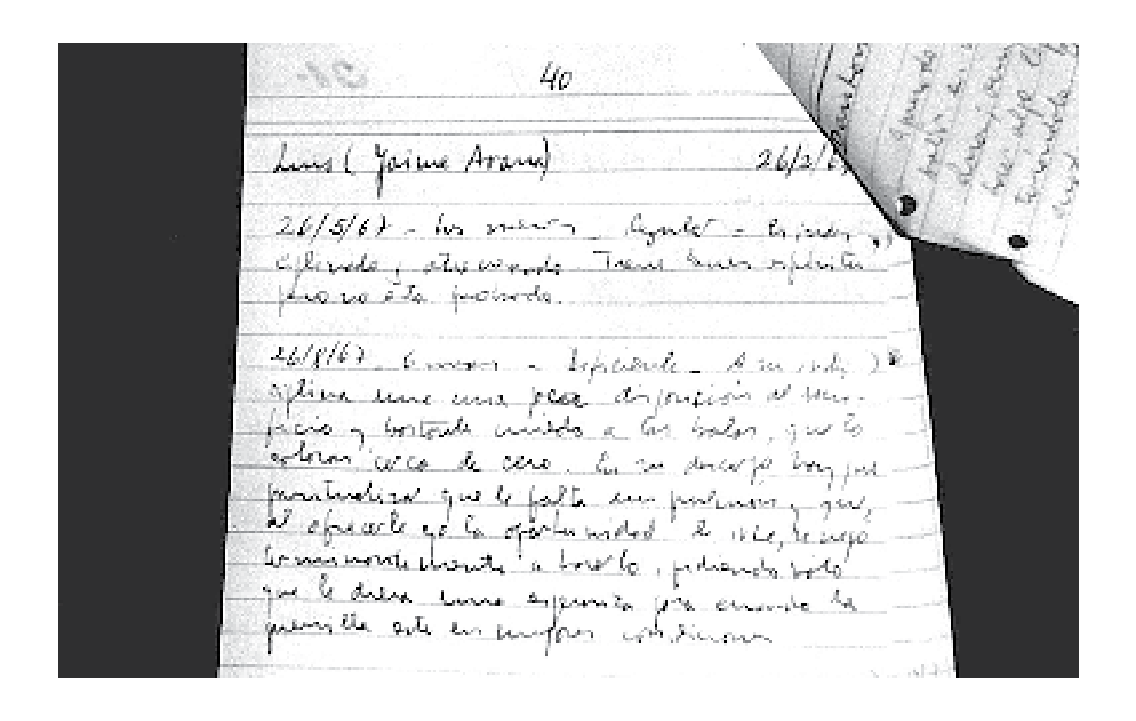


Luis (Jaime Arana) 26/2/67



26/5/67-tres meses- Regular = es indisciplinado y atravesado. Tiene buen espíritu pero no está probado.

26/8/67- 6 meses- Deficiente. A su indisciplina une una poca disposición al sacrificio y bastante miedo a las balas, que lo colocan cerca de cero. En su descargo hay que puntualizar que le falta un pulmón y que al ofrecerle yo la oportunidad de irse, se negó terminantemente a hacerlo, pidiendo que le diera sólo una esperanza para cuando la guerrilla esté en mejores condiciones.



40

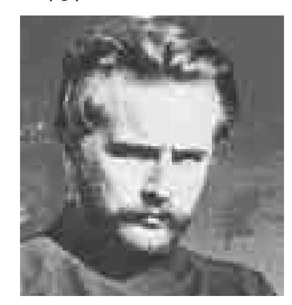
Luis (Jaime Arana) 26/2/67

26/5/67 - 3 meses - Aceptable - Es joven, aplicado y abnegado. Tiene buen espíritu pero no está probado.

26/8/67 - 6 meses - Deficiente - A su salida explica tener una pésima disposición al sacrificio y bastante miedo a las balas, que lo colocan cerca de cero. Sin embargo hoy fue a manifestar que le falta un ... y que, al ofrecerle yo la oportunidad de irse, se negó terminantemente a hacerlo, pidiendo solo que le diera una esperanza para cuando la guerrilla esté en mejores condiciones

41

Danton (Regis Debray) **6/3/67**



Apresado el 20/4/67, cuando trataba de salir en misión. Su situación no está clara; aunque es difícil que le puedan hacer algo legalmente, pueden estar torturándolo. Se ha perdido un magnífico cuadro intelectual, pero dudo que llegara a ser un buen guerrillero.

42

Raul (Raúl Chinspaya Silvestre) **14/3/67**



14/6/67- 3 meses- Malo. Mantiene buena actitud ante el trabajo pero es débil y miedoso. No se si superará esa cualidad.
Muerto el 30/7/67 cuando cubría con su fuego el rescate de Ricardo.

43

Darío (David Adriázola Beizada) 14/3/67



14/3/67-3 meses- Muy Malo. Parece ser un retrasado mental, pero además pertenece al lumpen proletariado. Su destino es ser fusilado o dedicado a tareas de retaguardia. No se podrá sacar un revolucionario de él.

14/9/67- 6 meses- Regular, un gran paso de avance ha dado y se manifiesta decidido a seguir hasta el final, tal vez salga un combatiente de él.

44

Leon (Antonio Dominguez Flores) 16/3/67



16/6/67- 3 meses- Bueno. Es trabajador y disciplinado y parece decido para el combate, aunque no ha sido probado a fondo.

16/9/67- 6 meses- Muy bueno. A su espíritu trabajador une decisión para el combate, es uno de los mejores proyectos como combatiente.

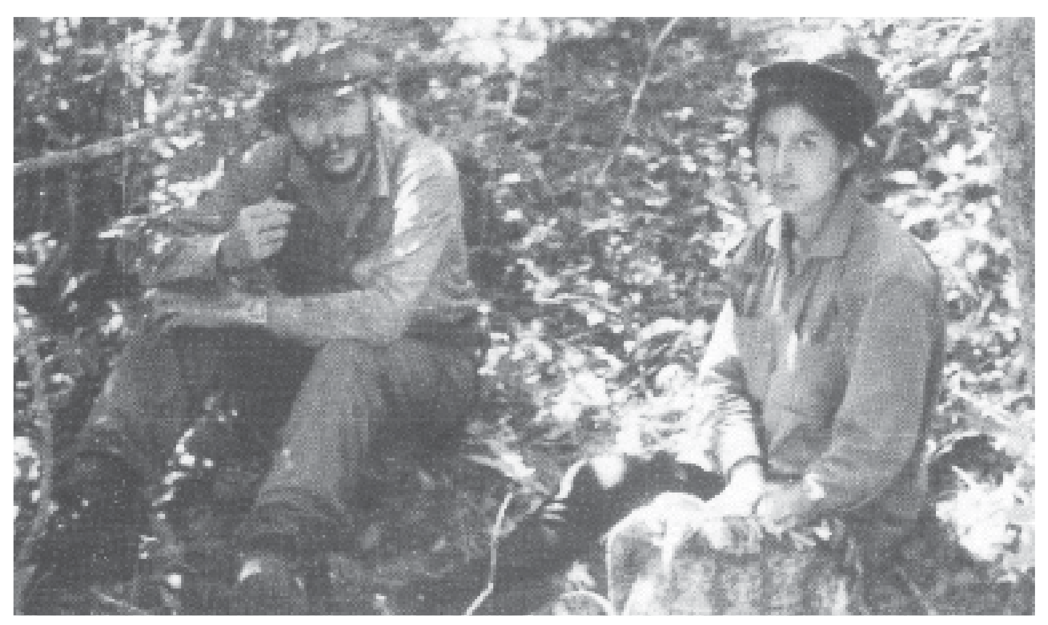
26/9/67- En la retirada posterior a la sorpresa de la Higuera, formó delante nuestro y luego se tiró a un cañón, le vimos una vez más caminando rápido. Inti encontró una mochila abandonada a la que le faltaban algunas cosas. Todo indica que decidió salvarse por sí solo.

La radio trajo la noticia de su captura o entrega y la confirmación de que habló como una cotorra.

INSTRUCCIONES PARA EL TRABAJO URBANO

Este documento fue redactado por el Che, según su Diario, a partir del 15 de enero de 1966, como una guía para el trabajo de la red clandestina de la ciudad. Le fue entregado a Loyola Guzmán en la entrevista que sostuvieron el día 26 del mismo mes. Se publicó completo por primera vez en Cuba, en julio de 1968, junto con los documentos mencionados en el capítulo anterior y seguido del mensaje a Iván (D VI) enviado desde Ñacahuasu a La Paz el mismo que transcribimos en el capítulo siguiente.

Se trata sin duda de un documento de gran importancia puesto que el Che fija claramente la zona de operaciones y las líneas estratégicas de su futuro accionar. Y lo hace cuando ya tenía un cuadro general de la situación y sabía a qué atenerse sobre posibles apoyos políticos. Estaba más de dos meses en Bolivia y virtualmente había roto con el PCB en la entrevista con Monje, realizada el 31 de diciembre de 1966.



Che y Loyola Guzmán en el campamento central.

La formación de una red de apoyo del carácter de la que queremos formar debe guiarse por una serie de normas cuya generalización haremos.

La acción será fundamentalmente clandestina, pero alternará con ciertos tipos de trabajo en que será necesario el contacto con individuos o entidades que obligará a salir a la superficie a ciertos cuadros. Esto obliga a ser muy estricto en la compartimentación, aislando cada uno de los frentes en que se trabaje.

Los cuadros deben regirse estrictamente a la línea general de conducta ordenada por la jefatura del ejército a través de los centros dirigentes pero tendrán entera libertad en la forma práctica de llevar a cabo esa línea.

Para poder cumplir las difíciles tareas asignadas, y sobrevivir, el cuadro clandestino debe tener muy desarrolladas las cualidades siguientes: disciplina, hermetismo, disimulo, autocontrol y sangre fría y practicar métodos de trabajo que lo pongan a cubierto de contingencias inesperadas.

Todos los compañeros que hagan trabajos semipúblicos tendrán un escalón superior clandestino que les impartirá las instrucciones y controlará su trabajo.

En lo posible, tanto el jefe de la red como los distintos encargados tendrán una sola función y los contactos horizontales se harán a través del jefe. Los cargos mínimos para una red ya organizada son los siguientes:

El Jefe.
I Un encargado de abastecimientos.
II Un encargado de Información.
IV Un encargado de Finanzas.
V Un encargado de Acción Urbana.
VI Un encargado de atender a los simpatizantes.

Al desarrollarse, precisará un encargado de comunicaciones, dependiente en general, del jefe.
El jefe recibirá las instrucciones de la Dirección del Ejército y las pondrá en práctica a través de los diferentes encargados. Debe ser conocido sólo de este pequeño núcleo dirigente para evitar poner en peligro toda la red con su eventual captura. Si los encargados se conocieran entre sí, de todas maneras su trabajo será desconocido del uno para el otro y cualquier cambio no será comunicado.

Se tomarán medidas para que la detención de un miembro importante de la red provoque el cambio de domicilio o de métodos de contacto del jefe y de todos aquellos que lo conocieran.

El encargado de abastecimientos tendrá por tarea el abastecer al Ejército, pero su tarea es organizativa: a partir del centro irá creando redes menores de apoyo que lleguen a los confines del E.L.N., ya sea una organización puramente campesina, ya con ayuda de comerciantes u otros individuos u organizaciones que presten su concurso.

El encargado de transportes se ocupará de trasladar los abastecimientos desde los centros de acopio hasta los puntos en que lo tomen las redes menores o directamente hasta el territorio liberado, según sea el caso.

Estos compañeros deben trabajar bajo mantos sólidos; por ejemplo, organizando pequeñas empresas comerciales que los pongan a cubierto de sospechas de las autoridades represivas cuando se hagan públicos la magnitud y los fines del movimiento.

El encargado de la información centralizará toda la información militar y política recibida mediante los contactos adecuados (en acción semipública de contacto con simpatizantes del Ejército o el gobierno, lo que hace particularmente peligroso el cargo). Todo el material recogido será remitido al encargado de información de nuestro Ejército. Este encargado estará sujeto a una doble jefatura: la del jefe de la red y la de nuestro Servicio de Inteligencia.

El encargado de finanzas debe controlar los gastos de la Organización. Este compañero debe tener una clara visión de lo importante que es su función, pues el cuadro clandestino, a pesar de estar sujeto a muchos peligros y expuesto a una muerte oscura, por el hecho de vivir en la ciudad no pasa por las penalidades físicas del guerrillero y se puede acostumbrar a manejar con despreocupación las cantidades de abastecimiento y de dinero que pase por sus

manos corriendo el riesgo de que su estatura revolucionaria decrezca en contacto permanente con fuentes de tentación. El encargado de finanzas debe analizar hasta el último peso gastado, evitando que se entregue un solo centavo sin causa justificada. Además, será el encargado de administrar el dinero producto de colectas o impuestos y organizar su cobro.

El encargado de finanzas está bajo las órdenes del Jefe de la red pero será también su inspector en lo referente a los gastos. De todo esto se desprende que el encargado de finanzas debe ser ideológicamente muy firme.

La tarea de los encargados de acción urbana se extiende a todo lo que sea acción armada en la ciudad: supresión de algún delator, de algún connotado torturador o un jerarca del régimen, secuestro de alguna persona con el fin de obtener rescate; el sabotaje a algunos centros de actividad económica del país, etc. Todas las acciones serán ordenadas por el jefe de la red; este compañero no podrá actuar por iniciativa propia, salvo casos de extraordinaria urgencia.

El encargado de los simpatizantes tendrá las funciones más públicas dentro de la red y estará en contacto con elementos poco firmes, esos que lavan su conciencia entregando sumas de dinero o haciendo aportes que no los comprometan. Son gentes con las que se puede trabajar, pero sin olvidar nunca que su apoyo estará condicionado por el peligro que pueda correr, y proceder en consecuencia, tratando de convertirlos lentamente en militantes activos e incitándolos a que hagan aportes substanciales al movimiento, no sólo de dinero, sino también de medicamentos, escondites, informaciones, etc.

En este tipo de red hay gente que debe trabajar muy unida; por ejemplo, el encargado de transporte está orgánicamente unido al de abastecimiento que será su jefe inmediato; el encargado de los simpatizantes dependerá de finanzas; acción e información actuarán en directo contacto con el jefe de la red.

Las redes estarán sujetas a la inspección de cuadros enviados directamente por el ejército, los que no tienen función ejecutiva, sino que verificarán que se cumplan las instrucciones y normas dictadas por el mismo.

Las redes deberán "caminar" al encuentro del ejército en la forma siguiente:
La jefatura superior da órdenes al jefe de la red, éste se encarga de organizarlas en las ciudades importantes; de éstas parten ramales hacia los pueblos y de allí a aldeas o casas de campesinos que entrarán en contacto con nuestro ejército y donde se producirá la entrega física de abastecimientos, dinero o información.

A medida que la zona de influencia de nuestro ejército avance, avanzarán hacia la ciudad los puntos de contacto y crecerá proporcionalmente el área de control directo de éste; en un largo proceso que tendrá altibajos y cuyo desarrollo, como el de toda esta guerra, se mide en años.
La jefatura de la red residirá en la capital; de allí se organizarán en las ciudades que por

el momento son más importantes para nosotros: Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Camiri, es de-cir, el rectángulo que engloba nuestra zona de operaciones. Los responsables de estas cuatro ciudades deben ser cuadros probados, en la medida de lo posible; ellos se encargarán de una organización similar, pero más simplificada. Abastecimientos y Transportes bajo una dirección; finanzas y los simpatizantes bajo otra; una tercera, acción urbana, y se puede suprimir información, encargándose el jefe local de ella. La acción urbana irá ligándose más al ejército a medida que se acerca a su territorio la ciudad de que se trate; hasta transformarse en guerrillas subóurbanas, dependientes de la jefatura militar.

A partir de esas ciudades se irá extendiendo la red en la forma ya descrita.

No se debe descuidar tampoco el desarrollo de la red en ciudades hoy alejadas de nuestro campo de acción, donde se debe requerir el apoyo de la población y prepararse con tiempo para futuras acciones. Oruro y Potosí pertenecen a este tipo y son las más importantes.

Particular atención hay que prestarle a los puntos fronterizos. Villazón y Tarija para contactos y abastecimientos desde la Argentina; Santa Cruz para el Brasil; Huaqui o algún otro lugar de la frontera peruana, algún punto de la frontera chilena.

Para la organización de la red de abastecimientos sería conveniente contar con militantes firmes que ejercieran desde antes un oficio similar a la actividad que se le pide ahora.

Por ejemplo: un dueño de almacén que organizará los abastecimientos o participará de esta sección de la red; un dueño de alguna empresa de transporte que organizará esta rama, etc.

En caso de no lograrse esto, debe tratarse de ir formando el aparato con paciencia, sin violentar los acontecimientos, evitando así que por instalar un puesto de avanzada sin la suficiente garantía, se pierda éste y comprometa otros más.

Se deben organizar las fábricas o negocios siguientes:

Almacenes de víveres (La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Camiri).

Empresas de transporte (La PazóSanta Cruz; Santa CruzóCamiri; La PazóSucre; SucreóCamiri).

Zapaterías (La Paz, Santa Cruz, Camiri, Cochabamba).

Confecciones (ídem).

Taller mecánico (La Paz, Santa Cruz).

Tierras (ChapareóCaranavi).

Las dos primeras permitirían el acopio y traslado de abastecimientos sin llamar la atención y englobados en ellos implementos de guerra. Las zapaterías y confecciones podrían realizar la doble tarea de comprar sin llamar la atención y fabricar para nosotros. El taller haría lo mismo en su ramo con los implementos bélicos y las tierras nos servirían de base de apoyo en eventuales traslados y para que sus colonos comenzaran la propaganda entre los campesinos.

Es conveniente recalcar una vez más la firmeza ideológica que deben tener estos cuadros, recibiendo del movimiento revolucionario sólo lo estrictamente indispensable a sus necesidades y entregando todo su tiempo y también su libertad o su vida si llega el caso. Sólo así lograremos la formación efectiva de la red necesaria para consumar nuestros ambiciosos planes: la liberación total de Bolivia.



Coco, Loyola, Inti, Antonio.

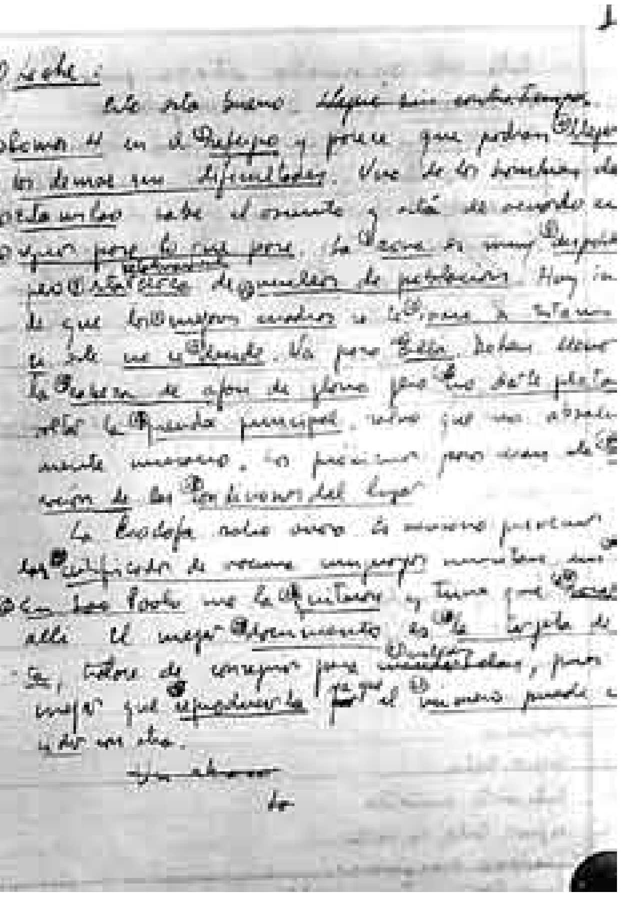


MENSAJES

Generalmente en lenguaje cifrado, por radio o con correos personales, el Che y sus hombres enviaron y recibieron mensajes, cuya recopilación es muy difícil, dada la dispersión y la falta de acceso a las fuentes originales. En la parte posterior del cuaderno anillado donde está la primera parte de su diario (noviembre y diciembre de 1966), el Che registraba codificada la mayoría de los documentos y, por lo menos algunos de ellos, llegaron a Cuba en copias fotostáticas junto con el Diario del Che y se publicaron, como lo explicamos antes, el 3 de julio de 1968. Además, existen documentos anteriores a la propia llegada del Che, seguramente incautados en las cuevas, en las mochilas de los caídos o en los allanamientos en La Paz y otras ciudades.

El propósito de hacer una recopilación exhaustiva de estos documentos tropezó con dificultades insalvables. Por ello, se ofrece a continuación sólo una selección de los mismos, recogida en base no solamente de la importancia de su contenido, sino por la confiabilidad de la fuente de donde fueron tomados, la misma que explicamos en cada caso.

MENSAJES ENVIADOS



Leche: [*del Che a Fidel*]

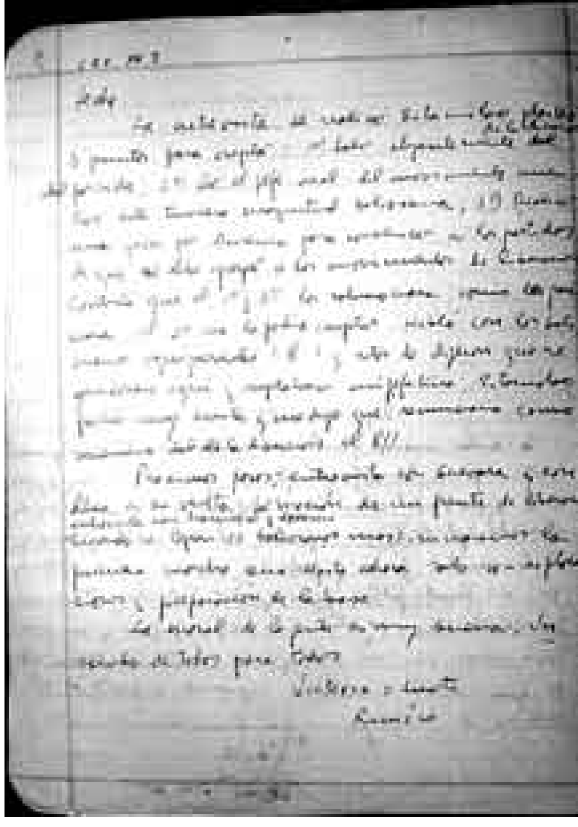
Esto está bueno. Llegué sin contratiempos. Somos cuatro en el refugio y parece que podrán llegar los demás sin dificultades. Uno de los hombres de Estanislao [*Mario Monje*] sabe el asunto y está de acuerdo en seguir pase lo que pase [*se refiere a Loro, el primer boliviano en conocer la presencia del Che*]. La zona es muy despoblada pero está relativamente cerca de núcleos de población. Hay indicios de que los mejores cuadros se le irán a Estanislao si éste no se decide. Va para allá. Deben llenarle la cabeza de afán de gloria pero no darle plata ni soltar la prenda principal, salvo que sea absolutamente necesario. Los próximos pasos serán de exploración de las condiciones del lugar.

La Ecodofa salió airosa. Es necesario prevenir que los certificados de vacuna uruguayos necesitan un sello. En Sao Paolo me la quitaron y tuve que sacar otra allí. El mejor documento es la tarjeta de turista, trataré de conseguir para mandárselas, pues es mejor que reproducirla ya que el número puede coincidir con otra.

Un abrazo

Jo

[*tomado de la fotografía de una de las páginas posteriores del cuaderno anillado en el que está la primera parte del Diario del Che, lleva los números y marcas del cifrado, sería el primer mensaje del Che a Cuba, poco después de su llegada a Ñacahuasu*]



CZO. Nº 2, LECHE: [*del Che a Fidel*]

La entrevista se realizó; Estanislao plantea 3 puntos:

1.- Salir airadamente de la dirección del partido.

2.- Ser el jefe real del movimiento mientras éste tuviera magnitud boliviana.

3.- Realizar una gira por América para convencer a los partidos que se debe apoyar a los movimientos de liberación.

Contesté que el 1 y 3 solucionara como le pareciera; el 2 no lo podía aceptar.

Habló con los bolivianos aquí presentes, ocho, y estos le dijeron que se quedaban aquí y aceptaban mi jefatura.

Estanislao partió muy triste y me dijo que renunciaría como miembro de la dirección el 8 de Ene.

Próximos pasos entrevista con Guevara y con Rhea; a su vuelta información de un frente de liberación; entrevista con Dionisio y Lozano.

Cuando se apresten 10 bolivianos más iniciaremos la primera marcha seria; hasta ahora solo con exploraciones y preparación de la base.

La moral de la gente es muy buena. Un saludo de todos para todos Victoria o muerte. RAMON 1 ENE. 67 FIN.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú", de Luis Reque Terán, La Paz 1987*]

CZO. Nº 3 LECHE: [*del Che a Fidel Castro*]

Hay unos varios puntos.

1.- Comunican Iván y Tania no recibir comunicación de Manila, aquí se recibe bien.

2.- No recibí confirmación de haber recibido dos mensajes anteriores enviados por mi pero no en la forma convenida. Deben radiar avisando si este se recibe.

3.- Deben enviar método seguro de escritura invisible para comunicación interna o explicar su manejo a Iván si lo hubiese y estamos desconectados por esa cosa.

4.- Tania salió a tierras del Pelao para citarlo aquí y al otro encargado.

5.- Estanislao es ya un enemigo; logró captar a los 3 últimos enviados y pretendió infiltrarnos a un hombre de ellos. La carta que envían contiene evidentemente mala fe en los puntos A y B que corresponden al 1 y 3 de mi comunicación anterior [*se refiere a la carta del PCB, fechada el 11 de enero de 1967, ver volumen 4 de la serie*]. De A le dije mi opinión a su propuesta de no comprometer al partido; de B consideraba una utopía el querer convencer a Codo [*Codovilla, dirigente del PC argentino*] de que apoyara a Douglas B [*Bravo, comandante de las FALN de*

Venezuela] le dije que eso era proponerle tejer la soga para su propio cuello, de resultas de esa actitud hostil no tenemos más que 11 bolivianos incorporados y con ellos iniciaré la marcha apenas me entreviste con Guevara y sepa su actitud está planeada para el 25 pero no podrá explicarle en esa comunicación.

6.- La policía ya visitó la finca y confiscó una pistola; en cualquier momento la allanan y quedaremos aislados al no tener mas puntos de contacto no se alarmen si eso sucede.

7.- La red de apoyo se está armando con lentitud por falta de gente y de experiencia.

8.- La moral sigue alta; he prometido comernos vacas en cuanto se arme (nos detecten) y la gente arde por que llegue ese día.

9.- Todo eso indica que esto se internacionalizará de inicio; por el propio desarrollo de los acontecimientos será duro pero bonito.

10.- Hemos recibido hasta el Nº 29 falta el Nº 26 Arturo no ha recibido nada aún. Un abrazo a todos Victoria o Muerte FIN. 23 ENE. RAMON 67.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú", de Luis Reque Terán, la Paz 1987*]

D VI

IVAN: [*del Che en Ñacahuasu a Iván, enlace en La Paz*].

No se pudo revelar nada de lo que mandaste. Arturo te manda algunas instrucciones para si te sirven. Pedí a Manila nuevas fórmulas para uso interno, también aviso de la desconexión que Uds. sufren.

Sobre tu mercancía, te daré la instrucción antes de la partida.

No te preocupes demasiado por los negocios; la catástrofe sería que el monto resultara fallido, lo ideal, que no sólo sea bueno si no que dé ganancia. Eso no impide que se sacrifique dinero a seguridad.

René envió nota con C.

Sobre tu viaje, espera confirmación mía.

En cuanto a tu atención a la gente; debes estudiar el documento adjunto y orientarlos de acuerdo a ello. [*se refiere a las Instrucciones para los cuadros destinados al trabajo urbano*]

El que queda de responsable (por ahora es R) [*Rodolfo Saldaña ?*] tendrá algunas reuniones contigo pero debes tener cuidado y reservarte para el futuro donde tendrás responsabilidades de mayor alcance.

[*transcrito de "Bohemia", julio de 1968; el Che dice en su anotación del 26 de enero: "Le envío carta a Iván (D VI) con instrucciones.", refiriéndose a este mensaje.*]

CZO. Nº 4, LECHE: [*del Che a Fidel*]

1.- Llegaron Dantón y Francisco este no sabía cantidad y dejó dinero en La Paz, pienso darle 30 y reservar el resto para cuando se alce; luce pocas condiciones físicas y de carácter para dirigir guerrilla pero eso es cosa de el. Dantón debe salir pero no se si podrá dadas las circunstancias.

2.- Se descubrió la finca y el ejército nos persiguió le dimos la primera paliza pero estamos aislados.

3.- Ivan está listo para viajar pero Tania esta aislada aquí pues vino violando instrucciones y fue sorprendida por los acontecimientos.



4.- Ya hay suficiente glucantine no manden más.

5.- No hay noticias del trío, [*se refiere a Kolle, Reyes y Ramírez*] tampoco confío en ellos y han expulsado la gente de la juventud que está con nosotros.

6.- Yo recibo todo por radio pero es inútil si no lo comunican simultáneamente a La Paz, estamos aislados por ahora.

7.- Todavía no hemos recibido mensaje a través de Lozano.

8.- Habría que pasar carta de despedida Dantón hasta nuevo aviso, trataremos viaje a Francia objeto organizar red de apoyo.

9.- Hice contacto con el Pelao objeto organizar bases al Sur y colectar argentinos; también está embotellado aquí.

10.- Supriman envíos embutidos pues nos tomaron maletín preparado ya vacío.

11.- De la segunda acción les informará Danton.

12.- Arturo recibe, pero no podemos transmitir por ahora.

13.- Manden los becados de Francisco [*Juan Pablo Chang, Chino*] aquí; informen contacto a La Paz, harán primera experiencia esta zona.

14.- Segundo frente previsto Chapare.

[*hasta aquí, el mensaje tiene que haber sido escrito entre el 10 y el 19 de abril, pues habla de la segunda acción que se produjo el 10 de abril y todavía no salieron Debray y Bustos, hecho que se produjo el 19 de ese mes*]


AGREGAR

Tenemos armas para 100 hombres más incluyendo 4 morteros 60 con su parque pero no se ha incorporado ni un campesino.

Hemos sufrido 4 bajas Benjamin y Carlos bolivianos, ahogados en accidente; Félix y Rolando muertos en combate. La última pérdida es muy importante era el mejor hombre de la guerrilla. Marcos destituido por indisciplina reiterada se lo deja como combatiente. Dantón estaba apurado por salir para arreglar asuntos personales (entre otros quería tener un hijo) y el Pelado estaba desesperado por hacerlo; dividí las fuerzas para actuar rápido pero se complican las cosas y fueron capturados. El inglés es un periodista de verdad a menos que sea del FBI lo capturamos y le dimos el encargo de sacar a los otros; no sabemos nada de sus antecedentes; parecía buen tipo.

Posteriormente nos fue imposible unirnos a Joaquin y estamos aislados; yo tengo 25 hombres y Joaquin 17. El Chino decidió quedarse y hacer su experiencia aquí está conmigo; hace falta tomar las siguientes medidas.

1.- Ivan debe volver cuanto antes y hacer contacto con Lozano y Gelzami [*Gelman ¿?*] en

la tierra del Pelado el hombre de confianza de este sabía de su viaje y se le puede encargar el reclutamiento de 5 hombres.

2.- La tarea mas importante de Kolle es organizar la red de contactos; son increíblemente deficientes en este sentido. Que mande una carta con gente de la base campesina con el seudónimo de Martín.

3.- Hay que seguir con una selección rigurosa de militantes y tenerlos listos para cuando mejoren las condiciones.

4.- Informen de la situación y decisión de Francisco

5.- Transmitan muy lentamente y muy claro; estamos en campaña.

6.- Pueden usar mi nombre en cuanta declaración revolucionaria crean conveniente; nuestra moral es como el Illimani nuestra cintura como el Fitsroy. Saludos a todos de todos Victoria o muerte. RAMON.

[*esta parte agregada del mensaje, debió ser escrita después del 25 de abril, fecha en la que cayó Rolando, y cuando Debray y Bustos ya habían salido de la guerrilla en compañía de Roth*]

AGREGAR

7.- Se debe buscar entre los bolivianos residentes una persona de confianza que represente al ELN en La Habana; sin grado militar, es preferible un estudiante que esté bien duro y sea dócil.

Si llega a tiempo va este mensaje para el 26 de julio

Compañero Fidel Castro:

Desde el oriente boliviano, donde luchamos por repetir viejas gestas nacionales, inspiradas en el ejemplo moderno de la revolución cubana, abanderada de los pueblos oprimidos del mundo, va nuestro saludo fraterno y caluroso a unirse al de millares de seres que consideran esta fecha como la iniciación de la última etapa de la liberación americana.

Reciba usted, sus compañeros y su pueblo, todo el testimonio de nuestra devoción sin reservas a la causa común y nuestras felicitaciones en ocasión de cumplirse un año más de la lucha intransigente contra el imperialismo norteamericano.

INTI

Comisario Político de la Jefatura del E.L.N.B.

Agregar: Se produjo un nuevo fracaso en la tentativa de establecer contacto. Perdimos a Tuma y Papi y un boliviano [*Raúl Quispaya*] del grupo de Guevara; sobre la muerte de éste no hay noticias. Seguimos sin comunicación con Joaquín. Pombo y Pacho heridos leves, pero no pueden caminar. El campesinado está en la etapa de temor y la leyenda de la guerrilla crece como espuma. Trataremos de unirnos a Joaquín para emprender nuevas aventuras. No dejen crear otro frente.

[*Tuma cayó el 26 de junio y Papi (Ricardo), el 30 de julio, lo que indica que este agregado al mensaje fue redactado después de esta última fecha; el hecho de que no se haya publicado en su momento el mensaje por el 26 de julio, indicaría que esta comunicación nunca llegó a su destino o no alcanzó a ser enviada*]

[*la transcripción se hizo de "La Campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*].

MENSAJES RECIBIDOS

CZO. Nº 4, TACO: [*de Ariel, en Cuba, a Ricardo, en La Paz 19 de mayo de 1966*]

Los planes han cambiado un poco, Estanislao habló con el Potro [*Fidel Castro*] y este le prometió te cedería 4 hombres para operación a largo plazo en sur donde estás, diciéndole que tu habías concluido tu misión inicial y que estabas allí para esta operación. No le dijo en que consiste la misma ni le dijo nada de Mongo [*Che*]. Los seleccionados por Estanislao que se pondrán bajo tus órdenes son el Coco, Rodolfo, Bigote y el Camba, este último no lo conoces pero es bueno. Estanislao prometió ayuda y discreción, el piensa alzarse pero no tiene nada concreto. Tu puedes ayudar indicándole el camino a seguir. El Potro le dijo que tu estabas también a su disposición. Emiliano viaja próximamente y te llevará instrucciones finales. Debes ir a la zona de seguridad con los 4 hombres armados esta puede ser la finca de pollos u otra que consigas, ve preparando hierros para la gente. Compartimenta a la gente de este, espera llegada Emilio este pasará cable a dirección dada por partido indicándote fecha lo que querrá decir que la llegada se efectuará 10 días antes de la misma. Cable irá firmado por Emilio. Llegada será por avión posiblemente. Ahora más que nunca debes aumentar medidas de seguridad comprendido papel principalísimo juegas operación. Todos vine acá. Lucrecia te envía recuerdos FIN MAY 19 [*1966*] ARIEL.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*].

CZO. Nº5, TACO [*de Ariel a Ricardo*]

Hemos comprendido asunto dinero maletín. Emiliano va con instrucciones y dinero encontrado en maletín más otra cantidad. No pases cables acusando recibo este mensaje fin refrescar buzones. Con cable convenido con Emiliano bastará para confirmar recibiste estas noticias. Abrazos. FIN JUN 13 66 ARIEL.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO. Nº 6, TACO [*de Ariel a Ricardo*]

Pombo y Tumaine salieron día 14 de Praga rumbo a esa deben llegar el 21 a Santa Cruz. Emiliano llega día 15 a esta, repito a esta, mantente en escucha diariamente a partir domingo 27 caso necesitemos enviarte instrucciones Saludos ARIEL JUN 14 66

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO Nº 9, TACO [*de Ariel a Ricardo*]

Mongo llegó esta [el Che retorna a Cuba]. Pide envies informe detallado situación esa, envíalo por buzón México Vega Paz vía Praga. Otra vía mas segura sería enviando hombre confianza Estanislao a esta con informes embutido con intercambio cifrado. Inti llega hoy esta si trae noticias mantente a la escucha próximos días si Pombo y Tumaine llegaron avisa vía cable buzón Alvarado Jaimes en México diciendo: Asunto hipoteca resuelto firmado Andrés. Abrazos Ariel Jul. 29 66.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO Nº 10, TACO [*de Ariel a Ricardo*]

Hoy recibimos tus mensajes vía Mexico y Praga, Mongo los estudiará fin darte respuesta. Los contactos bilaterales día 13 se harán según Plan Aurelio, acusa recibo pasando cable buzón México firmado Leonor, abrazos Ariel, Ago 8 66. FIN.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO. 14, TACO [*del Che a Ricardo*]

A partir de octubre 10, debes hacer tú solo el siguiente recorrido diariamente a las 21 horas a pie empezando en la Plaza del Estudiante subir por México hasta Almirante Grau; Renán te interceptará en este recorrido lleva orden de hacer un solo contacto contigo.

Sobre mensaje que trajo Pacho:

1.- No tenemos ninguna seguridad sobre Guevara sólo estamos colaborando sin compromiso; no te preocupes por las relaciones políticas entre nosotros grupo Monje y Guevara lo importante es garantizar las condiciones. Continúa relaciones con Monje evitando discusiones; ayuda pedida se verá más tarde.

2.- La finca actual es buena consíguete otra sin trasladar armas hasta que te avise.

3.- La red de abastecimiento propuesta debe ser puesta en operación. Sobre la forma que trabajará Renán no te preocupes de ello, en esa sigan las instrucciones al pie de la letra. Documentos no son necesarios.

4.- Ayuda al Chino se le canalizará desde aquí manteniendo los vínculos con Sánchez. Adquisición de equipo hacerlo con mucha prudencia en esta etapa. Lorgio Vaca salió esa 24 sep. Proposiciones invitados envíales el 1º ene. Asunto brasileños se resolverá por otras vías. Envía cable firmado Gloria. apartado acusando recibo. Abrazos a todos RAMON FIN. sep. 26. 66.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO. Nº 24 [*de Fidel Castro al Che, 14 diciembre 1966*]

Querido Ramón. Te amplio mensaje Nº 22 enviado radio. Objetivo viaje Stanislao ésta consistió plantearnos aclararnos si actividad Papi en ésa era con fines internos o dirigidos hacia el Sur y que compromiso conmigo era ayudar hacia el Sur y dejar en sus manos los planes internos del país. Además planteó quejas respecto Papi diciendo éste no había cumplido compromiso de ayudarlo a él en sus planes. Esta situación creo confusión y Kolle aprovechó fin presionar Stanislao motivando éste planteara su salida a corto plazo del Partido, cosa que pensaba realizar más adelante ya que planeaba salir con su equipo militar y llevar adelante plan insurrección sin comprometer al Partido aunque al menos con la neutralidad de éste, pues veía que si tenía que contar con el Partido no llegaría a concretar insurrección. Ante tal situación, convenimos aguantara su salida del Partido hasta después entrevista contigo a que entienda más útil se incorpore a tu mando desde la posición de Secretario General que tiene y no fuera de ella. Tú decidirás lo que mejor convenga de acuerdo al

análisis sobre el terreno, esta entrevista contigo la planteé en base a que tú eras el Jefe Estratégico de esta operación y que la misma no se podía determinar donde comenzaría exactamente ya que podían surgir incidentes imprevistos que obligasen a desarrollarlas en la tierra de Stanislao antes que hacia el Sur. Mencionar tu nombre lo impresionó vivamente contestándome en tono decidido que al tratarse de tí estaba dispuesto a seguirte donde fuera y apoyarte con lo que tuviera a su alcance dejándose establecida en principio la entrevista entre el 25 y 30 de Diciembre a través de Papi quien le daría lugar y forma de la misma. Le hice ver contacto sería fuera de su país fin desinformarlo. No puedo asegurar cual será su actitud definitiva Stanislao, pero puede servir de puente para captar mucha gente buena. [*ver aclaraciones de Monje sobre estas conversaciones en volumen 4 de la serie*] El día 20 sale el Dr. Pareja con todo el equipo de Morogoro. Puede ser muy útil en suministro medicina hay apoyo. Portador este mensaje es el jefe del grupo de 10 que envió Stanislao y que controla Inti. El resto sale fines diciembre, vean los puedan incorporar. Un abrazo. Leche. Diciembre 14.

[*tomado de "Ultima Hora" de La Paz, del 31 de octubre de 1967, el periódico afirma que este documento fue encontrado en poder del Che, cuando cayó en el Churo*]

CZO. 28, RAMON [*de Ariel al Che*]

Danton acaba de publicar formidable trabajo tendrá repercusión, remitiremos copia, terminada esta tarea creo conveniente enviarte Danton con amplia y necesaria información que no quiero confiar al papel y para que tu le des instrucciones pertinentes. Necesito respuesta Leche.

Hasta ahora hemos recibido mensajes 1 y 2 traídos por Francisco y 3 mensajes de Iván vía carta así como cables y tarjetas confirmando recibimiento todos los .....

Recibimos el 5 cable de Iván diciendo había escrito 5 cartas que avisaban por segunda vez algo relativo a dinero por tanto nos falta recibir 2 y no entendemos lo relativo a dinero. También Iván insiste en recibir respuesta. Nosotros no escribiremos porque esperamos que venga y no estimamos necesario ni conveniente escribirle ahora. Ya creo tendremos transmisiones radiales. Iván avisar pasos debe dar para su regreso:

- Bolivia-Rio de Janeiro, igual entrada.
- Rio de Janeiro-Franckfurt: Vuelo 822 Varig. sale miércoles a las 0015 horas. Escalas Lisboa, París cambio pasaporte antes hospedarse hotel.
- Franckfurt-Austria: como colombiano por tren ante preguntas en frontera decir estaba como colombiano en R.F.A. desde oct 10.
- Austria-Praga: en avión no necesita visa países señalados.

No deben usar mas apartados postales solo dirección a esta. Con Iván enviaremos nuevos buzones y además seguiremos enviando embutidos fin tenga buena reserva, van cartas familiares Leche habló con Simón Reyes temas generales. Accedió a prestarnos ayuda sin decirle de que se trataba. Sabe como adquirir botas buenas americanas; puede usarse para esto de inmediato. Estará esa en 15 días. Esperamos noticias entrevista con Estanislao. Francisco lleva maletín con 60.000 que esa cantidad calculó para sus necesidades. Tiene instrucciones entregarle a Ud. se le dijo que solo importa pasajes 30 hombres y entrenamiento asciende a 21.000 $us siendo este único compromiso,

concreto. Le dijimos resto de necesidades los viera con Ud. Esto fijé acuerdo en base determine Ud. ayuda brindarle de acuerdo a su criterio. Tenemos buena opinión sobre médico Cabrera y hombre comunicaciones Francisco; pueden ser aseguradas con código por Taco y Pombo, para esos fines. Esperamos regreso Iván con noticias. Abrazos ARIEL 11 EN. 67 FIN.

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO. 29 RAMON [*de Fidel castro al Che*]

Mensajero Lozano llegó. Todo comprendido. Simón Reyes en esta y Kolle al llegar. Oiremos sus planteamientos. Seremos duros y enérgicos con ellos. Abrazos. Leche EN 21 FIN [*21 de enero de 1967*]

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

CZO. 30 RAMON [*de Fidel Castro al Che*]

Entrevista Kolle y Simón efectuada. Kolle planteó que Monje informó secretariado que operación tenía magnitud nacional y este aspecto al parecer trajo confusión. Kolle se le precisó magnitud continental y contenido estratégico operación esto aclaró su confusión respecto a la operación y estuvo de acuerdo era error reclamar jefatura operación cuyo contenido estratégico y no magnitud nacional. Pidieron entrevistarse contigo fin ajustar criterios en cuanto a colaboración de ellos y su participación en la operación. Se acordó irían entrevistarse Kolle, Simon y Ramirez viajan de inmediato esa. Me dejaron favorable impresión creo que podrán lograr acuerdos satisfactorios Simón tiene actitud muy buena de colaboración personal aún si el partido no apoya aunque afirma que partido ayudará.

Lechín llega esta día 15 quiere ayuda económica y entrenamiento de hombres. Te informaremos resultado entrevista, Danton llegará esa por tren Antofagasta alrededor día 23; Ivan Y Sanchez deben esperarlo en El Alto a la llegada del tren. Si esto falla Dantón se hospedará en casas de médicos Rhea Y Pareja evitando hoteles y concurrirá a contacto de Cine México día 28 a las 2100, si esto falla deberán acudir a partir de esa fecha días nones al mismo contacto. Viaja con su pasaporte legal avisen su llegada por carta cifrada a uno de los buzones Hasta el momento sin noticias sobre llegada Chino Francisco a esa. Caso Mary en esta perdió dinero y plan comunicaciones planteado robo. Estamos investigando su actitud sospechosa. Creemos posibilidades malversación de fondos pero no descartamos mano enemiga por conocer. [*febrero 1967*]

[*tomado de "La campaña de Ñancahuazú" de Luis Reque Terán*]

Nº 32

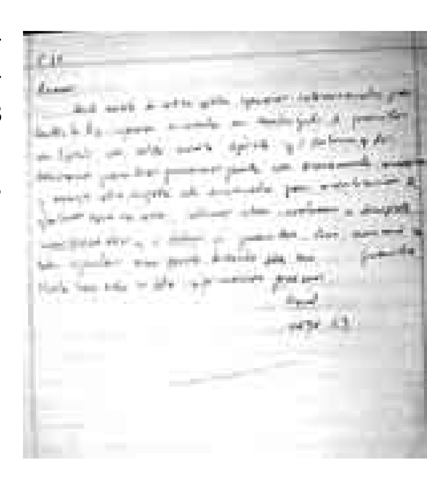
Hemos recibido cable Dantón comunicándonos que llegó a esa e hizo contacto con ustedes. Ramiro Reinaga sale día 11, lleva maleta con glucantine. Entrará por Santa Cruz donde permanecerá dos días y continuará La Paz fin hacer contacto con Dr. Coco. De acuerdo incorporarse. Reinaga es conocido por bolivianos en esa. Ariel.

Marzo 10 [*1967*]

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº34

Ramón:



Desde veinte de marzo cables agencias internacionales procedentes La Paz informan encuentro en Monteagudo de guerrillas con Ejército, con saldo 1 muerto ejército y 1 cubano y dos bolivianos guerrilleros prisioneros junto con armamento moderno y equipo radio ocupados. Está anunciada gran movilización de efectivos hacia esa zona; últimos cables involucran a dirigentes campesinos Rojas y a Lechín a guerrillas. Asimismo cables especulan sobre posible dirección Che ... en guerrilla. Hasta hoy esta es toda información poseemos.

Ariel Marzo 23 [*1967*]

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº 35

Ramón:

Sucesos esa han tenido gran repercusión internacional. Agencias noticiosas desarrollan campaña sobre combates a favor guerrilla, captura prisioneros al Ejército y declaración de estos al ser liberados en sentido favorable a tratamiento recibido por guerrilleros: Cálculo 400 a 500 hombres fuerzas guerrilleras; experiencia y conocimiento del terreno por parte de guerrillas, participación de argentinos, peruanos, cubanos, bolivianos, chinos y europeos en la misma; tratan desvirtuar posible dirección del Che; señalan a Coco Peredo como figura principal ya que compró finca; informan detención cómplices guerrilla y apoyo reciben de mujeres en ciudad, entre ellas Tania de quien dan sus generales con el nombre, su documento y seudónimo, Tania se encuentra huyendo, al parecer, se trata delación de algún detenido. De Iván no se habla. Salió declaración de Partido Comunista firmado por Monje y Kolle solidarizándose con guerrillas. Lechín en ésta; se le explicó estrategia guerrilla y tu dirección de la misma le entusiasmó esto. Apoyará con gente para la loma y hará declaraciones apoyando. Entrará clandestino dentro de 20 días, un mes al país. Te enviaremos próximamente formas contactos ... Es conveniente entrevista personal cuando hayan posibilidades. Enviará gente a entrenarse ésta. Necesitamos autorices poner tu firma en llamamiento para organizar Comité Internacional apoyo a Vietnam promovido iniciativa Bertrand Russel. El documento es bueno y radical. Pensábamos enviártelo pero por circunstancias actuales es imposible, pues necesitan publicarlo en breve. Estará suscrito por numerosas personalidades. Esta organización podrá servir mucho en el futuro de apoyo a movimientos latinoamericanos. Pensamos promover amplio apoyo público internacional movimiento guerrillero boliviano.

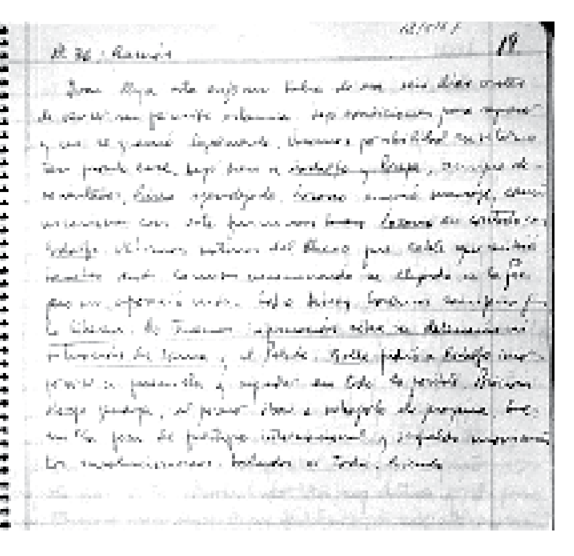
Felicida...

13/5/67

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº 36

Ramón:



Iván llega esta enfermo. Salió de esa 6 días antes de vencer su permiso estancia. Dejó condiciones para regresar y no se quemó legalmente. Veremos posibilidad su retorno tan pronto cure. Dejó bien a Rodolfo y Pareja, aunque desorientados. Rhea apendejado. Lozano envió mensaje; comunicaciones con éste funcionan bien. Lozano en contacto con Rodolfo. Ultimas noticias del Chino fue cable que recibió Sánchez desde Camiri anunciando su llegada a La Paz pero no apareció más. Sobre Debray haremos campaña fin lo liberen. No tenemos información sobre su detención ni situación de Tania y el Pelado. Kolle pidió a Rodolfo incorporarse a guerrilla y ayudar en todo lo posible. Posición Monje pendeja; al parecer iban a rebajarlo de jerarquía, guerrilla goza de prestigio internacional y respaldo movimientos revolucionarios. Saludos a todos. Bículo.

[*mayo 1967*]

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº 37

Ramón:

1) Peruano Cápac, responsable E.L.N. trabajo preparatorio núcleo guerrillero en Puno, llegó esta fin realizar acuerdo, pues estaban sin contacto con El Chino y sin información. Le explicamos importancia guerrillas de Bolivia sin detallar composición dirección, expresándole su contenido estratégico. Explicamos Chino contacto guerrillas fin establecer acuerdos y Sánchez ayuda en tareas de apoyo. Se le dieron 25 mil dólares para envío 20 hombres ésta y continuar trabajo foco. En La Paz Sánchez tiene 48 mil que quedan de lo llevado por el Chino, según informa Cápac a quien planteamos no tocar ese dinero; que había que esperar acuerdos Chino-guerrillas y dejar a Sánchez situación actual.

Preparación foco muy lenta: sólo tienen 5 hombres en finca explorando; armamento consiste en 12 escopetas y cargamento piensan obtener a través frontera Bolivia. Consiste una z-b-30. 4 carabinas y 2 submetralladoras. Mayoría miembros E.L.N. en Lima tareas propaganda y organización. Les señalamos importancia concentrar esfuerzos organización foco.

2) Editor Masperó viajó ésa fin informarse situación Debray influir su defensa. Tratará contacto Kolle. Informaremos esta vía tan pronto regrese. Campaña solidaridad Debray dimensión internacional con apoyo figuras prestigio campo, ciencia y letras.

3) Tellería en Chile escribió a Otero informando prestigio guerrilla entre mineros-fabriles-estudiantes.

Manisfestaciones 1º de mayo, vitorearon guerrillas.

Régimen es repudiado cada vez más.

4) Lechín en Chile sin problemas, es tratado bien autoridades.

5) Recibimos información no confirmada Paz planea golpe con ex coronel Seoane vinculado apertura frente guerrillero en Guayaramerín dirigido por Ruben julio y apoyado sectores militares OSRN. Saludos Ariel.

Junio 13. [*1967*]

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº 38

Ramón:

Con fecha 4 de julio recibimos mensaje enviado por Rodolfo. Lo trajo Fernández Villa del Secretariado de la JCB. Plantea que espera retorno de Iván. Reiteran pedido urgente de radio operador con dominio de clave. Posible cooperen guerrillas solicitan instrucción militar en la isla. Organización trabaja zonas ... En Santa Cruz y zona sur de Apollo (Apolo? -apoyo?)

Pide orientación si vale la pena abrir otro frente con 30-40 hombres. Plantea que el Dr. Rhea fuera de circulación por factura en el campamento. Embajada Yaquee muy activa está trabajando tratando de reclutar gente del PCB.... envió a Gonzalo viajará Estados Unidos....

El Partido informa frontera chilena está muy controlada. Existe completo entendimiento con Partido mediante Jorge. También conversaciones positivas con sector Gonzales del POR. Nos envió dos buzones para que le escribamos; son: Dr. Hugo Gallard F., Colón 555 y Dr. José Guzman, casilla 2203. La Paz. Fin del mensaje de Rodolfo como respuesta dice: recibimos tu mensaje. Enviamos nuevo plan de radio para Mariano. Suspender visita de lugares de contacto con Iván en esa por haberse quemado durante su estancia. Por tal motivo no regresará. Nuevo Cro., ocupará su lugar oportunamente. Necesario que envies forma segura de contacto. Profundicen estudios de las zonas que señalas. No conviene abrir nuevo frente. Urgente agotar todo esfuerzo fin de contactar con Ramón quien decidirá sobre esto. Organizar con hombres, que traiga pequeñas cédulas de acción y sabotaje irlos (desarrollando?) (gradualmente?) en acciones. Además organizar aparato según orientaciones dadas por Ramón. En setiembre llegará técnico pedido de radio con dominio de clave. Se trata de becado boliviano Eustaquio Mena de la JCB, pero reclutado por E.L.N. Envíen mensajero de confianza con información pedida y lista de (elementos) MNR que quieren entrenarse y datos sobre los mismos. Fin del mensaje que se le envió a Rodolfo. Con relación al sustituto de Iván se trata cubano combatiente de la Sierra sobre el cual estamos trabajando. Posee una

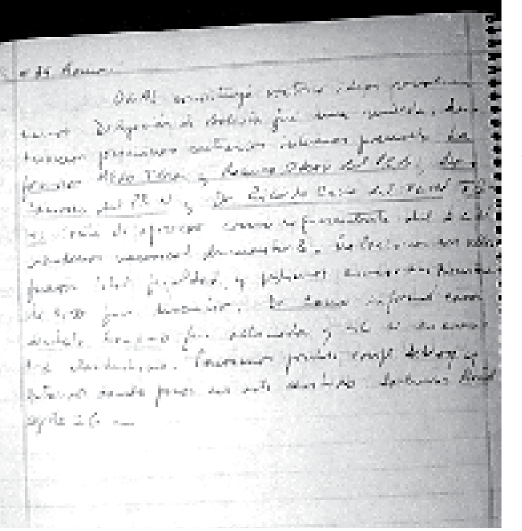


documentación de primera y pensamos que esté en esa en el mes de noviembre. Referente a Iván consideramos no enviarlo a esa por señales dadas durante su estancia ... Estamos preparándole nueva documentación fuerte para enviarlo a Chile. Esperamos esté esa en el mes de diciembre. Estamos preparando un grupo de 23 hombres. Todos son estudiantes becados en ésta. El 90 por ciento son de las filas de la JCB, el resto de los Espartacos e independientes. Todos están concientes de la lucha desarrollada, deseosos de ingresar en el E.L.N. Es un buen grupo. También estamos trabajando sobre los becados que hay en la URSS y Checoslovaquia para integrarlos a la lucha bajo la orientación del E.L.N. Saludos de Patria o Muerte. Hasta la victoria siempre. A.

[*julio 1967*]

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

Nº 39



Ramón:

OLAS constituyó victoria ideas revolucionarias. Delegación de Bolivia fue una mierda. Mantuvieron posiciones contrarias intereses guerrilla. La formación [*formaron?*] Aldo Flores y Ramiro Otero del P.C.B., Mario Carrasco del PRIN y Dr. Ricardo Cano del FLIN. Flores trató de aparecer como representante del E.L.N. viéndonos en la necesidad de desmentirlo. Relaciones con ellos fueron total frialdad y pedimos enviaran hombres de Kolle sin [*fin?*] discutir. Dr. Cano informó casa dentista Lozano fue allanada y éste se encuentra clandestino. Pensamos posible canje Debray y estamos dando pasos en este sentido. Saludos. Ariel.

Agosto 26

[*tomado de "Bohemia", julio de 1968*]

LOS LIBROS: COMPAÑÍA INSEPARABLE DEL CHE

Bibliografías de campaña: Cuba, Congo y Bolivia

En dos hojas de una de sus libretas de la Sierra Maestra aparece una lista de títulos y autores lo que podría ser una selección o un plan de lecturas, modalidad que después se encuentra también entre sus apuntes del Congo y de Bolivia.

En el primer caso, durante su campaña en Cuba, en la lista encontramos clásicos como Esquilo, Aristófanes, Homero, Shakespeare, Cervantes, Goethe, Toynbee, Quevedo y Tolstoy; novelistas latinoamericanos como Miguel Ángel Asturias y Rómulo Gallegos y el ensayista José Ingenieros; autores cubanos como José Martí, Nicolás Guillén y varios referidos a la historia de Cuba y de sus héroes, lo que denota su interés por conocer más sobre la isla con la que había unido su destino.

En el segundo caso, la lista es más abundante y está fechada por meses. Se inicia en marzo de 1965, cuando sale de circulación para incorporarse a la expedición secreta que Cuba organizaba en apoyo de los seguidores del líder independentista Patricio Lumumba, asesinado poco tiempo antes. Se interrumpe en noviembre de 1965, mes de su penosa salida del Congo y se reanuda en agosto de 1966, que es cuando se supone que regresa a Cuba de incógnito luego de permanecer primero en Dar es Salaam, la capital de Tanzania, reescribiendo sus apuntes sobre la experiencia africana, y luego en Praga buscando concretar un nuevo proyecto revolucionario en algún país latinoamericano.

El último mes, con apenas la mención a dos libros, es de octubre de 1966, prácticamente la víspera de su partida hacia Bolivia.

Hay en esta lista bibliográfica afro-cubana del Che otra vez una gran variedad de autores, desde clásicos a modernos. Suetonio; de nuevo Homero, Goethe y Shakespeare; novelistas como Juan Goytisolo, Lezama Lima, Ciro Alegría, Martha Traba, Pio Baroja, Sinclair Lewis, Máximo Gorki y otros. Ensayistas como Baldomero Sanín Cano; obras escogidas de clásicos

del marxismo como Lenin y Mao Tse Tung; el infaltable Martí, varias biografías y libros de historia, algunos referidos al Africa y sus problemas.

Resulta paradójico que en la larga lista de libros leídos o por leer en noviembre del 65, mes de su derrota en el Congo, figure el clásico Karl von Clausewitz con su famoso texto "Los principios fundamentales de la dirección de la guerra".

En cuanto a la lista bibliográfica boliviana, ella es muy interesante por muchos conceptos. Se supo que existía y se la conoció fragmentada cuando el Che fue capturado el 8 de octubre de 1967 en la quebrada del Churo. Asesinado al día siguiente en la escuelita del poblado de La Higuera, su cadáver fue transportado en el patín de un helicóptero a Vallegrande donde, una vez lavado y acicalado, fue exhibido en su imagen crística sobre la lavandería del patio trasero del entonces Hospital Señor de Malta, aquel memorable 10 de octubre de 1967. En forma paralela mostraron también sus diarios, papeles y algunos objetos que le fueron incautados.

Luego vino la publicación del célebre diario del Che en julio de 1968, en condiciones increíbles por lo novelescas y estrambóticas pues, mientras el gobierno boliviano negociaba la venta de los derechos a editoriales norteamericanas, una copia en microfilm salió de Bolivia vía Chile y llegó a manos de Fidel Castro quien lanzó una edición mundial de enorme impacto, dejando con los "crespos hechos" a gobernantes bolivianos y editoras norteamericanas (ver Tomo 1 de esta serie)

Pero, de la lista de libros consignada en las páginas finales de la agenda alemana que contiene el célebre diario, casi no se volvió a hablar.



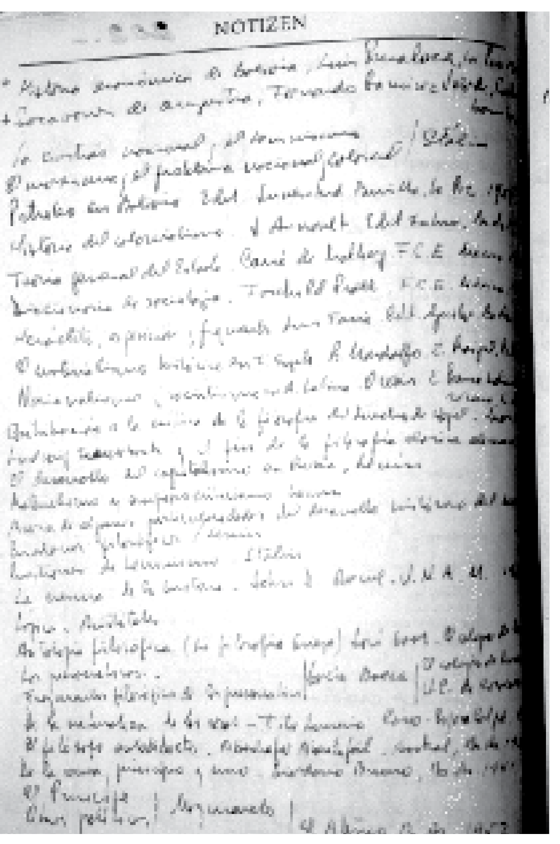
"PLAN DE LECTURAS" DE ERNESTO CHE GUEVARA

A continuación la lista completa tomada de las mencionadas cinco páginas, se ha colocado un signo de interrogación en corchetes cuando se presentaron dudas en el difícil proceso de transcripción de la "letra de médico" del Che y los libros de Bolivia o sobre Bolivia fueron puestos en letra cursiva y negrilla:

La historia como hazaña de la libertad – B. Croce
P. Rivet – Los orígenes del hombre americano
Memorias de guerra – general De Gaulle
Memorias - Churchil
Fenomenología del Espíritu – Hegel
Le neveu de Rameau – Diderot
La revolución permanente – Trotsky
Nuestros banqueros en Bolivia – Margarita Alexander Marsh
El lazarillo de ciegos caminantes – Concolocorvo
Descripción de Bolivia – La Paz 1946
El hombre Americano – A. d'Orbigny

Viaje a la América Meridional – Buenos Aires
El pensamiento vivo de Bolívar – Fombona
Aluvión de fuego – Oscar Cerruto----
El dictador suicida – Augusto Céspedes

La Guerra de 1879 – Alberto Gutierrez
El Iténez salvaje La Paz – Luis Leigue Castedo
Tupac Amaru el rebelde – Boleslao Lewin
El indoamericanismo y el problema social en las Américas – Alejandro Lipschutz
Internacionalismo y nacionalismo – Liu Shao Chi
Sobre el proyecto de constitución de la R. P. China
Informe de la misión conjunta de las Naciones Unidas y organismos especializados para el estudio de los problemas de las poblaciones indígenas andinas, O.I.T. Ginebra 1953
Monografía estadística de la población indígena de Bolivia – Jorge Pando Gutiérrez
Historia económica de Bolivia - Luis Peñaloza (7/67)
Socavones de angustia – Fernando Ramírez Velarde (3/67)
La cuestión nacional y el Leninismo – Stalin
El marxismo y el problema nacional y colonial
Petróleo en Bolivia
Historia del colonialismo – J. Arnault
Teoría general del estado -– Carré de Malberg
Diccionario de sociología -– Fairchild Pratt
Heráclito, exposición y fragmentos – Luis Forie [?]
El materialismo histórico en F. Engels. R. Mondolfo
Nacionalismo y socialismo en A. Latina [?]
Contribución a la crítica de la filosofía del derecho de Hegel – Marx
Ludwig Feurbach y el fin de la filosofía clásica alemana – Engels
El desarrollo del capitalismo en Rusia – Lenin
Materialismo y empiriocriticismo – Lenin
Acerca de algunas particularidades del desarrollo his-


NOTIZEN

tórico del marxismo
Cuadernos filosóficos -Lenin
Cuestiones de leninismo – Stalin
La ciencia de la historia – John D. Bernal
Lógica – Aristóteles
Antología filosófica (La filosofía Griega) José Gaos
Los presocráticos. Fragmentos filosóficos de los presocráticos – García Bacca
De la naturaleza de las cosas – Tito Lucrecio Caro
El filósofo autodidacto – Abuchafar [¿?]
De la causa, principio y uno – Giordano Bruno
El príncipe – Obras políticas – Maquiavelo

11-66

El embajador. Morris West
Orient Express. Graham Greene
En la ciudad. William Faulkner
La legión de los condenados. Luen [?] Hassel
Romancero Gitano. García Lorca
Cantos de vida y Esperanza. Rubén Dario
La lámpara maravillosa. Del Valle Inclan
El pensamiento de los profetas. Israel [?] Matuk
Raza de bronce. Alcides Arguedas
Misiones secretas. Otto Scorzeny
El cuento boliviano – Selección
La Cartuja de Parma. Stendal [sic]
La física del siglo XX. Jordan
La vida es linda, hermano. N. Hikmet
Humillados y ofendidos. F. Dostoyevsky
El proceso de Nuremberg. J. J. Heydeker y J Leeb
La candidatura de Rojas. Armando Chirveches
Tiempo arriba. Alfredo Gravina
Memorias. Mariscal Mongomery

La guerra de las republiquetas. Bartolomé Mitre
Los marxistas. C. Wright Mills
La villa imperial de Potosí. Brocha Gorda (Julio Lucas Jaimes)
Pancho Villa. I. Lavretski
La Luftwaffe. Cajus Bekker
La organización política. C. D. H. Cole
De Gaulle. Edward Ashcroft

12/66

La Nueva Clase. Milovan Djilas
El joven Hegel y los problemas de la sociedad capitalista. G. Lukaks
Juan de la Rosa. Nataniel Rodríguez [sic, por Aguirre]
Dialéctica de la naturaleza. Engels
Historia de la Revolución Rusa. I Trotsky

1/67

Categorías del materialismo dialéctico. Rosental y Staks [sic]
Sobre el problema nacional y colonial de Bolivia. Jorge Ovando
Fundamentos biológicos de la cirugía. Clínicas Quirúrgicas de Norteamérica
Política y partidos en Bolivia. Mario Rolón
La compuerta Nº 12 y otros cuentos. B. Lillo



2/67

La sociedad primitiva. Lewis H. Morgan
Historia de la revolución rusa II. Trotsky
Historia de la Filosfía I. Dynnik
Breve historia de la revolución mexicana I. Jesús Silva
Breve Historia de la revolución mexicana II. Jesús Silva Hertzog
Anestexia.
Clínicas Quirúrgicas de Norteamérica

3/67

La cultura de los Inkas. Jesús Lara
Todos los fuegos el fuego. Julio Cortazar
Revolución en la Revolución. Regis Debray
La insurrección de Tupac Amaru. Boleslao Lewin
Socavones de Angustia. Fernando Ramírez Velarde

4/67

Idioma nativo y analfabetismo. Gualberto Pedrazas J.
La economía argentina. Aldo Ferrer
En torno a la práctica. Mao Tse Tung
Aguafuertes porteños. Roberto Artl
Costumbres y curiosidades de los aymaras. M. L. Valda de J. Freire
Las 60 familias norteamericanas. Ferdinand Lundberg

5/67

Historia Económica de Bolivia I. Luis Peñaloza
La psicología en las fuerzas armadas. Charles Chardenois [?]

7/67

Historia Económica de Bolivia II. Luis Peñaloza
Elogio de la Locura. Erasmo

8/67

Del acto al pensamiento. Henri Wallon

9/67

Fuerzas secretas. F. O. Nitsche [?]

Del total de 106 títulos consignados en las cinco páginas, 23 son específicamente literarios, tres de ellos de poesía. De autores bolivianos o referidos a Bolivia son 22 títulos.

LECTURAS Y APUNTES A SALTO DE MATA

Lo probable es que, como se ha dicho antes, esta lista sea sobre los libros que él leía o buscaba leer en medio de los combates. Prueba de ello son la gran cantidad de citas que copiaba a mano en sus cuadernos y libretas, lo mismo que poesías de diversos autores. Por ejemplo, entre los papeles capturados en su mochila y que hoy se conservan en el Archivo Histórico de las Fuerzas Armadas junto a la copia manuscrita de tres poemas de Rubén Darío ("Salutación del optimista", "Marcha Triunfal" y el muy sugestivo "Letanía por nuestro señor Don Quijote"), hay más de 100 fichas o citas bibliográficas, algunas bastante extensas, de 15 autores diferentes: Wright Mills, Rosa Luxemburgo, Lenin, Trotski, Stalin, Franz Borkenau, Mao Tse Tung, Georgy Lukacs, Lason, Rozenkranz, Marx, Engels, Fidel Castro, Rosental y Straks, Dynnik y Jorge Ovando, el único autor boliviano del que el Che tomó una cita referida al proceso de reforma agraria ("Sobre el problema nacional y colonial de Bolivia", Ed. Canelas, Cochabamba 1961).

Llama la atención que algunos de los autores citados, de los cuales el Che anotó fragmentos textuales, no figuran en la lista general ni en la lista diferenciada por meses. Por tanto, ¿eran incompletas estas listas, no eran el registro de toda la biblioteca guerrillera? Es muy posible, pues resulta mucho menos creíble que el Che hubiese llevado o mandado llevar fichas bibliográficas confeccionadas con anticipación, dado el hecho de que gracias al bloqueo, el viaje desde Cuba a Bolivia implicaba entonces recorrer la mitad del mundo, dar toda una vuelta por Europa y arribar a algún país fronterizo, ruta erizada de peligros pues entre otras cosas, todos los voluntarios cubanos, y por supuesto el propio Che, utilizaban pasaportes falsificados.

Haciendo una somera revisión de estas citas puede deducirse que las preocupaciones intelectuales del Che, en las terribles condiciones de sobrevivencia en las que se desenvolvía

la guerrilla, giraban fundamentalmente en torno a los temas del poder, la revolución y la construcción socialista (de ahí la recurrencia a Trotski, Lenin, Stalin y otros) y, en no menor medida, los temas filosóficos que, al parecer, lo inquietaban desde su más tierna juventud, por eso recurre a Lukacs ("El joven Hegel y los problemas de la sociedad capitalista"), a Engels ("Dialéctica de la naturaleza"), a Rosental y Straks ("Categorías del materialismo dialéctico") y a Dynnik ("Historia de la Filosofía").

Valga la oportunidad para señalar que estas notas bibliográficas del Che ya no son inéditas, se publicaron en italiano, pues salieron en copias subrepticias del archivo militar boliviano y Feltrinelli las publicó en mayo de 1998, con el título "Ernesto Che Guevara antes de morir, apuntes y notas de lectura" ("Ernesto Che Guevara prima di morire, appunti e note di lettura". Milán, 1998).

En el inventario minucioso de papeles y objetos que se hallaron en la mochila del Che figuran cinco libros: "Crítica de la Economía Política, de Carlos Marx"; "Ensayos sobre las teorías del capitalismo contemporáneo", de S.R. Vigotsky; "Ils arrivent", de Paul Carrell (en francés); "Geometría Analítica", de Philips e, "Historia Económica de Bolivia", de Luis Peñaloza. Sólo este último libro figura en las listas comentadas antes, esto refuerza la idea que ellas no eran un catálogo completo de los libros de la guerrilla.

A diferencia de todos los papeles comprometedores que se conservan celosamente, los libros como tales han desaparecido, lo más probable como trofeos de guerra. Al parecer nunca llegaron al archivo castrense, salvo el famoso libro de Regis Debray "Revolución en la Revolución" que lleva algunas notas al margen de puño y letra del Che, por ello no es posible completar datos bibliográficos, lugar y fecha de edición, número de páginas, etc.

No solo de pan…

Durante la Feria Internacional del Libro en La Habana en 2003, tuvimos ocasión de conocer al ahora general en retiro Harry Villegas Tamayo, alias "Pombo", uno de los cercanos colaboradores del Che, en la Sierra Maestra, Congo y Bolivia. Sobrevivió a la guerrilla de 1967 junto a otros dos cubanos y dos bolivianos. La travesía de más de cuatro meses, desde el sudeste boliviano hasta la frontera con Chile donde llegaron los tres cubanos con dos guías bolivianos, es otra historia digna de ser contada.

Preguntamos a Pombo qué hacían con tantos libros cuando las urgencias supremas eran conseguir alimento y agua y sortear los ataques del ejército boliviano, asesorado, entrenado y pertrechado por los Estados Unidos. "No sólo de pan vive el hombre, chico", nos contestó a tiempo de confirmar que el Che llevaba libros en su mochila y repartía algunos otros en las mochilas de los guerrilleros, además de que en las cuevas donde ocultaban el armamento, las vituallas y medicinas también se guardaban libros.

Cuesta imaginar las condiciones extremas en que estos hombres, hambrientos y desarrapados, circulaban por las tierras bolivianas imbuidos por la utopía de una sociedad justiciera y un continente liberado. Contaban para ello con el carisma casi místico e inigualable de su jefe, la fuerza de sus convicciones y el respaldo de muchos libros que llevaban consigo como parte de su instrumental bélico.

ÍNDICE

La Razón

el che EN BOLIVIA

1. Su diario de campaña
2. Los otros diarios
3. Su último combate
4. ¿Traición del PCB?
5. Pensamiento boliviano?

